

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 08182

# SOTSYALE REFORM ODER REVOLUTSYE



Rosa Luxemburg



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# סאַציאלע רעפארם אדער רעוואָלוציע

אויסגעוועהלטע שריפטען

פון ראַזאַ לוקסעמבורג

מיט ביאָגראַפישע סקיצעס פון י. מילל און קלאַראַ צעמקין

רעדאַגירט פון י. ב. סאַלוצקי.

ארויסגעגעבען פון דער מאַרקס ליטעראַטור געזעלשאַפט  
אין פאַרלאַג „נייע וועלט“, ניוַאָרק, 1921.







רעזע לוקסעמבורג

Ich bin das Schwert, ich bin die  
Flamme.

Ich habe euch erleuchtet in der  
Dunkelheit, und als die Schlacht  
begann, focht ich voran, in der  
ersten Reihe...

Wir haben keine Zeit zur Trauer.  
Aufs neue erklingen die Drommeten,  
es gilt neuen Kampf.

—Heine.

Copyrighted by  
**THE MARX PUBLICATION SOCIETY**  
NEW YORK, U. S. A.  
All rights reserved. Published, 1921.

## אינהאלטס-פארצייכענונג

פארווארט פון דעם רעדאקטאָר פון דער אידישער אויסגאבע — ז. 7

### ערשטער טייל: אין קאמף מיט'ן אפארטוניזם

ראַזא לוקסעמבורג און דער סאָציאַל-פּאַטריאַטיזם, ביאָגראַפישע  
סקיצע פון י. מילל — ז. 17  
„אנטי-בערנשטויין“ — ז. 43  
דער מאַסען-סטרויק — ז. 97

### צווייטער טייל: דער קרויז אין דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע

א געדענקבלאַט פאַר ראַזא לוקסעמבורג, פון קלאַראַ צעטקין — ז. 135  
פאַרטיידיגונג פון פאַטערלאַנד — ז. 152  
פרידען און דער אינטערנאַציאָנאַל — ז. 178

### דריטער טייל: די דייטשע רעוואָלוציע

אויפֿרוף צום פּראָלעטאַריאַט — ז. 191  
ווי איך פאַרשטעה דעם סאָציאַליזם — ז. 194  
שט, ווי דייטשיש די רעוואָלוציע איז! — ז. 199  
ספּאַרטיאַקום איז באַזיגט — ז. 204  
אין בערלין איז אַלץ רוהיג — ז. 206  
א געוואָלטער שפּיעל — ז. 214  
דאָס פּראָגראַם פון דער רעוואָלוציע — ז. 218

### פערטער טייל: ראַזא לוקסעמבורג — די אומבאָקאַנטע

בריעף פון געפּענגנים — ז. 241



## פארווארט פון רעדאקטאר פון דער אידישער אויסגאבע פון ראָזא לוקסעמבורג'ס אויסגעוועהלטע שריפטען.

עס איז ניט נויטיג קיין ענטשולדיגונג אָדער אפילו ערקלעהרונג פארוואָס עס ווערען אַרויסגעבראַכט אין דער אידישער שפראַך די שריפטען פון ראָזא לוקסעמבורג, דער ערמאָדעטער געניאַלער רעוואָלוציאָנערער פיהרערין פון דעם אינטערנאַציאָנאַלען פראַלע-טאָריאַט. אפשר דאָרף מען ערקלערען, פארוואָס נאָר „אויסגעוועהלטע“ שריפטען און ניט אלע אָדער די מעהרסטע פון זיי ווערען דאָ פאָרגעשלאָגען דעם אידישען אַרבייטער און „האַלבאַרבייטער“ לעזער. אָבער זאָל נאָר די נאָכבראַגע באַרעכטיגטע, און מיר וועלען זיך ניט פאַרטראַכטען אויף איין רגע און אָהן יווייטערדיגע ערקלערונגען וועלען מיר אַרויסבריינגען אנדערע שריפטען פון דער בליבען פון ראָזא לוקסעמבורג ערשט איצטער ווערטפול און לעבענס-פעהיג. די אָהן ספק און אָהן איבערטרייבונג געניאַלע פאָרקעמפערין פון דעם פראַלעטאָריאַט אין דייטשלאַנד און אין פוילען און פאַקטיש — פון דעם אינטערנאַציאָנאַלען פראַלעטאָריאַט האָט באַזעסען אזא מערקווירדיגע אַלזייטיגקייט און אזא שאַרפע, מיט לעבען און שיינע דורכגעדרונגענע סטימולירענדע פֿירענליכקייט, אז אַלץ וואָס זי האָט געזאָגט און געטאָן וועט נאָך לאַנגלאַנג פאַרבלייבען פון אומגעהויערען ווערט.

איהר כח פון אנאָליו און איהר דיאַלעקטיק דערמאָנט מעהר ווי וועלכער אנדער פון מאַרקס'עם שילער דעם אומשטערבליכען פארשטאָנדענעם פיהרער און לעהרער. ראָזא לוקסעמבורג איז געווען אַ מאַרקסיסטין אין דעם בעסטען, שאַרפסטען און אומאָפהענגיגן.

פארפויינגטער פיהרערין. וואָרים מעהר ווי די שריפטען פון אַ סך רעוואָלוציאָנערע דענקער און פיהרער איז דאָס וואָס עס איז פאַר-

גינסטען זינען פון דעם וואָרט. זי האָט ניט ווידערהאַלט דעם לעדער  
רער'ס ווערטער, נאָר זי איז אינגאנצען געווען דורכגעדרונגען מיט  
זיין גייסט און מעטאָד. אין איהרע פעהיגע גייסטיגע הענט איז  
מאַרקס'עס מעטאָד פון דענקען געווען אַ פרוכטבארער באַשאַפער  
פון נייע און גרויסע גייסטיגע רעוואָלוציאָנערע ווערטען.

און אויף איז די „רויטע ראָזא“, ווי די דייטשע אַרביי-  
טער האָבען זי מיט אומבאַגרענעצטער ליעבשאַפט גערופען, ניט  
געווען טרוקען, קאלט, אָבעריסען פון דעם צארטען און ווייכען אין  
לעבען. „אַלץ וואָס איז מענשליך“ איז איהר נאָהענט געווען, און  
ווי נאָהענט! די בריעף וואָס ראָזא לוקסעמבורג האָט געשרי-  
בען צו סאַניאַ ליעבקעכט, קארל ליעבקעכט'ס פרוי, בעת ראָזא  
איז געווען פאַרשפּאַרט אין טורמע, אין דער צייט פון דער מלחמה  
און ביז די רעוואָלוציע פון דעם דייטשען פּראָלעטאַריאַט האָט איהר  
באַפרייט, ענטבלויזען פאַר אונז אַ נשמה, וואָס איז צאָרט ווי דער  
ריח פון אַ מאָרגען ראָזע און פונקט אזוי קאָלירפול,  
הינרייסענדיג. און ס'אַראַ רייפקייט פון ליטעראַרישען סטיל,  
ס'אַראַ פיינער פּאָעטישער חוש און געשמאַק, ס'אַראַ אַלץ אומפאַ-  
סענדיגע ליעבע צו אַלץ אין דער לעבעדיגער נאַטור עס רעדט פון  
די ווערטער האַסטיג אָנגעוואָרפענע, מיט אַ בלייטפּאָט אויף גרויען  
אַרעסטאַנטסקען פּאָפּיער, איינמאַל אין חודש, צי ווי אַנדערש, ווען  
די פריישישע טורמע-פּאַראָדנאָנג האָט ערלויבט צו שרייבען פריי-  
וואַט-בריעף.

איהר גלויבט קיים אייערע אויגען, ווען איהר ליענט די שורות  
פון די דאָזיגע באַמח מערקווירדיגע בריעף און איהר פאַרבינדט  
די אונענדליך-צאָרטע, פיינע, פולאַרציגע ווערטער מיט דער  
שניידענדיגער, שטאַל-קאַלטער לאַגיק פון איהר „אַנטי-בערגשטיין“:  
„... די נאַכט בין איך געלעגען און געטראַכט, וואָס איך  
לעב אלע מאָל אין דער פריידיגער פאַר'שכור'טקייט, אָהן וועלכען  
עס איז באַזונדער אורזאָך דערפאַר. אָט ליעג איך, אַ שטייגער,  
אין אַ פינסטערען קאַמער אויף אַ מאַטראַץ, וואָס איז האַרט, ווי  
אַ שטיין. אַרום מיר, אין דער נאַנצער געביידע, הערשט די געוועהכ-  
ליכע מוילכיכע שטילקייט. איך פיהל, ווי איך זאָל ליעגען אין

א קבר. א ליכטיגער פינטעל פון א לאנטערן, וואס ברענט אין דרויסען די גאנצע נאכט, שפיגלט זיך אפ אויף דעם סופים. פון צייט צו צייט דערהער איך, ווי א באהאנדלונג באוועגט זיך ערגעץ ווייט פון דאנען, אדער עס דערמאנט זיך צו מיר דער הוכט פון דעם וועכטער, וואס שפאצירט ארום אן זיינע שווערע שטיוועל כדי צו לאזען אביסעל באגאנדערגעהן זיך זיינע פארשטייפטיגעווארענע פיס. אזוי הילפלעזיג סקריפעט דער זאמד אונטער זיינע פיס, און די גאנצע עלענדקייט און הילפלעזיגקייט פון אונזער עקזיסטענץ קלינגט אפ אין דער נאסער, פינטערער נאכט.

„אזוי ליגט איך מיר איינזאם, רוהיג, איינגעוויקעלט אין דעם פיעלפאכיג-שיווארצען מאנטעל פון ווינטער — פינסטערניש, איר מעט, און די אומפרייהייט דערפון, און דאך קלאפט מיין הארץ מיט אן אומבאקאנטער, אומבאגרייפליכער אינוועניגסטער פרייד, ווי איך זאל געהן דורך פעלדער פון שטראלענדיגען זונען-שיין. אין דער פינסטערניש ליגט אן און שטייט צום לעבען, ווי אן וואלט וויסען פון עפעס א געהיימען צויכער, וואס ווייזט אויף די פאלש-קייט פון אלץ וואס איז געמיין און גרויליג און ער פארוואנדעלט עס אין שטראלענדיגע ליכטיגקייט און פרייד. און בשעת איך ליגט אזוי, וך איך אין זיך די אורזאך פון אזא לעבענספרייד; איך געפין גארנישט, און ווידער שטייט אן אן זיך אליין. איך גלויב, דער סוד ליגט נישט אין קיין אנדער זאך, ווי אין דעם לעבען גופא. די יעדעכע פינסטערניש איז גלאט ווי סאמעט, אויב נאך מען ווייס ווי אזוי געהעריג איינצוקוקען זיך אויף איהר. אין דעם סקריפען פון דעם זאמד אונטער די לאנגזאמע שווערע טריט פון דעם וועכטער הערט זיך א וואונדערליך ליעד פון לעבען, — אויב נאך מען ווייס ווי אזוי זיך צוצוהערען...”

דאס זיינען א פאר צופעליגע ווערטער, נישט ספעציעל צוגע-קליבענע, פון דער זען פון דער „רויטער ראז“, פון דער בייסיגער לוקסעמבורג, פון דער וואס האט געקאנט ארויסרופען אומבא-שרענקמען האס און אויך אליין צו האסען אומבאשרענקט.

ראזא לוקסעמבורג פון די דאזיגע בריעה, ראזא לוקסעמבורג פון דעם „אנטיבערשטיין“ און פון דעם „יוניוס“-פאמפלעט און די רעדנערין אויף דעם גרינדונגס-צוזאמענפאך פון דער קאמוניס-

מישער פארטיי (ספארטאקוס-בונד), און ענדליך די ראָזא לוקסעמב  
 בורג, די פייערדיגע פובליציסטין, די פארפאסערין פון „ווי דייט  
 שיש די רעוואָלוציע איז“, „אין בערלין איז אלץ רוהיג“, — דאָס  
 זיינען ניט דריי באַזונדערע פערזענליכקייטען, דאָס זיינען ניט  
 אפילו דריי באַזונדערע און אָפגעזונדערטע זייטען פון איין פער-  
 זענליכקייט; דאָס איז איין רייכע, האַרמאָנישע, אלזייטיגע פלאַך  
 מיגע נשמה, וואָס בייסט און קושט, וואָס האַסט און לייעבט, וואָס  
 שלאָגט און צערטעלט, וואָס וויברירט מיט אלע אויפגעגונגען פון  
 לעבען, פון אַ קאָנצענטרירטען, העלען, שטראַלענדיגען לעבען.

די קאָנטררעוואָלוציע אינ'ם דייטשלאַנד פון די שיידעמאָנס  
 האָט זי דער'הרג'עט, ברומאַל און פייג, פון דערהינטען דערמאָר-  
 דעט.

צו זאָגען אז ראָזא לוקסעמבורג לעבט אין מיליאָנען הערצער  
 איז ניט מעהר ווי באַנאַל. קאָן דען נ י ט לעבען די זון, נ י ט  
 וואַרעמען און ניט שטראַלען, קאָן דען נ י ט גלאַנצען און רופען  
 דער אייביגער ווייסער שנעע אויף דעם שפיץ פון מאָנבלאַן!

אויף דעם סוף כל סוף זיעגרייכען וועג פון דעם אַלִוועלטליי-  
 כען פראָלעטאַריאַט, אויף דעם היסטאָרישען וועג צו דעם גרויסען  
 ציעל פון דעם קלאַס מיט דער גרויסער אל־מענשליכער שליוות  
 פאלען קרבנות. אָבער אלע זיינען זיי דאָך קערנער פון זריעה פון  
 דער גרויסער צוקונפט, אלע זיינען זיי עטאָפֿ־פֿונקטען וואָס זענענ-  
 דיג קרבנות פארצייכענען זיי נצחונות. אלע זיינען זיי טייער  
 און לייעב איינגעכאָפּען אין די הערצער פון די קינפטיגע דורות.  
 ראָזא לוקסעמבורג איז צווישען די אומגעהויער שווערע קרבנות  
 פון די אומגעהויער שווערסטע, צווישען די קרבנות וואָס זאָגען  
 אָן דעם שוין אָפגעהאַלטענעם נצחון — דער גרעסטער קרבן פון  
 דעם גאָר גרויסען קינפטיגען נצחון. אויף דעם מערדערליך פריה  
 צייטיגען קבר פון דער „רויטער ראָזא“ בלייבט דער וואונדערבאַרער  
 אָנזאָג פון אַ וואונדערבאַרער, פון אַ ריעזיג־גרויסער צייט, ווען  
 די שלוס־ווערטער פון איינעם פון איהרע בריעה צו סאָניאַ לייעב-  
 קנעכט זועלען מעהר ניט זיין אַ פרייוויליגע רעזיגנאַציע צו „די  
 כחות וואָס הערשען“, און אפילו ניט אַן אַרויסרוף פון אַ מיטאַניי



שער נאטור. זיי וועלען זיין א גוטמוטיגער שמייכל דערויף  
וואס איז געווען אמאל, לאנגלאנג צוריק.

„סאנישא, טייערינקע, זיי רהיג און גוט אויפגעלייגט טראץ  
אלעס דעם. אזא איז דאס לעבען, און מיר מוזען עס אָננעמען —  
בראָוו, אומדערשראָקען און שמייכלענדיג.“

אויף ראָזאַ'ס מערדערליך פריהציטיגען קבר בליהט די ערכות  
פון דער צייט ווען מענשען וועלען מעהר ניט מוזען אָננעמען דאָס  
לעבען, ווי עס איז, נאָר זיי וועלען באַזיצען די אויסערליכע פריי-  
הייט און דעם אינערליכען כח צו קירעווען דאָס לעבען, ו ו א ו  
ה י ו זיי וועלען וועלען, צו לעבען דאָס לעבען, ו ו י זיי וועלען  
וועלען, צו מאַכען דאָס לעבען באַר אַ פאַסיגען פלאַץ צו לעבען  
פאַר אזעלכע רייכע פערזענליכקייטען, ווי די אומשטערליכע,  
פראַכטפולע ראָזאַ איז געווען.

עס געהען אַריין אין דעם פאָרליגענדען באַנד, אויסער די  
דירעקטע שרייבטען פון ראָזאַ לוקסעמבורג, אויף צוויי „זייטיגע“  
אָפּהאַנדלונגען. דאָס איז, ערשטענס, אַ ביאָגראַפישע סקיצע גע-  
שריבען פון י. מיללין, וואָס באַציהט זיך הויפטזעכליך אויף דעם  
קאָמף וואָס ראָזאַ לוקסעמבורג האָט געפיהרט קעגען דעם סאָציאַל-  
שאַוועניזם פון דער פּוילישער סאָציאַליסטישער פאַרטיי; און,  
צווייטענס, קלאַראַ צעטקינ'ס פלאַמינגעשריבענער פאָרוואָרט צו  
דעם אַזוי גערופענעם „יוניוס“ פאַמפּלעט, וואו עס ווערט אָנגע-  
וואָרפּען אין קורצע, קאָליריגע און בולט'ע ווערטער די ראָל, וואָס  
ראָזאַ לוקסעמבורג האָט געשפּיעלט אין דעם הערנאָישען און פריי-  
ציפּיעלען קאָמף מיט דעם סאָציאַל-פאַטריאַטיזם, וואָס האָט אויפ-  
געגעסען די נשמה פון דער אמאל גרויסער, רעוואָלוציאַנערער סאָ-  
ציאַל-דעמאָקראַטישער פאַרטיי פון דעם דייטשען פראָלעטאַריאַט.  
די איבערזעצונג פון „אנטי-בערנשטיין“ האָט געמאַכט ה' ה.  
ראָזענפעלד, און דעם „מאַסען-סטרייק“ און מעהרסטע בריעף צו  
פרוי ליבקענט האָט איבערזעצט ה' נ. בוכוואַלד.

י. ב. ס.



ערשטער טייל

# אין קאמף מיט'ן אפארטוניזם



**דאָזע לוקסעמבורג און דער סאַציאַל-פּאַטריאַטיזם**

**ביאָגראַפישע סקיצע פון א. מ. י. ל.**



## שטריכען פון א ביאגראפיע

ג. וו. פלעכאנאווי'ן פלעגט מען באמראכטען — און מיט רעכט — אלס דעם „פאָטער“ פון דעם רוסישען מאַרקסיוז און פון דער רוסישער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע. ניט מיט וועניגער רעכט קען מען זאָגען, אז ראָזאַ לוקסעמבורג איז געווען די „מוטער“ פון פוילישען מאַרקסיוז.

זי האָט באַגרינדעט דעם פּאָליטישען פּראָגראַם פון דעם פּויליש-שען פּראָלעטאַריאַט פון מאַרקסיסטישען שטאַנדפּונקט. די בעסטע יאָהרען פון איהר לעבען האָט זי אוועקגעגעבען צו פּאָפּולאַריזירען די מאַרקס'ישע וועלט אנשויאונג צווישען די פּוילישע אַרבייטער. מיט איהרע אייגענע קרעפטען, כמעט אַהן הילף, האָט זי דורכגע-פיהרט אַ שווערען קאַמף געגען יענער ריכטונג אין פּוילישען סאָ-ציאַליזם, וועמעם מעטאָדע איז געווען ניט מאַרקסיסטיש און ווע-מעס טאַקטיק — ניט סאָציאַל-דעמאָקראַטיש, כאָטש די פּראָזאַ-לאָגיע פון דער ריכטונג האָט געקלונגען רעוואָלוציאָנער און סאָ-ציאַליסטיש.

עס איז געווען אַ צייט — אין מיטען פון די ניינציגסטע יאָהר-רען פון פּאַריזען יאָהרהונדערט — ווען ראָזאַ לוקסעמבורג איז גע-ווען דער גאַנצער פּוילישער מאַרקסיוז און דער פּוילישער מאַרקסיוז איז געווען ראָזאַ לוקסעמבורג. טויט אַרום און אַרום. פּיינדשאַפט און האַס, און פּערזענליכע באַליידיגונגען פון אַלע זייטען. איהר גאָמען איז געווען מריה פאַר דער ראַדיקאַלער שטודירענדער יונגענר און פאַר דער אינטעליגענץ אין אַלגעמיין. די פרעסע האָט איהר באַיקאָטירט און, אז מען האָט ווען עס איז דאָך דערמאָנט איהר נאָ-

מען, איז עס געווען מיט דער אבזיכט צו פארדרעהען און פאלש אויסצומייטשען אלץ, וואס זי האט געזאגט אדער געשריבען. אפילו די מעריב-איראפעאישע סאציאליסטישע פרעסע האט איהר באַר-קאטירט. און גלייכנילטיג האט זיך באַצויגען דער פוילישער אַרביי-טער-קלאס צו איהר וואָרט און צו איהרע וואַרנונגען. באמת, איהר קול איז געווען א קול אין דער וויסמעניש.

אַבער דאָס איז ניט געווען אַ קלאַגענדיגער, אַ יאמערנדיגער קול. דאָס איז געווען אַ קול פון אַ מענשען, וואָס ווייס צו וואָס ער שטרעבט און צו וואָס ער רופט. און מען האָט געדאַרפט האָבען די אונגעווערע גרויסע קענטניסען, די אונגעוועהנליכע ליטעראַרישע פעהיגקייטען, דעם אונגענדליכען גלויבען און איבערצייגונג אין דער ריכטיגקייט פון דער זאך און די גרענצלאָזע ענערגיע און קאמף-לוסט פון ראָזאַ לוקסעמבורג, כדי דורכצוברעכען די אייזערנע וואַנד, וואָס איז געשטאַנען אויפ'ן וועג צו איהר ציעל, אַפצוראַמען דיזען וועג פון די שטערעניסען אָהן אַ צאָהל.

פאַרשיידען זיינען געווען די יסודות פון דעם סאציאל-עקאָנאָ-מישען לעבען אין רוסלאַנד און פוילען, פאַרשיידען — דער וועג פון דער געזעלשאַפטליכער ענטוויקלונג און די געזעלשאַפטליכע באַ-ציהונגען, פאַרשיידען — די גרופירונגען און זייער אידעאָלאָגיע אין די ביידע לענדער. און, נאטירליך, עס איז אויך געווען אַ גרויסער אונטערשייד אין דעם אופן, ווי פלעכאנאָוו און לוקסעמבורג האָבען געזוכט איינצופלאַנצען דעם מאַרקסיסטישען סאציאליזם אויפ'ן רוסישען און פוילישען באָדען.

פלעכאנאָוו איז אויסגעקומען צו דערווייזען, אז רוסלאַנד איז ניט קיין אויסנאַהם-לאַנד אינ'ם פרט פון איהר עקאָנאָמישער ענט-וויקלונג, אז זי געהט אויפ'ן וועג פון קאפיטאליזם, אז זי באַזיצט אַן אַרבייטער-קלאַס, וועלכער וועט אלץ וואַקסען אין צאָהל און באַ-דייטונג, אז די באַפרייאונג פון רוסלאַנד פון פּאָליטישען יאָך און פון עקאָנאָמישער שקלאַפּעריי הענגט אָפּ פון אַט דעם קלאַס, וואָס איז רעוואָלוציאָנער אַ דאַנק דער סאַמע לאַגע זיינער אין דער געזעל-שאַפט. פלעכאנאָוו'ס אויפגאַבע איז געווען אַ פאַרעהעלטניסמעסיג גרינגע. נאָך דעם, ווי די באַריהמטע טעאָריסטישע פאַרטיי, "נאַ-דאַדנאַיאַ וואָליאַ" איז געפאַלען און די רוסישע סאציאליסטישע



אינטעליגענץ האָט אָנגעהויבען צו זוכען אַ נייע געזעלשאפטליכע אָריענטאַציע, איז עס געווען לפי ערך לייכט צו געבען אַ טויט־קלאַפּ די איבערגעבליבענע שטיקלאך פון דעם באַקונום, פון דעם לאַזר־ראָוו'שען עקלעקטיציזם, און פון פאָלקסטימלעריי („נאַראַד־ניטשעסמוואַ"). דעם נאַטיווען גלויבען אין דער רעוואָלוציאָנערער באַדייטונג פון די דאַרפישע קהילות („אַבשטינאַ"). די טרעגערין פון דעם רעוואָלוציאָנערען געדאַנק אין רוסלאַנד, די אינטעליגענץ, האָט ניט געהאַט עננג כחות צו פאַרטיידיגען די אַלטע טעאָרעטישע פאַזיציעס, און אונטער דעם איינפלוס פון פלעכאָנאוו'ס קריטיק האָט זי זיך אָנגעוואָרפֿען מיט זשענדעקייט אויף דעם מאַרקסזיסטעם. און איינמאָל האָט זי באַגריפֿען די מאַרקססטיש־רעוואָלוציאָנערע וועלט אנשויאונג, האָט זי שוין אויך געווענדעט זיך צו דעם כרייטען פעלד, וואו זי האָט געקאָנט די דאָזיגע רעוואָלוציאָנערע פּרינציפּען פאַרוואַנדלען אין אַ ווירקזאַמער רעוואָלוציאָנערער קראַפּט—צו דעם אַרבייטער קלאַס.

נאָכ אַנדערש און פיעל שווערער איז געווען דער וועג פון ראָזאַ לוקסעמבורג'ס מאַרקססטישער פּראָפּאגאַנדאַ.

ווען ראָזאַ לוקסעמבורג איז ערשינען אין דעם פּוילישען געזעל־שאַפטליכען לעבע, איז פּוילען שוין געווען אַ שטאַרק ענטוויקעלטע קאָפיטאַליסטישע לאַנד מיט אַ צאָהלרייכע אַרבייטער־באַפֿעלקערונג. מען האָט דאָ ניט געדאַרפֿט באַווייזען, אַז פּוילען געהט אויפ'ן זעל־בען וועג, אויף וועלכען עס געהט מערב־אַיראָפּאַ. דערין האָט קיינער ניט געצווייפֿעלט. און טאַקע ווייל דאָס איז געווען אַ טאַט־זאַך, אַ סאָציאַל־פּאָליטישער פאַקט, זיינען געוויסע פּוילישע סאָציאַליסטען געקומען צו דעם געדאַנק, אַז פּוילען איז נאָהענטער צום סאָציאַליזם, ווי רוסלאַנד; אַז איהר פאַרבינדונג מיט רוסלאַנד איז אַן אונבאַזעגבאַרער שטער פאַר דער גיכער פאַרווירקליכונג פון סאָציאַליסטישען אידעאַל; אַז דער פּוילישער אַרבייטער קלאַס קען ניט וואַרטען ביז דאָס אָפּגעשטאַנענע, אונגוויסענע, אין פרי־מיטווע סאָציאַלע פאַרזעלטישען לעבענדיגע רוסיש פּאָלק וועט דערגרייכען די שטופּע פון פּאָליטישער און סאָציאַליסטישער ענט־וויקלונג וואָס פּוילען; אַז זייערע ביידענס ווענען — די וועגען פון פּוילישען פּאָלק און פון רוסישען פּאָלק — געהען זיך פאַנאַדער;

און אז נאָר די פּוּלשטענדיגע אָפּטיילונג פון דעם פּוּל-  
שען לאַנד פון דער רוסישער מלוכה וועט באשאפן די מעגליכקייט  
פון אַן אונגעשטערטען קאמף פאר סאציאלע גערעכטיגקייט, פאר'ן  
סאציאליזם.

דער סאציאל-פארטיאט'ס, די אידעאָלאָגיע  
פון דער „פּוּלשען סאציאליסטישער פארטיי“ (פ. פ. ס.) איז גע-  
באָרען געוואָרען. און אין אַ קורצע צייט אַרום — אַ דאנק דער פא-  
ליטישער און נאציאָנאַלער לאַגע פון לאַנד — האָט זי די פארטיי  
דורכגעדרונגען אלץ, וואָס האָט זיך גערופען ראדיקאַל, סאציאליסטיש,  
רעוואָלוציאָנער. די „פּוּלשע סאציאליסטישע פארטיי“ איז באקטיש  
געוואָרען די איינציגע, די הערשענדע פארטיי אויף דער  
סאציאליסטישער גאס.

אין פּוּלשען איז די אינטעליגענץ ניט געווען די טראַדיציאָנעלע  
טרענערין פון דעם מאָדערנעם רעוואָלוציאָנערען געדאַנק, פון רע-  
וואָלוציאָנערען סאציאליזם, — ווי דאָס איז געווען פאר אַ לאַנגע  
צייט אין רוסלאַנד. קינדער פון פּריצישע „פאָווסטאַנצעס“ אָדער  
פארטיאטישע קליינבירגער זיינען זיי אויסגעוואקסען אין אַן אַט-  
מאָספערע פון האַס צו אלץ, וואָס איז רוסיש, אין אַן אַטמאָספערע  
פון פּוּלשער אָפּגעוונדערטקייט, פון סעפּאַראַטיסטישע האָפּנונגען  
פון פּוּלשען נאציאָנאַליזם און שאָוועניזם. דער אמת'ער טרעגער  
פון רעוואָלוציאָנערען סאציאליזם אין פּוּלשען איז געווען דער אַר-  
בייטער קלאַס. אַ באַווייז: — די געשיכטע פון דער העלדישער  
פארטיי „פּראָלעטאַריאַט“, אַ שוועסטער-פארטיי פון דער רוסישער  
„נאַראַדנאַיאַ וואָלאַ“ און פון „בונד פון די פּוּלשע אַרבייטער“  
(„זוויאַנזעק“). די ערשטע אָבער איז אין איהר טאַקטיק געווען בלאַנד  
קיסטיש, איהר האָט געפּעהלט די טאַקטיק פון אַ מאַסאָווער קלאַסענ-  
באַוועגונג; דער „זוויאַנזעק“, ווידער, איז געווען סאציאל-דעמאָ-  
קראַטיש אין דער פּראַקטיק, אָבער אָהן אַ ווייטען פּאָליטישען אויס-  
קוק, אָהן אַ פּרינציפּיעלע באַגרינדונג פון זיין קאַמף. דער באַנקראַט  
פון דיזע צוויי פארטייען איז געווען אַ לאַגישער און אומפאַרמיידלי-  
כער רעזולטאַט פון זייערע פעהלערען. אָבער דער דאָזיגער באַנק-  
ראַט האָט פאַרפּעהלט צו האָבען די פּאָזיטיווע ווירקונג. די פּוּל-  
שע אַרבייטער האָבען צוגעשריבען דעם דורכפאַל פון די צוויי גר-

פען ניט צו זייער טעאָרעטישער פעהלערהאפט־גיט, נאָר צו דער אונמעגליכקייט פון א פראָלעטאָרישער קאָסען-באוועגונג אונטער דעם צאָרישען דרוק, אונטער דעם דרוק פון א פֿרעמד־הערשער א פֿט. די פּוילישע אַרבייטער מאַסען זיינען אַריינגע־פאלען אין די אַרעמס פון די סאָציאַל־פּאַטריאַסען.

אָט די אומשטענדען האָבען געמאַכט ראָזא לוקסעמבורג'ס אויפגאבע אונגעהויער שווער. און עס האָט גענומען יאָהרען, לאנגע יאָהרען פון אונערמידיכען קאַמף, יאָהרען רייך אין שווערע מפלות און אַרעס אין מערקבאַרע נצחונות, ביז איהר שטימע האָט ענדליך אָנגעהויבען צו דערגרייכען די אויערען פון'ם פּוילישען אַר־בייטער קלאָס.

א מאָדערנע צוזאַמענערעפּען, א בלינדער שפּיעל פון גורל: ראָזא לוקסעמבורג האָט אָנגעהויבען איהר געזעלשאַפּטליכע טעטיגקייט, איהר סאָציאַליסטישע קאַריערע אין קאַמף געגען פּוילישען סאָציאַל־פּאַטריאַטיזם, און האָט אזוי טראַגיש געענדיגט איהר פּיעל זייטיגען און רייכען אין פאַסירונגען לעבען אין אַן אַהן־רחמנות־דיגען קאַמף געגען דעם אַלגעמיינליכען סאָציאַל־פּאַטריאַטיזם, וואָס איז אויסגעוואַקסען פון די משוגע'נע געשעהעניסען פון דער לעצטער צייט...

\* \* \*

די פּוילישע סאָציאַל־דעמאָקראַטישע פּאַרטיי, אָדער ווי זי האָט זיך אָפּציעל גערופען — „די סאָציאַל־דעמאָקראַטיע פון רוסיש־פּוילען“ — איז געגרינדעט געוואָרען אין יולי 1893. איהר מיטגלידערשאַפט האָט זי רעקורירט הויפטזעכליך פון דעם „בונד פון פּוילישע אַרבייטער“ („זוויאַנזעק“), פון דעם זעלבען בונד, וועגן גען וועלכען מיר האָבען אָקערשט געזאָגט, אז אין זיין פראַקטישער טעטיגקייט איז ער געווען דורכאויס סאָציאַל־דעמאָקראַטיש, אָבער עס האָט איהם געפעהלט א קלאָרע פרינציפּיעלע און טעאָרעטישע באַגרינדונג פון דיזער טעטיגקייט. די אויפגאבע פון דער נייער סאָציאַל־דעמאָקראַטישער פּאַרטיי איז געווען אויסצופילען אָט דעם פּוילישען פּלאַץ, שאַפּען די טעאָרעטישע באַגרינדונג פאר דעם סאָציאַליסטיש־רעוואָלוציאָנערען קאַמף פון די פּוילישע אַרבייטער. ראָזא לוקסעמבורג איז געווען דער לייטענדער גייסט אין דער אַרבייט. זי

האַט פאַרמולירט דאָס פּאָליטישע פּראָגראַם פון דער פּאַרטיי און קלאָר געמאַכט די שטעלונג פון דעם פּוילישען מאַרקסזיסם צו דער צענטראַלער פּראָגע פון דעם פּוילישען לעבען — די „אונאַבהענג־גיגקייט פון פּוילען“. אין איהרען אַן אַרטיקעל: „דער סאָציאַליזם אין פּוילען“, געפינען מיר אַן אינטערעסאַנטען אַנאַליז פון די פּוילישע פּאַרטיי באַציהונגען פון יענער צייט אין פאַרבינדונג מיט דער דאָזיגער פּראָגע. ריידענדיג וועגען דער פּאַרטיי „פּראָלעטאַר־ריאַט“, זאָגט ראָזאַ לוקסעמבורג: „די אַלגעמיינע אויפפאַסונג פון דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג און פון קאָפיטאַליזם איז נאָך ניט גענוג פאַר אַ סאָציאַליסטישע פּאַרטיי, מען דאַרף נאָך פאַרשטעהן די אַקטיווע ראָלע פון דעם אַרבייטער קלאַס און די פּאָליטישע ענטוויקלונג פון דער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט אין דעם באַטרעפֿענדען לאַנד. נאָר גראַד אין דער הינזיכט איז די פּאַרטיי געגאַנגען ניט מיט דעם וועג פון דעם מעריב־אייראָפּעאישען פּראָלעטאַר־טאַריאַט, נאָר מיט דער ריכטונג פון דער „נאַראַדנאַיאַ וואָליאַ“, וועלכע האָט געמיינט, אַז עס וועט גענוג זיין, אַז די קליינע רעוואָלוציאָנערע פּאַרטיי זאָל אַ מאַך טאָן מיט דער האַנד, און זי וועט שוין מנצח זיין די רעגירונגס־מאַשין, און מיט דער הילף פון דעם פּאָלק וועט זי איינפיהרען די סאָציאַליסטישע אָרדנונג... די פּאַרטיי „פּראָלעטאַריאַט“ האָט זיך ניט געסטאַרעט צוערשט אויסצוקעמפֿען פון דעם צאָריום קאָנסטיטוציאָנעלע פּרייהייטען, נאָר זי האָט באַהויפֿטעט גראַד באַרקעהרט, אַז דער בורזשואַזער ליבעראַליזם איז אַ נאַרישקייט. די פּאַרטיי „פּראָלעטאַריאַט“ האָט דוקא געוואָלט, אַז דער אַרבייטער קלאַס זאָל שוין טאַקע הערשען און די סאָציאַלע רעוואָלוציאָן זאָל טאַקע באַלד מקוים ווערען. אמת, אין דעם פּראָגראַם פון דער פּאַרטיי זיינען געווען אויסגעשטעלט אַלע דעמאָקראַטישע פּאָדערונגען. אָבער זיי האָבען ניט געזאָלט באַדירט מען דעם וועג, מיט וועלכען דער אַרבייטער קלאַס זאָל געהן אין זיין טעגליכען קאַמף, נאָר גיכער איז דאָס געווען אַ מין מיטעל, ווי אזוי גלייך אַריינצוכאַפֿען די רעגירונגס־מאַכט אין די הענט פון די רעוואָלוציאָנערען. אזוי איז אויסגעקומען, אַז די סאָציאַליסטען זיי נען ניט דערוויילע די פּאַרטיי פון דער אָפּאָזיציע נאָר פּראָסט די הערשענדע פּאַרטיי פון דער צוקונפֿט... דאָ איז געווען דער טערראָר

געמישט מיט דער מארקסיסטישער לעהרע פון קלאסען־קאמף...  
 אָהן אַ פּאָליטישען און סאָציאַל־פּאָליטישען פּראָגראַם האָט  
 די פּאַרטיי נישט געקאָנט אַריינציהען דעם פּראָלעטאַריאַט — ווי  
 אַ קלאַס — אין דעם קאמף. פאַר די מאַסען האָט די פּאַרטיי  
 מעהר נישט געהאַט ווי די איינציגע האָפּנונגען אויף דער סאָציאַלער  
 רעוואָלוציע. דעם געווערקשאַפּטליכען קאמף האָט זי געהאַלטען  
 פאַר איבריג, און דער שטרייך, האָט זי געזאָגט, וואָלט נאָר דאָס  
 מאָלסט אַ ווערט געהאַט, ווען ער זאָל האָבען אַ בלוטיגען סוף.  
 דאָריבער האָט זיך די באַוועגונג געמוזט באַגניגען נאָר מיט קליינע,  
 פאַרבאָרגענע, קאָנספּיראַטיווע קרייזלעך, אין וועלכע מען פלעגט  
 פּראָפּאַגאַנדירען די אַלגעמיינע סאָציאַליסטישע פּרינציפּען און דעם  
 טעראָר..."

אָבער זעהר אַ גרויסען פאַרדיענטט פון דער פּאַרטיי „פּראָלע־  
 טאַריאַט“ פאַר דעם פּוילישען אַרבייטער קלאַס האָט ראַזאַ לוקס  
 סעמבורג איינגעזעהן אין איהר קלאָרער שטעלונג צום נאַציאָנאַל־  
 ליזם. דאָס, וואָס די פּוילישע סאָציאַליסטען האָבען זיך אימער  
 פריהער פאַר אַלץ פאַרנומען מיט דער נאַציאָנאַלער פּראַגע, איז נישט  
 קיין צופאַל. דער פּוילישער אַרבייטער קען נישט אַריינטרעטען אין  
 דעם סאָציאַלען קאמף ביז ער פאַרנעמט נישט אויף אַ געוויסע שטעלע  
 לונג געגען דער פרעמד־הערשאַפט... די גרינדער פון דער פּאַרטיי  
 „פּראָלעטאַריאַט“ האָבען צווישען דער אַרבייטער באַוועגונג און  
 דעם נאַציאָנאַליזם אַלע וועגען צוריסען... דאָס זעלבע האָט שפּע־  
 טער געמאָן די פּוילישע סאָציאַל־דעמאָקראַטיע. אָבער עס איז גע־  
 ווען אַ גרויסער אונטערשייד אין זייערע אויסגאַנגס־פּונקטען. „די  
 פּאַרטיי „פּראָלעטאַריאַט“ האָט געהאַלטען דעם נאַציאָנאַלען קאמף  
 פאַר אַן איבעריגען, ווייל זי האָט ערוואַרטעט אין גיכען די נאַנצע  
 און אַלגעמיינע באַפּרייאונג דורך דער „סאָציאַלער רעוואָלוציע“.  
 די פּוילישע אוטאָפּיסטען האָבען געזאָגט, ווי דער דייטשער אוטאָ־  
 פּיסט קארל גרין: „צו וואָס זאָלען מיר געהען אַ ביסעל, אַז מען  
 קאָן געהען אַ סך? עס וועט קומען אַ מענשליכע בריי־  
 הייט און נישט נאָר אַ פּוילישע“.  
 די סאָציאַל־דעמאָקראַטען  
 אָבער האָבען געזוכט אַן ענטפּער אויף דער פּוילישער פּראַגע נישט אין  
 זייערע אייגענע קעפּ, נאָר אין די סאָציאַלע פּערהעלטניסען פון פּוילישער

לען זעלבסט. זיי האָבען געזעהן, ווי פוילען איז איצט שטארק צו-געבונדען צו רוסלאַנד דורך איהרע קאפיטאליסטישע פערזענלעכקייט. ס'ען און ווי די פוילישע הערשענדע קלאסען זיינען אין דעם שטארק פאראינטערסירט און שטיצען די פרעמד-הערשאפט אן פוילען, אָהן וועלכער זיי קענען זיך שוין מעהר ניט באַנעהן... און דער זעלבער גאנג פון דעם קאפיטאליזם אין פוילען האָט געלערנט און גע-ווירזען דער סאציאל-דעמאָקראטיע, וואָס פאַר אַ פאָליטישען פראָג-ראַם עס דארף האָבען דער פוילישער אַרבייטער קלאַס. די זעלבע עקאָנאָמישע און פאָליטישע ענטוויקלונג, דורך וועלכע עס ווערט צו-נויפגעוואקסען פוילען מיט רוסלאַנד — די זעלבע ענטוויקלונג רופט ארויס די צערשטערונג פון רוסישען אַבסאָלוטיזם. די קאפיטאליסטישע ענטוויקלונג פאראייניגט וואָס מעהר פוילען מיט רוסלאַנד. אזוי ווי עס איז איצט אונזעגליך, אז די אַרבייטער זאָלען באַפרייען פוילען פון דער קאפיטאליסטישער ענטוויקלונג, דעריבער איז זייער קאָנסען-אויפגאבע זיך צו פאראייניגען מיט די רוסישע אַרבייטער כדי צו דערגרייכען פרייהער פון אלץ אַ קאָנסטיטוציע אין רוסלאַנד מיט אויטאָנאָמער פרייהייט פאַר פוילען...”

ריידענדיג ווענען דעם סאציאל-פאטריאָטיזם פון דער פוילישער סאציאליסטישער פארטיי (פ. פ. ס.), זאָגט ראָזאַ לוקסעמ-בורג: „זי (פ. פ. ס.) האָט אָנגעהויבען צו ערקלערען „ווידערנע-בורט“ פון פוילען פאַר דעם קלאָסען-אינטערעס פון די אַרבייטער. זי האָט געהאַלטען, אז ווען עס וואָלט געווען אַ זעלבסטשטענדיגע פוילישע מלוכה און עס וואָלט אין איהר געווען אַ קאָנסטיטוציע, וואָס די קאָנסטיטוציע געווען דעמאָקראטישער ווי יענע, וואָס וואָלט געווען אין רוסלאַנד, ווען רוסלאַנד זאָל האָבען אַ זעלבע. איך, אַלס געגנערין פון אַט דער מיינונג, קאָן דאָ ניט בריינגען די רעזולטאַטען, צו וועלכע די טעטיגקייט האָט געפיהרט אין פוילען. איך וויל נאָר בריינגען אַ קורצע כאַראַקטעריסטיק, ווי עס באַרהאַלט זיך צו דער פראַגע די סאציאל-דעמאָקראטיע.

„די סאציאל-דעמאָקראטיע וואָלט גאָר וועניג געאַרט דער גע-דאַנק פון דעם „סאציאל-פאטריאָטיזם“, אז דער פוילישער פראַלע-טאריאט זאָל זיך אַפערעכענען מיט די דריי פוילישע בורזשואזיען און מיט די דריי רעגירונגען און איינפיהרען אַן אייגענע נייע קלאַ-

סען-מלכוד... זי וואלט איבערגעלאזען דער וועלט-געשיכטע צו געבען אן ענטפער אויף די נאציאנאליסטישע אומאפיע. אבער די נאציאנאליסטישע אומאפיע פיהרט צו זעהר ערנסטע רעזולטאטען. דער גאנצער פאליטישער מינימאל-פראגראם פון דעם סאציאל-פאטריאך טיזט באשטעהט פון דער פאדערונג פון אן „אונאבהענגיגע פוילישע מלכוד“. פון דעמאקראטישע פאדערונגען אין דעם צארישען רוס-לאנד איז אפילו קיין זכר נישטא...

„נאך דעם, ווי די קאפיטאליסטישע ענטוויקלונג האט אלץ מעהר צוגעבונדען פוילען צו רוסלאנד, און נאך דעם, ווי די פריהער דיגע אנהענגער פון דער נאציאנאליסטישער פרייהייט, די פריצים און די קאטוילישע נייטליכע, זיינען געווארען די פארטיידיגער פון דער פרעמדיה-ערשטאפט, קען מען דעם נאציאנאליזם רעכנען נאך פאר אן אויסדרוק פון אונצופרידענהייט פון יענעם קלאס, וואס איז פון דעם קאפיטאליזם צוגעדריקט געווארען, דאס איז — דער אונטער-געהענדער טייל פון דער קליינער בורשוואזיע. און דער וועג פון די סאציאל-פאטריאטען איז נישט מעהר, ווי אן אונבאוואוסטע פאטא-גראפיע פון דעם קליינבירגערליכען אומאפיעס. פון אויבען אויף, פון דרויסען, באנוצט זיך דער סאציאל-פאטריאטיזם מיט דער סאציאל-דעמאקראטישער טערמינאלאגיע, מיט דער טעאריע פון מארקס און ענגעלס, ער רעדט פון קלאסען-אינטערעסען, פון קלאס-סען-קאמף, פון קאפיטאליסטישער ענטוויקלונג. אונטער די רע-וואלוציאנערע רייד ליגט אבער נאך דער געדאנק און די אידעאלען פון דער קליינער בורשוואזיע, די אפאזיציע געגען דער עקאנאמיי-שער און פאליטישער ענטוויקלונג אין פוילען, דער אינטערעס פון א קלאס, וואס איז נישט אימשטאנד דורכצופיהרען זיינע אינטערעסען אונטער זיין אייגענער פאָהן.

„פראקטיש, וויל דער סאציאל-פאטריאטיזם ערווערבען פא-ליטישע פרייהייט אין דעם אונאבהענגיגען פוילישען קעניגרייך, וואס עקזיסטירט נאך נישט. און צוליעב דעם אומאפיעסטישען קאמף אין דעם צוקונפטיגען אונאבהענגיגען פוילען פארווארפט ער דעם קאמף פאר קאנסטיטוציאנעלע פרייהייט אין דעם אבסאָלויטיסטי-שען רוסלאנד. דער אומאפיעס ווערט אבער מיט יעדען מאָג אלץ מעהר באַקעמפט פון דער רעוואלוציאנערער ווירקליכקייט. די

וואָסענדע דיפערענצירונג פון דעם מיטעל־קלאַס אין פוילען און דער גלענצענדער קאמף פון דעם אַרבייטער קלאַס אין רוסלאַנד מאַכען ביסלעכווייז אַ תל פון דעם קלאַס, פון וועלכען עס זיינען אַרויס־געוואָקסען יענע נאַציאָנאַלע אוטאָפּיען אין פוילען, און פון די איליר־זיעס ווענען דער פאָליטישער אונפאַרענדערליכקייט אין רוסלאַנד...

\* \* \*

ווען ראָזאַ לוקסעמבורג האָט דאָס געשריבען, איז זי נאָך געווען יונג אין דער באַוועגונג. זי האָט דאָמאַלסט געלעבט אין שווייץ צאָריע, וואו זי האָט שטודירט אין ציוריכער אוניווערזיטעט אויף דעם יורדישען פאַקולטעט. זי איז געווען אַ פלייסנע שילערין פון דעם סאָציאַל־דעמאָקראַטישען פראָפּעסאָר — דעם איין־איינ־ציגען סאָציאַליסט פון אוניווערזיטעט — דעם סאָציאַל־עקאָנאָמיסט קאנראַד שמידט. פינקטליך פלעגט זי באַזוכען אלע זיינע לעקציעס און די דיסקוסיעס, וואָס ער פלעגט אָפּהאַלטען מיט זיינע סטודענטען. אין די דיסקוסיעס פלעגט ראָזאַ לוקסעמבורג אַרויס־ווייזען גרויסע קענטניסען, אַ טיעפע פאַרשטענדניס פון מאַרקס'עם לעהרע און פון דער מאַרקסיסטישער ליטעראַטור און אַ שאַרפע אַנאַליטישע קראַפט. עס איז אינטערעסאַנט דאָ צו דערמאָנען, אז שפעטער איז דערוועלביגער פראָפּעסאָר געוואָרען אַ הייסער פּרעדער גער פון בערנשטיין'שען רעוויזיאָניזם, האָט אפילו אָנגעשריבען אַ גאַנצען בוך ווענען זיינע נייע אַנשוואַונגען און זיין געוועזענער שילערין איז אויסגעקומען ניט איין מאָל אַרויסצוטרעטען געגען איהם מיט פאַרניכטענדער קריטיק פון זיין נייער אינטערפּרעטאַציע פון מאַרקס'עם עקאָנאָמישער לעהרע און מיט אַ פאַרמיידונג פון דעם פראָפּעסאָרס אייגענער פאַרגאַנגענהייט.

ראָזאַ לוקסעמבורג האָט געלעבט אַ שטילען לעבען, אָן אַ זייט פון די סטודענטישע קאָלאָניאַלע אינטערעסען. זעהר זעלטען פלעגט זי באַזוכען אַ רוסישע סטודענטישע פאַרזאַמלונג און כמעט קיין מאָל ניט אַ פוילישע. אויף די לעצטע וואָלט זי נאָר באַגעגענט פיינדשאַפט און באַליידיגונגען — ווי פון די פשוט'ע פוילישע פאַטריאַטען־שאַוועניסטען, אזוי אויך פון דער סאָציאַל־פאַטריאַט־שער יוגענד פון דער „פּוילישער סאָציאַליסטישער פאַרטיי“. כמעט די גאַנצע פוילישע סטודענטישע יוגענד אין ציוריך איז געווען אַ



טויט־שונא פון דער פוילישער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע. אפילו די עטיכע געזעהלטע סטודענטען, וואָס האָבען יע סימפּאַטיוזירט מיט איהרע פּרינציפּען, האָבען זיך פונדעסטוועגען אונטער דעם דרוק פון דער אומגעבונג געהאלטען ווייט פון ראָזאַ לוקסעמבורג. נאָר ל ע ו ו י אָ ג י כ ע ס (גראַזאָוסקי, טישקא), וואָס איז ערמאָר־דעט געוואָרען פון די דייטשע רעאַקציאָנערען אין בערלין א קורצע צייט נאָך לוקסעמבורג'ס טויט, דער פוילישער אַרבייטער־עמיגראַנט ג ו ט און דער באַוואוסטער דייטשער און פוילישער שרייבער ק א ר ס ק י (מאַרכלעווסקי) האָבען געבילדעט איהר איינגען קרייז. צייטענווייז פלעגט איהר באַזוכען דער אָדער יענער פאָליטישער עמיגראַנט, מיט וועלכען זי פלעגט שמועס'ן מייסטענטיילס אין זייער מוטער־שפּראַך. זי האָט געקענט אויסגעצייכענט גוט פיער שפּראַכן. א טאָכטער פון אידישע עלטערען פון וואַרשא, אָבער אַן אַסימילירטע, האָט זי פויליש געקענט אַם בעסטען. רוסיש האָט זי גערעדט מיט א פוילישען אַקצענט. אידיש האָט זי געהאַסט, געהאַסט ווי נאָר א פויליש־אידישער אַסימילאַטאָר קען האַסען. די שפּראַך פון די אידישע פאָלקס־מאַסען איז פאַר איהר געווען א „באַרבאַרישער זשאַרגאָן“. פונדעסטוועגען האָט די אַנטיפּאַטיע צו אידיש ניט געשטערט איהר צו באַציהען זיך מיט א געוויסער סימפּאַטיע צו דער אידישער אַרבייטער־באַוועגונג. איין מאָל איז זי אפילו אַרויסגעטראָטען אין בערלינער „פאַרווערטס“ מיט א פאַרטיידיגונג פון די אידישע אַרבייטער אָרגאַניזאַציעס אין רוסלאַנד און פוילען געגען די אָנבאַלען פון פ. פ. ס. און אפילו שפּעטער, ווען דער „בונד“ איז שוין געווען א 3—4 יאָהר אַלט און האָט שוין אַרויסגעוויזען סמנים פון דער כלומרשט'דיגער „נאַציאָנאַליסטישער קראַנקהייט“ — האָט דאָס פונדעסטוועגען איהר ניט אָפּגעשטעלט פאַרצושלאָגען איינעם פון די אויסלענדישע פאַרטרעטער פון „בונד“ צו געבען אין דעם פאַפּולער־זויסענשאַפּטליכען זשורנאַל „פּשעג־ליאָנד סאָציאַל־דעמאָקראַטישניי“ אַן איבערבליק פון דער אידישער סאָציאַליסטישער באַוועגונג.

אין ציריך איז זי געווען באַקאַנט מיט אַלע פיהרער פון דער אַרטיגער אַרבייטער און סאָציאַליסטישער באַוועגונג, אָבער אַן אַקטיווען אַנטייל אין דער פאַרטיי־אַרבייט האָט זי ניט גענומען. אָפּט

פלעגט זי קומען צו די דיסקוסיעס, וואָס מען פלעגט סיסטעמאַטיש אָפהאַלטען אין „איינטראַכט“, אין דעם לאָקאַל פון די דייטש-עסטרייכישע גענאָסען. די דעבאַטען פלעגן זיך דרעהן אַרום די אינטערעסאַנטסטע פראַגען פון דער פראַקטיק און טעאָריע פון דער אינטערנאַציאָנאַלער סאציאַליסטישער באַוועגונג. איהר ערשטער אויפטריוט אין דיזע דעבאַטען איז — פון פאַרמאַלער זייט — נישט געווען אַן ערפאָלג: זי איז געווען נערוויש, האָט פשוט נישט געקענט צוזאַמענבינדען די ווערטער, האָט זיך געפלאַנטערט. שווער וואָלט דאָמאַלט געווען זיך פאַרצושטעלען, אַז אין אַ קורצע צייט אַרום זאָל פון איהר אַרויסגעהן אַ באַריהמטע רעדנערין, וואָס וועט קענען הינרייסען באַגייסטערטע גרויסע אַרבייטער-מאַסען. באַד זונדערס אַן אַקטיווען אַנטייל האָט זי גענומען אין די דעבאַטען ווערען דער ראָלע פון „לומפּענפראָלעטאַריאַט“ אין קלאַסענקאַמף און אין רעוואָלוציעס און וועגען דער „אָפּאָזיציע“ אין די רייזען פון דער דייטשער סאציאַל-דעמאָקראַטיע פון די זאָגענאַנטע „יונגע“. די „יונגע“ זיינען געווען אַ מיין „לינקער פליגעל“ פון יענער צייט. זיי האָבען פאַרגעוואָרפֿען די „אַלטע“, אַז זיי זיינען אַפּאַרטוניסטען, אַז זיי האָבען מורא פאַר ענטשידענע שריט, פאַר רעוואָלוציאָנערע טאַטען... אַ גרויסע סימפּאַטיע האָט זי אַרויסגעוויזען צו אַנאַר-כיסטען. איין מאָל איז ראָזאַ לוקסעמבורג אויסגעקומען צו ענטפערען אַן עסטרייך-אידישען סטודענט, וואָס האָט אויף אַ גראַבען אופן אַטאַקירט די אַלטע באַרימטע פיהרערס פון דער אינטערנאַציאָנאַלער סאציאַליסטישער באַוועגונג און וואָס האָט זיך געלייגט אין דער ברייט און אין דער ליינג פאַרן „לומפּענפראָלעטאַריאַט“. ראָזאַ לוקסעמבורג האָט מיט כעס אויסגעשריען: „אָבער די אי-דעאָלאָגיע פון לומפּענפראָלעטאַריאַט איז אויך די אי-דעאָלאָגיע פון זויפּענדע (שכור'נדע) סטודענטען“.

כאָטש דער אַוניווערזיטעט האָט געפאָדערט זעהר פיעל אַר-בייט, האָט זי פונדעסטוועגען געפונען גענוג צייט צו רעדאַקטירען דעם אָרנאַן פון דער פוילישער סאציאַל-דעמאָקראַטיע „ספראַוואַ ראָבאָטניטשאַ“ („די אַרבייטער-ראָד“) און צו זיין כמעט זיין איין-איינציגער שרייבער. זי האָט אויך דאָמאַלט אָנגעשריבען אַ פאַרבראַשורען: „סוויענטאָ פיערוושיענאַ מאַיאַ“ (דעם יום טוב פון

ערשטען מאי) אונטער דעם פסעוודאָנים ר. קווינסקא און „ניעפאָדלעגלאַ פּאָלסקא אי ספּראַוואַ ראָבאָטניטשא“ („אונאבהענגיג געם פוילען און די אַרבייטער־זאָך“) אונטער דעם נאָמען מאַציעי ריוואַ. אַלץ, וואָס זי האָט דאָן געשריבען, איז געווען זעהר פאַר פּוילער, ווייל דאָס איז געווען אַדרעסירט צו אַרבייטער, צו וועלכע זי האָט ניט אויפגעהערט צו טענה'ן, אַז זיי האָבען ניט קיין אַנדערע אינטערעסען ווי די אינטערעסען פון קלאַסענקאָמפּ און אַז דער סאָ- ציאַלפּאַטריאַטיזם איז נאָר אַ אידעאָלאָגיע פון דער קליינער בור- זשאַווע. אָבער איהר אָפּגעריסענקייט פון פוילען, דער מאַנגעל אין איינפלוס אויף דער פוילישער אַרבייטער גאָס האָט זיך געלאָזט פיהלען אין דער צייטונג. עס זיינען טאַקע דאָן נאָר קיין סאָציאַל- דעמאָקראַטען אין פוילען ניט געווען. פאַר אַ רפואה האָט מען ניט געקאָנט געפינען אַ סאָציאַל-דעמאָקראַטישען פוילישען אַרבייטער. אין וואַרשאַ האָט עקזיסטירט אַ קליינע סטודענטישע גרופּע מיט די אין פוילען גוט באַקאַנטע געזעלשאַפטליכע טוערס קאַשוטסקי און יאַהאַלקאַווסקא בראַש. אָבער אויך די גרופּע, זייענדיג דורכאויס מאַרקסיסטיש, האָט ניט געוואָלט האָבען קיינע פאַרבינדונגען מיט לוקסעמבורג און גראַזאווסקי (יאָגיכעס). דאָס איז געווען אַ מין היפּנאָז — דיזע פריינדשאַפט צו איהר, אַ היפּנאָז, אין וועלכען די גרעסטע שולד האָט געטראָגען די פ. פ. ס. און וועלכע איז אויס- געוואַקסען אויף דעם אומגעזונטען באַדען פון פוילישען פּאַטריאַ- טיזם: זי איז כלומרשט געווען אַ שונא פון אַלץ וואָס איז פויליש, פון פוילישען פּאָלק, פון פוילישע פּאָליטישע און נאַציאָנאַלע אַספּיר- ראַציעס... מען האָט געדאַרפט האָבען לוקסעמבורגס אייזערנעם ווילען צו בלייבען אויפ'ן פּאָסמען אין אַזאַ פאַרפלוכטען מאָמענט און ניט צו פאַרלירען דעם טיפען גלויבען און די אונערשיטערליכע איבערצייגונג, אַז אויך אויף איהר גאָס וועט ענדליך זיין אַ יום-טוב. עס איז כאַראַקטעריסטיש, אַז שפּעטער, אין אַ סך יאָהרען אַרום, איז ראָזאַ לוקסעמבורג געווען די דירעקטע אורזאָך פון דעם ערסטען ווילדען אויסברוך פון אַנטיסעמיטישער משוגעת ביי דעם אַמאָליגען ראַדיקאַל און פריידענקער און דעם איצטיגען פוילישען פּורישקעוויטש — ביי אַנדזשיי גיעמאַווסקי'ן, וועלכער האָט, אין 1910, אין זיין זשורנאַל „מיסל גיעפאָדלעגלאַ“ („אונאָפּהענגיגער

געדאנק") אזוי געשריבען: „די זשידעס העמצען אונטער די אַר-  
בייטער צו מאַכען דעם גאַנצען סאָציאַליזם פאַר אַ שונא פון  
פאטערלאַנד... דאָס, מיט וואָס ראָזאַ לוקסעמבורג און איהרע אַנ-  
הענגער, — דינע יורשים פון די פריהערדיגע שיינקערס, — שפּיי-  
זען די אַרבייטער, האָט אַלע אייגענשאפטען פון ליטעראַרישער  
משקה... די טייוועלשע צושטערונגס-אַרבייט פון די אידלעך-  
מערזאווזעס, אונטער דער מאַסע פון פאַרטיידיגען די אַרביי-  
טענדע קלאַסען, שטעלט זיך אין דער אמת'ן אַלס אַ ציעל, אָנצו-  
פילען די הערצער פון די אַרבייטער מיט האַס געגען פוילען, צו  
איבערצייגען זיי, אַז פוילען איז אַ מת, אויסצונוצען זיי סוף כל  
סוף פאַר דער פאַרטיידיגונג פון די אינטערעסען פון דער אירישער  
קליינער בורשוואַזיע. ווייל אַלע אידען זיינען „אַנטי-גוים“, און  
די לוקסעמבורגישע סאָציאַל-דעמאָקראַטען — ליידענשאפטליכע  
פאַרהאַסערס פון פוילען; אין דער צייט פון דער רעוואָלוציע (דער  
ערשטער רוסישער) האָבען זיי אָרגאַניזירט פאַרמאַלע אַנטי-פוילישע  
פאַגראַמען...”

\* \* \*

שווער איז אָנגעקומען ראָזאַ לוקסעמבורג צו געפינען אַ צו-  
טרײַט צו דער דייטשער סאָציאַליסטישער פרעסע. און גרויס איז  
געווען איהר שמחה, ווען אין יאָהר 1896 האָט זיך איהר איינגע-  
געבען אָפּצודרוקען אין קאָטסק'ס „נייע צייט“ אַן אַרטיקעל „דער  
סאָציאַל-פאַטריאָטיזם אין פוילען“. מען דאַרף ניט פאַרגעסען, אַז  
אַלץ, וואָס זי האָט געשריבען אין אָנפאַנג פון איהר סאָציאַליסטי-  
שער טעטיגקייט האָט ניט געהאַט קיין שייכות צו אַלגעמיינע  
פראַגען פון סאָציאַליסטישער פּאָליטיק, צו אינטערנאַציאָנאַלע  
פראַגען פון פראַגראַם און טאַקטיק, נאָר האָט זיך באַצויגען צו  
דער פוילישער פראַגע. און גראַד דעריבער איז די לאַגע פאַר  
לוקסעמבורג געווען די אומגינסטיגסטע. ערשטענס, די אינערליכע  
פאַרטיי-באַציהונגען אין פוילישען סאָציאַליסטישען לאַגער האָבען  
וועניג וואָס אינטערעסירט די וועסט-אייראָפּעאישע גענאָסען. דאָס  
איז געווען פאַר זיי אַ לאַקאַלער סכסוך אָהן אַן אינטערנאַציאָנאַלער  
כאַדיטונג. ניט זייענדיג דירעקט אָנגעריהרט פון דעם גאַנצען  
ענין, האָבען זיי טאַקע ניט געוואָלט וויסען און הערען וועגען

איהם. ערשט שפעטער, ווען דער פוילישער סאציאל-פאטריאטיזם מיט זיין פרינציפיעלען און ארגאניזאציאנעלען סעפאראטיזם איז אריינגעדרינגען פון רוסיש-פוילען אין פרייסען און גאליציען, זיי-נען די פיהרער פון דער דייטשער סאציאל-דעמאקראטיע געוואָרען אַ היבש ביסעל אומרוהיג און זיי האָבען אָנגעהויבען מעהר און מעהר זיך צוצוהערען צו לוקסעמבורגס ווארנונגען. צווייטענס, האָבען דאָ געווירקט די טיעף איינגעוואָרצעלטע טראַדיציעס, די טראַדיציאָנעלע סימפאטיעס פאַר דער אונגאַפּהענגיקייט פון פּוילן. יאָהרען און יאָהרען לאַנג האָט אַלץ אין מערבֿ-אײראָפּאַ, וואָס האָט זיך גערופּען „דעמאָקראַטיע“, געציטערט פאַר'ן „קאָזאַ-קענטום“ און געקוקט אויף אַ פּרייע פּוילישע מלוכה ווי אויף אַ מויער, וואָס וועט די ציוויליזירטע וועלט שיצען געגען דעם רעד-אַקציאָנערען און אַגרעסיווען רוסלאַנד. אפילו דער ערשטער אינ-טערנאַציאָנאַל איז געבאָרען געוואָרען אויף אַן אינטערנאַציאָנאַלען טיטינג אין לאַנדאָן, וואָס איז צוזאַמענגערופּען געוואָרען מיט'ן ציעל אויסצודריקען אַ סימפאטיע פאַר אַ פּריי פּוילען. מאַרקס און ענגעלס, וואָס האָבען געאורטיילט די פּוילישע פּראַגע פּוילן'ס שטאַנדפּונקט פון דער אויסלענדישער פּאָליטיק, האָבען געזעהען די איינציגע מעגליכע לייוונג פון דער פּראַגע אין דער אומאָפּ-הענגיקייט פון פּוילען. אין זייער צייט זיינען די טענדענצען פון דער אינערליכער ענטוויקלונג פון פּוילען נאָך ניט געווען קלאָר; דער פּוילישער נאַציאָנאַליזם איז נאָך ניט געווען אזוי אָפּען רעאַקט-ציאָנער. ער האָט נאָך אַלץ פיגורירט אלס כמעט דער איינציגער דעוואָלוציאָנערער פאַקטאָר אין לעבען פון דער רוסישער מלוכה; די דעוואָלוציאָנערע באַוועגונג אין רוסלאַנד גופא איז נאָך געווען זעהר שוואַך און זי האָט נאָך קיינע ליכטיגע פערספעקטיווען ניט געגעבען.

די פּוילישע סאציאליסטישע פארטיי האָט געוואָלט אויסנר-צען די סיטואציע און קריגען, אזוי צו זאָגען, אַ מאַנדאַט אויף איהר סאציאל-פאטריאטיזם פון'ם אינטערנאַציאָנאַלען סאציאליס-טישען פראַקטעאריאט. צום לאַנדאָנער אינטערנאַציאָנאַלען סא-ציאליסטישען קאָנגרעס (1896) האָט זי אריינגעטראָגען אַ רעזא-לוציע, לויט וועלכער דער קאָנגרעס האָט געזאָלט ערקלערען, אז

די אויטאָפּהענגיקייט פון פוילען איז אַ פּאָליטיש-נויטווענדיגע פּאַ-  
דערונג ווי פאַר דער גאַנצער אינטערנאַציאָנאַלער אַרבייטער באַ-  
וועגונג, אזוי אויך פאַר'ן פּוילישען פּראָלעטאַריאַט. מאַטיווירט  
האַט זי דאָס מיט דעם, אז די אונטערדריקונג פון איין נאַציאָן דורך  
אַן אַנדערער קאָן בריינגען נוצען נאָר די קאַפיטאַליסטען און דעם-  
פאַטען, אָבער איז שעדליך פאַר דעם אַרבייטענדען פּאָלק סיי פון  
דער אונטערדריקטער, סיי פון דער הערשענדער נאַציאָן; און אז  
„דער רוסישער צאַריזם, וועלכער ציהט זיינע היימישע קרעפטען  
און זיין באַדייטונג אין אויסלאַנד פון דער אונטערדריקונג פון פּויל-  
לען, איז אַ געפאַהר פאַר דער ענטוויקלונג פון דער אינטערנאַציאָ-  
נאַלער אַרבייטער-באַוועגונג“.

ראַזאָ לוקסעמבורג איז שאַרף אַרויסגעטראָטען געגען דער רע-  
זאָלוציע און איהר באַגרינדונג. „די ערשטע באַגרינדונג פון דער  
רעזאָלוציע — האָט זי געשריבען — געהערט צו די מיינונגען, מיט  
וועלכע מען קאָן זיך אין פּראַקטישען לעבען גאָר ניט באַנוצען.  
מערקווירדיג איז, אז די רעזאָלוציע לויטעט אַקוראַט, ווי די האַלענדי-  
דישע רעזאָלוציע וועגען מיליטער-סטרייקען: „אזוי ווי די נאַציאָ-  
נאַלע שנאה בריינגט ניט קיין נוצען דעם פּראָלעטאַריאַט, נאָר די  
אונטערדריקער, און אַלע איצטיגע מלחמות שטאַמען נאָר פון דעם  
קאַפיטאַליסטען-קלאַס און קומען פאַר נאָר צוליבע די אינטערעסען  
פון דעם דאָזיגען קלאַס, — זאָל מען דעם קריעג אויסראָטען פון  
דער וועלט דורך מיליטער-סטרייקען“. ביידע רעזאָלוציעס — די  
האַלענדישע און די סאָציאַל-פּאַטריאַטישע — ענטהאַלטען אַ קינד-  
דערשען גלויבען, אז עס איז גענוג צו ערקלערען וואָס עס איז אַלס  
„שעדליך“ פאַר'ן פּראָלעטאַריאַט און ניצליך פאַר די הערשער, און  
דער איבעל וועט שוין פון זיך אַליין פאַרשווינדען. ביידע ווילען,  
ניט אָפּשאַפּענדיג דעם קאַפיטאַליזם גופא, אויסראָטען אַזאָ זאָך —  
די מלחמה און דאָס איינגעהמען פרעמדע לענדער — וועמעס וואָר-  
צל עס ליגט אין קאַפיטאַליזם, אַ קינד פון קאַפיטאַליזם.

„די ציוויטע באַגרינדונג איז איינפאַך פאַלש. דער צאַריזם  
ציהט ניט — ניט זיינע היימישע קרעפטען, און ניט זיין אויסלאַנד-  
דישע באַדייטונג פון דער אונטערדריקונג פון פוילען. דער פּויל-  
דאָמענט, אויף וועלכען עס האַלט זיך איצט דער אַבסאָלויטזם,

ליגט אין די איבערגעבליבענע אלטע סאַציאַלע פּערהעלטניסען אויף דעם לאַנד... אין דעם פּאַקט, אז די אַבסאָלומטטישע רעגירונג פאַרשטעהט זיך צוצופאַסען צו די באַדערפניסען פון דעם וואַסענדען קאָפיטאַליזם...

„פון יענע צייטען אָן, בשעת די פאַראייניגונג פון די דריי טיילען פון פּוילען איז געווען די פּאָדערונג פון דער אויסלענדישער פּאָליטיק פון פּראָלעטאַריאַט, האָט זיך אַ סך אויף דער וועלט אומגעבויטען. די פּאָליטישע לאַגע פון אייראָפּאַ זעהט איצט אויס אַנדערש: דער הויפטפונקט האָט זיך אַוועקגערוקט פון מזרח צום דייטש-פּראָנצויזישען גרענעץ. אַנדערש איז געוואָרען די טאַקטיק פון דעם קעמפּענדען פּראָלעטאַריאַט. אין 1848 איז זיין פּאָליטישער קאַמף געווען אַ באַריקאַדען-קאַמף, און זיין הויפט-פּיניד — די פּיקע. דאַמאָלסט האָט מען געדאַרפּט זיך אָפּגערענעצען פון דער רעאַקציע — פון דער רוסישער פּיקע — מיט אַ מויער, און די אומאָפּהענגיגקייט פון פּוילען האָט דאָס געזאַלט זיין דער מויער. וויינט פיהרט דער פּראָלעטאַריאַט אַ טעגליכען פּאָליטישען קאַמף און דערצו לאָזט ער זיך ניט בשום אופן אַרויסרופען אויף'ן גאַס. דאָ זיינען שוין געפעהרליך ניט אַזוי די פּיקעס פון רוסלאַנד, ווי איהר רעאַקציאָנערע דיפּלאָמאַטישע ווירקונג אין אייראָפּאַ. דיזע ווירקונג אָבער קאָן ניט פאַרניכטעט ווערען דורך אַ מויער, זאָגנערן דורך דער אויסראָטונג פון דעם צאַריזם אין זיין אייגענעם לאַנד. אָבער אין רוסלאַנד גופאַ האָט זיך צום גליק אַ סך פאַרענדערט. זי ליגט שוין מעהר ניט אין טויטען שלאָף, ווי דאָס איז געווען נאָך מיט 30 יאָהר צוריק: איהר פונדאַמענט גראַבט אונטער דער יונגער קראַפֿט — דער קאָפיטאַליזם, און דער פּאַקט פאַרויכערט אונז דערין אז דער אַבסאָלומטיזם וועט צושמעטערט ווערען פון איינע וועניג. רוסלאַנד האָט איצט ניט בלויז „פּיקעס“ אַליין; זי האָט אויך קעמפּענדע פּראָלעטאַריער, און זיי גיבען די האָפּנונג אויף דער באַפֿרייאַונג פון אייראָפּאַ פון דעם פעטערבורגער זעלבסטטהערשער“...

אַלע שיכטען פון דער באַפֿעלקערונג, מיט דער אויסנאַהמע פון דעם קליינבירגערטום — פאַרויכערט ראָזאַ לוקסעמבורג —

האָבען זיך צו יענער צייט ענטזאגט פון דער אידעע פון וויעדער-געבורט פון פוילען. און דער פראָלעטאריאט ? — „אז מען זאָל וועלען פוילען מעסטען מיט דער זעלביגער מאָס, ווי די מערב-אייראָפּעאישע פאַרהעלטניסען, וואָלט מען געקאָנט זאָגען: אויב אַלע בורזשואַזע קלאַסען האָבען זיך אָפּגעזאָגט פון אומאָפּהענגיקייט, דאַרף דער פראָלעטאריאט אַודאי מאַכען זי פאַר זיין ציעל. אָבער אזא מיינונג איז ניט ריכטיג. ווען דער פראָלעטאריאט אין מערב-אייראָפּא נעמט איבער די דעמאָקראטי-שע אידעאָלען, וועלכע די בורזשואַזיע האָט אַוועקגעוואָרפּען, האָט דאָס אַ ריכטיגען גרונט. כאָטש פראָלעטאריאט און בורזשואַזיע זיינען פיינדיכע ברידער, אָבער דאָך זיינען זיי קינדער פון איין פאָטער — פון דעם קאפיטאַליזם. קאפיטאַליזם האָט אין זיך אַליין געוויסע דעמאָקראטישע טענדענצען, וועלכע ער וויל איינ-פיהרען אין לעבען. צוערשט איז די בורזשואַזיע די טרעגערין פון די דאָזיגע שטרעבונגען און איז, ביז צו אַ געוויסען גראַד, די פאַר-טרעטערין פון גאנצען „פאָלק“. וויבאלד אָבער די קלאַסען-געגענ-זאָצען ווערען שטאַרק גענוג אַריינצושטופּען דעם פראָלעטאריאט אין פאָליטישען לעבען, לאָזט די בורזשואַזיע פאָלען איהר דעמאָ-קראטישע אידעאָלען איינעם נאָך דעם אַנדערען. ווען דער פראָ-לעטאריאט נעמט איבער די דאָזיגע אידעאָלען, מוז ער ווערען דער פאָליטישער יורש פון דער בורזשואַזיע און דער טרעגער פון די טענדענצען פון דער זעלביגער קאפיטאַליסטישער עפאָכע, און דערין מוז איבערהויפּט ליגענען זיין היסטאָרישע ראָלע און באַדריי-טונג. אין פוילען געהערען דער פראָלעטאריאט און די בורזשואַזיע צו אזא עפאָכע, וועלכע איז אויפגעשטאַנען אויף'ן קבר פון די נאָ-ציאָנאַלע קאמפּען. די בורזשואַזיע האָט קיין מאָל ניט אַוועקגע-וואָרפּען דעם אידעאָל פון אונאָפּהענגיקייט, ווייל דאָס איז קיין מאָל ניט געווען איהר אידעאָל. די אונאָפּהענגיקייט איז געווען דער אידעאָל פון דער פאַרקאפיטאַליסטישער עפאָכע, פון דער צייט פון אַדעל-הערשאַפט. וויל מען, אַלזא, אז דער פראָלעטאריאט פון פוילען זאָל ירש'ענען דיזען פראָגראַם, איז עס דאָסזעלבע, ווי מען וואָלט וועלען, אז אין מערב-אייראָפּא זאָל דער פראָלעטאריאט איבערנעמען, למשך, די פרייהייטליכע שטרעבונגען פון דער פעא-



דאלער, פארקאפיטאלישער צייט, די שטרעבונגען, וועלכע האָר  
 בען שוין ניט קיין מאטעריעלען גרונט, און דעריבער איז אויף שוין  
 ניטאָ קיין מיטעל זיי דורכצופיהרען אין לעבען, ווייל זיי זיינען  
 שוין לאַנג אוועק אין דער פארגאנגענהייט. עס איז קלאָר, אז  
 דאָס איז ניט די אויפגאבע פון פראָלעטאריאט. ער מוז, פאר-  
 קערט, אין זיינע שטרעבונגען שטעהן מיט ביידע פיס אויף'ן גרונט  
 פון דער קאפיטאליסטישער ענטוויקלונג. אין פוילען אָבער מאכט  
 די קאפיטאליסטישע ענטוויקלונג, וואָס האָט געבאָרען דעם פראָ-  
 לעטאריאט, אלץ פעסטער און פעסטער די פארבינדונג צווישען  
 פוילען און רוסלאַנד. אויב דער פראָלעטאריאט וועט אריינשטעלען  
 די אומאָפּהענגיקייט פון פוילען אין זיין פראָגראַם, וועט ער זיך  
 אוועקשטעלען אנטקעגען דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג. אָט די  
 ענטוויקלונג וועט איהם דאָן ניט העלפען אויסצופיהרען זיינע אויפ-  
 גאבען, ווי ביז אהער, נאָר פארקערט, זי וועט אויסגראָבען צווישען  
 איהם און זיינע ציעלען אלץ אַ גרעסערען גרוב. צו זיין לעצטען  
 ציעל — צו דעם סאָציאליזם — וועט דער פראָלעטאריאט דאָ-  
 מאַכט שטעהן מיט'ן רוקען, און אויב ער וועט וועלען זיך אומ-  
 קערען צום סאָציאליזם מיט'ן פנים, וועט ער דארפן ווייזען דעם  
 רוקען דער אונאָפּהענגיקייט פון פוילען... דאָס איז ניט דאָס  
 פראָגראַם פון פראָלעטאריאט, נאָר לויט זיין כאַראַקטער נאָך אַ  
 פראָגראַם פון די עכטע רעאָקציאָנערע קליינבירגער. אויב דער  
 פראָלעטאריאט וועט אָננעמען דאָס פראָגראַם, וועט ער ניט, ווי  
 אנדערע מיינען, צונויפנעמען אַרום זיך די קליינבירגער, נאָר פאר-  
 קערט, ער וועט זיך אוועקשטעלען אויף זייער פונדאמענט... די  
 גאָהנטסטע אויפגאבע פון פוילישען פראָלעטאריאט זיינען די  
 זעלביגע, ווי די אויפגאבע פון דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע פון אלע  
 לענדער: צו מאַכען דעמאָקראַטיש אלע איינריכטונגען אין דער  
 מלוכה. אזוי ווי פוילען און רוסלאַנד ווערט א י י קאפיטא-  
 ליסטיש מעכאניזם, ווערט דער פוילישער און רוסישער פראָלעטא-  
 ריאַט א י י אַרבייטערקלאַס, און זייער נעהענטסטע אויפגאבע  
 איז די פארניכטונג פון דעם צאָרזיסם. דער קאמף פאר פאָליטישע  
 פרייהייט אין רוסלאַנד ניט דעם פוילישען פראָלעטאריאט די מעג-  
 ליכקייט ניט נאָר צו שטיצען זיינע אינטערעסען, אַלס אַרבייטער,

זאָנדרען, קעמפענדיג פאר די אויטאָנאָמע פרייהייט פון פוילען, צו זיין דער שיצער פון דער פוילישער נאציאָנאַליטעט"...

דער לאַנדאָנער קאָנגרעס האָט צו דעם פ. פ. ס. 'שען פאָר-שלאָגן י ט צוגעשטימט. אנשטאט איהם האָט ער אָנגענומען אַ גאָרנישט זאָגענדע און צו גאָרנישט פארפליכטענדע רעזאָלוציע, לויט וועלכער יעדע נאציאָן האָט דאָס רעכט פון זעלבסטבאַשטימונג. דאָס איז געווען דער ערסטער זיעג פון ראָזאַ לוקסעמבורג איבער דעם פוילישען סאציאל-פאמריאטיזם.

אין 4 יאָהר אַרום, אויפ'ן אינטערנאַציאָנאַלען סאציאליסטי-שען קאָנגרעס אין פאריז, האָט זי דער פ. פ. ס. געגעבן אַ צווייטען קלאָפּ. דאשינסקי, אין נאָמען פון זיין פארטיי, האָט פאָרגעשלאָגען ניט צו אנערקענען די מאַנדאַטען פון דער פוילישער סאציאל-דע-מאָקראַטיע, וועמעס פיהרערין איז געווען ראָזאַ לוקסעמבורג. און זי האָט געענטפערט. דאָס איז געווען ניט אַ פארטיידיגונגסרעדע, נאָר אַ גלענצענדע אנקלאַגע געגען דעם סאציאל-פאמריאטיזם. די ווירקונג פון דער רעדע איז געווען אומגעהויער גרויס. די מאַסקען פון דאשינסקי'ס גענאָסען און פון איהם זעלבסט — דעם דאמאָלסט אָנגעזעהענסטען קעמפער פאר וואַהרעכט אין עסטרייך — זיינען אַרונטערגעריסען געוואָרען. לוקסעמבורג, אונטערשטיצט פון די דעלעגאַטען פון כמעט אַלע לענדער אין אינטערנאַציאָנאַל, הויפט-זעכליך פון די פראַנצויזען, וועלכע האָבען געוואוסט צו גוט דעם שאַ-דען, וואָס אַ נאציאָנאַליסטיש-שאַוויניסטישע מגפה קאָן אָנמאַכען, איז אַרויס פון דעם דעל אַ פראַמינענטע פיגור אין דעם אינטער-נאציאָנאַל.

אין 2 יאָהר אַרום איז זי געוואָרען אַ מיטגליעד פון דעם אינ-טערנאַציאָנאַלען סאציאליסטישען ביוראָ, פארטרעטענדיג אין איהם די פוילישע סאציאל-דעמאָקראַטיע.

\* \* \*

ראָזאַ לוקסעמבורג איז אריבערגעפאָהרען קיין דייטשלאַנד. די-זע מעגליכקייט האָט זי געקראָגען דורך אַ פיקטיווען הייראַט מיט אַ דייטשען בירגער — גאָר ווי עס פלעגן דאָס אמאָל פראַקטיציר-רען רוסישע רעוואָלוציאָנערען צוליב רעוואָלוציאָנערע ציעלען. דאָרטען, אין דייטשלאַנד, האָט זיך פאר איהר גלייך געעפנט אַ

גרויסע פעלד פון סאָציאליסטישער טעטיגקייט — ליטעראַרישער און פראָפאגאנדיסטישער. איין אומשטאַנד האָט געהאַלפֿען, אז זי זאָל באַלד ווערען פאָפּולער און איהר נאָמען זאָל ווערען בער קאַנט אין די ברייטסטע שיכטען אינערהאַלב און אויסערהאַלב פון דער דייטשער סאָציאַל־דעמאָקראַטישער פארטיי. אין דייטשלאַנד איז ערשינען א נייע ריכטונג אין סאָציאַליזם, — א רעפּאַרמיס־טישע אין פראַקטיק, א רעוויזיאָניסטישע אין טעאָריע, — וועלכע האָט זיך באַלד געלאָזט שטאַרק פיהלען אין אלע ספּערען פון פאר־טיי לעבען און איז געוואָרען א געפאָהר פאר דעם פרינציפיעלען אינהאַלט פון דער פארטיי.

פארשיידענע אורזאַכען האָבען די נייע ריכטונג געבראַכט צום לעבען. אייניגע קרייזען אין דייטשען סאָציאַליזם האָבען זיך געפיהלט אָפגענאַרט אין זייערע האָפנונגען אויף א גיכער סאָציאַל־לער רעוואָלוציע — זיי האָבען ערוואַרט א באַלדיגע מפּלה אויף דער איצטיגער געזעלשאַפטיכער אָרדנונג, און סוף כל סוף האָט זיך אַרויסגעוויזען, אז די דאָזיגע אָרדנונג פארמעגט נאָך גאָר א גרויסע לעבענסקראַפט. האָבען זיי א מאַך געמאָן מיט דער האַנד אויפ'ן „ענד־ציעל“ און זיך א וואָרף געמאָן אין די טאָג־טעגליכע קליינע אַרבייט. אנדערע, ווידער, זעהענדיג, ווי דער אַרבייטער־קלאַס ווערט אלץ שטאַרקער און שטאַרקער, סיי עקאָנאָמיש, סיי פאָליטיש — נאָך אין דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט, ווי ער דערגרייכט אומגעהויער וויכטיגע פארבעסערונגען פון אַרבייטס־באַדינגונגען, ווי ער געהט אָפּט אַרויס זיענרייך אין פארלאַמענטאַרישען קאמף, ווי דער ראַדיקאַלער טייל פון דער בורזשואַזיע איז אין א סך פאלען גרייט צו מאַכען קאָנצעסיעס, — זעהענדיג דאָס אלץ, האָבען זיי אָנגעהויבען צו גלויבען, אז דער סאָציאַליזם וועט קומען ניט דורך רעוואָלוציע, נאָר דורך דורף עוואָלוציע, ניט דורך רעוואָלוציאָנערע פראָפאגאנדאַ און רעוואָלוציאָנערע אַקטיוויטעט פון די אַרבייטער־מאַסען, נאָר דורך פשרות, דורך צוואַמענאַר־בייטען מיט'ן בעסערען טייל פון דער בורזשואַזיע, דורך געווינסען אויף'ן געביעט פון פארלאַמענטאַריזם, דורך אַן איינדרוקספולען וואַקסען פון דער פאָליטישער, געווערקשאַפטיכער און קאָאָפּעראַ־טיווער אָרגאַניזאַציע פון פראַלעטאַריאַט. אייגענטליך, סיי פאר

איינע, סיי פאר די אנדערע איז די פראקטישע ארבייט, די באַ-  
ווענונג געוואָרען אלץ, דער ענד-ציעל — גאָרנישט.

דער טעאָרעטיקער פון דער נייער ריכטונג איז געווען עדואַרד  
בערנשטיין. אָבער צו באַגרינדען טעאָרעטיש אָט די ריכטונג האָט  
געהייסען צו ריווידירען מאַרקס'עם טעאָרעטישע ירושה, וועניג  
סטענס „אָפצוברעכען די שפיצען“ פון דעם מאַרקסזיסם „אָפצוטעמ-  
פּען זיי“, ווי די דייטשע גענאָסען פלעגען זאָגען. און בערנשטיין  
האָט זיך גענומען צו דער ארבייט גאנץ גרינטליך. א שטיין אויף  
א שטיין פון מאַרקסזיסם האָט ער ניט געלאָזען ניט-אָנגעריהרט. נאָך  
דער נבואה פון „קאָמוניסטישען מאַניפעסט“, האָט בערנשטיין גע-  
זאָגט, מוז די צאָהל פון זעלבסטשטענדיגע אונטערנעמונגען ווערען  
אלץ קלענער פון טאָג צו טאָג; אין דער אמת'ן זעהען מיר אָבער,  
אז זי ווערט גרעסער. מען האָט געמיינט, אז מיט'ן וואַסען פון  
געזעלשאַפטיכען רייכטום וועט זיך אלץ מעהר פארקלענערען די  
צאָהל קאָפיטאַליסטען; לאָזט זיך אָבער אויס, אז דאָס איז ניט  
ריכטיג, — אויף די צאָהל פון קאָפיטאַליסטען האָט זיך פאר-  
מעהרט. מען האָט געמיינט, אז דער מיטעל-קלאַס וועט אין גי-  
כען אין גאנצען פארשווינדען און עס וועט בלייבען פון איין זייט  
עטליכע קאָפיטאַליסטען, פון דער אנדער זייט — די גאנצע מאַסע  
ארבייטער. האָט זיך אָבער אַרויסגעוויזען, אז די קליין-בורזשוא-  
זיע האָט מעהר נישט ווי געביטען איהר כאַראַקטער, אָבער איז  
ניט פארשוואונדען געוואָרען. מען האָט געהאלטען פאר אַ זעלבסט-  
פארשטענדיגע זאך, אז עס קומט פאַר אַ גיכע קאָנצענטראַציע פון  
קאָפיטאַל; איז דאָס אָבער ריכטיג נאָר אין אייניגע אינדוסטריע-  
צווייגען; אין די איבעריגע, ווי אין דער לאַנדווירטשאַפּט, למשל,  
באַמערקט זיך די קאָנצענטראַציע פון קאָפיטאַל זעהר וועניג. און  
אויף אין דער פאָליטיק קומט ניט פאַר דאָס, וואָס די מאַסעססטען  
האָבען פאַראַויסגעזאָגט: די בורזשואַזיע מוז זיך אָפּזאָגען פון  
איהרע פּריווילעגיעס, מוז איינפיהרען דעמאָקראַטישע איינריכטונג-  
גען, אלע פאַרטגעשריטענע לענדער נעמען אַן ארבייטער-שוועגזע-  
צען, ברייטערען אויס די פאָלקס-דעכט, באַגרענצען די עקספּלאַ-  
טאַציע דורכ'ן קאָפיטאַל — און וואָס מעהר דער פראָצעס מאַכט  
זיך מערקבאַר, אלץ וועניגער ווערט די נויטיגקייט פון אַ רעוואָלוצ-

ציע. דער פראָלעטאָריאַט קאָן איבערגעמען די פאָליטישע מאַכט אָהן אַ רעוואָלוציע: ער דאַרף נאָר ווי געהעריג אַזוי אויסנוצען די מאַכט פון שטאַט געגען דער בורזשואַזער געזעלשאַפט...

און בערגשטיין קומט צום שלום, אַז די סאָציאַל־דעמאָקראַטיע דאַרף אייגענטליך ניט זיין אַ רעוואָלוציאָנערע, נאָר אַ דעמאָקראַטיש־סאָציאַליסטישע רעפּאָרם פארטיי.

דער „רעוויזיאָניזם“ אָדער „בערגשטייניזם“ — אַזעלכע נע־מען האָט מען געגעבען דער נייער ריכטונג — האָט אויפגערוידערט די גאַנצע פארטיי. די מאַרקסיסטען האָבען אָנגענומען די אַרױס־פאַדערונג און פון זייער זייט אָנגעהויבען אַן אַטאַקע געגען דעם „אינוועניגסטען שונא“. ראָזאַ לוקסעמבורג האָט גענומען אַ פראָ־מינענמען אַנטייל אין דער געגען־אַטאַקע. אָהן איבערטרייבונג קאָן מען זאָגען, אַז אין קאַמף געגען דער רעפּאָרמיסטיש־אַפּאָרטור־ניסטישער געפאָהר האָט זי אויפגעטאָן מעהר, ווי אירגענד וועל־כער אַנדערער אייגענעלכער מאַרקסיסט. צוזאַמען מיט קױטסקי׳ן, בעבעל׳ן, פארוויס׳ן, מעהרינגען און נאָך און נאָך האָט זי דורכ־געפיהרט אַ גלענצענדע קאָמפּאַניע געגען „בערגשטייניזם“. און זי האָט ניט פאַרלאָזען דיזען קאַמף ביז איהר טויט. מען דאַרף ניט פאַרגעסען, אַז די רעוויזיאָניסטען זיינען געוואָרען מיט יעדען טאַג אַלץ חוצפּה־דיגער. זיי האָבען פשוט אָנגעהויבען צו האַנדלען מיט פרינציפּען: פאַר אַ וואַלרעכט־דעפּאַרם אין פרייסען זיינען זיי געווען גרייט צו באווייליגען דער יונקערשער רעגירונג סאָלדאַ־טען, ביקסען און קאַנאָנען. אויף אַלע שוועריגקייטען, וואָס דער אַרבייטער קלאַס באַגעגענט אין זיין אַנטייל אין דעם מעכאַניזם פון דעם בורזשואַזען שטאַט, האָבען זיי געוואָלט ענטפערען מיט אַ פולשטענדיגען אונטערגעבען זיך צו די בורזשואַזע פאָליטיקער. זיי זיינען געגאַנגען אַזוי ווייט, אַז אונטער געוויסע באַדינגונגען האָ־בען זיי געוואָלט אונטערשטיצען די הערשענדע קלאַסען און די רעגירונג אין דער קאָלאָניאַלער פאָליטיק, אין די מיליטאַריסטישע פראָיעקטע, אין פאַרשיידענע אונטערנעמונגען פון צווייפּעל־האַפֿ־טען כאַראַקטער.

לוקסעמבורג האָט שאַרף קריטיקירט די שטעלונג פון די רע־וויזיאָניסטען פון׳ם שטאַנדפּונקט פון רעוואָלוציאָנערען סאָציאַליזם.

אויף פאַרזאַמלונגען, אויף אלע קאָנגרעסען פון דער פאַרטיי, אין איהר בראַשורע „סאָציאַלע רעפּאָרם אָדער רעוואָלוציע?“, אין צאָהלרייכע אַרטיקלען אין דער ברעמענער „בירגער־צייטונג“, אין לייפציגער „פּאָלקס־צייטונג“, אין דער „זאקסישער אַרבייטער־צייטונג“, און אין אנדערע שריפטען האָט זי ניט אויפגעהערט אויפֿ־צואווייזען אויף דער רעוואָלוציאָנערער טאַקטיק און אויף די רע־וואָלוציאָנערע מיטלען, וואָס מען דאַרף געברויכען, אום צו דער־שלאָגען זיך מעהר פּאָליטישע רעכט פאַר'ן פּאָלק, און זי האָט שטענדיג באַטאָנט די נויטיגקייט און אומפאַרמיידליכקייט פון דער סאָציאַלער רעוואָלוציע. זי האָט געהאַלטען פאַר דעם וויכ־טיגסטען מיטעל, כמעט פאַר דעם איינציגנעם, דעם פּאָליטישען גענעראַל־סטרייק, גענויער געזאָגט — דעם מאַסען־סטרײַק. אין איהם האָט זי געגלויבט, ווי אין אַן אַלמעכטיגען גאָט. די נצחונות פון דעם רוסישען אַרבייטער־קלאַס דורך זיינע פּאָליטישע סטריקען און די ערשטע רוסישע רעוואָלוציע האָבען אויף איהר געהאַט אַן אומבאַשרייבליכען איינפלוס. זי האָט שטודירט דעם מאַסען־סטרייק אין דער פּראַקטיק — אין וואַרשא, וואו זי איז גע־קומען גלייך נאָך דער ערשטער רוסישער רעוואָלוציע און וואו זי האָט באַצאָהלט פאַר דעם דאָזיגען וויזיט מיט אַ לאַנגען זיצען אין טורמע. זי איז געווען איבערצייגט, אַז די וואַהל־רעפּאָרם אין פרייסען קאָן מען זיך דערשלאָגען נאָר דורך אַ מאַסען־סטרייק. איבערהויפּט — דורך דער פאַראייניגונג פון דער פּאָליטישער און עקאָנאָמישער אַקציע, אין דער פּאַרם פון אַ מאַסען־סטרייק, האָט זי געגלויבט, קאָן דער אַרבייטער־קלאַס אויפטאָן וואונדערפֿעל.

י. מילל

## סאַציאלע רעפּאָרם אָדער רעוואָלוציע

(„אַנטי־בערנשטיין“)

(רעד וויכטיגסטער טייל פון דעם פּאָלעמישען בוך קעגען עדוואַרד  
בערנשטיין'ס בוך „די פּאַרויסזעצונגען פון סאַציאַליזם און  
די אויפנאָבען פון דער ס.ד.“)





## ס א ר ו ו א ר ט.

דער לעזער וועט זיך געוויס חרוש'ן אויפ'ן טיטעל פון דער  
בראשורע. סאציאלע רעפארם אָדער רעוואָלוציע. קאָן דען די  
סאציאל־דעמאָקראַטיע זיין געגען סאציאלע רעפארמען? און ווי  
קאָן זי אוועקשטעלען איהר ענד־ציעל — די סאציאלע רעוואָלוציע,  
די ענדערונג פון דער היינטיגער סאציאלער אָרדנונג — ווי א גע-  
גענזאץ צו סאציאלע רעפארמען? געוויס ניט. דער טאָג־טעגליכער  
פראַקטישער קאמף פאר סאציאלע רעפארמען, פאר דעמאָקראַטישע  
איינריכטונגען, — א קאמף וואָס שטרעבט צו פארבעסערען די  
לאַגע פון'ם אַרבייטער קלאַס אויפ'ן באַדען פון די היינטיגע באַדינ-  
גונגען — אזא קאמף איז פאר דער סאציאל־דעמאָקראַטיע דער איינ-  
ציגער וועג פון פראַקטישער קלאַסען־קאמף אַריינצוקריגען די פאָר-  
ליטישע מאַכט, און אין גאַנצען צו פאָרניכטען די סיסטעם פון לויף-  
שקלאַפּעריי. די סאציאל־דעמאָקראַטיע האַלט, אז סאציאלע רעפאר-  
מען און סאציאלע רעוואָלוציע זיינען זעהר ענג צוזאַמענגעבונדען.  
דערביי איז דער קאמף פאר סאציאלע רעפארמען ניט מעהר ווי א  
מיטעל אינ'ם קאמף פאר דער סאציאלער איבערקערעניש, וואָס איז,  
בפירוש, טאָקע דער ציעל.

אין זיין בוך „פאָראַויסזעצונג פון סאציאַליזם“, האָט ערדאָרד  
בערנשטיין דער ערשטער אוועקגעשטעלט אָט די צוויי שטרעמונג-  
גען פון דער אַרבייטער באַוועגונג איינע געגען דער אַנדערער.  
דער פראַקטישער פּוּעליצאָ פון דער גאַנצער טעאָריע זיינער איז,  
ניט מעהר און ניט ווייניגער, אז די סאציאל־דעמאָקראַטיע זאָל  
זיך אָפּזאָגען פון דער סאציאלער איבערקערעניש, און באַטראַכט  
טען די סאציאלע רעפארמען, ניט ווי א מיטעל אין'ם קלאַסען־

קאמף, נאָר דוקא ווי זיין ענד־ציעל. בערנשטיינען אליין האָט זיך איינגעגעבען אַמשאַרפסטען אויסצורדיקען זיין שטאַנדפונקט אין די פאָלגענדע ווערטער: „דער ענד־ציעל, וואָס ער זאָל ניט זיין, איז ביי מיר ווערט אַ ציבעלע, דער עיקר איז די באַוועגונג.“

נאָר אזוי ווי דער חלוק צווישען דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע און דער בורזשואַזער דעמאָקראַטיע אָדער בורזשואַזען ראַדיקאַליזם איז דאָך נאָר אין דעם סאָציאַליסטישען ענד־ציעל, און אזוי ווי נאָר אַט דער ענד־ציעל פאַרהיט די אַרבייטער־באַוועגונג פון דער אַרויסגעוואָרפענער אַרבייט צו פאַרריכטען און פאַרלאַטען די קאַפּיטאַליסטישע אָדנונג, נאָר, אדרבא, ער פיהרט זי צום קלאַסען־קאַמף געגען דער דאָזיגער אָרדנונג, כדי זי אינגאַנצען צו פאַרניכטען, דערפאַר איז די פראַגע: „סאָציאלע רעפארם אָדער רעוואָלוציע“ פאַר דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע פונקט אזא פראַגע, ווי לעבען אָדער שטאַרבן. אין דער פאָלעמיק געגען בערנשטיינען און זיין חבורתא איז דער ויכוח ניט וועגען דעם אָדער יענעם קאַמף־מיטל, ניט וועגען דער אָדער אַן אנדער טאַקטיק, נאָר טאַקע וועגען עצמ־עקזיסטענץ פון דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע בכלל. דאָס מוז זיין קלאָר פאַר יעדען פאַרטיי־מיטגלידער.

יעדען, וואָס איז נאָר אויבערפלעכליך באַקאַנט מיט בערנ־שטיינ'ס טעאָריע, וועט אזא ערקלערונג אויסקומען אַ נוזמא. רעדט דען בערנשטיין ניט אויף טריט און שריט וועגען דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע און איהרע אויפגאַבען? און חזר'ט ער דען ניט אָפּט איבער, אפילו מיט עקשנות, אז ער שטרעבט צום סאָציאַליסטישען ענד־ציעל, נאָר אין אַן אנדער פאָרם? און שטרייכט ער דען ניט אונטער, אז ער איז אין גאַנצען איינשטימיג מיט דער טאָג־טעגליכער טאַקטיק פון דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע? יא, דאָס אלעס איז טאַקע אמת. עס איז אָבער אויף אמת, אז יעדע נייע טעאָריע ווי יעדע נייע פאָליטישע ריכטונג, איז, אין אָנפאַנג, זיך סומך אויף דער אַלטער טעאָריע, כאַטש זי איז אינגאַנצען איהר היפּוך. די נייע טעאָריעס נוצען אפילו די זעלבע שפראַך, ביז זיי געפינען די פאַסיגע נייע פאָרמען. מיט דער צייט אָבער באַפרייט זיך דאָס נייע קערנדעל פון דער אַלטער שאַלעכץ, און די נייע ריכטונג זוכט אַפּ איהרע אייגענע פאָרמען און איהר אייגענע שפראַך. ווער עס

ערווארט, אז די נעגער פונ'ם וויסענשאפטליכען סאציאליזם זאָלען, גלייך פון אָנפאַנג, קלאָר, דייטליך און קאָנסעקווענט אַרויס־ווייזען זייער תּוֹך, און אָפען און שאַרף באַקעמפּען דעם טעאָרעטישען פונדאַמענט פון סאציאליזם, דער אונטערשאצט די באַדייט־טונג פון דעם וויסענשאפטליכען סאציאליזם. ווער עס וויל אי שם'ען אַלס סאציאליסט, אי ערקלערען קריגע דער טעאָריע פון מאַרקס'ן, אָט דעם גראַנדיעזען טריאומף פונ'ם מענשליכען פאַר־שטאַנד אין אונזער יאָהרהונדערט, — יענער מוז אָנפאַנגען פון אַן הכנעה'דיגען קניען פאַר איהר, אַליין זיך ערקלערען פאַר איינעם פון איהרע חסידים, און דעם אייגענעם שטאַנדפונקט באַצייכענען אַלס איהר ווייטערע ענטוויקלונג. דערפאַר טאָרען די אויסערליכע פאַרמען פון בערנשטיינ'ס טעאָריע קיינעם ניט פאַרפיהרען, און טאָקע דערפאַר איז אזוי נויטיג צו דערקלערען איהר עצם, איהר תּוֹך פאַר די ברייטע קרייזען פונ'ם אינדוסטריעלען פּראָלעטאַריאַט, פאַר די מיטגליעדער פון אונזער פאַרטיי. די ערקלערונג, אז טעאָרעטישע ויבוחים זיינען די זאך פון „אקאדעמיקער“ איז די גרעסטע באַליי־דיגונג פאַר'ן פּראָלעטאַריאַט. קיין גרעסערע קאָן מען ניט צוטראַכ־טען. לאַסאַל האָט נאָך געזאָגט: „ווען די וויסענשאפט און די אַרבייטער — אָט די צוויי עקסטרעמען פון אונזער געזעלשאַפט — וועלען זיך ענדליך פאַראייניגען, וועלען זיי אַרומכאַפּען מיט זייערע אָרעמס אַלע קולטורעלע אינטערעסען.“ דער גאַנצער כח פון דער היינטיגער אַרבייטער־באַוועגונג ליגט נאָר אין איהר טעאָרעטישער באַגרינדונג.

פאַר'ן אַרבייטער איז דאָפעלט וויכטיג צו באַגרייפּען די פראַגע טעאָרעטיש, ווייל דאָס איז דאָך די פראַגע וועגען זיין ווירקונג אויף דער באַוועגונג, דאָס באַריהרט דאָך זיינע לעבענס־אינטערעסען. די טעאָרעטישע־שליפענע אָפּאַרטוניסטישע שטרעמונג, וואָס בערנ־שטיין האָט אַריינגעבראַכט אין דער פאַרטיי, איז ניט מעהר ווי אַ אומבאַוואוסטזיניגע שטרעבונג צו פאַרזיכערען דעם בכבוד־יגסטען פּלאַץ פאַר די קליין־בירגערליכע עלעמענטען, וואָס האָבען זיך אָן איהר אָנגעשלאָסען, אַ שטרעבונג צוצופאַסען די טאַקטיק און די ציעלען פון דער פאַרטיי צו אָט די קליין־בירגערליכע עלעמענטען. די פראַגע וועגען סאציאַלע רעפּאַרמען אָדער רעוואָלוציע, וועגען

דער באַוועגונג און דעם ענד־ציעל זיינען גלייכצייטיג פראַנגען ווע־גען דעם קליין־בירגערליכען אָדער פראָלעטאָרישען כאַראַקטער פון דער אַרבייטער־באַוועגונג.

צוליב זייערע אייגענע אינטערעסען מוזען די פראָלעטאָרישע מאַסען פון דער פארטיי זיך אריינװארפן, מיט'ן גאַנצען ברען, אין די טעאָרעטישע ויכוחים וועגען אָפּאָרטוניזם. כל זמן דאָס טעאָרעטישע וויסען איז די פּריווילעגיע פון אַ גרופע פארטיי־אַקט־דעמיקער, ריזיקירט אָפט די פארטיי אַראָפּצונעהן פונ'ם אמת'ן וועג. און נאָר ווען די ברייטסטע אַרבייטער קרייזען וועלען זיך באַװאָפענען מיט'ן נעוועהר פון וויסענשאַפטליכען סאַציאַליזם — וועלען די קליין־בירגערליכע און אָפּאָרטוניסטישע שטרעמונגען אין דער פארטיי אין גאַנצען פאַרגעסען ווערען. ערשט דעמאָלט וועט די באַוועגונג קריגען אַ פעסטען באָדען. די אַרבייטער מאַסען ווע־לען אזא באָדען באַשאַפּען.

בערלין.

ראָזאַ לוקסעמבורג.

# 1. די עקאנאמישע ענטוויקלונג און דער סאציאליוזם.\*

דער גרעסטער געווינס פאר'ן פראלעטארישען קלאסען-קאמף איז געווען דאס, וואס טאקע אין די עקאנאמישע באדינגונגען פון דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג, האָט ער ענטדעקט די יסודות פונ'ם קומענדיגען סאציאליוזם. דורך אַט דער ענטדעקונג איז דער סאציאליוזם געוואָרען, פון אַ אידעע, וואָס האָט שטענדיג אַרומגעשוועבט ערגעץ אין די הימלען, אַ היסטאָרישע נויטווענדיגקייט. בערנשטיין איז אין ספק צי ס'איז גאָר דאָ אַזאַ נויטווענדיגקייט אין די באדינגונגען פון דער היינטיגער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט. ער ווילט דערביי אַרויס אַ מאָדנעם גאַנג אין זיין דענקען. ער פאַנגט אָן מיט ספקות אין דעם שנעלען גאַנג פון דער קאָנצענטראַציע אין דער אינדוסטריע. די מאַטעריאַלען, וואָס ער באַנוצט דערביי זיינען אַרויסגענומען פון דער דייטשער אינדוסטריעלער סטאַטיסטיק פון די יאָהרען 1882-1895. ער וויל מיט דער סטאַטיסטיק אָנווייזען אויף דער לעבעדיגקייט פון דער מיטעלער פראָדוקציע. כדי אָבער צו דערגרייכען זיינע צוועקען, מוז ער אַט די מאַטעריאַלען בעאָרבייטען מעכאַניש און נאָר אַלגעמיין, ניט גענוי. אָבער אפילו אונטער אַזעלכע, פאַר איהם גינסטיגע, באַדינגונגען, שאַדט ער אויף ניט דעם טיעפֿען אַנאַליז פון מאַרקס'ן. ווייל מאַרקס נעמט ניט פאַר זיין אויסגאַנגס-פונקט קיין באַשטימטען טעמפּאָ פון דער קאָנצענטראַציע. ער באַשטימט ניט קיין צייט

---

(\* דער אַנאַליז פון בערנשטיין'ס בוך: „די פאַראַויסזעצונגען פון סאציאליוזם און די אויפגאַבען פון דער סאציאַל-דעמאָקראַטיע.“ (שטוטגאַרט, 1899. אַרויסגעגעבען פון י. ה. וו. דיעטץ).

פאר דער פארווירקליכונג פונ'ם סאציאליסטישען ענד-ציעל. אויך גלויבט ניט מארקס, אז דער קליין-קאפיטאל, אדער בעסער גע-זאגט, די קליין-בורזשואזיע, מוז אבסאלוט פארשווינדען, כדי דער סאציאליזם זאל קענען פארווירקליכט ווערען.

אין זיין בוך בריינגט בערנשטיין נייע ראיות פאר דער וויי-טערער ענטוויקלונג פון זיינע אנזיכטען: די סטאטיסטיק פון די אקציען-געזעלשאפטען. אט די ראיות, דארפען פעסטשטעלען, אז די צאהל פון אקציע-אנערען האלט אין איין וואקסען, און, פארשטעהט זיך, דער קאפיטאליסטען-קלאס פארקלענערט זיך ניט, נאך, אדרבא, ער פארגרעסערט זיך. עס איז פשוט א חידוש ווי ווייניג בערנ-שטיין אין באהאנדעלט אינ'ם מאטעריאל פון דער אנגעלעגנהייט און ווי ווייניג ער איז געווען ביכולת איהם אויסצונוצען פאר זיינע אייגענע צוועקען!

בערנשטיין וואלט געדארפט בריינגען נאנץ אנדערע ציפערן, כדי עטוואס צו שעדיגען דער טעאריע פון מארקסען וועגען דער ענט-וויקלונג פון דער אינדוסטריע. ווער ס'איז נאך באקאנט מיט דער געשיכטע פון די אקציען-געזעלשאפטען ווייס, אז בדרך-כלל פאר-קלענערט זיך דער דורכשניטליכער גרונד-קאפיטאל, וואס נעמט זיך אן אויף איין אונטערנעמונג. דער גרונד-קאפיטאל פאר איין אונ-טערנעמונג ביז'ן יאהר 1871 איז געווען 108 מיל. מארק.

אינ'ם יאהר 1871 — — — — 4.1 מיליאן מארק.

" " 1873 — — — — 3.8 " "

אין די יאהרען 1887—1883 — — — — וועניגער ווי 1 מיל. מארק

אינ'ם יאהר 1891 — — — — 0.95 מיליאן מארק

" " 1892 — — — — 0.62 " "

פונ'ם יאהר 1892 וואקעלט זיך דער קאפיטאל און האלט זיך ניט ווייט פון דער נאָרמא: 1 מיל. מארק. אין 1895 האָט ער געהאל-טען ביי 1.78 מיל. מארק. און ארום סעפטעמבער 1897 זיך אַראָפּ-געגליטשט נאָך אַ מאָל ביז 1.19 מיל. מארק.

גאָלדענע ציפערען! בערנשטיין וואָלט זיכער אויף זיי אויפ-געבויט אַ גאנצע קאָנטר-מאָרקסיסטישע טעאָריע וועגען דער טענ-דענץ פון גרויסע אונטערנעמונגען צוריק אַריבערצונעהן אין קליינע אונטערנעמונגען. יעדער וואָלט איהם אָבער געקענט דאָרויף ענט-

פערען: „אויב איהר ווילט עטוואס באווייזען מיט אַט דער סטאָ-  
טיסטיק, דארפט איהר פריהער באווייזען, אז זי, די סטאטיסטיק,  
באציגט זיך אויף איינע און די זעלביגע אינדוסטריע-צווייגען. דער-  
נאך וועט איהר דארפן באווייזען, אז די קליינע אונטערנעמונגען  
שפארען ארויס די פריהערדיגע, די גרויסע. אַניט וועט עמיצער  
קומען און טענה'ן, אז זיי פרוכפערען און מעהרען זיך גראד דאָרט,  
וואו עס איז ביז איצטער איבערהויפט ניט געווען קיין אונטער-  
נעמונגען, אָדער דאָרט, וואו עס זיינען נאָר געווען קלייניקע האַנט-  
ווערק אונטערנעמונגען. דאָס וועט זיך אייך אָבער ניט איינגעבען  
צו באווייזען, ווייל דער איבערגאנג פון די כלומר'שטע גרעסטע  
אקציען-אונטערנעמונגען אין מיטעלע און אין קלענערע ערקלערט  
זיך דערמיט, וואָס די אקציען-געזעלשאפטען פאַרכאַפּען אלץ מעהר  
נייע אינדוסטריע-צווייגען. און אויב פריהער האָבען זיי זיך צוגע-  
פאסט צו אַ נאנץ קליינער צאָהל פון די גרעסטע אונטערנעמונגען,  
פאסטען זיי זיך איצטער צו צו מיטעלע און אפילו קלענערע אונטער-  
נעמונגען. (איצט זיינען שוין דאָ אקציען-געזעלשאפטען מיט אַ  
קאפיטאַל פון טויזנטס מאַרק און נאָך ווייניגער.)

וואָס פאַר אַ באדייטונג פאַר דער פאָלקס-ווירטשאפט האָט אַזא  
שטאַרקע באַשרייטונג פון אקציען-געזעלשאפטען? דאָס באַ-  
דייט אַ וואַסענדע פאַרגעזעלשאפטליכונג פון דער פראָדוקצאָן אין  
דער קאפיטאַליסטישער פאָרם — אַ פאַרגעזעלשאפטליכונג ניט נאָר  
פון דער גרויסער פראָדוקציע, נאָר אויך פון דער מיטעלער און  
אפילו פון דער קליינער. אַט דער פראָצעס ווידערשפּרעכט ניט  
דער טעאָריע פון מאַרקס'ן, אדרבא, ער באַפּעסטמיט זי אויפ'ן בעס-  
טען אופן.

וואָרים, באַמט, אויף וואָס האַלטען זיך די אקציען-געזעל-  
שאפטען אלס אַן עקאָנאָמישע ערשיינונג? פון איין זייט אויף  
דער פאַראייניגונג פון אַ סך קליינע געלט-קאפיטאַלען אין איין פראָד-  
דוקטיווען קאפיטאַל, ד. ה., אין איין ווירטשאפטליכער איינהייט.  
פון דער צווייטער זייט דאָרויף, וואָס דער פראָדוקציאָנס-פראָצעס  
ווערט אָפּגעטיילט פון דעם געלט-אייגענטום. דערפון זעהן מיר,  
אז די אקציען-געזעלשאפטען האַלטען זיך אויף אַ צווייפאַכען נצחון  
איבער'ן קאפיטאַליסטישען פראָדוקציאָנס-אופן און דערביי בלייבען

זיי דאָך ביי די קאפיטאליסטישע באציהונגען. וואָס זשע באדייט איצטער בערנשטיינ'ס סטאטיסטיק מכה דער גרויסער צאָהל אַק-ציאָנערען, וואָס באטייליגען זיך אין יעדער אַקציאָן-אונטערנעמונג? בערשטיינ'ס סטאטיסטיק ווייזט, פשוט, אַז יעדע קאפיטאליסטישע אונטערנעמונג געהערט איצט, ניט ווי אַמאָל, צו איין אייגענטיר-מער נאָר צו אַ גאַנצער רייהע אייגענטימער, וואָס וואַקסט אין צאָהל. אויך ווייזט די סטאטיסטיק, אַז דער עקאָנאָמישער באַגריף „קא-פיטאליסט“ האָט שוין איצט מעהר ניט די זעלביגע באדייטונג, ווי דאָס וואָרט „מענש“. דער מאָדערנער „קאפיטאליסט“ איז אַ שם-כולל און נעמט אַריין הונדערטער און אפילו טויזענטער מענשען. איצט איז דער באַגריף „קאפיטאליסט“ אַ באַגריף פון פאַרגעזעל-שאַפטליכונג. ער האָט זיך, הייסט עס, סאציאליזירט, נאָך ביי די היינטיגע קאפיטאליסטישע באדייטונגען.

ווארום-זשע זעהט בערנשטיין אין די אַקציען-געזעלשאַפטען אַ צוברעקלונג פון קאפיטאַל און ניט די קאָנצענטראַציע? ווארום זעהט ער די פאַרשטאַרקונג פון פריוואַט-אייגענטום דאָרטען, וואו מאַרקס זעהט זיין אונטערנאָנג? דער תירוץ ליגט אין אַ גאַנץ פשוט'ען וואולגאַר-עקאָנאָמישען פעהלער: בערנשטיין באַצייכענט מיט דעם וואָרט „קאפיטאליסט“ ניט קיין פראָדוקצאַנס-עלעמענט אָדער צושטאַנד, נאָר דאָס רעכט אויף אייגענטום, ניט קיין עקאָנאָמישע איינהייט, נאָר אַ געזעלשאַפטליכע. דאָס וואָרט קאפיטאַל באדייט ביי איהם געלט-אייגענטום. דערפאַר זעהט ער אין דעם באַוועל-טראַסט, וועמען ער דערמאָנט אין זיין בוך, ניט קיין פאַר-אייניגונג פון די 12 טויזענט 3 הונדערט מענשען אין איין גאַנץ צעם, נאָר 12 טויזענדר און דריי הונדערט קאפיטאליסטען. און טאַקע דערפאַר איז ביי איהם דער אינזשינער שולץ, וועמען זיין שווער מיללער האָט געשענקט אַ היבשע צאָהל אַקציעס, אויך אַ קאפיטאליסט, און איבעראַל שוויבעלט און גריבעלט ביי איהם מיט קאפיטאליסטען. (\*)

(\*) בערנשטיין, ווייזט אויס, זעהט אין דער שטאַרקער פאַרשפּריי-ונג פון קלוינע אַקציעס דעם שפּע-שטראם פון געזעלשאַפטליכען רייכ-טום פליסען גלייך צו די „קלויניקע מענשעדאָך“. ווארום באמת, ווער וואַלט געקויפט אַקציעס, וואָס באַטרעפּען מעהר ניט ווי איין פונט סטער-



נאך אויף דאָ איז דער וואלנאר-עקאָנאָמישער פעהלער ביי  
בערנשטיינען אַ טעאָרעטישער באַדען צו פארפלאַכען דעם סאָציאַל-  
ליזם. ער טראַגט איבער דעם באַגריף „קאָפיטאַל“ פון די פראַדוקט-  
ציאָנס-באַציהונגען אין אייגענטום-באַציהונגען און רעדט וועגען  
„מענשען“ דאָרט, וואו ער דאָרף רעדען וועגען אונטערנעמער.  
ממילא טראַגט ער שוין איבער די פראַגע וועגען סאָציאַליזם פון  
דער סביבה פון פראַדוקציאָנס-באַציהונגען אין אַ סביבה פון פאר-  
מעגענס-באַציהונגען. פון דעם געגענזאץ צווישען אַרבייט און קאָ-  
פיטאַל ווערט ביי איהם אַ געגענזאץ צווישען אָרעמע און רייכע.  
אַט אַזוי זיינען מיר ב"ה צוריקגעקומען פון מאַרקס'ן און ענ-  
געלס'ן צום מחבר פון „דער תורה פון אַן אָרעמען בעל-חטא“. דער  
חלוק איז נאָר, וואָס ווייטלינג, מיט זיין פראַלעטאַרישען אינסטינקט,  
האַט אין דעם פאָרגלייך צווישען אָרעם און רייך באַגריפען דעם  
קלאַסען-געגענזאץ אין זיין פרימיטיווער פאָרם, און דורך דעם גע-  
וואַלט אויפהויבען און פארשטאַרקען די סאָציאַליסטישע באוועגונג,  
בערנשטיין אָבער נוצט דעם פאָרגלייך אויס כדי צו מאַכען די  
אָרעמע — רייך, כעסער געזאָגט, ער פארטעמפט די קלאַסען-געגענ-  
זאָצען. אַט אַזוי בויט ער זיינע סאָציאַליסטישע האַפנונגען.  
אמת, בערנשטיין ציהט ניט זיין טעאָרעטישע יניקה פון דער  
איינקונפֿט-סטאַטיסטיק אַליין. ער באַטראַכט אויך די אינדוס-  
טריע סטאַטיסטיק פון אַ סך לענדער. למשל: די סטאַטיסטיק פון

לינג אָדער 20 מאַרק, אויסער דעם קלוינ-בירגער אָדער אַרבייטער? נאָר  
אַזא סברה, צום באַדויערען, שטאַמט פון אַ פאַלשער רעכענונג. דאָ ווערט  
דערמאָנט די נאָמינאַלע פרויז פון די אַקציעס און ניט די מאַרק פרויז. און  
צווישען די 2 פרויזען איז דאָ אַ גרויסער חלוק. אויפ'ן מאַרק, למשל,  
וואו מען פארקויפט מינען-אַקציעס, איז דער נאָמינאַלער פרויז, ווי אין  
די מיינסטע פילע, 1 פונט סטערלינג אָדער צוואַנציג מאַרק. איצט איז  
זייער פרויז אָבער געשטיגען ביז 43 פונט סטערלינג אָדער 860 מאַרק.  
אַזוי האַלט דאָס כמעט אומעטום. די קלוינע אַקציעס האָבן דעמאָקראַטיש  
אין נאָמען זיינען צוגענגליך נאָר פאַר מיטלער בורזשאַזיע אָבער באַן  
אויפ'ן ניט פאַר דער קלוינ בורזשאַזיע. על אחת כמה וכמה זיינען אַט די  
אַקציעס ניט קיין וועקסלען אויפ'ן געזעלשאַפֿטליכען ריכטום פאַר'ן  
פראַלעטאַריאַט, ווייל נאָר אַ גאַנץ קליינער מהוויל פון די אַקציענערען קען  
גען די אַקציעס קויפען פאַר דער נאָמינאַלער פרויז.

דייטשלאנד, פראנקרייך, ענגלאנד, שווייץ, עסטרייך און די פאראייניגטע שטאטען. אבער ווי אזוי נוצט ער אויס אט די סטאטיסטיק? ער פארגלייכט ניט די סטאטיסטישע ציפערען פון פארשיידענע צייטען אין איין און דעם זעלבען לאנד, נאר בינדט צו זאמען די ציפערען פון איין באשטימטען מאמענט אין פארשיידענע לענדער. וועגען דייטשלאנד חור'עט ער איבער זיינע ספרות, געבויט אויף א פארגלייך פון די ציפערען ארויסגענומען פון די אינזוסטריעלע פאלקס-צעהלונגען פון די יאהרען 1882—1895. אויך סער דייטשלאנד, פארגלייכט ער נאר די אבסאלוטע ציפערען פון פארשיידענע לענדער (פון ענגלאנד אין 1891, פון פראנקרייך אין 1894, פון די פאראייניגטע שטאטען אין 1890 א.א.וו.) ער קומט צום שלום, „אז הגם די גרויס-פראדוקציע פארנעמט פאקטיש דעם גרעסטען פלאץ אין דער אינדוסטריע, נעמט זי אבער ניט אריין מעהר ווי האלב פון דער באפעלקערונג אפילו אין אזא אינזוסטריעלע ענטוויקעלטען לאנד ווי פרייסען — אפילו ווען מען רעכענט צו אלע אינדוסטריע-צווויגען, וואס האבען עטוואס א שייכות מיט דער גרויס-פראדוקציע.“ אט דעם אייגענעם צושטאנד קאן מען אויך באמערקען אין אלע אנדערע טיילען פון דייטשלאנד, אין ענגלאנד, בעלגיום א.א.וו.

בערנשטיין וויל דערמיט, ווייזט אויס, צייגען די אבסאלוטע קראפט און גרויס פון די פארשיידענע פראדוקציע-פארמען און פארשיידענע קלאסען, און אויפדעקען די האפנונגסלאזיגקייט פונ'ם סאציאליזם. דאס הייסט, אז ער זוכט ניט אין דער סטאטיסטיק די טענדענץ פון דער עקאנאמישער ענטוויקלונג, נאר בויט אויף דער טעאריע, אז אינ'ן קאמף פון פארשיידענע סאציאלע שטרע-בונגען שפיעלט די גרעסטע ראָל די פיזישע קראפט, און אלעס ווענדעט זיך אן דער גרויס פון אט דער פיזישער קראפט. אט דא פאלט בערנשטיין אריין און פארפלאנטערט זיך, נעבעך, אין דער גרעסטער פארם פון בלאנקזום, אויף וועלכען ער אליין שיט שטענדיג שוועבעל און פעך. דער חילוק צווישען בערנשטיינען און די בלאנקיסטען איז דאס, וואס די בלאנקיסטען זיינען די פארשטע-הער פון דער סאציאליסטישער און רעוואלוציאנערער באוועגונג. זיי טראגען זיך ניט ארום מיט קיין ספקות וועגען דער עקאנאמי-

שער מעגליכקייט צו פארווירקליכען דעם סאָציאליסטישען אידעאל. דאָס איז ביי זיי א זעלבסטפארשטענדליכע זאך, און זיי בויען זייערע האָפנונגען, אז א רעוואָלוציע, אפילו פון א מינדערהייט, זאל זיך אויף איינגעבען. בערנשטיין אָבער פלפול'ט און חקירה'ט אויס די עקאָנאָמישע אונטערזיכערונג פונ'ם סאָציאל־ליזם דערפון, וואָס ס'איז ניטאָ קיין געניגענדע פאָלקס־מערהייט. די סאָציאל־דעמאָקראַטיע, אָבער, לייגט ווייניג האָפנונג סיי אויף דער קראַפט פון א זיעגריכער מינדערהייט, סיי אויף דעם געזונט פון דער מערהייט. די הויפט ראָלע שפּילט דאָ די עקאָנאָמישע נויטווענדיגקייט און דער באַוואוסטזיין פון אזא נויט־ווענדיגקייט. און אָט די נויטווענדיגקייט אַנטפלעקט זיך אין דער קאָפיטאליסטישער אַנאַרכיע און פיהרט צו דער פאַרניכטונג פונ'ם קאָפיטאליזם דורך די פאָלקס־מאַסען.

וואָס ס'איז שייך צו דער אַנאַרכיע אין דער קאָפיטאליסטישער שער בעל־הבית'ישקייט, לייקענט בערנשטיין נאָר אין די גרויסע אַלגעמיינע קריזיסען, אָבער ניט אין די קליינע, גאַנצאַנאַלע. ער איז מודה, הייסט עס, אין דער קליינער אַנאַרכיע, און לייקענט נאָר אין דער גרויסער. אין דער פראַגע וועגען דער קאָפיטאליסטישער בעל־הבית'ישקייט, פאַלט בערנשטיין אַריין אין דער אייגענער לאַגע (לאַמיר בריינגען אַן אויסדרוק פון מאַרקס'ן) פון יענער נאַרישער מיידעל, וואָס האַלט איהר קינד אויף די הענט און פאַרטיידיגט זיך דערמיט, „אז עס איז דאָך נאָר א ברעקעלע“. צום באַדויערען, זיינען ערשיינונגען, ווי, למשל, אַנאַרכיע, פאַטאַל פאַר דער געזעלשאַפט סיי ווי, צי זיי זיינען גרעסער אָדער קלענער. בערנשטיין איז דאָך יאָ מסכים, אז א ביסעל אַנאַרכיע עקזיסטירט, וועט שוין דער סחורה־מעכאַניזם פון דער היינטיגער פראָדוקציע באַזאָרגען די אַנאַרכיע מיט דער נויטיגער גרויס, אפילו ביז צו א קאָטאָסטראָפּע. אויב אָבער בערנשטיין האָפט אויפצובויען א האַרץ־מאָנישען צושטאַנד אויפ'ן באַדען פון דער היינטיגער סחורה פראָדוקציע און מיט דער צייט, בהדרגא, פאַרניכטען די קליינע אַנאַר־כיע — פאַלט ער ווידער אַריין אין אַן ערנסטען טעות פון דער בורשוואַזער וואָלגאַרער עקאָנאָמיע. זיין טעות באַשמעהט אין דעם, וואָס ער באַטראַכט דעם אויסמיש־אויפן גאַנצן זעלבסטשמעגל־

דיג, ניט אין צוזאמענהאנג מיט'ן פראדוקציאנס-אופן. \*) דא איז גראדע ניט דאס ארט זיך אפצושטעלען אויף דעם גוואלדיגען, פאר-בייטען די יוצרות" פון די עלעמענטארע כללים פון דער פאליטישער עקאנאמיע, מיט וואס מען באגעגענט זיך אזוי אפט אין בערני-שטיינ'ס בוך. מען דארף אבער אין קורצען באלייכטען איין פונקט, וואס איז ענג צוזאמענגעבונדען מיט דער הויפט-פראגע פון דער קאפיטאליסטישער אנארכיע.

בערגשטיין ערקלערט, אז די ווערט-טעאריע פון מארקס'ן איז א פשוט'ע אבסטראקציע, אז זי איז אין דער פאליטישער עקאנאמיע ניט מעהר ווי א „זידעל-ווארט". נאך אויב די ווערט-טעאריע איז ניט מעהר ווי אן אבסטראקציע, „הוילע רוחניות" — האט דאך יעדער ארענטליכער בירגער, וואס האט זיך „אויסגעדענט" און איינ-געצאחלט זיינע צינען, דאס זעלביגע רעכט ווי קארל מארקס פון יעדען „נעכטיגען טאג" זיך איינשאפען אן אבסטראקטען באגריף, ד. ה., א געזעץ וועגען דעם מהות פון ווערט. „ווייל נאך אלעמען האט דאך מארקס אויך א רעכט וועניג אויפמערקזאמקייט צו שיינ-קען דעם אינערליכען וועזען פון א סחורה, איהרע אייגענשאפטען,

---

\*) בערגשטיין ענטפערט דוקא באריכות אויף אייניגע פונקטען פון אונזערע ערשטע קאפיטלען, וואס זיינען געווען געדרוקט אין דער „לייפ-ציגער פאלקסצייטונג". נאך זיין ענטפער אנטפערקט אבער זיין צוויי-טעקטען, ער שלאגט אפ אונזער אטאקע אויף זיין סקעפטישער באציהונג צו קריזיסען דערמיט, וואס מיר לעגען בלומרש'ט אפ די טעאריע פון מארקס'ן וועגען קריזיסען אויף דער צוקונפט. דאס איז אבער אן אייגער נער און גאנץ-פרייער פירוש אויף אונזערע ווערטער, ווייל מיר זאגען, אז א רעגערמעיסיגע מעכאנישע צייט-ארדנונג פון די קריזיסען קען נאך פארקומען ביי א פאלקאס-ענטוויקעלטען וועלט-מארק. מכת דעם אינהאלט פון דער טעאריע פון מארקס'ן וועגען קריזיסען, האבען מיר געזאגט, אז דאס איז דער איינציגער פתרון, ערקלערענדיג וועגען דעם מעכאניזם און אינערליכע עקאנאמישע אורזאכען פון אלע באאכאכטעטע קריזיסען.

נאך מארקס'ן זיינען בערגשטיין'ס ענטפערס אויף אנדערע פונקטען פון אונזער קריטיק. מיר טענה'ן, אז די קארטעלען קענען ניט, צוליב זייער איינעם מהות, אריינטראגען קיין שום ארדנונג אין דער קאפיטא-ליסטישער אנארכיע. די צוקער-אינדוסטריע איז א גלענצענדער ביי-שפיעל דערצו. זיי, די קארטעלען, רופען ארויס נאך א שטארקערע קאנ-קורענץ אויף דעם וועלט-מארק. דארויף ענטפערט בערגשטיין, אז דאס איז

צו זיין מעהר ניט ווי די פארקערפערונג פון איינפאכער מענשליכער ארבייט. מארקס האט דאך דאס זעלבע רעכט פון בעס-באווערקס און דזשעוואנס'עם שולען, וואס שינדען אזוי ארום די מעלות פון א סחורה, אז עס בלייבט מעהר ניט איבער ווי די אבסטראקטע נוצ-ליכקייט.

דערפון זעהן מיר, אז מארקס'עם „געזעלשאפטליכע ארבייט“ און מעגערס אבסטראקטע „נוצליכקייט“ זיינען אבסטראקציעס ביידע אין דער זעלביגער מאס. בערנשטיין האט, ווייזט אויס, פארגעסען, אז די אבסטראקציע פון מארקס'ען איז ניט קיין ער-פינדונג, נאר אן ענטדעקונג. ער האט פארגעסען, אז זי האט עס ויסטירט ניט נאר אין מח פון מארקס', נאר אין דער סחורה פראדוקציען גופא, און, אז די אבסטראקציע איז ניט קיין פאנטאז-זיע, נאר א ראייעלע זאך, אויף אזוי פיעל ראייעל, אז מען קאן זי שניידען, קאווען, וועגען און גיסען אין מטבעות. די אבסטראקטע מענשליכע פראצע, וואס מארקס האט ענטדעקט, איז, אין איהר

---

טאקע אמת, נאר די שארפער צוקער-קאנקורענץ האט דערפאר, אין ענג-לאנד, ארויסגערופען א גרויסע פאבריקציע פון „מארמלאד“ און „אויג-געמאכץ“ (זייטע 78). אזא ענטפער שטעקט מיט דער אויגענער לאגיק ווי, למשל, די איבונגען פון אלענדארף'ס ערשטען לערנ-בוך פאר זעלבסט-בידונג: „דער ארבעט איז קורץ, נאר דער שוף איז שטאל. דער פאשער איז הויך און די מוטער שלאפט“.

אזוי לאגיש ענטפערט בערנשטיין אויף אונזער באווייז, אז דער קרעדיט קען ניט זיין קיין מיטעל צוצופאסטען דעם קאפיטאליזם צו דער היינטיגער פראדוקציען, אזוי, אז ער זאל סוף בל סוף באזייטיגען די אנטארביע. אויף דעם ענטפערט בערנשטיין, אז דער קרעדיט האט אויך קאנטרוקטיווע מעלות און מארקס אליין האט זיי אויך אנערקענט. פאר די, וואס שטעהן אויף'ן שטאנדפונקט פון מארקס', און זוכען טאקע אין די באדינגונגען פון דער קאפיטאליסטישער פראדוקציע יענע סבות, וואס וועלען מיט דער צייט בריינגען די סאציאליסטישע ארדנונג — פאר זיי, איז דאס גאר קיין נייעס ביט. אין אונזער ויכוח שטעהט די פראגע אזוי: צו וועלען די פאזיטיווע מעלות פונ'ם קרעדיט פארניכטען די אנטארביע פון דער אינטיגער פראדוקציע, ווי בערנשטיין גלויבט, אדער, פארקעהרט, זיי וועלען זי פארשטארקען? דאס, וואס בערנשטיין ווייזט אן שפעציעלע אייגענשאפטען פונ'ם קרעדיט איז מעהר ניט ווי א טאקע-רעמישע מאנעוור זיך אויסצודרעהן פונ'ם ויכוח אין גאנצען.

ענטוויקעלטער פארם, נעלט. אָט די ענטדעקונג איז גראַד איינע פון די געניאַלסטע עקאָנאָמישע ענטדעקונגען, וואָס מאַרקס האָט גע- מאַכט. פאַר דער גאַנצער בורזשואַזער פּאָליטישער עקאָנאָמיע איז דער סודות'פולער מהות פון נעלט אַ בוך אונטער זיבען חתימות. פאַרקעהרט, די אַבסטראַקט „נוצליכקייט“ פון בעס-באווערק'ן און דזשעוואַנס'ן איז, באַמת, עפעס אַ איידעלע מאַטעריע, פונ'ם גע- דאַנק אַרויסגעזויגען, בעסער געזאָגט, אַ ניט-דורכגעטראַכטע טעמפ- קייט. קיין געזעלשאַפט איז פאַר אָט דער טעמפּקייט ניט פאַר- אַנטוואָרטליך. דאָס איז אַ פּועל יוצא פון דער בורזשואַזער פּאָלי- טישער עקאָנאָמיע. מיט אזא „אַבסטראַקציע“ אין מח וועלען בערנ- שטיין, בעס-באווערק און דזשעוואַנס און זייער גאַנצע קאליאסטערע זיך ברעכען זייערע קעפּ איבער דער סודות'פולער פראַגע וועגען נעלט נאָך אַ 20 יאָר. זיי וועלען אָבער קיין אַנדער ענטפער ניט געפינען ווי דעם, וואָס יעדער שוסטער ווייס שוין פון לאַנג, אָהן זיי אויך, אז נעלט איז אַ „נוצליכע“ זאַך.

בערנשטיין האָט פאַרלאָרען די פעהיגקייט צו באַגרייפּען אפילו די ווערט'טעאָריע פון מאַרקס'ן. ווער אָבער ס'איז נאָר אַ ביסעל באַקאַנט מיט דער סיסטעם פון פּאָליטישער עקאָנאָמיע פון מאַרקס'ן יענעם מוז קלאָר זיין, אז אָהן דער ווערט'טעאָריע וואָלט מען די גאַנצע סיסטעם ניט פאַרשטאַנען. קאָנקרעט גערעדט, אָהן אַ קלאָר- רען באַגריף וועגען דעם מהות פון אַ סחורה און וועגען אויסטויש, וואָלט די גאַנצע קאפיטאַליסטישע ווירטשאַפט פאַר אונז געוועזען אַ טיעפער סוד. וואָס זשע איז דאָס פאַר אַ צוויבער-שליסעלע, וואָס שליסט אויף טיר און טויער פון דער קאפיטאַליסטישער אָרד- נונג און לאָזט אַרויס אלע איהרע ערשיינונגען אזוי אז מאַרקס זאָל שפּיעלענדיג קאָנען פאַרענטפערען אלע פראַגען, פראַגען וועגען וועל- כע די גרעסטע קלאַסישע בורזשואַזע מחות האָבען אפילו קיין אהנונג ניט געהאַט? אָט דאָס שליסעלע איז דער בליק, וואָס באַ- טראַכט די גאַנצע קאפיטאַליסטישע ווירטשאַפט אלס היסטאָרישע ערשיינונג. אָט דער בליק שפּרייט זיך ניט נאָר הינטער אונז, וואוהין די קלאַסישע פּאָליטישע עקאָנאָמיע האָט איהם געווענדט, נאָר פאַרלויפט אַ היבשע שטרעקע פאַראַויס. אָט דער בליק באַ- ציהט זיך, ניט נאָר צו דער נאַטור-ווירטשאַפט, וואָס ליגט ווייט-

ווייט הינטער אונז, נאָר אויף צו דער צוקינפטיגער סאָציאַליסטישער געזעלשאַפֿט. דער סוד פון דער ווערט־מעאַרע פון מאַרקס'ן, פון זיין אַנאַליז פון געלט און פון זיין מעאַרע וועגען קאפיטאַל, ליגט אין דעם, וואָס די קאפיטאַליסטישע ווירטשאַפֿט מוז קראַכען, און אויף איהרע רואינען מוז אויפגעבויט ווערען די סאָציאַליסטישע אָרדנונג. טאקע דערפאַר, וואָס מאַרקס האָט באַטראַכט די קאפיטאַליסטישע אָרדנונג ווי אַ סאָציאַליסט, ד. ה., פונ'ם היסטאָרישען שטאַנדפונקט, איז איהם געלונגען זיך פאנאנ־דער צוקלייבען אין איהרע סודות. טאקע דערפאַר, וואָס אין זיין אַנאַליז פון דער בורזשואַזער געזעלשאַפֿט האָט זיך מאַרקס געשטעלט אויפ'ן שטאַנדפונקט פונ'ם וויסענשאַפֿטליכען סאָציאַליזם, האָט זיך איהם איינגעגעבען וויסענשאַפֿטליך צו באַגרינדען דעם סאָציאַליזם.

און איצט קאָן מען פארשטעהן בערנשטיינ'ס טענות צום „רואליזם, וואָס ציהט זיך דורך ווי אַ רויטער פאָדיר דורך דעם גאנצען מאָנומענטאַלען ווערק, וואָס מאַרקס האָט געשאַפֿען.“ „דער רואליזם באַשטעהט אין דעם, וואָס מאַרקס וויל פעסטשטעלען אַ פאָראַויס פארטיגען טעזיס, איידער זיין אויספאָרשונג האָט זיך געענדיגט. אין דעם סאַמע פונדאַמענט פון זיין ווערק זעהט מען שוין יענע סיסטעם, וואָס דאַרף ערשט קומען אין אַ צייט אַרום. דאָס וואָס מאַרקס קומט צוריק צום „קאָמוניסטישען מאַניפעסט“ (ד. ה. אין דעם פאל צו דעם סאָציאַליסטישען ענד־ציעל — אַ באַמערקונג פונ'ם מחבר), איז אַ קלאָרער און דייטליכער באַווייז פונ'ם אוטאָפֿיזם אין דער סיסטעם פון מאַרקס'ן“ (ווייט 177).

דאָך איז דער „רואליזם“ פון מאַרקס'ן ניט מעהר ווי דער רואליזם פון דער סאָציאַליסטישער צוקונפֿט און דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט, דער רואליזם פון קאפיטאַל און אַרבייט, פון דער בורזשואַזיע און דעם פראָלעטאַריאַט. ער שטעלט מיט זיך פאַר די פונדאַמענטאַלע וויסענשאַפֿטליכע אָפּשפּיגלונג פון דער בורזשואַזער געזעלשאַפֿטליכער צווייאַייניגקייט, פון די בורזשואַזע קלאַסען־געגענזאַצען.

און ווען בערנשטיין דערשמעקט די שיריים פון אוטאָפֿיזם אין דעם טעאָרעטישען „רואליזם“, איז ער דערמיט אליין זיך מודה,

נאאיוו זיך מודה, אז ער לייקענט אין דעם היסטארישען דואליזם פון דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט, אז ער לייקענט אָפּ די קלאַסען־געגענוועזענע, און אז דער סאציאליוזם גופא איז ביי איהם ניט מעהר ווי א שטיק אומאָפישע שיריים, ר"ל. בערנשטיינ'ס מאָניזם איז דער מאָניזם פון א פאראייביגטער קאפיטאליסטישער אָרדנונג, דער מאָניזם פון א סאציאליסט, וואָס האָט פאַרגעסען זיין ענד־ציעל און זעהט דעם סוף פון דער מענשליכער ענטוויקלונג אין א שטענדיגער בורזשואזער געזעלשאפט.

בערנשטיין זעהט ניט די צווייאַיגקייט אין דער עקאָנאָמישער סטרוקטור פון דעם קאפיטאליזם. דערפאר וואַרפט ער זיך צום אידעל אַליוזם כדי צו ראטעווען די סאציאליסטישע פראָגראַם. דערפאר בייט ער איבער דעם סאציאליוזם, וואָס איז אין תוך א פאזע פון דער געזעלשאפטליכער ענטוויקלונג אויף אן אבסטראקטען פרינציפ. דער „שותפות־פרינציפ“, מיט וועלכען בערנשטיין פארבט אזוי צו די היינטיגע קאפיטאליסטישע אָרדנונג, איז ניט מעהר ווי אן הנחה צו זיין אייגענער סאציאליסטישער פארגאנגענהייט, ניט קיין הנחה פון זיין בורזשואזער טעאָריע צו דעם סאציאליסטישען ענד־ציעל.

## 2. דעמאָקראטיע אין דעם פאליטישען און

### עקאָנאָמישען לעבען.

מיר האָבען געזעהן, אז בערנשטיינ'ס סאציאליוזם וויל געבען די ארבייטער א צוטריט צו דעם געזעלשאפטליכען רייכטום, אז ער וויל רייך מאַכען די „אַרימע לייט“. ווי אזוי אָבער וועט אזא נס געשעהן? אין זיינע אַרטיקלען „די פראָבלעמען פונ'ם סאציאל־ליזם“, געדרוקט אין דער „נייער צייט“, האָט בערנשטיין נאָר אין איילעניש געענטפערט אויף אַט דער פראַגע. אין זיין בוך „אונז טער דעם זעלבען נאָמען גיט ער שוין א גענויערען ענטפער. דער סאציאליוזם וועט, לויט זיין מיינונג, פארווירקליכט ווערען גלייכ־צייטיג אויף צוויי וועגען: דורך די פראָפּעסיאָנעלע פּעראַיינען, אָדער, ווי בערנשטיין רופט עס, דורך דער עקאָנאָמישער דעמאָקראטיע און דורך אַסאָציאַציעס. דורך די ערשטע וויל ער באַהערשען דעם אינדוסטריעלען רוה, דורך די צווייטע — דעם האַנדעלס־רוה (זייט 118).



וואָס איז שוין צו די אַסאַציאַציעס, און פאַר אַלעמען, צו די פּראָדוקטיווע געזעלשאַפטען זיינען זיי דאָך באַמט ניט מעהר ווי אַ טומטום, רחמנא לצלן, אין דער קאפיטאַליסטישער ווירטשאַפט, ד. ה., ביז אַ געוויסען גראַד אַ סאָציאַליזירטע פּראָדוקצאַן מיט אַ קאפיטאַליסטישען אויסטויש. דער אויסטויש באַהערשט אָבער די פּראָדוקצאַן אין אַ קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט, און צוליב דער קאָנקורענץ קאָן אַ אונטערנעמהונג מצליח זיין, נאָר ווען זי איז מקיים „מצות עסקפּלאַטאַציע“ מיט אַלע פּליטערלאַך. וויסענדיג שאַפּטליך גערעדט, ווען די אינטערעסען פון קאפיטאַל באַהערשען דעם פּראָדוקצאַנס-פּראָצעס. פּראַקטיש פיהרט דאָס צו אַ גרעסערע אינטענסיוויטעט, אָפּט צו פאַרליינגערען אָדער פאַרקורצען דעם אַרבייטס-טאָג אין איינקלאַנג מיט די צושטענדען אויף דעם מאַרק. עס בריינגט אָפּט צו דער צוציהונג אָדער אָפּשטויסונג פון אַרבייטס-קראַפט, צום אַרויסשליידערען די אַרבייטער אין די גאַסען, קורץ גערעדט, אין דער פּראַקטיק ווענדען די פּראָדוקטיווע געזעלשאַפטען אָן דיזעלבע מעטאָדען, וואָס העלפּען אַרויס די קאפיטאַליסטען אין זייער קאָנקורענץ. אַ פּראָדוקטיווע געזעלשאַפט צוויינגט די אַרבייטער זיך אַליין צו פאַרוואַלטען לויט דער ערגסטער פאָרם פון אַבסאָלוטיוזם, כאָטש דאָס איז אַ טיעפער ווידער-שפּרוך. זי שפּיעלט די ראָלע פון אַ קאפיטאַליסטישען אונטער-געמער אין איהר שייכות צו אַ צווייטער געזעלשאַפט. צוליב אָס דעם געגענזאָצ געהען די פּראָדוקטיווע געזעלשאַפטען לאַיבד, אָדער זיי ווערען קאפיטאַליסטישע אונטערנעמונגען, און דאָרט, וואו די אינטערעסען פון די אַרבייטער שפּיעלען די הויפט-ראָלע, ווערען זיי גאָר צופאַלען. אָט די פאַקטען דערמאָנט בערנשטיין אַליין. ער פאַרשטעהט זיי אָבער ניט און גלויבט, ווי פרוי פאַטער-וועכט, אז די אורזאַכע פון זייער אונטערנאָנג ליגט אין דעם מאַנגעל פון „דיסציפּלין“. אָט די דיסציפּלין איז טאַקע באַמט דער נאַטירליכער אַבסאָלוטער רעזשים פון קאפיטאַליזם. די אַרבייטער קאָנען צו זיך אַליין אזא רעזשים ניט אָנווענדען.

דערפון שטאַמט דער שלום, אז די פּראָדוקטיווע געזעלשאַפט טען וואַלטען געקאָנט עקזיסטירען, אפילו אין דער קאפיטאַליסטישער ווירטשאַפט, ווען זיי זאָלען נאָר קאָנען אויסמיידען דעם איי-

נערליכען געגענוואץ צווישען דעם פראדוקציע-אופן און דעם אופן פון אויסטויש, ווען זיי זאלען קאנען אויסמיידען דעם געזעץ פון פרייער קאנקורענץ. דאס וואלט אבער מעגליך געווארען נאך, ווען די פראדוקטיווע געזעלשאפטען באזארגען זיך מיט א מארק פון שטענדיגע קאנסומער. אזא הילפס-מיטעל איז פאר זיי די קאנסום-געזעלשאפטען. און טאקע אין דעם, ניט אין קיין אנדער זאך, ליגט יענער סוד וואס א זעלבסטשטענדיגע פראדוקטיווע געזעלשאפט מוז פאלען און נאך א קאנסום-געזעלשאפט קאן פארזיכערען איהר עקזיסטענץ, יענער סוד, וואס בערנשטיין זוכט.

נאך אויב די עקזיסטענץ-מעגליכקייט פון די פראדוקטיווע געזעלשאפטען, אין דער היינטיגער אָרדנונג, איז פארבונדען מיט דער עקזיסטענץ פון די קאנסום-געזעלשאפטען איז שוין ממילא געדרונגען, אז אין בעסטען פאל קאנען די פראדוקטיווע געזעלשאפטען נאך ניצליך זיין פאר דעם אָרטיגען און אומזיכטיגען מארק. אויף אזא אופן מוזען זיי נאך פראדוצירען א קליינע צאָהל פראדוקטען און נאך אַרטיקלען פאר'ן געברויך. אלע הויפט צוויי-גען פון דער קאפיטאליסטישער פראדוקציע: די וועב, קוילען און אויל-אינדוסטריען, מאשינען, שיף און לאָקאמאטיוו-פאבריקען ווערען לכתחילה אויסגעשלאסען פון דער טעטיגקייטס-סביבה פון די קאנסום-געזעלשאפטען און ממילא פון דער טעטיגקייטס-סביבה פון די פראדוקטיווע געזעלשאפטען. אויף אזא אופן זיי-גען די פראדוקטיווע געזעלשאפטען ניט פאסיג איינגעפיהרט צו ווערען אלס אן אלגעמיינע רעפארם. ראשית, צוליעב זייער צוויי-ענדיגען כאראקטער, צווייטענס, ווייל צוליעב זייער אלגעמיינער אָנווענדונג אינ'ם לעבען איז נויטיג פריהער פארניכטען דעם וועלט-מארק און פארוואנדלען די גאנצע היינטיגע אל-וועלטליכע ווירט-שאפט אין קלייניקע פראדוקטיווע און אויסטויש-גרופען. אזא רעפארמע וואלט געוועזען א „השיבנו נאָאד“ פון דער היינטיגער קאפיטאליסטישער בעל-הבית'ישקייט צו דער מיטעל-אלטערליכער קליינער פראדוקציע.

און אפילו אין דער אַטמאָספּערע, וואו די פראדוקטיווע געזעלשאפטען קאנען שוין יא עקזיסטירען, מוזען זיי, אויפ'ן באַדען פון דער היינטיגער אָרדנונג, שפיעלען די ראָל פון א צוגאב נאך צו די

קאנסום-געזעלשאפטען, וועלכע מוזען ווערען די הויפט-טרענער פון דער געפלאנטער רעפארם. א סאציאלע רעפארם דורך אַזעלכע גע-זעלשאפטען באריהרט ווינציג-וואָס דעם פראָדוקטיווען קאפיטאַל, אָדער, בעסער געזאָגט, דעם רוקען-ביין פון דער היינטיגער קאפיטאַליסטישער ווירטשאפט. ער באריהרט נאָר דעם האַנדעלס-קאפיטאַל, אי דאָס אויך נאָר דעם קליינעקען, לאהדיס-האַנדעל, ד. ה., די קליינע פאַרצווייגונגען פון דער קאפיטאַליסטישער אָרדנונג. מיר האָבען אויך אָנגעוויזען, אז די פראָפעסיאָנעלע פאַר-איינען זיינען ניט קיין ווירקענדער קאמפס-מיטעל געגען פראָדוק-טיווען קאפיטאַל. די אַרבייטער וועלען דורך אָט די פאַראיינען ניט ווירקען אויף דעם פראָדוקציע-אָנפאָרם, אויף זיין גרויס אָדער טעכניק.

און וועגען דער רייך-עקאָנאָמישער זייט פון אָט דער פראָגע, ד. ה., וועגען „דעם קאמף צווישען שכירות און פראָפּיטען“, ווי בערנשטיין זריקט זיך אויס, האָבען מיר שוין אָנגעוויזען, אז דער נצחון אויף דער אָדער יענער זייט איז אין גאַנצען אָפּהענגיק פונ'ם שכירות-געזעץ. דער קאמף קומט דאָך ניט פאַר ערנעץ אין די הימלען און ער פאַרניכטעט ניט דעם שכירות-געזעץ, אדרבא, ער פאַרווירקליכט איהם. דער ענין ווערט נאָך קלערער, ווען מען קוקט אויף איהם פון אַן אַנדער זייט, און מען שטעלט אַוועק די פראָגע מכה די פונקציעס פון די פראָפעסיאָנעלע פאַראיינען.

בערנשטיין זאָגט, אז די פראָפעסיאָנעלע פאַראיינען שפּיעלען די ראָל פונ'ם קאמפס-אָוואַנאַרד פונ'ם אַרבייטער קלאַס, אין זיין קאמף פאַר באַפרייאונג, און אז זיי וועלען ענדליך איינשלינגען די פראָפּיטען. מיר גלויבען אָבער, אז די פראָפעסיאָנעלע פאַראיינען קאָנען ניט אָנפיהרען קיין אַנדערסיווען קאמף. לויט זייער נאָטור זיינען זיי אַן אָרגאַניזירטער וועהר-מיטעל געגען דעם אָנפאַל פון די פראָפּיטען און אַ באַשיצונג פון דעם אַרבייטער קלאַס געגען די פאַרשקאַפּענדע טענדענציעס פון דער קאפיטאַליסטישער ווירט-שאפט. צוויי אורזאַכען פיהרען דערצו.

ראשית, ווירקען די פראָפעסיאָנעלע פאַראיינען דורך זייער אָרגאַניזאַציע אויף דעם אָנבאָט פון אַרבייטער אויפ'ן מאַרק און אויף אַזאַ אָפּן פאַרהעכערען זיי זייער מאַרק-פרייז. די אָרגאַניז-

זאציע ווערט אבער געהינדערט אין איהר ארבייט דורך דער שטענדיגער פראבלעמאריזאציע פון קליינבירגערטום. דאס קליינע בירגערטום שטעלט שטענדיג צו נייע שיכטען פון פראבלעמאריזאציע צום מארק.

צווייטענס, ווילען די פראפעסיאנעלע פאראיינען פארבעסערען דעם וואוילזיין פון זייערע מיטגלידער און פארגרעסערען זייער חלק אינ'ם געזעלשאפטליכען רייכטום. נאך אט דער חלק מוז זיך אלץ פארקענערען, עס זאל אפילו דונערען און בליצען, צוליב דעם וואוקס פון דער פראדוקטיוויטעט פון דער ארבייט. דאס קאן מען פארשטעהן אפילו ווען מען איז ניט קיין מארקסיסט, אבי נאך מען האט איין מאל אין האנט געהאלטען ראדערטום'עס ווערן, „די באלייכטונג פון דער סאציאלער פראגע.“

אזוי זעהען מיר, אז די פראפעסיאנעלע באוועגונג איז אן ארבייט, ווי, למשל, אויסשעפען דעם ים מיט א רעשטע. שולדיג אין דעם זיינען, פארשטעהט זיך, אויסערליכע, אביעקטיווע באדינגונגען. אמת, אט די ארויסגעווארפענע פראצע איז א נויטיגע זאך, כדי דער ארבייטער זאל בכלל קאנען קריגען באשטימטע שכירות, לויט די באדינגונגען פונ'ם מארק. אט די פראצע איז אויך נויטיג כדי דער שכירות געזעץ זאל פארווירקליכט ווערען און כדי אט די פארשקלאפענדע טענדענץ פון דער קאפיטאל ליכטישער ענטוויקלונג זאל פאראלזירט ווערען אדער כאטש אפגעשוואכט ווערען. נאך אויב מיר ווילען דורך די פראפעסיאנעלע פאר איינען איינשלינגען דעם גאנצען פראפיט מוזען מיר פאר אלעמען אפטאן אן אנדער שטיקעל ארבייט. מיר מוזען אפשטעלען די פראבלעמאריזאציע פון דער קליינער בורזשואזיע און דעם וואוקס פון דעם ארבייטער קלאס. דער צווייטער תנאי איז איינגעשלאסען אין דעם אפהאלט פון דער אינטענסיוויטעט אין דער ארבייט. דער פועל יוצא דערפון וואלט אויך דא, פונקט ווי ביי דער פראגע ווענען די פראדוקטיווע געזעלשאפטען, געוועזען א פארשלאג אומצוקערען זיך צו דער פאקאפיטאליסטישער ווירטשאפט.

בערנשטיינ'ס ביידע מיטלען דורכצופיהרען די סאציאלע רעפארם, ד.ה., די פראדוקטיווע געזעלשאפטען און די פראפעסיאנעלע פאראיינען טויגען אין גאנצען ניט פאר דער אויפגאבע. דורך זיי קאן

מען ניט ענדערען דעם קאפיטאליסטישען פראדוקציע־אופן. בערני-  
שטיין אליין פיהלט דאס, און קוקט אויף זיי, ווי אויף איינפאכע  
מיטלען אריינצוכאפען א ביסעל פון די קאפיטאליסטישע פראפּי-  
טען און באגליקען, בארייכערען די ארבייטער. דערמיט אליין  
זאגט זיך בערנשטיין אפ פון דעם קאמף געגען דעם קאפיטאליסטי-  
שען פראדוקציע־אופן, און וויל, אז די סאציאל־דעמאקראטישע  
באוועגונג זאל גאר קעמפען געגען דער סיסטעם פון דער קאפיטא-  
ליסטישער פארטיילונג. אין עמליכע פלעצער באצייכענט בערני-  
שטיין זיין סאציאליזם ווי א שטרעבונג צו א „יושר־דיגער“,  
„מעהר־יושר־דיגער“ און „גאר יושר־דיגער“ פארטיילונג.

אמת, דעם ערשטען שטויס צו דער סאציאל־דעמאקראטישער  
באוועגונג קריגען די ארבייטער, אס־ווינציגסטען, די ברייטע  
פאלקס־מאסען דורך דער „ניט־יושר־דיגער“ פארטיילונג אין דער  
קאפיטאליסטישער אָרדנונג. ווען די סאציאל־דעמאקראטישע  
קעמפט פאר דער פארגעזעלשאפטליכונג פון דער נאנצער ווירט-  
שאפט, שמרעכט זי, זעלבסטפארשטענדליך, צו א „יושר־דיגער“  
פארטיילונג פון דעם געזעלשאפטליכען רייכטום. לויט דער טעאָ-  
ריע פון מארקס'ן שטאמט יעדער אופן פון פארטיילונג פון איהר  
באשטימטען פראדוקציע־אופן. דערפאר שטרענגט די סאציאל-  
דעמאקראטישע אָן אלע איהרע קרעפטען, ניט צו באקעמפען די פארי-  
טיילונג אין דער קאפיטאליסטישער פראדוקציע־אָן, נאר צו פארניכ-  
טן די סתורה־פראדוקציע־אָן בכלל. קורץ גערעדט, די סאציאל־דע-  
מאקראטישע שטרעבונג איינצופיהרען דעם סאציאליסטישען אופן פון  
פארטיילונג דורך דעם קאמף צו פארניכטען דעם קאפיטאליסטי-  
שען פראדוקציע־אופן. בערנשטיין אָבער וויל גאר קעמפען גע-  
גען דעם קאפיטאליסטישען אופן פון פארטיילונג און האַפט דורך  
דעם איינצופיהרען דעם סאציאליסטישען פראדוקציע־אופן.

וואו ליגט אָבער דער יסוד פאר אזא סאציאליסטישער רע-  
פארם, וואָס בערנשטיין פלאנט? אפשר אין די טענדענצען פון  
דער קאפיטאליסטישער פראדוקציע? זיכער ניט. ווייל ראשית  
ליוקענט בערנשטיין, אז אַזעלכע טענדענצען עקזיסטרירען גאר.  
צווייטענס קומט ביי איהם אויס, אז דער געוואונשטער פראדוק-  
ציע־אופן איז אליין א רעזולטאט און ניט קיין אורזאכע פון דער

פאַרטיילונג. ממילא קאָן שוין בערנשטיינ'ס סאַציאַליזם ניט האָבן בען קיין עקאָנאָמישע באַגרינדונג. ער שטעלט אוועק אי די ציע-לען אי די מיטלען פון סאַציאַליזם מיט'ן קאָפּ אַראָפּ און מיט די פיס אַרויף. אזא אָפּשניט קריגען ביי איהם די עקאָנאָמישע באַ-ציהונגען, קאָן ער שוין, דערפאַר, ניט אויסנוצען דעם מאַטעריאַליזם צו באַגרינדען זיין פראַגראַם און מוז אַנקומען צום אידעאַליזם.

„צוליעב וואָס דאַרף מען גאָר באַגרינדען דעם סאַציאַליזם מיט דער עקאָנאָמישער נויטווענדיגקייט?“ שרייבט ער. „צוליעב וואָס דעגראַדירען דעם פאַרנונפט, דאָס רעכטס-באַוואוסטזיין און דעם מענשליכען ווילען? (\* מילא, ווער דער סאָווערענער ווילען, וואָס וואַרפט זיך ניט אונטער קיין עקאָנאָמישער נויט-ווענדיגקייט אַליין איינפיהרען א „יושר'דיגע“ פאַרטיילונג.“ אזוי גלויבט בערנשטיין. אָדער בעסער געזאָגט, אזוי ווי דער ווילען אַליין איז ניט מעהר ווי א מיטעל, אין דעם פאַל, פון דעם באַוואוסט-זיין פון גערעכטיגקייט וועט אָט די יושר'דיגע פאַרטיילונג קומען מיט'ן רבינ'ס כח, מיט'ן כח פון דער גערעכטיגקייטס-אידעע.

ענדליך זיינען מיר צוגעקומען צום פרינציפ פון יושר — צו יענעם אַלטען פערדעל, אויף וועמען אַלע רעפּאָרמער רייטען. זיי רייטען אויף דעם פשוט דערפאַר, וואָס זיי האָבען ניט קיין אַנדער היסטאָרישע שטופּ-קראַפט. דאָס איז דער זעלביגער אויסגעדאַר-טער ראַססינאנט, אויף וועמען אַלע היסטאָרישע דאָן-סיכאַטען לאָ-זען זיך אַרויס אין וועג צו זוכען וועלט־רעפּאָרמען, און קומען סוף-באַסוף מיט לידיגע הענט.

די באַרברידערונג פון די אַרימע מיט די רייכע, אַלס דער גע-זעלשאַפּטליכער פונדאמענט פון דעם סאַציאַליזם, דער „שותפות-פרינציפ“, אַלס זיין אינהאַלט, א „יושר'דיגע“ פאַרטיילונג, אַלס זיין ציעל, און די אידעע פון גערעכטיגקייט אַלס דער איינציגער היסטאָרישער הכשר פון דעם סאַציאַליזם! צוריק מיט 50 יאָהר ווען ווייטלינג איז אַרויסגעקומען מיט אָט דעם מין סאַציאַליזם, איז אין איהם זיכער געווען מעהר קראַפט, מעהר באַגייסטערונג, מעהר גלאַנץ!

(\*) „פאַרווערטס“, 26טען מאַרש, 1899.

אמת, דער גאונ'ישער שניידער האָט נאָך דעמאָלט ניט גע-  
וואוסט וועגען דעם וויסענשאפטליכען סאָציאליזם. גאנצע 50 יאָהר  
זיינען פאראיבער. מאַרקס און ענגעלס האָבען אויף שטיק-שטיק  
לאָך צוקלאַפּט יענע וועלטאַנשוואונג. צונויפֿשטוקעווען פון אַט  
די טראַנטעס אַ בגד אין עס אונטערטראָגען דעם דייטשען פּראָלע-  
טאַריאַט, אַלס דאָס לעצטע וואָרט פון וויסענשאַפֿט — דערצו דאַרף  
מען טאָקע אַ שניידער... אָבער שוין ניט קיין נאָן.

די עקאָנאָמישע פּאָראָויסעצונג פון בערנשטיינ'ס טעאָריע זיי-  
נען די די פּראָפּעסיאָנעלע פּאַראַיינען און די אַסאָציאַציעס, און די  
הויפּט פּאָליטישע שטיצע איהרע איז די פּראָגרעסירענדע דעמאָ-  
קראַטיע. די איצטיגע רעאַקציע איז ביי איהם עפעס אַ מין  
טפּאַזמע, ר"ל, אַן איבערגעהענדע ערשיינונג. דערמיט דאַרף מען  
זיך ניט באַשעפּטיגען, מען דאַרף זיך דאַרויף אַפּילו ניט אָפּשטעלען,  
ווען מען באַטראַכט די אַלגעמיינע ריכטונג פון דער פּראָלעטאַרי-  
שער באַוועגונג. דאָ איז, פאַרשטעהט זיך ניט די פראַגע ווי לאַנג  
וועט די רעאַקציע דויערען לויט בערנשטיינ'ס מיינונג. אַט די מיי-  
נונג זיינע איז דאָך געבויט אויף מינדליכע און שריפטליכע פאַר-  
זיכערונגען פון זיינע פריינד. ניט וועגען דעם איז דאָ די פראַגע,  
נאָר וועגען דעם, אין וואָס פאַר אַן אַביעקטיווען צוזאַמענהאַנג איז  
די דעמאָקראַטיע מיט'ן ווירקליכען געזעלשאַפטליכען פּראָגרעס  
בבאַלל.

בערנשטיין קוקט אויף דער דעמאָקראַטיע, ווי אויף אַן אומ-  
פאַרמיידליך אין נויטווענדיג טרעפּעל אין דער ענטוויקלונג פון דער  
היינטיגער געזעלשאַפֿט. נאָך מעהר, די דעמאָקראַטיע איז ביי  
איהם אין די אויגען, ווי ביי אַלע בורזשואַזע טעאָרעטיקער פון ליי-  
בעראַליזם, אַ גרויסער געזעץ פון דעם היסטאָרישען פּראָגרעס  
בבאַלל. כדי אַט דעם געזעץ צו פאַרווירקליכען איז כּראַי איינציג  
שפּאַנען אַלע אקטיווע קרעפטען פון דעם פּאָליטישען לעבען. אַזאַ  
אַבסאָלוטע פאַרם שטעלט אָבער ניט פאַר די לאַנגע ריכטיג. דאָס  
איז אַ קליין-בירגערליכע פאַרפלאַכונג פון די רעוואָלטאַטען פון דער  
בורזשואַזער ענטוויקלונג, וואָס פאַרנעמט מעהר ניט ווי אַ קליין  
ווינקעלע אין דער געשיכטע, סך הכל אַ 25-30 יאָהר. ווען מען  
קוקט זיך צו אַ ביסעל געהנטער צו דער פּאָליטישער געשיכטע פון

קאפיטאליזם און צו דער ענטוויקלונג פון דער דעמאקראטיע אין דער נעשיכטע, קומט מען צו א גאנץ אנדער רעוואלוציע. דעמאקראטיע באגעגענט מען אויף פארשיידענע שטופען פון געזעלשאפטליכען פראגרעס: אין דער פארהיסטארישער קאמורניסטישער קהילה, אין דער מלוכה פון שקלאפען-אייגענטימער פונ'ם אלטערטום און ווידער אמאל אין די שטאדטיגע קהילות פון מיטעל-אלטער. פונקט אזוי זעהען מיר דעם אבסאָלויטזם און די באגרענעצטע מאָנארכיע אונטער פארשיידענע ווירטשאפטליכע בא-ציהונגען. פון דער אנדערער זייט, באשאפט דער קאפיטאליזם, ווען ער איז נאך אין די וויקעלאך, אלס סחורה-פראדוקציע, א ריין דעמאקראטישע געזעצגעבונג אין די שטאדטישע קהילות. שפעטער אין זיין מעהר ענטוויקעלטער פאָרם, אין דער מאָנאפאקטור-פראדוקציע, פאסט זיך דער קאפיטאליזם אס-בעסטען צו צו דער אבסאָלויטער מאָנארכיע. אס ענדע, אין זיין פאלקאם ענטוויקעלטער אינדוסטריעלער פאָרם, רופט ער ארויס, אָט — די דעמאקראטישע רעפובליק (1793), אָט — די אבסאָלויטע מאָנארכיע פון נאפאָלעאן דעם ערשטען. נאָכדעם פיהרט דער קאפיטאליזם איין די אריסטאקראטישע מאָנארכיע פון דער רעסטאראציע (1815-1830), די בור-זשואזע קאנסטיטוציאָנעלע מאָנארכיע פון לואי פיליפּ, נאָך א מאָל א דעמאקראטישע רעפובליק, און נאָך א מאָל א מאָנארכיע, דאָס מאָל פון נאפאָלעאן דעם 3טען און לסוף צום דריטען מאָל א דעמאקראטישע רעפובליק, וואָס ווייזט אויס דערלעבט, ווידער אמאל, איהרע לעצטע טעג. (\*).

אין דייטשלאנד איז די איינציגע דעמאקראטישע איינריכטונג — דאָס אלגעמיינע וואהל-רעכט — ניט קיין עראָבערונג פון בור-זשואזען ליבעראליזם. דאָס וואהל-רעכט איז דאָרטען א געוועהר פאָליטיש צונויפצוגיסען די קליינע מלוכות. דאָס וואהל-רעכט איז טאקע באגרענעצט און האָט זיין באדייטונג אין דער ענטוויקלונג פון דער דייטשער בורזשואזיע, וואָס איז, אנב, גאנץ גוט צופרידען.

(\*) דאָס איז געשריבען געוואָרען אין 1899, ווען די פראַנצויזישע רעפובליק איז וויקליך געווען אין א גרויסער סכנה. (איבערזעצער'ס באַמערקונג).



דען מיט דער האלב-פעדאלער קאנסטיטוציאנעלער מאָנאַרכיע. אין רוסלאַנד צובליהט זיך גאנץ פֿיין דער קאפיטאַליום אונטער דער זעלבסטעהערשונג, און מאַכט אפילו ניט דעם אָנשטעל, אז ער שטרעבט צו דעמאָקראַטיזם. אין עסטרייך איז דאָס אַלגעמיינע וואַהל־רעכט ניט מעהר ווי אַ שטריק צוגעוואָרפֿען דער מאָנאַרכיע, וואָס האָט געהאַלטען אין דערטרונקען ווערען; ווי ווייט דאָס וואַהל־רעכט דאַרטען איז פֿון אמת'ער דעמאָקראַטיע קאָן מען זעהן פֿון דעם 14טען פֿאַראַגראַף פֿון דער עסטרייכישער קאָנסטיטוציע, וואָס ניט דאָס רעכט דער רעגירונג צו רעגירען אָהן דעם הסכּם פֿון פֿאַרלאַמענט, עס פֿאַרשטעהט זיך, אין וויכטיגע פֿאַלען נאָר. די דעמאָקראַטישע עראָבערונג פֿון בעלגישען אַרבייטער קלאַס — דאָס אַלגעמיינע וואַהל־רעכט — איז נאָר פֿאַרבונדען מיט דער שוואַכקייט פֿון מיליטאַריזם, און ממילא, מיט דער ספּעציעלער געאָגראַפֿישער לאַגע פֿון בעלגיום.

דער וואוקס פֿון דעמאָקראַטיע, וואָס בערנשטיין און דער בורזשואַזער ליבעראַליום באַמראַכטען אַלס געזעץ פֿון דער מענש־ליכער געשיכטע איז, ווען מען קוקט זיך נעהנטער צו, אַס וועניג־סטען אין דער נייעסטער געשיכטע, מעהר ניט ווי אַ לופֿט־שלאָס. צווישען דער ענטוויקלונג פֿון דער בורזשואַזיע און דער דעמאָקראַטיע איז ניטאָ קיין אינערליכע פֿאַרבינדונג. די פּאָליטישע פּאַרס איז שמענדיג אַ רעזולטאַט פֿון אַ גאַנצען סכּום פֿון אינערליכע און אויסערליכע פּאָליטישע כּחות. זי לאָזט שמענדיג צו אַן עקזיס־טענצ־מעגליכקייט פֿאַר אַלע איהרע שטופֿען, פֿון דער אבסאָלוטער כאָנאַרכיע ביז דער דעמאָקראַטישער רעפּובליק.

אויף אזא אופן מוזען מיר זיך אָפּזאָגען פֿונ'ם אַלגעמיינעם היסטאָרישען געזעץ אין דער ענטוויקלונג פֿון דער דעמאָקראַטיע אין די ראהמען פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפט. מיר מוזען זיך דערפֿאַר ווענדען נאָר צו דער איצטיגער שטופֿע פֿון דער היסטאָרי־שער ענטוויקלונג פֿון דער בורזשואַזיע. דאָ וועלען מיר אָבער, אין דער פּאָליטישער לאַגע באַגעגענען אַזעלכע כּחות, וואָס פֿיהרען לחלוטין ניט צו דער פֿאַרווירקליכונג פֿון בערנשטיין'ס איינפֿאַל. אדרבא, אַט די כּחות פֿיהרען צום פֿאַרלוסט פֿון אַלע עראָבערונגען פֿון דער בורזשואַזער געזעלשאַפט.

די דעמאָקראַטישע איינריכטונגען האָבען שוין איצט דורכ-  
געפיהרט זייער שליחות אין דער געשיכטע פון דער בורזשואזיע.  
אין דעם ערף ווי זיי האָבען זייער אַרבייט אָפּגעטאָן, אַלס מיטעל  
צוזאַמענצוגיסען די קליינע מלוכות און צו בילדען די גרויסע מעכ-  
טע (דייטשלאַנד און איטאַליען), זיינען זיי שוין איצט ניט נויטיג  
און איבריג. דער עקאָנאָמישער פראָגרעס האָט געבראַכט, דער-  
ווייל, די נויטיגע רפואה אינערליך און די דעמאָקראַטיע, וואָס איז  
מעהר ניט געוועזען ווי אַ באַנדאָזש, קאָן שוין איצט גרינג באַזיי-  
טיגט ווערען אָהן אַ סכנה פאַר'ן אָרגאַניזם פון דער בורזשואַזע.  
געזעלשאַפט.

דאָס זעלבע קאָן מען זאָגען מכה דעם איבערנאַנט פונ'ם גאַנ-  
צען פּאָליטיש-אַדמיניסטראַטיווען רעגירונגס-אַפּאַראַט פון אַ האַלב-  
פּעאַדאַלען אָדער פּעאַדאַלען אין אַ קאָפיטאַליסטישען. אָט די ענ-  
דערונג איז טאַקע היסטאָריש ענג צוזאַמענגעבונדען מיט דער דע-  
מאָקראַטיע. זי, די ענדערונג, האָט שוין אָבער איצט דערנרייכט  
אזא שטופע פון ענטוויקלונג, אז די אמת-דעמאָקראַטישע טייל'ען  
פונ'ם מלוכה-אַפּאַראַט, למשל, דאָס אַלגעמיינע וואַהל-רעכט, און  
די רעפּובליקאַנישע פאַרוואַלטונג קאָנען שוין איצט אָפּגעשליידערט  
ווערען פון איהר, און קיין סכנה זאָל, חלילה, ניט געשעהן. די  
אַדמיניסטראַציע, די פינאַנסען און די קריענס-אַנגעלעגענהייטען  
וועלען ניט זיין אין קיין סכנה. צו דער פאַרדעוואָלוציאָנעריגער  
צייט וועט מען זיך שוין צוריק ניט אומקערען.

אויב דער ליבעראַליזם איז געוואָרען אַ גאַנץ איבעריגע זאַך  
פאַר דער בורזשואַזיע, שטעהט ער זיי אין אייניגע אַנגעלעגענהייטען  
ווי אַ ביין אין גאַרגעל. די גרעסטע ראָל דערביי שפּיעלען צוויי  
כחות, וואָס באַהערשען דאָס גאַנצע פּאָליטישע לעבען פון די היינ-  
טיגע רעגירונגען: די וועלט-פּאָליטיק און די אַרבייטער-באַווע-  
גונג, צוויי פאַרשיידענע זייטען פון דער היינטיגער ענטוויקלונגס-  
שטופע פון דער קאָפיטאַליסטישער אָרדנונג.

דורך דער ענטוויקלונג פון דער אינדוסטריע און פאַרשאַרף  
פונג פון דער אַלגעמיינער קאָנקורענץ אויף דעם וועלט-מאַרק, זיי-  
נען די אַרטיי און פּלאַטע געוואָרען די באַשטימענדע כחות אין

דער וועלט־פאליטיק און אין דעם אינערליכען און אויסערליכען לעבען פון אלע גרויס־מעכטע. די וועלט־פאליטיק און דער מיליטאריזם זיינען, צוקיעב די עקאנאמישע באדינגונגען און די אינערעסען פון קאפיטאליזם, די פראגרעסיווע מענדענצען אין דער היינטיגער שטופע פון היסטארישער ענטוויקלונג, ממילא אין שוין די בורזשואזע דעמאקראטיע, צוקיעב דעם אליין, אדרעסיווע אדער רעאקציונעריע מענדענצן. אלס געלונגענער ביישפיל דערצו קאן דיענען די רעפובליק פון די פאראייניגטע שטאטען פון נאך דער שפאנישער מלחמה. אין פראנקרייך עקזיסטירט די רעפובליק נאך א דאנק דער אינטערנאציאנאלער פאליטישער לאגע, וואס דערלאזט דערווייל ניט צו קיין מלחמה. ווען ס'וואלט געקומען צו א מלחמה, און לויט אלע סמנים וואלט ווירקליך דערצו געקומען, וואלט פראנקרייך געבליבען ניט צוגעגרייט צו איהר, און נאך דער ערשטער מפלה, זיכער פראקטאמירט א מאנארכיע אין פאריז. פאר דער נייער עפאכע פון ענערגישע באוועגונגען (1893 מען יאהר) און פאר דער וועלט־פאליטיק אין צוזאמענהאנג מיט קיאָרטאָו, האָט דייטשלאנד באצאָהלט מיט 2 קרבנות: מיט דער צובאלגונג פון דעם פאראיין פון די פרייע דענקער און מיט דעם פאל פון דעם האלב־דעמאקראטישען צענטער.

אויב די אויסערליכע פאליטיק טרייבט די בורזשואזיע אין די אָרעםס פון דער רעאקציע, איז איהר אינערליכע פאליטיק אין צוזאם מאַס אָפהענגיק פון דעם אויפֿוואַכענדען פראָלעטאריאט. בערנשטיין אליין איז זיך אין דעם מודה. ער באַשולדיגט די „סאָציאַל־דעמאָקראַטישע לעגענדע פון פארשלינגען“ ד. ה. די סאָציאַליסטישע אירעאָלען, אין דעם, וואָס די ליבעראַלע בורזשואזיע פארראט איהרע אמאָליגע אירעאָלען. און ער עצו'ט, דערפאר, דעם פראָלעטאריאט, אז ער זאָל זיך אָפּהאַנגען פון זיין ענד־ציעל, כדי אַרויסצונארען די אויף טויט צושראָקענע בורזשואזיע פון דער רעאָקציאָנערער נאָרע. נאָר בערנשטיין באַווייזט אָבער דער־מיט, אז די בורזשואזע דעמאָקראַטיע ווידערשפרעכט די אינוועניג סטע פראָגרעסיווע מענדענציעס פון דער היינטיגער געזעלשאַפט. ער באַווייזט, אז אין דער היינטיגער געזעלשאַפט איז די סאָציאַליסטישע באַוועגונג א דירעקטער רעזולטאַט פון אַט די מענדענ־

ציעס און ער מיינט, אז די בורזשואזע דעמאקראטיע קאן נאָר עק-זיסטירען, ווען אָט די באַוועגונג וועט אָפּגעראַמט ווערען פון וועג. נאָך אַ זאָך באַווייזט בערנשטיין דערמיט. די אויפלעבונג פון דער בורזשואזער דעמאקראטיע, לויט זיין מיינונג, קאן נאָר פאַרקומען בתנאי, אז דער אַרבייטער־קלאַס זאָל זיך אָפּזאָגען פון דעם סאָציאַליסטישען ענד־ציעל. דערמיט פאַטאָקעוועט ער, אז די בורזשואזע דעמאקראטיע איז, פאַרקערט, ניט קיין נויטיגע באַ-דינגונג און פאַראויסזעצונג פון דער סאָציאַליסטישער באַוועגונג און פון דעם נצחון פון סאָציאַליזם. דאָ פאַלט בערנשטיין אַרײַן אין אַ צובראָכענעם קרייז און זיין לעצטע סברא פרעסט אויף זיין אייגענע ערשטע פאַראויסזעצונג.

פון אָט דעם קרייז קאן מען גרינג אַרויסגעהן. פון דעם פאַקט, אז די ליבעראַלע בורזשואזיע האָט, פון פחד פאַר דעם ערוואַכענדען פראָלעטאריאַט און זיין ענד־ציעל, שיער ניט פאַר-לאָרען איהר כשר'ע נשמה, פון דעם פאַקט אַליין איז דאָך גע-דרונגען אז נאָר די אַרבייטער באַוועגונג איז און קאן זיין די איינ-ציגע שטיצע און האַפענונג פון דער דעמאקראטיע; ווייטער, איז דערפון געדרונגען, אז דער גורל פון דער סאָציאַליסטישער באַ-וועגונג איז ניט פאַרבונדען מיט דער בורזשואזער דעמאקראטיע, פאַרקערט, דער גורל פון דער דעמאקראטיע איז ענג צוזאַמענגעבונ-דען מיט דער סאָציאַליסטישער באַוועגונג. די דעמאקראטיע לעבט־אויף, ניט ווען דער פראָלעטאריאַט זאָגט זיך אָפּ פון זיין באַפרייאונגס־קאמף. ערשט ווען די פראָלעטארישע באַוועגונג ווערט קרעפטיג גענוג, אז זי זאָל זיך קאָנען גענעשטעלען קעגען די רעאַקציאָנערע פּאָלגען פון דער וועלט־פּאָליטיק און געגען דעם פאַרראַט פון דער בורזשואזיע צו איהרע אַמאָליגע אידעאַלען, ערשט דעמאָלט קאן די דעמאקראטיע אויפלעבען. ווער עס וויל, אז די דעמאקראטיע זאָל זיך באַפעסטיגען, דער דאַרף שטרעבען צו דער פאַרשטאַרקערונג, און ניט אָפּשוואַכונג, פון דער סאָציאַ-ליסטישער באַוועגונג. ווען מען זאָגט זיך אָפּ פון דעם סאָציאַ-ליסטישען אידעאַל. מוז מען זיך גלייכצייטיג אָפּזאָגען אי פון דער פראָלעטארישער באַוועגונג אי פון דער דעמאקראטיע. בערנשטיין ערקלערט אין זיין „ענטפער“ צו קאומסקי, אין „פאַרווערטס“ פון 26טען מערץ 1899, אז ער איז אין גאַנצען

מסכים צו דער פראקטישער טייל פון דער פארטיי־פראגראם. ער קאן אבער אינגאנצען ניט מסכים זיין מיט דער טעאָרעטישער טייל איהרער. דאָך דענקט ער, אז ניט קוקענדיג דאָרויף, קאָן ער געהן האַנד אין האַנד מיט דער פארטיי, ווייל, „וואָס מאַכט דאָס אויס, אז אין דער טעאָרעטישער טייל פון דער פראַגראַם איז דאָ אַ פראַזע, וואָס שטימט ניט מיט זיינע פאַרשטעלונגען וועגן דעם גאנג פון דער געזעלשאַפטליכער ענטוויקלונג?“ אָט דער פירוש ווייזט, אין בעסטען פאַל, אז בערנשטיין קאָן ניט פאַר־שטעהן דעם צוזאַמענהאַנג צווישען דער פראַקטישער טעטיגקייט פון דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע און איהרע אַלגעמיינע פרינציפּען, אז די פארטיי און בערנשטיין מאַכען פערשיעדענע פירושים צו איינעם און דעם זעלביגען פּסוק. פאַקטיש באַווייזט בערנשטיין'ס אייגענע טעאָריע אויפ'ן בעסטען אופן, אז דער פראַקטישער קאמף אָהן אַ פרינציפּיעלען פונדאַמענט איז צוועקלאָז, אז די גאנצע באַוועגונג וועט צורונד געהן אָהן דעם ענד־ציעל.

### 3. עראַבערונג פון פאַליטישער מאַכט.

דער גורל פון דער דעמאָקראַטיע, ווי מיר האָבען געזעהן, איז פאַרבונדען מיט דעם גורל פון דער אַרבייטער־באַוועגונג. שליסט דען דער פראַגרעס פון דער דעמאָקראַטיע אויס די נויטיגקייט און מעגליכקייט פון אַ פראָלעטאָרישער רעוואָלוציע צו פאַרכאַפּען די פאַליטישע מאַכט? בערנשטיין ענטפערט אויף דער פראַגע. ער וועגט פינקטליך איבער אַלע מעלות און חסרונות אי פון די געזעצ־געבענדע רעפאָרמען אי פון דער רעוואָלוציע, און ער טוט דאָס אזוי רוחני און געלאָסען, ווי אַ לאַחדים־קרעמער וועגט, למשל, פעפער. אין דעם געזעצגעבענדען גאנג פון פראַגרעס זעהט ער די ווירקונג פון פאַרגונפּט, אין דער רעוואָלוציע — די ווירקונג פון געפיהל, אין די רעפאָרמען — דעם רוחיגען גאנג פון דער ענטוויקלונג, אין דער רעוואָלוציע — איהר שטורמישען גאנג; אין דער געזעצגעבער בונג — די פלאַנמעסיגע קראַפּט, אין דער רעוואָלוציע — די עלער מענטאָרע אָדער סטיכישע קראַפּט (זייט 183).

עס איז שוין אָבער אַן אַלטער אמת, אז די קליין־בירגערליכע רעפאָרמאַטאָרס זעהען אין יעדער זאַך אי אַ גוטע אי אַ שלעכטע

זייט, און קוויקען זיך און נאשען צוביסלעך פון אלע זייטען. אבער ניט וועניגער אלט איז אויך יענער אמת, אז דער ווירקליכער גאנג פון לעבען מאכט זיך א קליינעם צימעס פון קליינבירגערליכע קאמבינאציעס, און, אז איין נישט-ה'דיגער בלאז צואווארפט אויף „שבע ימים“ דאס בעסטע ביידעל צונויפגעשטעלט נאך פון „מעלות“. פאקטיש האבען די געזעצגעבענדע רעפארמען טיפערע גרונדען אין דער געשיכטע, ווי די מעלות אדער חסרונות פון דער אדער יענער מעטאדע.

אין דער געשיכטע זיינען די געזעצגעבענדע רעפארמען געווען זען א מיטעל ביסלעכווייז צו פארשקלאפען דעם אויפואכענדען קלאס, ביז ער איז רייף געווארען צו פארכאפען אליין די פאליטישע מאכט און אפשטאפען די אקטע ארדנונג און איינפירען א נייע. בערג-שטיין איז געגען פארכאפען די פאליטישע מאכט, ווייל עס שמעקט מיט בלאנקזיס. די צרה מיט איהם איז, וואס ער קוקט אויף אן ערשיינונג, וועלכע איז געווען דער אויסגאנגס-פונקט, די הויפט שטופ-קראפט אין דער געשיכטע, ווי אויף א בלאנקיסטישען גרייז. זינט עס עקזיסטירען קלאסען-מלוכות, און דער קלאסען-קאמף איז דאך דער עצם פון דער געשיכטע, איז די עראבערונג פון דער פא-ליטישער מאכט געוועזען דער הויפט-ציעל פון דעם ערוואכענדען קלאס און דער אויסגאנגס-פונקט פון יעדער היסטארישער עפאכע. ביישפיעלעך דערצו זעהען מיר אין דעם לאנגען קאמף, וואס די פויערים האבען געפיהרט געגען די געלד-קאפיטאליסטען. אין דעם אלטען רוים — אין דעם קאמף פון די פאטריציער געגען די ביסקאפן און פון די צעכען געגען די פאטריציער — אין די מיטעלאלטערליכע שטערט. אין דעם קאמף פון דער בורזשואזיע געגען דעם פעאדראליזם — אין דער נייער געשיכטע.

געזעצגעבונג און רעוואלוציע זיינען ניט קיין בארשיידענע מעטאדען פונ'ם היסטארישען פראצעס. מען קלייבט זיי ניט אויס, ווי למשל, א מילכיגע אדער פליישיגע סעודה. דאס זיינען פארשיידענע מאמענטען אין דער ענטוויקלונג פון דער קלאסען-געזעלשאפט. איין מאמענט איז גורם דעם צווייטען, פארפולט איהם און שליסט איהם גלייכצייטיג אויס, ווי למשל, דער צפון-פאל און דער דרום-פאל, ווי די בורזשואזיע און דער פראלעטאריאט.

די געזעצגעבונג איז דאך מעהר ניט ווי א פועל-יוצא פון דער רעוואָלוציע. די רעוואָלוציע איז א שאַפונגס-אָרט אין דער גע- שיכטע פון די קלאַסען, די געזעצגעבונג איז די ווייטערע פּאָליטישע ענטוויקלונג פון דער געזעלשאַפט. די געזעצגעבענדע רעפּאַראַט- טאָרישע טעטיגקייט האָט ניט קיין אנדערע זעלבסטשטענדיגע שטופּ- קראַפט, אויסער דער רעוואָלוציע. אין יעדער ה סטאָרישער עפּאָכע באַוועגט זיך אָט די טעטיגקייט נאָר אין די ראַהמען, וואָס די לעצטע געזעלשאַפטיכע איבערקערעניש האָט געשאַפּען. אָט דאָס איז דער תּמצי'ת פון דער פּראַגע.

די פּאַרשטעלונג, אז די געזעצגעבענדע רעפּאַראַטאָרישע טע- טיגקייט איז כלומר'שט א צוצויגענגע רעוואָלוציע, און אז א רעוואָ- לוציע איז קאָנצענטראַציע פון רעפּאַרמען, איז אויך היסטאָריש ניט אמת. די סאָציאלע איבערקערעניש און די געזעצגעבענדע רעפּאַרמען זיינען באַרשיידען ניט לויט'ן משך פון צייט, וואָס זיי פאַרנעמען, נאָר לויט זייער נאָטור. דער גאנצער סוד פון דער היסטאָרישער איבערקערעניש דורך דער עראָבערונג פון דער פּאָלי- טישע מאַכט, ליעגט גראד ניט אין דער קוואַנטיטעט פון די ענדע- רונגען, נאָר אין דער נייער קוואַליטעט איהרער; בעסער געזאָגט, דער סוד ליגט אין דעם איבערגאנג פון איין געזעלשאַפטיכער אָרדנונג אין א צווייטער.

ווער עס זאָגט, אז די געזעצגעבענדע טעטיגקייט קאָן פאַרביי- טען און איז בעסער פון א געזעלשאַפטיכער איבערקערעניש, דער קלייבט ניט אויס קיין לאַנגזאָמערען, רוהיגערען און זיכערערען וועג צו דעם זעלבען ציעל, נאָר א גאנץ אנדער ציעל. אנשטאט איינ- צופיהרען א נייע אָרדנונג, באַגניגנט ער זיך מיט קוואַנטיטאטיווע ענדערונגען אין דער אַלטער. בערנישטיין'ס פּאָליטישער קוק בריינגט איהם צו די זעלביגע סברות, וואָס זיין עקאָנאָמישע טעאָ- ריע בריינגט איהם. דער ציעל פון די רעפּאַרמעס איז ניט די פאַר- ווירקליכונג פון דער סאָציאַליסטישער אָרדנונג, נאָר פשוט צו רעפּאַרמירען די קאָפיטאַליסטישע אָרדנונג; ניט די פאַרניכטונג פון דער לוינ-סיסטעם, נאָר פאַרקלענערען אַביסעל איהר עקספּלואַטאציע; מיט איין וואָרט, זייער ציעל איז צו בעזייטיגען די הסכנות פון דער קאָפיטאַליסטישער אָרד- נונג, אָבער ניט דעם קאָפיטאַליזם גוצאָ.

נאָר אפשר זיינען אַט די מיינונגען ווענען די פונקציעס פון געזעצגעבענדע רעפארמען און רעוואָלוציע אמת נאָר בנוגע צום קלאַסען־קאמף אין דער פאַרגאַנגענהייט? אפשר איצט, א דאָנק דער ענטוויקלונג פון דער בורזשואזער רעכטס־סיסטעם, וועלען די געזעצגעבענדע רעפארמען יא קאָנען אַריינפיהרען די געזעלשאַפט פון איין היסטאָרישער פאָזע אין א צווייטער? און אפשר איז שוין איצט די עראָבערונג פון דער פאָליטישער מאַכט דורכ'ן פראָלעטאַריאַט נאָר א „פוסטע פראָזע“? (זייטע 183).

פונקט פארקערט. וואָס איז דער חילוק צווישען דער היינטיגער בורזשואזער רעגירונג און די אַמאָליגע רעגירונגען פון אַל־טערטום און די קלאַסען־רעגירונגען פון מיטעלאַלטער? דער חילוק צווישען זיי איז דאָס, וואָס די היינטיגע קלאַסען־רעגירונג שפאַרט זיך אָן, ניט אויף „כ ש ר - פ א ר ד י נ ט ע“ ר ע כ ט, נאָר אויף ו ו י ר ק ל י כ ע ע ק א נ א מ י ש ע באַציהונגען. די סיסטעם פון לױן־אַרבייט איז ניט קיין רעכטליכער, נאָר אַן עקאָנאָמישער באַגריף. אין דער היינטיגער רעכטס־סיסטעם איז ניטאָ קיין איין געזעץ, וואָס זאָל פאַרמולירען די קלאַסען־הערשאַפט. אויב מען געפֿינט יא שפּורען פון אַזעלכע געזעצען איז דאָס אין דעם געזעץ פון „דיענער“, ד. ה. א יתר הפליטה פון די פאַרשוואַנדענע פּעאַדאַלע באַציהונגען.

ווי אזוי קאָן מען דורך געזעצגעבענדע טעטיגקייט צו ביסלאָך פאַרניכטען די לױן־שקלאַפּעריי, אַז זי, די סיסטעמע, איז קיין מאָל דורך קיין געזעץ ניט באַגרינדעט געוואָרען? בערנשטיין, וואָס וויל דורך דער טעטיגקייט פאַרניכטען דעם קאַפיטאַליזם, פאַלט אַריין אין דער לאַגע פון יענעם „גאָראָדאָוואַי“, וואָס דער־צעהלט ביי אַוספּענסק׳ן: „... איך טו שנעל אַ כאַפּ דעם חברה־מאַן פאַר'ן קאַלנער, און ווייסט איהר וואָס דער סוף איז געווען? דער פאַסקודניק האָט דאָך אַפילו קיין נישט־קשה'דיגען קאַלנער ניט געהאַט!...“ אַט דאָ ליגט די גאַנצע צרה.

„אַלע פאַרמען פון דער געזעלשאַפטליכער אָרדנונג, וואָס האָר בען עקזיסטירט ביז אַהער, האָבען זיך אָנגעשפאַרט אויף דער שנאה צווישען דעם קלאַס אונטערדריקער און דעם אונטערדריקטן טען קלאַס.“ (קאָמוניסטישער מאַניפעסט, זייטע 17.) נאָר אין



די ערשטע שטופען פון דער היינטיגער געזעלשאפטליכער אָרדנונג האָט זיך די שנאה אויסגעדריקט אין באַשטימטע רעכטנאָרמאַן, און עס איז נאָך געבליבען גענוג פּלאַץ פאַר די נייגעבאַרענע באַציהונגען אין די ראַהמען פון די אַלטע. אין דער צייט פון לייב-אייגענטום, האָט זיך דאָך דעם האַלבפאַרשקלאַפּטען פּויער איינ-געגעבען צו ווערען אַ מיטגליעד פון אַ שטאַדט קוילע. (קאָמוניס-טישער מאַניפעסט, זייט 17.) ווי אזוי איז דאָס געשעהען? מען האָט צוביסלעך אָפּגעשאַפט, אין דעם תּחום פון דער שטאַדט, אַלע רעכטליכע שיריים, ווי למשל: די געצוואנגענע אַרבייט איז, דעם פּרייז, אַלע מינים צינזען צום פּרייז און צו דער רעגירונג, געצוואנגענע חתונות א. ז. וו., אָט די אַלע געזעצען, וואָס האָבען אין זייער סך-הכל צוזאַמענגעשטעלט די רעכטיכע סיסטעם פון לייב-אייגענטום.

און אַ „קליינבירער“ איז געוואָרען אַ בורזשאַ טאָקע נאָך אינטער'ן יאָך פון דעם פעאַדאַלען אַבסאָלוטיזם.\* (ווי אזוי? אָדער דורך אַ פּאַרמעלער פאַרניכטונג אָדער דורך אַ פּאַקטישער צוטרייסלונג פון די צענדליקטע; דורך אַ שטופּענווייזער ענדערונג אין דער אַדמיניסטראַציע, פינאַנסען און קריעגס-פיהרונג, אויף ווי-פיעל דאָס האָט זיך נאָך געלאָזט.

ווען מען באַטראַכט אַבסטראַקט, און ניט היסטאָריש, דעם איבערגאַנג פון דער פעאַדאַלער אָרדנונג אין דער בורזשאַזער, קאָן מען נאָך לכל-הפחות צוגעבען, אז דאָס האָט געקאָנט פאַסירען אויפ'ן וועג פון רעפּאָרמען. די באַציהונגען צווישען די קלאַסען זיינען דעמאָלט געווען מסוגל דערצו. געשעהען איז דאָס אָבער ניט אזוי. אַלע רעפּאָרמען האָבען ניט איבעריג געמאַכט דעם אַקט פון אַ רעוואָלוציע פון דער בורזשאַזיע, כדי צו פאַרכאָפּען די פּאָליטישע מאַכט. אַדרבא, זיי האָבען צוגעגרייט די מעגליכקייט פאַר אַזאַ אַקט. עס איז נויטיג געוועזען אַן אַמט'ע פּאָליטיש-סאָציאַלע איבערקערעניש, כדי אָפּצושאַפּען לייב-אייגענטום, כּדי צו פאַרניכטען דעם פעאַדאַליזם.

די היינטיגע באַדינגונגען זיינען נאָך ערגער. דער פּראָלעטאַריע טראָגט דעם עול פון קאפיטאַל, ניט דורך דעם צוואנג פון

(\* קאָמוניסטישער מאַניפעסט, זייט 71.

א געזעץ, נאך דורך דער נויט, ווייל ער האָט נישט וואָס צו עסען. קיין דעקערט אין דער וועלט וועט איהם אָבער קיין עסען נישט בריינגען, כל זמן די בורזשואזע געזעלשאַפט עקזיסטירט, ווייל נישט דער געזעץ נאָך די עקאָנאָמישע באַדינגונגען צווינגען איהם צו הונגערען.

די מאָס עקספּלואַטאַציע, הגם, אָפהענגיג פון די לוינ־באדינ־גונגען, שפּאַרט זיך אויך נישט אָן אויף געזעצען, ווייל די שכירות ווערען דאָך רעגולירט נישט דורך געזעצעכונג, נאָך אנדערע כחות. די עקספּלואַטאַציע אַלליין, אַלס פאַקט, איז נישט קיין פאַראַרדנונג פון געזעץ, נאָך שפּאַרט זיך אָן אויף אַ דיין־עקאָנאָמישען כח. זי איז מעגליך נאָך דערפאַר, ווייל לוינ־אַרבייט איז אַ סחורה, און צווישען אנדערע מעלות באַזיצט זי אויך די אייגענשאַפט צו פּראָדוצירען ווערטען, פיעל מעהר, ווי זי שלענגט אַלליין איין. קורץ גערעדט, די אַלע גרונדלאַגען, וואָס שטאַמען פון דער קאַפיטאַליסטישער קלאַסען־הערשאַפט, קאָנען נישט אומגענערט ווערען דורך געזעצעכונג, וואָס זאָל נישט באַריהרען די קאַפיטאַליסטישע אָרד־נונג, ווייל זיי זיינען נישט געשאַפּען געוואָרען דורך בורזשואזע געזעצען און האָבען קיין מאָל נישט אָנגענומען די פאַרם פון געזעצען. ווייזט אויס, אַז בערנשטיין ווייס דערפון גאָר נישט, ווייל ער בויט פלענער וועגען „סאציאַליסטישע“ רעפּארמען. זיכער פאַרשטעהט ער נישט אַלליין דאָס, וואָס ער האָט אין זיין בוך געשריבען אויף דער צעהנטער זייטל: „איצטער טרעט פריי אַרויס דער עקאָנאָמישער מאָמענט דאָרט, וואו פריהער האָט ער זיך פאַרמאַסקירט מיט אַלע מינים פון אידעאָלאָגיע און באַדינגונגען פון הערשאַפט.“ גאָך אַן אייגענשאַפט האָט די קאַפיטאַליסטישע אָרדנונג. די עלעמענטען פון דער צוקינפטיגער געזעלשאַפט זעהען אויס ווי זיי וואַלטען זיך דערווייטערט פון קאַפיטאַליזם און נעהענטער צוגעקומען צום סאציאַליזם. דער געזעלשאַפטליכער כאַראַקטער פאַרשטאַרקט זיך אַלץ מעהר און מעהר אין דער אינדוסטריע. אָבער אין וואָס פאַר אַ פאַרם? אין דער פאַרם פון אַקציען־געזעלשאַפטען, קארטעלען אָדער דורך דעם איבערנעהמען פון אונטערנעהמונגען אין די הענט פון דער רעגירונג. די קאַפיטאַליסטישע געגענזאַצען, די עקספּלואַטאַציע, די פאַרשקלאַפונג פון דעם אַרבייטער־קלאַס דריקען זיך אָבער אין די פאַרמען אויס אַם שאַרפסטען.

אין קריעג־אנגעלעגנהייטען האָט מען איינגעפיהרט די אַל־געמיינע מיליטער־דיענסט און אַ פארקירצונג פון דער דיִענסט־צייט. דאָס וואָלט שוין באַלד אויסגעזעהן ווי אַ שריט נעהענטער צו דער פּאָלקס־מיליץ. באמת אָבער האָט די אַלגעמיינע מיליטער־דיענסט אָנגענומען די פּאָרם פון דעם היינטיגען מיליטאָריזם, און די הערשאַפט פון דער רעגירונג איבער'ן פּאָלק און דער קלאַסען־כאַראַקטער פון דער רעגירונג האָבען זיך דאָ אויסגעדריקט אין זייער העכסטער פּאָרם.

אין דעם פּאָליטישען לעבען האָט די דעמאָקראַטיע, וואו נאָר זי האָט געפונען אַ פרוכטבארען באַדען פאַר זיך, איינגעפיהרט די מעגליכקייט אַן אַנטייל צו נעהמען אין דער פּאָליטיק פון דער רעגירונג, פאַר אַלע שיכטען פון דער געזעלשאַפט. דאָס איז שוין כמעט עהנליך צו אַ „פּאָלקס־רעגירונג“. נאָר אויך אַט דער אַנ־טייל דריקט זיך אויס אין דער פּאָרם פון דעם היינטיגען בור־זשואַזען „פאַרלאַמענטאָריזם“. אין דעם פאַרלאַמענטאָריזם אָבער ווערען דער קלאַסען־האַס און די קלאַסען־הערשאַפט ניט פאַרניכ־טעט, נאָר פאַרקערט, אַנטפלעקען און ענטוויקלען זיך נאָך מעהרער. די גאַנצע קאָפיטאָליסטישע אָרדנונג איז איינגעמונקען אין געגענ־זאָצען. כדי אָפצורייניגען דאָס סאָציאַליסטישע קערענדעל פון דער קאָפיטאָליסטישער שאַלעכץ מוז דער פּראָלעטאַריאַט אַריינ־כאַפען די פּאָליטישע מאַכט און אין גאַנצען פאַרניכטען די קאַפי־טאַליסטישע סיסטעם.

בערנשטיין האַלט אָבער פון אַן אַנדער מיטעל. אויב די דעמאָקראַטיע שוואַכט ניט אָפּ, נאָר פאַרשאַרפט דעם קלאַסען־אַנ־טאָנאַניזם, „דאַרף די סאָציאַל־דעמאָקראַטיע“, ענטפערט אונז בערנשטיין „אויב נאָר זי וויל אַליין קיין שטיינער זיך ניט לייגען אין וועג, דאַרף זי זיך שטעלען אין וועג פון דעמאָקראַטישע איינריכ־טונגען און ניט דערלאָזען צו קיין סאָציאַלע רעפּאָרמען“. (ז. 71.) נע־וויס, ווען די סאָציאַל־דעמאָקראַטיע זאָל אויף אַ קליין־בורזשואַזען שטייגער אָפּקלייבען די גוטע זייטען פון דער געשיכטע און אוועק־וואַרפען די שלעכטע. נאָר דעמאָלט וואָלט זי דאָך לאַגישערווייזע געדאַרפֿט זיך „געגענשטעלען דעם קאָפיטאַליזם גופאַ“, ווייל ער איז דאָך לִבֿל הדעות דער גרעסטער גילן, וואָס טוט איהר אָפּ

מעשים, כדי איהר אפהאלטען פון סאציאליזם. פאקטיש אָבער באשאפט דער קאפיטאליזם טאקע מיט די שטערונגען די איינציגע מעגליכקייט צו פארווירקליכען די סאציאליסטישע פראגראם. דאָס זעלביגע קאָן מען אויך זאָגען וועגען דער דעמאָקראטיע.

די דעמאָקראטיע, ווי מיר האָבען פריהער אָנגעוויזען, איז פאר דער בורזשואזיע טיילווייז איבעריג, טיילווייז א שטערונג; פאר דעם פראָלעטאריאט איז זי אָבער א זעהר נויטיגע זאך. ראשית שאפט זי אַזעלכע פאָליטישע פאָרמען, ווי, למשל, די זעלבסט־פאָרוואַלטונג, דאָס אַלגעמיינע וואַהל־רעכט א. ו. א. אויף אַזעלכע רעבאָרמען, אויף וועלכע דער פראָלעטאריאט קאָן זיך אָב־שפארען אין זיין ווייטערדיגען קאמף געגען דער בורזשואזיע. צווייטענס, דאָרף דער פראָלעטאריאט די דעמאָקראטיע און ער קאָן זיך אָהן איהר ניט באַנעהן, ווייל אין קאמף פאר איהר, אַרבייט זיך אויס זיין קלאַסען־באוואוסטזיין און דער באוואוסטזיין פון זיינע היסטאָרישע אויפגאבען.

דער פראָלעטאריאט דאָרף די דעמאָקראטיע, ניט כדי ער זאָל פארשפארען עראָבערן די פאָליטישע מאַכט, נאָר דערפאר וואָס זי איז גורם אָט די עראָבערונג און העלפט איהר אַרויס. אין זיין פאָרוואָרט צו „דעם קלאַסען־קאמף אין פראַנקרייך“ האָט ענר געלעסן אוועקגעשטעלט דעם קאמף פאר געזעצגעבונג געגען דעם באַ־ריקאדען־קאמף. אָבער אין יענעם בוך באַטראַכט ער דעם טאָג־טעגליכען קאמף אויף דעם באַדען פון דער קאפיטאליסטישער אָרד־נונג און ניט דעם ענדגילטיגען קאמף פאר דער פאָליטישער מאַכט. דאָס קאָן מען פשוט אָנטאָפּען אין יעדער שורה פון דעם פאָר־וואָרט. קורץ גערעדט, ענגעלס ווייזט דאָרט אָן א טאקטיק דעם אונטערדריקטען און ניט דעם זיעגרייכען פראָלעטאריאט.

און די באוואוסטע פראַזע פון מאַרקס וועגען דער ערד־פראַגע אין ענגלאַנד, וואָס בערנשטיין האָט זיך אָן איהר אזוי אָנגע־כאפט: „עס וואָלט אפשר געקאָסט פיעל ביליגער ווען מען זאָל פשוט אויסקויפּען די ערד ביי די לענדלאָרדס“, באַציהט זיך צו דער פראָלעטארישער טאקטיק נאָך א נצחון און ניט פאר איהם. ווייל מען קאָן ריידען וועגען „אויסקויפּען“ ביי די הערשענדע קלאַסען, נאָר ווען דער פראָלעטאריאט שטעהט שוין ביים רודער פון דער

מלוכה. מארקס האָט דערביי געמיינט אַ פריעדליכע דיקטאַטור פון דעם פראָלעטאַריאַט, אָבער באַין אופן ניט צו פאַרבויען די דיקטאַטור צוליב סאָציאַלע רעפאָרמען.

ניט מאַרקס און ניט ענגעלס האָבען ווען עס איז געצווייפֿעלט אין דער נויטיגקייט צו פאַרכאַפֿען די פּאָליטישע מאַכט. נאָר בערנשטיין שטעלט זיך פאַר דעם עופות־שטאַהל, דעם בורזשואַזען פאַרלאַמענט, אלס משיח, וואָס איז באַרופֿען צו מאַכען די גרעסטע איבערקעהרעניש אין דער וועלט געשיכטע, ד. ה. צו ענדערען די קאָפיטאַליסטישע אָרדנונג אין אַסאָציאַליסטישער.

וועט מען אָבער זאָגען, אז בערנשטיין דריקט מעהר ניט אויס ווי זיין פּחד און וואַרנונג, כדי דער פראָלעטאַריאַט זאָל חלילה ניט צוקומען צו פרייה צום רודער. בערנשטיין דענקט, אז דער פראָלעטאַריאַט וואָלט דערפון געכאַפּט אַ שטאַרקען קלאַפּ, און אַלעס וואָלט געמוזט בלייבען אויפ'ן אַלמען שטייגער. נאָר צוליב אָט די פחדים האָט בערנשטיין'ס טעאָריע איין פראַקטישע באַדייטונג פאַר'ן פראָלעטאַריאַט. אין פאַל ווען ער קומט צו צום רודער, איז זיין טעאָריע מעהר ניט ווי אַן עצה צום פראָלעטאַריאַט — זיך לייגען רוהיג שלאָפֿען, ד. ה. אין דעם טהעטיג־סטען מאָמענט פון'ם קאמף: „פאַסיווער פאַרראַט“. דאָס איז דער פּסק, וואָס זיין טעאָריע בריינגט ארויס אויף זיך אליין.

פאַקטיש וואָלט אונזער פראַגראַם ניט ווערט געווען איהר פאַפיער און מינט, ווען זי קאָן אונז ניט אָנווייזען וואָס צו טאָן אין יעדען פאַל, און ספּעציעל אין אַן אַקטיווען מאָמענט פון אונזער קאַמף. וואָרום מיר זאָגען דאָך, אז אונזער פראַגראַם דריקט אויס די היסטאָרישע ענטוויקלונג פון דער געזעלשאַפֿט פון דעם קאַפּיטאַליזם צום סאָציאַליזם מוז זי ממילא דאָך אויסדריקען אַלע שטופֿען פון אָט דער ענטוויקלונג. זי מוז ענטהאַלטען אַלע גרונד־פונקטען און מוז קאָנען אָנווייזען פאַר יעדען מאָמענט יענע טאַקטיק, וואָס זאָל אונז דערנעהנטערען צום סאָציאַליזם. דער פּועל יוצא דערפון איז, אז עס איז נאָר ניטאָ אזא מאָמענט, ווען דער

פראָלעטאריאט זאָל דארפֿען פאַרוואַרפֿען זיין פראָגראַם, אָדער די פראָגראַם זאָל איהם דארפֿען באַרלאָזען.

פראַקטיש הייסט דאָס, אז עס איז נאָר ניטאָ אזאָ מאַמענט, ווען דער פראָלעטאריאט, וואָס קומט דורכ'ן לעבען גופא צו צו דער פאָל טישער מאַכט, זאָל ניט קאָנען אָדער ניט זיין מחויב אָנ' צונעהמען אַלע מיטלען כדי צו פאַרווירקליכען זיין פראָגראַם, כדי איינפֿיהרען דעם סאָציאליזם. ווער עס זאָגט, אז די סאָציאליסטישע פראָגראַם קאָן, אין אַ מאַמענט פון דער פראָלעטארישער דיקטאַטור, זיך אַרויסווייזען אַלס אומפאַסיג און אומפֿעהיג אָנצו־ווייזען דעם וועג פאר פראַקטישע טהעטיגקייט, מוז אויך זאָנען, אז די פראָגראַם איז בכלל אין קיין צייט ניט מסוגל צו פאַרווירקליכט ווערען. און טאָמער טאָקע זיינען די איבערנאָנס-מיטלען פאַלש? אַט די פראַגע באַהאַלט אונטער זיך אַ קנויל אַ גאַנצען פון מיספאַר שטענדיסען כּונגע צום ווירקליכען גאַנג פון די סאָציאלע איבער-קעהרענישען.

די עראַבערונג פון דער פּאָליטישער מאַכט דורכ'ן פראָלעטאַ-ריאט, ד. ה. דורך דעם גרויסען קלאַס פון פּאָלק, איז אונמעגליך אויף אַ קינסטליכען אופן. דער נצחון אליין באַצייכענט מיט זיך אַ געוויסע מאָס פון רייפֿקייט אין די פּאָליטישע-קאָנאָמישע באַציי-הונגען, אויסער אין'ס פאל פון דער פאַריזער קאָמונע און עהנליכע פאַלען. די פאַריזער קאָמונע איז ניט געווען קיין רעזולטאַט פון אַ באַוואוסטזיניגען קאַמף. צופֿעליג איז צום פראָלעטאריאט אין די הענד אַריינגעפאַלען דאָס פאַרלאָזענע האָב-און-גוטס. אין דעם ליגט דער הלום צווישען די בלאַנקיסטישע „בונטען“ און דער פּאָליטישער עראַבערונג פון די פּאָלקס-מאַסען. די ערשטע זיינען אינערוואַרטעטע און שפּאַרען זיך אָן אויף דער „העלדישער מינאָ-ריטעט“. די צווייטע איז אָבער אַ שטרעבונג וואָס שטראָמט פון דעם באַוואוסטזיין פון די מאַסען. די מאַסען אליין זיינען אַ פּועל יוצא פון דער צופּוילטער בורזשואַזער אָרדנונג און אין זיך אליין טראַגען זיי די עקאָנאָמיש-פּאָליטישע באַרעכטיגונג אויפצוטערמען אויף דער געזעלשאַפֿטליכער ביהנע.

מיר זעהען, אז פּונ'ם שטאַנדפּונקט פון געזעלשאַפֿטליכע באַ-ציהונגען קאָן די פראָלעטארישע עראַבערונג פון דער פּאָליטישער

מאכט ניט „קומען צו פריה“. אָבער פון'ם שטאַנדפונקט פון פאָ-  
ליטישען עפעקט, ד. ה. פון'ם שטאַנדפונקט פון איינהאַלטען די  
מאכט מוז זי קומען „צו פריה“. אָט די פארשאַלטענע רעוואָלוציע,  
וואָס לאָזט בערנשטיינען ניט רוהען, הענגט איבער אונזערע קעפּ  
ווי דאמאקלעס' שווערד און קיין תפילות און תחנונים, קיין „אָב-  
שפרעכען“ און ווארונגען זיינען פאר איהר ניט קיין תרופות.

צוויי אורזאכען פיהרען דערצו. אזא גראַדיעזער פראָצעס,  
ווי די ענדערונג פון דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג אין אַ סאָ-  
ציאַליסטישער קאָן ניט געשעהן אין איין הרף-עין דורך איין זיענ-  
רייכען אַקט פון דעם פראָעלטאַריאַט. צולאָזען אזא מעגליכקייט,  
הייסט ארויסווייזען אַן אמת-בלאַנקיסטישע וועלט-אנשוואונג. פאר  
דער סאָציאַליסטישער איבערקערעניש וועט מוזען פאָרקומען אַ  
לאַנגער עקשנות'דיגער קאמף. ניט איינמאָל וועט דער פראָלע-  
טאַריאַט קריגען שווערע קלעפּ און צוריק אָפגעשטויסען ווערען.  
אויף אזא'ן אופן וועט דער פראָעלטאַריאַט דאָס ערשטע מאל זי-  
כער קריגען די מאכט „צו פריה“. דאָס איז די ערשטע אורזאכע.

צווייטענס, איז די „פארפיהרערישע“ עראָבערונג פון דער  
פאָליטישער מאכט, דורכ'ן פראָעלטאַריאַט, אומפארמיידליך, דער-  
פאר וואָס אזעלכע אַטאקעס שפיעלען זעהר אַ גרויסע ראָלע אין  
דעם ענדליכען נצחון. פון דעם שטאַנדפונקט איז דער באַגריף  
פון אַ „צו פריהער“ עראָבערונג פון דער פאָליטישער מאכט דורך  
די אַרבייטער-מאַסען אַ פאָליטישער אַבסורד. אין אזא שטאַנד-  
פונקט ליגט דער באַגריף, אז די געזעלשאַפטליכע ענטוויקלונג איז  
אַן איינפאכער מעכאַנישער פראָצעס און אז דער נצחון איז אונז-  
אָבהענגיג און אויסגעשלאָסען פון דעם קלאַסען קאמף.

אזוי ווי אָבער דער פראָעלטאַריאַט מוז דאָך ווען ניט איי-  
„צו פריה“ פארכאפּען די מאכט צום ערשטען מאל, כדי ער זאָל  
זי קאָנען טאקע אַמאָל אויף שטענדיג איינהאַלטען, איז די אָפּאָ-  
זיציע געגען דער „פארפיהרערישער“ עראָבערונג גלייכצייטיג אַן  
אָפּאָזיציע געגען די שטרעבונגען פון דעם  
פראָעלטאַריאַט בכלל צו קריגען די פאָ-  
ליטישע מאכט.

און אזוי האט אויך די זייט פון בערנשטיין'ס טעאריע אונז געבראכט צום זעלביגען שלום (אלע וועגען פיהרען קיין רוים), אז זיין מיינונג וועגען אפזאגען זיך פונ'ם ענד-ציעל איז אידענטיש מיט דער מיינונג זיך אפצוזאגען פון דער בעוועגונג בכלל. די עצה, וואס ער גיט דער סאציאל-דעמאקראטיע, — אין פאל פון אן עראבערונג פון דער פאליטישער מאכט זיך לייגען שלאפען — איז פונקט ווי די עצה בכלל און אויף אייביג אנשלאפען ווערען. ד. ה. זיך אפזאגען פון דעם קלאסען-קאמף.

#### 4. דער קראך.

זיין רעוויזיע פון דער סאציאל-דעמאקראטישער פראגראם פאנגט בערנשטיין אן מיט צווייפלען אין דער קריזיס-טעאריע. נאך אזוי ווי די קריזיס-טעאריע איז איינע פון די ווינקעל-שטיינער פונ'ם וויסענשאפטליכען סאציאליזם, רופט איהר באזייטיגונג ארויס אן איבערקערעניש אין דער גאנצער סאציאליסטישער וועלט-אנ-שוואונג. שפעטער, אין זיינע ויכוחים, זאגט זיך בערנשטיין אפ פון איין פאזיציע נאך דער צווייטער, כדי איינצוהאלטען זיין ערשטע באהויפטונג.

אָהן א קראך פון דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג וואָלט מען נישט געקאָנט עקספּראָפּריאָרען די בורזשואַזיע. און בערנשטיין זאָגט זיך אָפּ פון עקספּראָפּריאָציע און בויט אויף אַ מזבח צום „שותפות פרינציפ“ און לאָזט די אַרבייטער באַוועגונג זיך בוקען צו אַט דעם פרינציפּ.

דער פרינציפּ קאן אָבער נישט איינגעפיהרט ווערען אויפ'ן באַדען פון דעם היינטיגען קאפיטאליסטישען פראָדוקציאָנס אופן. און בערנשטיין זאָגט זיך אָפּ פון דער פאָרגעזעלשאַפטליכונג פון דער פראָדוקציע, בלייבט איבער ביי רעפארמען פונ'ם מסחר און רע-קאָמענדירט קאָנסומ-געזעלשאַפטען.

נאָך די ענדערונג פון דער געזעלשאַפטליכער אָרדנונג דורך קאָנסומ-געזעלשאַפטען און פראָפּעסיאָנעלע פאָראיינען אין נישט אזוי שוה-בשוה מיט דער ווירקליכער מאַטעריעלער ענטוויקלונג פון



דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג. און בערנשטיין שלידערט אָפּ דעם מאטעריאליסטישען קוק אויף דער געשיכטע.

נאָר זיין פאָרשטעלונג וועגן גאנג פון דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג גלייכט זיך עפעס ניט מיט דעם געזעץ וועגן מעהר-ווערט פון מאַרקס'ן. און בערנשטיין טרייסעלט זיך אָפּ פון דעם מעהרווערט-געזעץ, פונ'ם געזעץ וועגן דעם ווערט פון אַ סחורה. און דערמיט אליין שוין פון דער גאנצער עקאָנאָמישער סיסטעם פון קארל מאַרקס.

אין דער געזעלשאַפט אָבער קאָן מען ניט אָנפיהרען דעם פראָ-לעטאָרישען קלאַסען-קאמף אָהן אַ באַשטימטען ענד-ציעל, אָהן אַן עקאָנאָמישער באַגרינדונג. צושיידט זיך בערנשטיין מיט'ן קלאַסען-קאמף און פראָקלאַמירט שלום מיט דעם בורזשואַזען ליבעראַל-זיום.

אין אַ קלאַסען-געזעלשאַפט אָבער איז די שטאָה צווישען די קלאַסען אַ גאנצן נאָרמאַלע ערשיינונג. און בערנשטיין מוז שוין זיין'לאַגיש און אָפלייקענען די עקזיסטענץ פון קלאַסען אין דער היינטיגער געזעלשאַפט. דער אַרבייטער קלאַס איז ביי איהם אין די אויגען אַ הורבע פון ניט נאָר פאָליטיש און גייסטיג, נאָר אויך עקאָנאָמיש צואוואָרפענע אינדיווידומען. די בורזשואַזיע אליין, לויט בערנשטיין'ס מיינונג, פאַראייניגט זיך ניט דורך אינערליכע עקאָנאָמישע אינטערעסען, נאָר בלויז דורך די פאָליטישע, אי דאָס אַ דאנק דעם אויסערליכען דרוק, וואָס קומט אָדער פון אויבען, אָדער פון אונטען.

נאָר אויב דער קלאַסען-קאמף האָט ניט קיין עקאָנאָמישען באַדען און ס'איז נאָר אפילו קיין קלאַסען ניטאָ, איז דאָך דער צוקינפטיגער קאמף פונ'ם פראָלעטאָריאַט געגען דער בורזשואַזיע אונטערגלייך און די עקזיסטענץ פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע און איהרע פאַרטרעטער ל'חלוטין אומפאַרשטענדליך. נאָר אפשר איז איהר עקזיסטענץ מעהר ניט ווי אַ רעזולטאַט פון דער רעגירונגס-וויילקיר? אפשר איז די סאָציאַל-דעמאָקראַטיע ניט נאָר קיין נאָר טירליכער פראָדוקט פון דער היסטאָרישער ענטוויקלונג, נאָר אַ צופעליגער פועליוצא פון דעם האָהענצאלערן-קורס? אפשר נאָר

איז זי אן אומגעזעצליך קינד פון דער רעאקציע און ניט געבאָרען „כדת משה וישראל“ פון דער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט? אַט אזוי האָט די שטרענגע לאַנגיק אָפגעשטויסען בערנשטיינען פון דעם מאַטעריאליסטישען קוק אויף דער געשיכטע און צוגעפיהרט ביז צו דער וועלט־אנשוואונג פון דער „פראַנקפורטער צייטונג“ און דער „פאָסישער צייטונג“ (בורזשואַז־ליבעראַלע צייטשריפטען. — איבערז.)

די איינציגע זאך וואָס בלייבט צו טאָן נאָכדעם ווי מען זאָגט זיך אָפּ פון דער סאָציאליסטישער קריטיק אויף דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג, איז צו אנערעקנען דאָס עקזיסטירענדע אַלס פאַר־נופּטיג און גוט. נאָר אפילו דאָס שרעקט אויך ניט אָפּ בערנ־שטיינען. די דייטשע רעאקציע איז ביי איהם גאָר ניט אזוי מסוכּן: „אין די מערב־אייראָפּעאישע מלוכות באַמערקט מען ניט קיין שטאַרקע רעאקציע; אין אַלע מערב־לענדער טראָגען די בורזשואַזע באַציהונגען צו דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע און צו דער באַ־וועגונג בכלל, אין ערנסטען פאַל, מעהר ניט ווי אַ שוויַכ־אַראַקטער, און בשום אופן ניט קיין אָפּגענסיווען כאַראַקטער.“\* דער אַרביי־טער קלאַס זינקט ניט אין קיין אַרעמקייט, אדרבא, ער ווערט אַלץ רייכער. די בורזשואַזיע איז פּאָליטיש פּראָגרעסיוו און אפילו מאַ־ראַליש געוונד. מען זעהט ניט קיין רעאקציע, מען באַמערקט ניט קיין אונטערדריקונג — אַלעס איז אויפֿן בעסטען שטייגער אין אונזער גליקליך וועלטעל...

בערנשטיין גליטשט זיך אויף אזא אופן גאנץ לאַנגיש און קאנ־סעקווענט אַלץ באַרג אַראָפּ. אָנגעפאַנגען האָט ער צו לייקענען אין דעם ענד־ציעל צוליעב דער באַוועגונג. פּאָסטיש קאָן אָבער ניט עקזיסטירען קיין באַוועגונג אָהן אזא ענד־ציעל, — מוז ער זיך אָפּזאָגען פון דער באַוועגונג אויך.

אַלע בערנשטיין'ס סאָציאליסטישע איבערצייגונגען זיינען זיך צופּלייגען. פון דער גאנצ־דיגער, סימעטרישער און וואונדערבאַרער געביידע, פון דער גאַנצער מאַרקסיסטישער סיסטעם, איז ביי איהם מעהר ניט געבליבען ווי אַ הויפּען שטייגער און ציגעל. אין אַט דעם

(\* פאַרווערטס, 26-טען מערץ, 1899.)

בארג זיינען באגראבען געווארען שטיקלאך און ברעקלאך פון פאר-  
שיידענע סיסטעמען, געדאנקען-פונקטן פון אלע פארשיידענע גרופ-  
סע און קליינע מוחות: מארקס און פרוידן, לעף פאן-באך און  
פראנץ אפענהיימער, פריעדריך אלבערט לאנגע און קאנט, הערר  
פראקאפאווויטש און דאקטאָר ריטער פאן-נייפאוער, הערקנער און  
שולצ-דעווערניץ, לאססאל און פראפעסאָר יוליוס וואָלף — אלע  
האָבען זיי בייגעשטייערט זייער טייל, ביי אלעמען האָט ער זיך  
צוביסלאך געלערנט. און וואָס איז דאָ דער חרוש! ער האָט  
פארלאָרען זיין פאָליטישען קאמפאס, ווייל ער איז אראָפּ פונ'ם  
שטאנדפונקט פון קלאסען-האָט. די וויסענשאפטליכע אַקס, אַרום  
וועלכער די איינצעלנע פאקטען קריסטאליזירען זיך און בינדען זיך  
צוזאַמען אין איין ארגאניזשגאנצעס, האָט ער אויך פארלאָרען, ווייל  
ער האָט זיך אָפגעזאָגט פון דעם וויסענשאפטליכען סאָציאליזם.

פון ערשטען בליק איז זיין טעאָריע, וואָס איז צונויפגעשמוקע-  
וועט פון פארשיידענע שטיקלאך און ברעקלאך פון פארשיידענע  
סיסטעמען, גאנץ ניש'קשה'דיג. בערנשטיין וויל אפילו ניט הער-  
רען פון א „פארטיי-וויסענשאפט“, אָדער ריכטיגער, פון אַ קלאַ-  
סען-וויסענשאפט, פונקט ווי ער וויל ניט הערען וועגען א „קלאסען-  
ליבעראליזם“ אָדער א „קלאסען-מאָראַל“. ער ערקלערט, אז ער  
שטעלט פאָר די אלגענשליכע אַבסטראַקטע וויסענשאפט, דעם אַב-  
סטראַקטען ליבעראליזם און די אַבסטראַקטע מאָראַל. די געזעלשאַפט  
אָבער באשטעהט דאָך פאָרט פון קלאסען. די קלאסען האָבען דאָך  
דיאָמעטראַל-געגענזעצטע אינטערעסען, אידעאלען און איבערציי-  
גונגען. ממילא מוז די אלגעמיינ-מענשליכע וויסענשאפט אין סאָ-  
ציאלע פראגען, דער אַבסטראַקטער ליבעראליזם און די אַבסטראַק-  
טע מאָראַל בלייבען דערווייל אַ פאַנטאַזיע און זעלבסט-נאַרעריי.  
די אלגעמיינ-מענשליכע וויסענשאפט, דעמאָקראטיע און מאָראַל,  
וואָס בערנשטיין פארטיידיגט אזוי, זיינען אייגענמליך נאָר די  
הערשענדע, ד. ה. די קאפיטאליסטישע וויסענשאפט, די קאפיטא-  
ליסטישע דעמאָקראטיע און די קאפיטאליסטישע מאָראַל.

ווארום לאָמיר זיך ניט נארען! ווען ער זאָגט זיך אָפּ פון  
דער מאַטעריאליסטישער סיסטעם פון מארקס', כרי צו שווערען  
טרייהייט צו דער שולע פון ברענטאנא, בעם-באווערק, דזשעוואנס,

סעיטען און יוליום וואָלף, פארבייט ער דאָך די וויסענשאפטליכע באַ-  
גרינדונג פון דער באַפרייאונג פון'ם ארבייטער קלאַס מיט אַ פשוט'ע  
אפאָלאָגיע פאר דער קאפיטאַליסטישער אָרדנונג. ווען ער רעדט  
וועגען דעם אלגעמיינ־מענשליכען כאַראַקטער פון ליבעראַליזם, און  
בעת מעשה ערקלערט ער דעם סאציאליזם אלס אַ פארזעהניש  
ר"ל פון דעם ליבעראַליזם, באַרױבט ער דאָך דעם סאציאליזם פון  
זיין קלאַסען־כאַראַקטער און נעהמט ביי איהם צו זיין היסטאָרישען  
אינהאַלט און בכלל יעדען אינהאַלט. דערמיט גופא דערהױבט  
ער דעם היסטאָרישען טרעגער פון ליבעראַליזם — די בורזשואַזיע —  
צו דער שטופע פון אַ פאַרשטעהער פון די אלגעמיינ־מענשל כע אינ־  
טערעכען.

ער וויל ניט צושרייבען צו די „כאַטעריעלע כחות קיין  
אַלגעמטיגקייט אין דעם היסטאָרישען פראָגרעס". ער איז געגען  
דער „פאַראַכטונג צום אידעאַל" וואָס הערשט אין דער סאציאַל־  
דעמאָקראַטיע. ער נעהמט אונטער זיינע פליגעל דעם ליבעראַליזם  
און די מאָראַל. פאַרקערט, צום איינציגען קוואַל פון דער מאָראַלער  
אויפֿלעבונג פון'ם פראָלעטאַריאַט — צום קלאַסען־קאַמף — האָט  
ער בערג מיט טענות. וואָס־זשע הייסט דאָס? פּרעדיגט ער נישט  
באמת צום פראָלעטאַריאַט דעם תמצית פון דער בורזשואַזער מאַך־  
ראַל? פּרעדיגט ער דען ניט קיין שלום מיט דער עקזיסטירענדער  
אָרדנונג? און וויל ער דען ניט איבערטראַגען אונזערע האַפנונגען  
ערנעץ אין די הימלען?

ער שויסט אויס זיינע שאַרפסטע פיילען אין קאַמף געגען דער  
ריאַלעקטיק. הייסט דאָס דען ניט אז ער קעמפּט געגען דעם ספּע-  
ציפישען געדאַנקען־גאַנג פון דעם אויפֿגעוואַכטען און באַוואוסט־  
זיניגען פראָלעטאַריאַט? קעמפּט ער דען ניט געגען דעם ליכט,  
וואָס העלפט דעם פראָלעטאַריאַט צו פאַרטרייבען די פינכטערניש  
פון זיין היסטאָרישער צוקונפּט, געגען זיין גייסטיגער געוועהר, וואָס  
איז שוין איצט מנצה די בורזשואַזיע? ער קעמפּט דאָך געגען  
געוועהר, וואָס ניט דעם פראָלעטאַריאַט די מעגליכקייט צו איבער-  
צייגען דער בורזשואַזיע און איהר ענדליכער מפלה, און אין זיין  
ענדליכען נצחון, געגען דער געוועהר, וואָס האָט שוין פאַראורזאכט  
אַ רעוואָלוציע אין דער געדאַנקען־וועלט. ער גט אָפּ די ריאַלעסי-

טיק און געוואוינט זיך איין צו דעם איבערצייגונגס-מאכיר: „פון איין זייט און פון דער צווייטער זייט“, „יא — אבער“, „הגם — נאך פונדעסטוועגען“, „מעהר אדער ווייניגער“. פארשטעהט זיך, אז ער מוז לאָגישער-ווייזע בלייבען אונטער דער ווירקונג פון דעם ציפּוילטען בורזשואזען ארט-דענקען, וואָס איז אויך אָפּהענגיג פון היסטאָרישע באַדינגונגען, אַן אַרט דענקען, וואָס איז אַן אמת'ע גייסטיגע אָפּשפּיעגלונג פון דער בורזשואזער עקזיסטענץ און איהר טהעטיגקייט. קאפּריווי-האַהענלאָע, בערלעפּש-פּאַסאַדאָווסקי, די פּעברואַר-„אוקאזען“, דער קאמאָרושנער געזעץ-פּראָיעקט, פּאָליטיש „פון איין זייט“, „אויב און נאָר“, איז אזוי אייגענטימליך דער היינטיגער בורזשואזיע, דאָס איז אזוי עהנליך צו בערנשטיין'ס אַרט דענקען. זיין אַרט דענקען איז דער בעסטער און כאַראַקטער-ריכטיגסטער סימן פון זיין בורזשואזער וועלט-אנשוואונג.

נאָר ביי בערנשטיינען איז „בורזשואזער“ ניט קיין קלאַסען-טערמין, נאָר אַ געוואוינליכער געזעלשאַפּטליכער באַגריף. ווען מען שטעלט אַוועק דעם טראָפּ אויף זיין ריכטיגען פּלאַץ, הייסט דאָס, אז בערנשטיין האָט פאַרביטען די פּראָלעטאָרישע שפּראַך אין דער וויעסנשאַפּט, פּאָליטיק, מאָראַל און אין דענקען אויף דער שפּראַך פון דער בורזשואזיע. מיט דעם וואָרט „בירגער“ באַציי-כענט ער אַי אַ בורזשואַ אַי אַ פּראָלעטאָריער, אַי פשוט אַ מענשען, און די גאַנצע מענשליכע געזעלשאַפּט באַקומט ביי איהם דאָס פנים פון אַ בורזשואזער.

דער, וואָס האָט נאָך ביים אָנפאַנג פון די דעכאטען מיט בערנשטיינען געגלויבט, אז מיט אַרגומענטען פון'ס סאָציאַל-דע-מאָקראַטישען אַרסענאַל וועט מען איהם קאָנען נאָך אַמאָל באַ-קערען צו דער פאַרטיי, דאַרף זיך איצט אָפּזאָגען פון אזא האַפּט-נונג. ווייל איצט זיינען איינע און די זעלביגע ווערטער פאַר ביידען פאַרשיידענע באַגריפען, איינער און דערזעלביגער באַגריף באַציי-כענט איצט פאַרשיידענע געזעלשאַפּטליכע ערשיינונגען. די פּאָ-לעמיק מיט בערנשטיין'ען איז איצט געוואָרען אַ ויכוח פון צוויי פאַרשיידענע וועלט-אנשוואונגען, פון צוויי קלאַסען פון צוויי פאַר-שיידענע געזעלשאַפּטליכע פּאַרמען. בערנשטיין און די סאָציאַל-

דעמאָקראַטישע שטעהען איצט אויף צוויי געגענוועצליכע שטאַנד-פונקטען.

## 5. דער אַפּאַרטוניזם אין טעאָריע און אין פראַקטיק.

בערנשטיין'ס בוך האָט אַ באַדייטונג פון גרויסער היסטאָרי-שער וויכטיגקייט ניט נאָר פאַר דער דייטשער, נאָר אויך פאַר דער אינטערנאַציאָנאַלער אַרבייטער באַוועגונג. דאָס איז דער ערשטער פאָרוואָרד צו שאַפֿען אַ טעאָרעטישע באַגרינדונג פאַר די אַפּאַרטוניס-טישע שטרעמונגען אין דער פאַרטיי.

באוויזען האָבען זיך די אַפּאַרטוניסטישע שטרעמונגען אין אונזער פאַרטיי שוין לאַנג, ווען מען זאָל נעהמען אין אַכט זייער ספּאַראַדישע פאַרשפּרייטונג, ווי, למשל, בעת דער וויכטיגער פראַגע וועגען שטיצע פאַר די פּאַלקס-געזעלשאַפטען. אָבער אַ קלאָרען אויסדרוק האָבען זיי באַקומען ערשט אין אָנפאַנג פון די ניינציגער יאָהרען נאָכ'ן פאַל פון דעם סאָציאַליסטישען געזעץ, בעת די פאַר-טיי איז לעגאַל געוואָרען. פּאַלמאַר'ס פּאַלקס-סאָציאַליזם, די אָפּ-שטימונג פאַר'ן באַיערישען בורזשעט, דער זיידייטשער אַנראַר-כאַציאַליזם, היינע'ס פּראָיעקטען מכה קאָמפּענסאַציע און שיפּעל'ס מיליטאַריסטישער שטאַנדפּונקט און זיין נייגונג צו טאַריפען — דאָס זיינען די הויפט-פונקטען אין דער ענטוויקלונג פון דער אַפּאַר-טוניסטישער פראַקטיק.

מיט וואָס צייכענען זיי זיך אויס אויסערליך? מיט זייער שנאה צו „טעאָריע“. דאָס איז פאַרשטענדליך. ווייל אונזער טעאָריע, ד. ה. די גרונדפּרינציפען פון דעם וויסענשאַפֿטליכען סאָ-ציאַליזם, שטעלט אַזעק די פראַקטישע טעטיגקייט, סיי בנאָגע צו אונזערע ציעלען, סיי בנאָגע צו די מיטלען ווי אויך בנאָגע צו דער טאַקטיק אין קאַמף, אין באַשטימטע ראהמען. און די, וואָס יאָגען זיך נאָך פראַקטישע רעזולטאַטען ווייזען דערפאַר אַרויס אַזאַ פאַרלאַנג זיך אויפצובינדען די הענד, בעסער געזאָגט, זיי ווילען אָפּטיילען די פראַקטיק פון דער טעאָריע און ווערען זעלבסט-שטענדיג.

נאָר אַט די זעלביגע טעאָריע טאַקע מאַכט פון זיי אַ תל ביי

יערען פראקטישען פארזוך זייערען. דער שטאטס־סאציאלזם, דער אנדאר־סאציאלזם, די קאמפענטאציאנס־פאליטיק (די פאליטיק אויפן קאפיטאליזם), די פראגע וועגען פאלקס־מיליז האבען דעם אפארטוניזם געבראכט לויטער מפקות. עס איז קלאר דערפאר, אז דער אפארטוניזם האט זיך געמוזט אָננעהמען מיט מוט און ארויסשטעלען אייגענע פרינציפען, אן אייגענע טעאריע אנשטאט זיך אונטער צוגראבען אונטער אונזערער. אלאזיט וואלטען זיך אונזערע קלעפגעשקטען אויף זיי אָהן אן אויפהער. בערנשטיין'ס טעאריע איז געווען א פארזוך אין דעם זין; דערפאר טאקע האבען זיך ארום בערנשטיין'ס פאָהן גרופירט אלע אפארטוניסטישע עלעמענטען ביים „פארטיי־מאָג" אין שטוטגארט. פונקט ווי אין דער פראקטישער טעטיגקייט פון דער פארטיי איז די ערשיינונג פון דעם אפארטוניזם געווען גאנץ נאטירליך, א רעזולטאט פון די קאמף־באדיינגען און פון דעם וואוקס פון דער פארטיי, אזוי איז אויך די ערשיינונג פון בערנשטיין'ס טעאריע פארשטענדליך. דאָס איז א פארזוך אפצורזוכען באר דער שטרעמונג אן אלגעמיינע טעאָרעטישע באגרייפונג און א סוף צו מאַכען פונ'ם וויסענשאפטליכען סאציאלזם. בערנשטיין'ס טעאריע איז שוין פון אָנפאנג אן געוועזען א מין טעאָרעטישער „עקזאמען" פונ'ם אפארטוניזם, וואָס וויל זיך לעגאלזירען וויסענשאפטליך.

מיט וואָס־זשע ענדיגט זיך אָט דער „עקזאמען"? מיר האָבען דאָס שוין געזעהן. דער אפארטוניזם קאָן ניט ארויסשטעלען קיין פאָזיטיווע טעאָריע, וואָס זאָל עטוואָס קאָנען אויסהאלטען די קריטיק. אלעס, וואָס ער קאָן, איז — אָנפאלען אויף עטליכע איינציגע פונקטען פון דער מאַרקס־טישער לעהרע. די לעהרע אָבער שטעלט מיט זיך פאַר עטוואָס שטארקעס, גאנצעס און אנטהיל־בארעס. מוז בערנשטיין צואוואַרפען די גאנצע געביידע פון אויבען ביז אַרונטער. דאָס איז שוין א באַווייז, אז דער אפארטוניזם איז קיין פאַר ניט מיט דער לעהרע פון מאַרקס'ן.

עס באַווייזט אויך, אז דער אפארטוניזם איז מיט דעם סאָציאלזם בכלל א קליינער מחותן, אז ער האָט די טענדענץ אַרייַן־

צושפארען די ארבייטער באוועגונג אין ענגע בורזשואזע ראהמען, ד. ה. אין גאנצען אפצושוואכען דעם פראלעטארישען קלאסען-קאמף. פון דעם היסטארישען שטאנדפונקט איז דער קלאסען-קאמף, בארשטעהט זיך, ניט איינס און דאס זעלביגע, וואס די מארקסיסטישע לעהרע.

נאך פאר מארקס'ן האט עקזיסטירט אן ארבייטער באוועגונג. עס זיינען אויך געוועזען פארשיידענע סאציאליסטישע סיסטעמען, וואס האבען, יעדע אויף איהר ארט און לויט די צייט-באדינגונגען, טעאָרעטיש אויסגעדרוקט די פרייהייטס-שטרעבונגען פון דעם אר-בייטער קלאס. די באגרינדונג פונ'ם סאציאליזם דורך מאַראַלע באגריפען וועגען גערעכטיגקייט, דער קאמף געגען דעם אופן פון פארטיילונג אנשטאט א קאמף געגען פראדוקציע-אופן, דאס בא-גרייפן פון די קלאסען-געגענזאצען אלס חילוק צווישען אַרעמע און רייכע, די שטרעבונג צו פארפלאנצען „אסאסיאציעס" אויפ'ן באַדען פון דער קאפיטאליסטישער ווירטשאפט — אַט דאָס אלעס וואָס מיר באַגעגענען אין בערנשטיין'ס סיסטעם, איז פאַר אונז שוין ניט ניי און איז אונז באַקאַנט שוין פון אַמאָל. אַט די אלע טעאָריעס, הנם אומאָפיסטיש, זיינען דאָך געוועזען אין זייער צייט די טעאָריעס צו באַגרינדען דעם פראַלעטאָרישען קלאַסען-קאמף. דאָס זיינען געווען די ערשטע גיגאַנטישע טריט פונ'ם פראַלעטאַ-ריאַט אין זיין גיגאַנטישען צוג.

נור דער פראַצעס פון קלאַסען-קאמף און די געזעלשאַפֿטליכע באַדינגונגען פון זיין ענטוויקלונג האָבען אַט די טעאָריעס אָפּגע-ווישט, און האָבען פאַראורזאָכט און אַרויסגערופען די פרינציפען און די פאַרמולירונג פונ'ם וויסענשאַפֿטליכען סאציאליזם. און אויב ערגעץ אנדערש יא, קאָן אָבער לכל הפחות אין דייטשלאַנד ניט זיין קיין אנדער סאציאליזם אויסער דעם מארקסיסטישען, קיין אנדער קלאַסען קאמף אויסער דעם, וואָס די סאציאַל-דעמאָקראַטיע פיהרט אָן. דערפאַר איז דער סאציאליזם און מארקסיזם, דער פראַלעטאָרישער פרייהייטס-קאמף און די סאציאַל-דעמאָקראַטיע איינס און דאָס זעלבע. אומקערען זיך צו די פאַר-מאַרקסיסטישע טע-אָריעס פונ'ם סאציאליזם, וואָלט געהייסען פשוט זיך איינוויקלען אין דער צופוילטער אידעאָלאָגיע פון דער בורזשואזיע.



בערנשטיין'ס מעאריע איז געווען דער ערשטער און לעצטער פארזוך פון דעם אפארטוניזם אפצוזוכען פאר זיך א טעאָרעטישען פונדאמענט. מיר זאָגען „דער לעצטער“ דערפאר, ווייל לויט זיין געמיש פון אלע טעאָריעס, וואָס ער האָט נאָר געקאָנט קריגען, כדי אָפצולייקענען דעם וויסענשאַפֿטליכען סאָציאָליזם, איז ער אזוי ווייט אַוועק, אַז ווייטער קאָן מען שוין נישט געהן. אי טעאָרעטיש, אין בערנשטיין'ס ווערק, און אי פראַקטיש, אין שיפּפעל'ס שמע-לונג צום מיליטאַריזם, האָט דער אפארטוניזם דערגרייכט דעם העכסטען קולמינאַציאָנס-פונקט אין זיין ענטוויקלונג, און איז געקומען צו זיינע לעצטע שליסע.

די טעאָריע פון מאַרקס'ן איז נישט נאָר בכה טעאָרעטיש צו צוקלאַפּען דעם אפארטוניזם, נאָר ערקלערט אפילו די אורזאָכען פון זיין ערשיינען אין דער ענטוויקלונג פון דער פאַרטיי. די גרויסע היסטאָרישע באַוועגונג פון דעם פראַלעטאַריאַט פון דעם אָנפאַנג און ביז צו איהר ענד-ציעל איז „גאָרניט אזא איינפאַכע זאַך“. די באַוועגונג צייכענט זיך אויס אין דער געשיכטע פון דער ענטוויקלונג דערמיט, וואָס דאָ טרעטען די אַרבייטער מאַסען צום ערשטען מאָל אַרויס געגען אלע הערשענדע קלאַסען, נאָר זייער ציעל און די פאַרווירקליכונג פון זייער ווילען קען מקוים ווערען ערשט אין אַן אַנדער געזעלשאַפֿט. אָט דער ווילען פון די מאַסען קריסטאַליזירט זיך אין דעם שטענדיגען קאמף געגען דער עקזיס-טירענדער אָרדנונג און אין איהרע ראַהמען.

די הויפט-פראַבלעם פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע — איז די פאַראייניגונג פון די מאַסען צוליעב אַ ציעל, וואָס ליגט אויסער די גרעניצען פון דער היינטיגער אָרדנונג, די פאַר-אייניגונג פון דעם טאָג-טעגליכען קאמף מיט דער וועלט רעפאָרם. לאַגיש, מוז אָט די באַוועגונג מאַכען איהר צוג, אין דעם פראַצעס פון ענטוויקלונג צווישען צוויי אונטער-וואַסער שטיינער: צוויי-שען דער אַבניגונג פון איהר מאַסען כאַראַקטער און דער אָבניי-גונג פון איהר ענד-ציעל, צווישען אַ שריט צו „סעקטאָנאַטוואַ“ און אַ שריט צו דער בורזשואַזער רעפאָרמאַטאָרישער באַוועגונג, צווישען אַנאַרכיזם און אפארטוניזם.

די טעאָריע פון מאַרקס'ן האָט, פאַר אַ משך פון אַ האַלבען

יאָהרהונדערט, צוגעשטעלט גענוג טויטליכע וואפען פון איהר טעאָרעטישען ארסענאל פאר אַט די צוויי עקסטרעמען. אונזער באַוועגונג איז אַ מאַסען-באַוועגונג, און די סכנות, וואָס לויערען אויף איהר, ווערען ניט צוגעטראכט דורך מענשליכע קעפּ, נאָר שטאַמען פשוט פון געזעלשאַפטיכע באַדינגונגען. דערפאַר קען מען ניט ערוואַרטען, אז די טעאָריע פון מאַרקס'ן זאָל איין מאָל פאַר אַזע מאָל פאַרקויפּען דעם וועג אַלע אפּאָרטוניסטישע און אַנאַרכיסטישע אַבווענדונגען. אַט די אַבווענדונגען קענען באַזיעגט ווערען נאָר אין דעם פּראָצעס פון דער באַוועגונג גופא, נאָר דאָמאָלט ווען זיי ווערען אָנגעווענדעט אין דער פּראַקטיק און טאַקע נאָר מיט דעם געוועהר, וואָס די קעהרע פון מאַרקס'ן האָט פאַר אונז צוגעגרייט. די קלענערע סכנה, די אַנאַרכיסטישע קרענק — אַ מין קינדערשע מאַלען ר"ל — איז די סאָציאַל־דעמאָקראַטישע שוין איבערגעקורטען. די גרעסערע סכנה, די אָפּאָרטוניסטישע, מוז זי איצט מנצח זיין.

די פּאַרטיי האָט אונגעהייער אַ וואַקס געטאָן אין דער ברייט. די באַדינגונגען, אונטער וועלכע דער קאמף ווערט געפיהרט און די אויפגאַבען פון אַט דעם קאמף, זיינען געוואָרען שטאַרק קאָמפליצירט. עס האָט דערפאַר, געמוזט קומען אַ מאָמענט פון ספּקות אין דער פאַרווירקליכונג פון אַט דעם גרויסען ענד־ציעל, אַ מאָמענט פון ספּקות אין די אידעאַלע עלעמענטען פון דער באַוועגונג. דוקא אזוי, און ניט אנדערש, דאַרף פאַרקומען די ענטוויקלונג פון דער פּראָלעטאַרישער באַוועגונג. פאַר דער טעאָריע פון מאַרקס'ן זיינען ניט די אַלע ספּקות ניט קיין אונערוואַרטעטע זאַך, אדרבא מאַרקס האָט דאָס פאַראויסגעזעהן און פאַראויסגעזאָגט.

„די בורזשואַזע רעוואָלוציעס“, האָט מאַרקס געשריבען מיט אַ האַלבען יאָהרהונדערט צוריק, „די רעוואָלוציעס פון דעם 18טען יאָהרהונדערט, געהן שנעל אַריבער פון ערפּאָלג צו ערפּאָלג, זייערע דראַמאַטישע עפעקטען שטייגען אַריבער איינע די אנדערע אין קראַפט. יעדער טאָג איז פול מיט'ן עקסטאז פון לעבען; זיי לעבן בען אָבער ניט לאַנג; נאָך זייער קולמינאַציאָנס־פונקט קומט אַן אַ לאַנגע רעאַקציע; די געזעלשאַפּט האָט נאָך קיין מעגליכקייט ניט געהאַט זיך צו באַנוצען אויף אַ נישטערען שטייגער מיט די

רעזולטאטען פון קאמף און שטורמישען אָנפאל. די פראָלעטארישע רעוואָלוציעס, די רעוואָלוציעס פון 19טען יאָרהונדערט, קרימ'י-קירען זיך אליין אָהן אַן אויפהער, האלטען זיך אליין אין איבער-רייסען, קעהרען זיך צוריק אום צום כלומר'שט פארענדיגטען און דערגרייכטען, כדי נאך אמאל אָנצופאַנגען פון אָנפאַנג, פאַראַכטען מסוכן זייער האַלבקייט און שוואַכקייט פון די ערשטע אונערפאלג-רייכע פאַרוואַרען זייערע, באַזעגען כלומר'שט זייערע געגנער, כדי יענע, זאָלען, מיט מעהר קרעפטען, נאך מיט אַ גרעסערער פאַר-ביסענדיגט אויף זיי זיך אַרויפואַרפּען און שפּרינגען אָפּ צוריק אויס פֿחד פאַר דער אונבאַשטימטקייט פון די אייגענע ציעלען, ביז עס ווערט באַשאַפּען אזאָ לאַגע, אז צוריק אומקעהרען זיך איז אונמעגליך, ביז די באַדינגונגען גופא פאַרערען:

— „אָט דאָס איז רהאָדס, און אָט שפּרינג!“

אָט דער נאָנג איז געבליבען אַ געזעץ אויף נאָכדעם, ווי די סיסטעם פון'ס וויסענשאַפֿטליכען סאָציאליזם איז אויפגעבויט גע-וואָרען. דורך דעם אָבער איז די פראָלעטארישע באַוועגונג ניט געוואָרען פֿלוצאָנג סאָציאַל-דעמאָקראַטיש, ניט אין דייטשלאַנד, ניט ערנעץ וואו אַנדערש. מיט יעדען טאָג ווערט אָבער די באַ-וועגונג אלץ מעהר סאָציאַל-דעמאָקראַטיש, איז מנצח אלע אָבוועג-דונגען סיי צום אַנאַרכיזם סיי צום אפארטוניזם, וואָס זיינען אין תּוֹך מאַמענטען אין דער באַוועגונג פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע, ווען מען קוקט אויף איהר ווי אויף אַ פראָצעס.

און צוליבע די אָנגעגעבענע אורזאכען איז ניט די ערשיינונג פון דעם אפארטוניזם אונערווארטעט, נאָר זיין שוואַכ-קייט. ביז דער אפארטוניזם האָט זיך נאָר אַרויסגעוויזען אין איינ-ציגע אָפגעריסענע צופאַלען, האָט מען נאָך געקענט ערוואַרטען אַן ערנסטע טעאָרעטישע גרינדונג פון זיין זייט. נאָר אָט איז ער ערשיי-נען אין זיין גאַנצען פראַכט און גלאַנץ אין בערגשטיין'ס בוך! און יעדער פון אונז מוז מיט פאַרוואונדערונג פרעגען: וואָס, איז דאָס טאַקע אַלעס, וואָס איהר האָט צו זאָגען? קיין איין פונק פון אַ זייער געדאַנק! קיין איין געדאַנק, וואָס דער מאַרקסיזם זאָל ניט האַבען צוקלאַפּט און פאַרשפאַט!

דער אפארטוניזם האָט געדאַרפט נאָר עפענען זיין טויר, און

אונז איז גלייך קלאר געווארען, אז ער האט גאר ניט וואס צו זאגן. אין דעם אייגענטליך ליגט די היסטארישע פארטיי-באדייטונג פון בערנשטיין'ס ווערק.

בערנשטיין צושיידט זיך מיט דעם ארט-דענקען פון דעם רעד-וואלוציאנערען פראלעטאריאט, מיט דער דיאלעקטיק און מיט'ן מאטעריאליסטישען בליק אויף דער געשיכטע. ער פארגעסט בעת מעשה זיי אפדאנקען פאר זייער ווייכען פסקדין איבער איהם: ביז א געוויסען גראד בארעכטיגען זיי דאך זיין „שמד“. נאר א דאנק דער דיאלעקטיק און דעם מאטעריאליסטישען בליק אויף דער געשיכטע, א דאנק זייער גרויסמוטה, גיט זיך בערנשטיינען איין אויסצודריקען די ספקות און דאס וואקלען פון דעם פראגרעסירענדען פראלעטאריאט, כדי ער, דער פראלעטאריאט זאל זיך קענען נעהן-טער איינקוקען אין אט די ספקות, און מיט שפאט און פאראכט-טונג זיי ווייטער אוועקשליידערען.

מיר האבען געזאגט: די באוועגונג ווערט אלץ מעהר סא-ציאליסטיש, וואס מעהרער זי באזיעגט די אפארטוניסטישע און אנארכיסטישע שטרעמונגען, וואס שטאמען פון איהר ענטוויקלונגס-פראצעס. נאר באזיעגען הייסט ניט רוהיג צוקוקען זיך צום לע-בען און לאזען דאס אויף גאטס באראט. באזיעגען די היינטיגע אפארטוניסטישע שטרעמונג הייסט זי אפשליידערען פון זיך.

בערנשטיין ענדיגט זיין בוך מיט אן עצה צו דער פארטיי, אז זי, די פארטיי, זאל וואנען צו זיין דאס, וואס זי איז, ד. ה. א דע-מאקראטיש-סאציאליסטישע פארטיי פון רעפארמען. די פארטיי, ד. ה. די העכסטע איינריכטונג, דער „פארטייטאג“ האט זיך גע-דארפט, לויט אונזער מיינונג, מיט בערנשטיינען אפגעבענען פאר אזא'ן עצה, צאהלען איהם מיט דער זעלבער מטבע, צווינגען איהם אפיציעל זיך זעלבסט צו ערקלערען אלס קליינברוגערליכער דעמא-קראט-פראגרעסיסט.

## דער מאסען-סמרייק



# 1.

אלע שריפטען און מיינונגען איבער דעם מאסען-סטרייק, וואָס מען קאָן געפינען אין דער ליטעראַטור פון אינטערנאַציאָנאַלען סאָציאַליזם, זיינען געשריבען און אַרויסגעזאָגט געוואָרען פאַר דער רוסישער רעוואָלוציע, וועלכע איז געווען דער ערשטער היסטאָרישער עקספערימענט, וואָס האָט געזוכט אָנצואווענדען דעם דאָ-זיגען קאמפּסטיטעל אויף אַ גרויסען מאַסשטאַב. דערמיט ער-קלערט זיך דער פאַקט וואָס זיי זיינען אלע פאַרעלטערט און קאַנען נישט אָנגעווענדעט ווערען אויף די נייע, פאַרענדערטע אומשטענדען. ביז אַהער איז מען צו דער פראַגע פון מאַסען-סטייק צוגעקומען מיט דעם זעלבן שטאַנדפּונקט, פון וועלכען פריערדיק ענגעלס האָט אין 1873 געשריבען וועגען באַקונין'ס „רעוואָלוציע-מאַכעריי“ אין שפּאַניע :

דער גענעראַל-סטרייק, לויט דער פראַגראַם פון די באַ-קוניסטען, איז דאָס מיטעל, וואָס דאַרף ברענגען צו דער סאָציאַלער רעוואָלוציע. אין איין שעהנעם פריהמאָרגען וואַרפען אלע אַרבייטער פון אַ געוויסען לאַנד, אָדער זאָגאר פון דער גאַנצער וועלט, אוועק די אַרבייט און דורכדעם צווינגען זיי, אין אַ משך פון נישט מעהר ווי אַ מאָנאַט, די הערשענדע קלאַסען אָדער זיך אונטערצוגעבען צו די אַר-בייטער אָדער זיי אַטאַקירען. די אַרבייטער, באַניצענדיג זיך מיט דעם רעכט פון זעלבסט-פאַרטיידיגונג אין פאַל פון אַן אַטאַקע מצד דער בורזשואַזיע, וואַרפען אום אינגאנצען די אַלטע אָרדנונג. דער דאָזיגער געדאַנק איז ווייט נישט קיין נייער. נאָך אין 1848 זיינען פיעלע פראַנצויזישע און דער-נאָך בעלגישע סאָציאַליסטען אַרויסגעטראָמען אויף אַט דעם

פארדאנעם פערד, וועלכער איז פון ענגלישער אפשטאמונג. נאך אין דער צייט פון דעם שנעלען און מעכטיגען וואוקס פון דעם ט ש א ר ט י ז מ \* וואס איז געקומען נאך דעם קרויס פון 1837, איז צווישען די ענגלישע ארבייטער פאר-שפרייט געווארען דער געדאנק פון דעם אזוי-גערופענעם „היי-לינען מאנאט“, — א סטריק, וואס זאל ארומכאפען די גאנצע נאציע. די פראפאגאנדא פון דעם דאזיגען געדאנק האט געהאט אזא ערפאלג, אז די פאבריק ארבייטער פון צפון ענגלאנד האבען זאגאר אין יולי 1842 געפרוואוט איהם צו פארווירקליכען.

„אויף דעם זשענעווער קאנגרעס פון דער אליאנץ, דעם ערשטען סעפטעמבער 1873, האט דער גענעראל סטריק אויך געשפיעלט א פראמינענטע ראָל; עס איז אָבער פון אלעמען אנערקענט געוואָרען, אז פאר דעם זיינען נויטיג גרויסע סומען געלד און א פאלשטענדיגע ארגאניזאציע פון דעם ארבייטער קלאס. און אין דעם ליגט טאקע די גרויסע שוועריגקייט. ערשטענס וועלען די רעגירונגען קיינמאל ניט דערלאזען אז די פינאנציעלע און ארגאניזאציעלע קרעפטען פון דעם ארבייטער קלאס זאלען דערגרייכען צו אזא מאסשטאב, בפרט נאך ווען די ארבייטער וועלען זיי צוגעבען מוט מיט דעם, וואס זיי וועלען זיך צוריקהאלטען פון פאליטישער טעטיגקייט. צווייטענס, וועלען די פאליטישע געשעהעניסען און די ווילקיר פון די הערשענדע קלאסען ברענגען דעם ארבייטער קלאס צו זיין באפרייאונג א סך פריהער איידער איהם וועט זיך איינגעבען צו דערגרייכען צו אזא אידעאלער ארגאניזאציע אין אזא קאלאסאלען געלד-פאנד. און ווען דער פראלעטאריאט וואלט פארמאגט אזוי פיעל געלד און אזא ארגאניזאציע, וואלט ער ניט באדארפט געהן אויף דעם

\_\_\_\_\_

(\*) די גרויסע באוועגונג פון ענגלישען ארבייטער קלאס אין ערשטען העלפט פון 19טען יארהונדערט מיט דער פאָדערונג פון ראדיקאלע פאליטישע רעפארמען.



ארומיגען וועג פון א גענעראל־סטרייק, אום צו דערנרייכען  
זיין ציעל."

אין די אויבען ציטירטע ווערטער געפינען מיר די ארגומענ-  
טען אויף וועלכע עס איז באגרינדעט די שטעלונג צום מאסען-  
סטרייק, וואָס די אינטערנאַציאָנאַלע סאָציאַל־דעמאָקראַטיע האָט  
אָנגענומען אין די פּאָלגענדע צעהנדליגער יאָהרען. זיי זיינען אינ-  
גאַנצען צוגעשניטען לויט דעם מוסטער פון דער אנאַרכיסטישער  
טעאָריע פון דעם גענעראל סטרייק, די טעאָריע וועלכע, אין געגענ-  
זאץ צו דעם אַלװעלטליכען פּאָליטישען קאמף פון דעם אַרבייטער  
קלאַס, זעהט אין דעם גענעראל סטרייק אַ מיטעל ווי אַרויסצורײ-  
פּען די סאָציאַלע רעוואָלוציע. די גאַנצע אַרגומענטאַציע דריקט  
זיך אויס אין דער פּאָלגענדער איינפאַכער דילעמאַ: אָדער דער  
פּראָלעטאַריאַט אַלס אַ גאַנצער באַזיצט נאָך ניט די מעכטיגע אָר-  
גאַניזאַציע און די געלד־מיטלען, — און דאָן קאָן ער ניט דורכפירן  
רען קיין גענעראל־סטרייק; אָדער ער איז שוין שטאַרק גענוג אָר-  
גאַניזירט, — און דאָן נויטיגט ער זיך ניט אין דעם גענעראל־  
סטרייק. די דאָזיגע אַרגומענטאַציע איז ווירקליך אזוי איינפאַך,  
און אויפ'ן ערשטען בליק, אזוי אומבאַשטרייטבאַר, אז זי האָט טא-  
קי אין דעם משך פון אַ פערטעל יאָהרהונדערט געלייטעט גרויסע  
רייכטמען דער מאָדערנער אַרבייטער באַוועגונג. פון איין זייט  
האָט זי געדיענט אַלס אַ לאַגישער געווער געגען דעם אנאַרכיסטישען  
פּלאַנטער, פון דער אנדערער — אַלס אַ מיטעל צו פאַרשפּרייטען אין  
די ברייטסטע אַרבייטער־קרייזען די אידעע פון פּאָליטישען קאַמף.  
די ערשטויגענדע ערפּאָלגען, וואָס די אַרבייטער באַוועגונג אין אַלע  
ציוויליזירטע לענדער האָט געהאַט פאַר די לעצטע 25 יאָהר, זיינען  
אַ באַשטעטיגונג פון דער טאַקטיק פון פּאָליטישען קאַמף, וועלכען  
מאַרקס און ענגלעס האָבען פאַרטיידיגט אין געגענגעוויכט צום  
באַקוניזם.

און די דייטשע סאָציאַל־דעמאָקראַטיע מיט איהר איצטיגער  
מאַכט, מיט איהר ראָל פון אַוואַנגאַרד פון דער גאַנצער אינטער-  
נאַציאָנאַלער אַרבייטער באַוועגונג, איז אין אַ באַדייטענדער מאָס  
אַן אונמיטעלבאַרטער פּראָדוקט פון דער אויסגעהאַלטענער און סיס-  
טעמאַטישער אָנווענדונג פון דער דאָזיגער טאַקטיק.

די רוסישע רעוואָלוציע האָט געמאַכט נויטיג די אויבען-אָנגעד-געבענע אַרנומענטאַציע גרינטליך צו רעווידירען. צום ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון דעם קלאסען-קאַמף האָט זי געבראַכט צו אַ גראַנדעזער פאַרווירקליכונג פון דער אידעע פון מאַסען-סטרייק און, ווי מיר וועלען זעהן ווייטער, אפילו פון דעם גענע-ראַל סטרייק. מיט דעם האָט זיך אָנגעהויבען אַ נייע עפאָכע אין דער ענטוויקלונג פון דער אַרבייטער באַוועגונג. אמת, דאָס מיינט נאָר ניט, אַז די טאַקטיק פון פּאָליטישען קאַמף, אויף וועלכער מאַרקס און ענגעלס האָבען אָנגעוויזען, אָדער זייער קריטיק פון דעם אַנאַרכיזם איז ניט קיין ריכטיגע. פאַרקערט, דער זעלבער געדאַנקען-גאַנג, די זעלבע מעטאָדע, אויף וועלכע די טאַקטיק פון מאַרקס און ענגעלס זיינען געגרינדעט, אויף וועלכע די פּראַקטיק פון דער דייטשער סאציאַל-דעמאָקראַטיע איז נאָך ביז היינט צו טאָג געגרינדעט, האָט אַרויסגערופען אין דער רוסישער רעוואָלוציע געגאנגען נייע מאָמענטען און גאנגען נייע באדינגונגען פון מאַסען-קאַמף. די רוסישע רעוואָלוציע, אַט די זעלבע רעוואָלוציע וועלכע האָט געמאַכט דעם ערשטען עקספּערימענט פון אַ מאַסען-סטרייק, איז ניט נאָר ניט געווען קיין עהרען-רעטונג פון דעם אַנאַרכיזם, נאָר פאַרקערט, זי באדייטעט גראַדע די היסטאָרישע ליקווידאַציע פון דעם אַנאַרכיזם. די קלאָנעדיגע עקזיסטענץ, צו וועלכער די דאָזיגע שטרעמונג איז געווען פאַראורטיילט פאַר די לעצטע עטליכע צעהנדליגער יאָהרען אין דייטשלאַנד, דורך דער מעכטיגער ענט-וויקלונג פון דער סאציאַל-דעמאָקראַטיע, האָט מען געקאָנט ביז אַ געוויסען גראַד ערקלערען דורך דער אויסשליסליכער הערשאַפט און דעם לאַנגען דויערען פון דער פאַרלאַמענטאַרישער פעריאָדע. אַ ריכטונג, וואָס פאַרלאָזט זיך אויסשליסליך אויף „אַרויסטרעטונג-גען“ און אויף „דירעקטער אַקציע“, וואָס איז „רעוואָלוציאָנער“ אין דעם פרימיטיווען זין פון „רעוואָלוציאָנערע העינגאָפּעל פון די פויערע“, האָט געקאָנט, אמת, בלויז אויף אַ צייט איינשלאָפען אין דער שטילקייט פון דער פאַרלאַמענטאַרער וואַכעדיגקייט, אום צוריק אויפצושטעהן און ענטוויקלען איהר אינערליכע קראַפט מיט דעם צוריקער פון דער פעריאָדע פון אָפּענעם דירעקטען קאַמף, פון גאַסען-רעוואָלוציע. דערצו נאָך האָט זיך רוסלאַנד אַרויסגע-

וויזען באזונדערס צונעפאסט פאר אן עקספערימענטען-פעלד פאר אנארכיסטישע העלדענטאמען. א לאנד, וואו דער פראלעטאריאט איז געווען פאליטיש רעכטלאז און זעהר שוואך ארגאניזירט, וואו פארשיידענארטיגע אינטערעסען זיינען געווען צוזאמענגעפלאכטען, וואו די ענטוויקלונג פון די מאסען איז געווען נידעריג און וואו דער הערשענדער רעזשים האט אנגעווענדעט ברוטאלע מאכט מיט אומגלויבליכער גרויזאמקייט — אזא לאנד איז ווי באשאפען גע-ווארען פאר דעם, אז דער אנארכיזם זאל זיך דערהויבען צו אן אומערווארטער מאכט, אויב אפילו בלויז אויף א קורצער צייט. און א חוץ דעם איז דאך רוסלאנד דאס היסטארישע געבורט-לאנד פון דעם אנארכיזם. אבער באקונין'ס געבורטלאנד איז באשערט געווען צו ווערען אויף דער קבר פון זיין לעהרע. (אין א פאר פאראנאפען, וואס זיינען דא אויסגעקומען באטראכט די שרייבערין די קאנקרעטע אנארכיסטישע באוועגונג אין רוסלאנד און געפינט, אז זי האט קיינמאל נישט אויסגעאיבט קיין ממשות'דיגען איינ-פלוס אויף די ארבייטער-מאסען.)

דער מאסען-סטרייק איז דורכגעפיהרט געווארען אין רוסלאנד נישט צוליעב דעם, אז מען זאל אויסמיידען דעם פאליטישען קאמף פון דעם ארבייטער קלאס, נישט אלס א מיטעל מיט אמאל אריינצו-שפרינגען אין דער סאציאלער רעוואלוציע אריין. דער מאסען-סטרייק איז געווען א מיטעל ווי צו ערווערבען פאר דעם פראלע-טאריאט די באדינגונגען פון אלטעגליכען פאליטישען קאמף און, פריהער פאר אלץ, פארלאמענטאריזם. דער רעוואלוציאנערער סטרייק אין רוסלאנד, וואו מאסען-סטרייקס ווערען אנגעווענדעט אלס דאס וויכטיגסטע געוועהר, ווערט אנגעפיהרט פון די ארביי-טענדע מאסען און פריהער פאר אלץ פון דעם פראלעטאריאט גראד פאר די פאליטישע רעכט און באדינגונגען, אויף וועלכע מארקס און ענגעלס האבען די ערשטע אנגעוויזען אלס מיטלען פון גרויסער וויכטיגקייט און נויטווענדיגקייט פאר דעם באפריי-אונגס קאמף פון דעם ארבייטער קלאס, און וועלכע זיי האבען מיט אלע כחות פארטיידיגט אויף דעם אינטערנאציאנאל אין גע-נענאצ צום אנארכיזם. אזוי ארום האט די היסטארישע דיאלעק-טיק — דער פעלז, אויף וועלכער דער גאנצער מארקסיסטישער סא-

ציאליזם רוהט, באוויזען אז דער אנארכיזם וואס איז געווען ענג פאר-  
בונדען מיט דער אידעע פון מאסען-סטרייק, שטעהט איצט אין ווי-  
דערשפרוף מיט דער פראקטיק פון מאסען-סטרייק. און פארקערט,  
דער מאסען-סטרייק, וועלכער איז באקעמפט געווארען אלס אז  
אפלייקענונג פון דער פאליטישער טעטיגקייט פון דעם פראלעטא-  
ריאט, איז איצט דער מעכטיגסטער געוועהר אין דעם פאליטישען  
קאמף פאר פאליטישע רעכט. און אויב די רוסישע רעוואלוציע  
פאדערט א גרינדליכע רעוויזיע פון דעם אלטען מארקסיסטישען  
שטאנדפונקט אין באצוג צום מאסען-סטרייק, איז דא אבער  
דער מארקסזיסם, אין זיינע אלגעמיינע אנשוואונגען און מעטאדען,  
אלץ דער זיענער.

## 2.

די ערשטע רעוויזיע אין דער פראגע פון מאסען-סטרייק,  
וועלכע קומט ארויס פון די פאסירונגען אין רוסלאנד, באציהט זיך  
אויף דעם אלגעמיינעם באגריף פון דער פראגע. די הייסע פאר-  
טיידיגער פון דער „פראקטיק פון מאסען-סטרייק“ אין דייטשלאנד,  
ווי בערנשטיין, אייזנער און אנדערע, אזוי גוט ווי די הייסע געגנער  
פון אזא פראקטיק, זיינען ביז אהער אייגענטליך געשטאנען אויף  
איין און דעם זעלבען באדען — אויף דעם אנארכיסטישען שטאנד-  
פונקט. די דאזיגע צוויי עקסטרעמע פאלוסען שליסען ניט נאך  
אויס איינער דעם אנדערען — זיי גרענעצען זיך איינער  
מיט'ן צווייטען. פאר דעם אנארכיסטישען דענקער איז די  
כפעקולאציע אויף אן אונמיטעלבארער סאציאלער רעווא-  
לוציע בלויז אן אויסערליכער און ניט וועזענטליכער שטריך.  
וויכטיג איז דא אין גאנצען דער אבסטראקטער, ניט-היסטארישער  
בליק אויף דעם מאסען-סטרייק און אויף די באדינגונגען פון פרא-  
לעטארישען קאמף אין אלגעמיין. פאר דעם אנארכיסט עקזיסטירען  
בלויז צוויי זאכען אלס מאטעריעלע באדינגונגען פאר זיין „רע-  
וואלוציאנערער“ ספעקולאציע: ערשטענס די הימעלשע הויכקייט,  
און צווייטענס די בערייטקייט און דער מוט צו רעטען די מענש-  
הייט פון דעם איצטיגען קאפיטאליסטישען איבעל. אין דער הי-  
מעלשער הויכקייט פון באדענלאזיגקייט איז נאך מיט זעכציג יאהר  
צוריק באוויזען געווארען, דורך אבסטראקטע ארגומענטען, אז דער

מאסען-סטרייק איז דער שנעלסטער, זיכערסטער און גרינגסטער מיטעל מיט אמאל אריבערצושפרינגען אריבער די גרעניצען פון די מאדערנע סאציאלע איבלען. און אין דער זעלבער הימעלשער הויכקייט איז נישט לאנג ספעקולאטיוו באוויזען געווארען, אז דער פראפעסיאנעלער (טרייד-יוניאן) קאמף איז די איינציגע פאָרם פון ליכע „דירעקטע אַקציען“ און, פאָלגליך, די איינציגע פאָרם פון רעוואָלוציאָנערען קאמף. ווי באַוואוסט, איז דאָס דאָס נייעסטע לעדעל פון די פראַנצויזישע און איטאַליענישע „סינדיקאַליסטען“. די קאמפס-מעטאָדען, אויסגעקלערט אין דער הימעלשער הויכקייט, זיינען געווען פאטאל פאר דעם אנארכיזם נישט נאָר דערפאר, וואָס זיי האָבען זיך נישט גערעכענעט מיט דער קאָנקרעטער ווירקליכקייט, דאָס הייסט, וואָס זיי זיינען געווען ריינע אומאָפּיען, נאָר אויך דערפאר, וואָס אין זייער נישט וועלען זיך רעכענען מיט דער פאָר-אַכטעטער ווירקליכקייט האָבען זיי, אַוועקוואַרפּענדיג די ראַמען פון רעוואָלוציאָנערע ספעקולאַציעס, זיך אָפּט נישט ווילענדיג אַרויס-געוויזען אַלס ניצליך פאר דער רעאַקציע.

אויף דעם זעלבען אַבסטראַקטען, נישט-היסטאָרישען שטאַנד-פונקט שטעהען איצט פון איין זייט די, וועלכע וואָלטען וועלען, אין דער נאָהענטער צוקונפֿט, דורך אַ באַשלוס פון דעם צענטראַלען קאָמיטעט פון דער פארטיי, באַשטימען אַ מאַסען סטרייק אין דייטשלאַנד אויף אַ געוויסען טאָג; פון דער אנדערער זייט — די יעניגע, וועלכע וואָלטען „פאַרבאָטען“ אָנצופיהרען אַ פראָפּאגאַנדא פון דעם מאַסען-סטרייק און וואָלטען אזוי אַרום אַוועקגע'פטר'ט די גאַנצע פראַגע. ביידע ריכטונגען נעמען אָן דעם זעלבען ריין-אַנאַרכיסטישען שטאַנדפונקט, אַז אַ מאַסען-סטרייק איז נישט מעהר ווי אַ טעכנישער קאמפס-מיטעל, די אָנווענדונג פון וועלכען קאָן „באַשלאָסען ווערען“ אָדער „פאַרווערט ווערען“ לויט אייגענעם פאַרלאַנג, לויט דעם פאַרשטאַנד און געוויסען פון יעדען איינעם. אין זייערע אויגען איז דאָס אַ מין טאַשען-מעסער, וועלכעס מען קאָן האַלטען ביי זיך אין קעשענע אַ פאַרמאַכטען און אויפגעבענען עס, ווען נאָר עס איז נויטיג זיך מיט דעם צו באַנוצען, לויט דעם פאַרשטאַנד פון דעם וואָס האָט דאָס מעסער. עס איז אמת, אַז נאָר די געגנער פון דעם מאַסען-סטרייק פרעטענדירען, אַז זיי פאַר-

לאזען קיינמאל נישט דעם היסטארישען באדען און נעמען אין אים  
 באטראכט די מאטעריעלע אומשטענדען פון היינט, אין נעגענזאץ  
 צי די „רעוואלוציאנערע ראמאנטיקער“, וועלכע שוועבען אין דער  
 לופטען און ווילען פאר קיין פאל זיך נישט רעכענען מיט דער שווע-  
 רער ווירקליכקייט, מיט איהרע מעגליכקייטען און אונמעגליכקיי-  
 טען. „פאקטען און ציפערען, ציפערען און פאקטען!“ שרייען זיי  
 אויס צוזאמען מיט דיקענס'עם העלד. אונטער די ווערטער „היס-  
 טארישער באדען“ און „מאטעריעלע אומשטענדען“ פארשטעהען די  
 געגנער פון דעם מאסען-סטרייק, וואס קומען פון די פראפעסיא-  
 נעלע פאראייניגען (געווערקשאפטען), צוויי באזונדערע מאמענטען:  
 פון איין זייט די שוואכקייט פון דעם פראלעטאריאט, פון דער אנ-  
 דערער — די מאכט פון דעם פרייסיש-דייטשען מיליטאריזם. דער  
 מאנגעל פון ארבייטער ארגאניזאציע און פון געלד מיטלען און  
 די איינדרוקספולע דייטשע שפיעזען, — אט דאס זיינען די „פאק-  
 טען און ציפערען“ אויף וועלכע ס'איז אין דעם דאזיגען פאל באגריי-  
 דעט די פראקטישע פאליטיק פון די דאזיגע פיהרער פון דער פרא-  
 פעסיאנעלער באוועגונג. די קאסען פון די געווערקשאפטען-פאר-  
 איינען און די דייטשע שפיעזען זיינען, נאטירליך, גאנץ מאטעריע-  
 לע און גאנץ היסטארישע ערשיינונגען. אבער דער בליק, וואס איז  
 באגרינדעט אויף זיי, איז נישט קיין היסטארישער מאטעריאל-  
 ליזם אין דעם מארקסיסטישען זין, נאר א פאליציי-מאטעריאלליזם.  
 די פארשטעהער פון דעם קאפיטאליסטישען פאליציי-שטאט רעכע-  
 נען זיך זעהר, רעכענען זיך אויסשליסליך מיט דער פאקטישער  
 מאכט פון דעם ארגאניזירטען פראלעטאריאט אין יעדען באזונדע-  
 רען מאמענט, און מיט דער מאטעריעלער מאכט פון א שפיעזען. אין  
 אויף דעם גרונד פון א פארגלייכונג פון אט די צוויי רייהען ציפער-  
 רען קומען זיי נאך אלץ צו דעם טרייסטענדען באשלוס, אז די רע-  
 וואלוציאנערע ארבייטער באוועגונג ווערט באשאפען פון אַניטא-  
 טאָרס און באַלשעוויקסעס, און פאָלגליך זיינען טורמעס און שפיעזען  
 א געניגענד מיטעל זיך צו ספראווען מיט דער דאזיגער אומאני-  
 גענעהמער, צייטווייליגער ערשיינונג.

די דייטשע ארבייטער האָבען שוין לאנג פארשטאנען די  
 לעכערליכקייט פון דער פאליציי-מעאריע, לויט וועלכער די גאנצע

מאָדערנע אַרבייטער־באַוועגונג איז נישט מעהר ווי אַ קינסטליכער, ווילקירליכער פּראָדוקט פון אַ האַנדפּוק פון געוויסע־גלעזע, „בונד־טאָוושטיקעס און העצער“.

אַבער אייניגע פון אונזערע גענאָסען ווייזען אַרויס דעם זעל־בען בליק, ווען זיי געהמען אויף זיך פרייוויליג די אר פּאַכע צו וואַכען איבער די דיימשע אַרבייטער און זיי צו פאַרהיטען, פון דעם איינפלוס פון געוויסע „רעוואָלוציאָנערע ראַמאָנטיקער“ און זייער פּראָפּאגאַנדא פון דעם „מאַסען־סטרייק“. ווען דאָ וואָלט זיך געהאַט דעם בלוז וועגען דער אויפרייצענדער „פּראָפּאגאַנדא“ פון די רעוואָלוציאָנערע ראַמאָנטיקער, אָדער וועגען געהיימע אָדער עפענט־כע באַשלוסען פון די צענטראַלע קערפּערשאַפטען פון דער פּאַרטיי, וואָלט אין רוסלאַנד ביז אַהער נאָך ניט פּאַרגעקומען קיין איין ערנסטער מאַסען־סטרייק. ווי איך האָב אַנדערשוואו אָנגעוויזען, האָט מען אין קיין לאַנד ניט געטראַכט וועניגער ווי אין רוסלאַנד וועגען „פּראָפּאגאַנדירען“ אָדער זאָגאר „דיסקוטירען“ די אידעע פון אַ מאַסען־סטרייק. און אין די איינצעלנע פעלע, ווען דער רוסישער צענטראַלער קאָמיטעט האָט יא אָנגענימען באַשלוסען און האָט געשלאָסען אָפּמאַכען, לויט וועלכע אזא סטרייק זאָל ווירק־ליך ערקלערט ווערען פון דרויסען, איז דער רעזולטאַט געווען אַ פּאַלשטענדיגער דורכפאַל. אויב, הייסט עס, די רוסישע רעוואָלוציע האָט אונז עפעס יא געלערנט, איז דאָס, קודם כל, אז קיין מאַסען־סטרייק קאָן מען ניט „באַשאַפען“ קינסטליך, אז מען קאָן ניט באַשטימען אזא סטרייק גלאט אזוי אין דער וועלט אַריין, נאָר אז ער איז אַ היסטאָרישע ערשיינונג, וועלכע קומט אין אַ געוויסען מאָמענט אַרויס פון די געזעלשאַפטליכע פאַרהעלטניסען אַלס אַ היסטאָרישע אומפאַרמיידליכקייט.

פּאָליטיק קאָן מען די פראַגען פאַרשטעהן און באַטראַכטען ניט דורך אַבסטראַקטע ספּעקולאַציעס וועגען דער מעגליכקייט אָדער אונמעגליכקייט, וועגען דעם נוצען אָדער יאָדען פון מאַסען־סטרייק, נאָר דורך דעם פאַרשען און שטודירען פון די מאָמענטען און די געזעלשאַפטליכע פאַרהעלטניסען, פון וועלכע אין דער איצטיגער פּאַזע פון קלאַסען־קאמף עס ווערען באַשאַפען מאַסען־סטרייקס. אין אַנדערע ווערטער, מען דאַרף אירטיילען וועגען דער מאַסען־

סטרייק ניט פון דעם סוביעקטיווען שטאנדפונקט, פון דעם שטאנדפונקט פון ווינשענסווירדיגקייט, נאָר פון דער אָביעקטיווער פאָרשונג פון די אורשפרונגען פון דעם מאַסען-סטרייק, פון דעם שטאנדפונקט פון היסטאָרישער נויטווענדיגקייט.

אין דער אומענדליכער הויכקייט פון אבסטראקטען לאַגישען אָנאָ-ליז קאָן מען באַווייזען מיט דער זעלבער קראַפט סיי די אבסאָלוטע אונמעגליכקייט און זיכערען דורכפאל, סיי די אומבאָדיגטע מעגליכקייט און זיכערען טריאומף פון אַ מאַסען-סטרייק. דעריבער זיינען דאָס ביידע שלוסען גלייך איבערצייגענד, דאָס הייסט, גלייך, ניט-איבערצייגענד. די מורא פאַר דער „פּראָפּאָגאַנדא“ פון אַ מאַסען-סטרייק, וואָס האָט אפילו געבראַכט דערצו, אז מען זאָל אַרײַנלייגען אין חרם די, וואָס מען האָט פאַרדעכטיגט אין אַזאַ פאַרבערעכען, און אויף אַ געווענהליכער רעזולטאַט פון אַ הומאַריסטישען „קוויי-פּראָ-קוואָ“. אַ מאַסען-סטרייק אַלס אַן אבסטראַקט קאמפּס-מיטעל איז פונקט אַזוי אונמעגליך צו „פּראָפּאָגאַנדירען“ ווי עס איז אונמעגליך צו באַשאַפּען אַ רעוואָלוציע דורך פּראָפּאָגאַנדאַ. „רעוואָלוציע“, אַזוי גוט ווי „מאַסען-סטרייק“ זיינען באַגריפען, וועלכע דריקען אויס אַן און פאַר זיך די אויסערליכע פאַרם פון קלאַסען-קאַמף, וואָס באַקומט אַן אינערליכע באַדייטונג און אינהאַלט בלויז אין פאַרבינדונג מיט גאַנץ באַשטימטע פּאָליטישע לאַגעס.

ווען אימיצער זאָל וועלען מאַכען פון דעם מאַסען-סטרייק, אַלס אַ באָרם פון פּראָלעטאַרישער טעטיגקייט, אַ גענענשטאַנד פאַר רעגעלמעסיגער אַגיטאַציע, ווען איהם וואָלט איינגעפאלען אַרומצופאַהרען מיט דער דאָזיגער „אידעע“ און זוכען צו געווינען דורך איהר די אַרבייטער מאַסען, וואָלט דאָס געווען פונקט אַזוי נוצלאָז און לעכערליך, ווי ווען אימיצער וואָלט זיך פאַרנומען ספּעציעל מיט דער אַגיטאַציע פון דער אידעע פון אַ רעוואָלוציע און באַרי-קאדען-קאַמף.

דער מאַסען-סטרייק איז איצטער אַ צענטער פון לעבעדיגען אינטערעס פאַר די אַרבייטער פון דער גאַנצער וועלט, ווייל דאָס איז אַ נייע פאַרם פון קאַמף און אַלס אַזעלכע באַצייכענט ער אַ טיפּע אינערליכע איבערקערעניש אין די קלאַסען-באַציהונגען און



די באדינגונגען פון קלאסען-קאמף. אז די דייטשע פראָלעטאָרישע מאַסען באַזיצען אַ געזונדען רעוואָלוציאָנערען אינסטינקט און אַ געזונדען פארשטאנד קאָן מען זעהן פון דעם, וואָס זיי האָבען זיך מיט אַזאָ הייסען אינטערעס אָפגעגעבען מיט דער דאָזיגער פראַגע, ניט אַכטענדיג אויף דעם איינגעשפאַרטען ווידערשטאנד פון די פיהרער פון דער געווערקשאַפטען באַוועגונג. אָבער מען קאָן ניט באַפרידיגען דעם דאָזיגען אינטערעס, דעם דאָזיגען נאָבעלען גייס-טיגען הונגער און רעוואָלוציאָנערען דורשט פון די אַרבייטער מיט דעם וואָס מען וועט זיי נעמען קאָרמענען מיט אַבסטראַקטער גייס-טיגער גימנאַסטיק וועגען דער מעגליכקייט אָדער אונמעגליכקייט פון אַ מאַסען-סטרייק. זיי דאַרף מען, פאַרקערט, קלאָר מאַכען די ענטוויקלונג פון דער רוסישער רעוואָלוציע, די פאַרשאַפונג פון קלאַסען-ווידערשפּרוכען אין מערב אייראָפּא, די ווייטערע פּאָליטישע פערספעקטיווען פון דעם קלאַסען-קאמף אין דייטשלאַנד, די ראַלען, די אויפגאבען פון די מאַסען אין די קומענדע קאמפּען. בלויז אין אַזאָ פאָרם קאָנען די שטרייטען איבער דעם מאַסען-סטרייק פיהרען דערצו אַז עס זאָל פאַרברייטערט ווערען דער גייסטיגער האַרזאָנט פון דעם פראָלעטאָריאַט, עס זאָל פאַרשאַרפט ווערען זיין קלאַסען-באַוואוסטזיין, עס זאָל פאַרטיעפט ווערען זיין דענקען און עס זאָל פאַרשטאַרקט ווערען זיין אַקטיווע מאַכט.

און ווען מען נעמט אן דעם דאָזיגען שטאַנדפונקט צייגט זיך אַרויס אין נאנצען די לעבערליכקייט פון דער באַשולדיגונג, וואָס די געגנער פון „רעוואָלוציאָנערער דאָמאַנטיק“ מאַכען, אַז ביי דער באַטראַכטונג פון דער דאָזיגער פראַגע האַלט מען זיך ניט בוכד-שטעבליך אָן דער אויסערליכער פאָרם פון דער יענאָרעוואָלוציע. די „פראַקטישע פּאָליטיקער“ שטעלען זיך נאָך צופרידען מיט דער דאָזיגער רעוואָלוציע, ווייל זי בינדט צוזאַמען דעם מאַסען-סטרייק הויפטזעכליך מיט דעם שיקזאַל פון דעם אַלגעמיינעם וואַהל-דעכט. און דעריבער דענקען זיי, אַז זיי זיינען באַרעכטיגט צו קומען צו די פּאָלגענדע צוויי שלוסען: ערשטענס, אַז דער מאַסען-סטרייק האַלט אָן זיין ריינ-פאַרטיידיגענדען כאַראַקטער, און צווייטענס, אַז דער מאַסען-סטרייק אַליין איז אונטערוואָרפען דעם פאַרלאַמענטאַ-ריזם, און ווערט פאַרוואַנדעלט ניט מעהר ווי אין אַ צושטעפעניש

צום פארלאמענטאריזם. אָבער די אמת'ע באדייטונג פון דער יענאָר רעוואלוציע אויף דעם דאָזיגען געביט, באשטעהט אין דעם, וואָס אונטער די איצטיגע אומשטענדען אין דייטשלאַנד וואָלט אַן אנגריף פון דער הערשענדער רעאַקציע אויף דער רייכס־טאג וואהל־סיסטעם, וואהרשיינליך געקאָנט דינען אַלס אַ סיגנאַל פאַר דער פּעריאָדע פון שטורמישען פּאָליטישען קאמף, ווען דער מאַסען סטרייק, אַלס אַ קאמפּס־מיטעל, וועט, וואהרשיינליך, צום ערשטען מאל אָנגעווענדעט ווערען אין דייטשלאַנד. אָבער צו וועלען דורך אויסערליכע פאַרמען פון אַ רעוואלוציע פאַרשמאַלען די געוועלשאפטליכע באדייטונג און די היסטאָרישע אַרענע פון דעם מאַסען־סטרייק, אַלס אַן ערשיינונג און אַן אויפגאַבע פון דעם קלאַס־סען־קאמף; צי וועלען אויף אַ קינסטליכען אופן דערפיהרען דעם מאַסען־סטרייק צו אַזאַ נישטיג־קליינעם מאַסשטאַב, מיינט צו זיין פונקט אַזוי קורצזיכטיג ווי דער קעלנער צוואַמענפאַהר פון די גע־ווערקשאפטען, וועלכער האָט פאַרבאָטען צו פאַרהאַנדלען די פראַגע אין גאַנצען. מיט איהר רעוואלוציע אין דעם יענאָר־צוואַמענפאַהר האָט די דייטשע סאָציאַל־דעמאָקראַטיע אָפּיציעל אנערקענט די טיפּע איבערקערעניש, וואָס די רוסישע רעוואלוציע האָט פאַר־אורזאכט אין די אינטערנאַציאָנאַלע באדינגונגען פון דעם פראָלע־טאָרישען קלאַסען קאמף, און האָט אַרויסגעוויזען איהר רעוואָלוציאָנערע ענטוויקלונגס־פּערהיגקייט, איהר פּערהיגקייט זיך צוצופאַסען צו די נייע באדינגונגען פון דער קומענדער פאַזע פון דעם קלאַסען־קאמף. וואָס אנבעלאַנגט אָבער די פראַקטישע אָנווענדונג פון דעם מאַסען־סטרייק צו אַזאַ נישטיג־קליינעם מאַסשטאַב, מיינט צו זיין טיילען, פונקט ווי זי האָט איבער דעם געאורטיילט אין רוסלאַנד — די געשיכטע, אין וועלכער די סאָציאַל־דעמאָקראַטיע מיט איהרע באַשלוסען איז טאַקע אַ וויכטיגער פאַקטאָר, אָבער נאָר אַ יי־נער פון די פאַקטאָרען.

## 4.

(דאָס קאָפיטעל 8 האָבען מיר אינגאַנצען אויסגעלאָזען אין דער אי־בערזעצונג. עס ענטהאַלט פאַקטען, וואָס זיינען ברויט באַקאַנט און אייביג עצהליימען, וואָס האָבען שוין פאַרלאָרען דעם אינטערעס.)

עס איז גענוג א וואָרף צו טאָן אַ בליק אויף דער געשיכטע פון דעם מאַסען־סטרייק אין רוסלאַנד צו דערזעהן פאַר זיך אַ בילד, וואָס דערמאָנט ניט מיט קיין איינציגען שמריד די פאַר־געמערטע וועגען אַ מאַסען־סטרייק, וועלכען מען האָט אין זינען ווען מען דיסקוטירט די פראַגע אין דייטשלאַנד. אנשטאט אַ טויטער, לייד־גער סכעמאַ פון טרוקענער פּאָליטישער אַקציען, וואָס ווערט דורכגעפיהרט פלאַנמעסיג און מיט אומזיכט אויף דעם באַ־פעהל פון די העכערע קערפערשאַפטען, זעהען מיר דאָ אַ שטיק לעבעדיגען לעבען. מען קאָן דעם דאָזיגען שטיק לעבען פאַר קיין פאַל ניט אָפּטיילען פון דער גאַנצער אומגעבונג פון דער רעוואָלוציע, מיט וועלכער זי איז באַהעפט דורך טויזענדער פערדים.

דער מאַסען־סטרייק, ווי געשילדערט פון דער רוסישער רעוואָלוציע, איז אַ וואונדערליכע ערשיינונג, וואָס שפיגלט אָפּ אין זיך אלע פאזען פון דעם פּאָליטישען און עקאָנאָמישען קאמף, אלע שטופען און מאַמענטען פון דער רעוואָלוציע. זיין אָנווענדבאַר־קייט, זיין קראַפט, די מאַמענטען פון ערשטע־הונג האַלטען זיך אין בייטען. מיט אַמאָל דעקט ער אויף נייע, ברייטע פערספעקטיווען פון דער רעוואָלוציע, פאַר וועלכער עס איז שוין, דאכט זיך, אָפּגע־שניטען דער וועג, און ער ענטווישט דאן, ווען מען האָט זיך אויף איהם, דאכט זיך, געקאָנט אומבאדינגט פאַרלאָזען. אָט פאַר־פלייצט ער דאָס לאַנד ווי אַ ברייטער ברויזענדער ים, און אָט ווערט ער פאַרנאָדערנעמטילט אין אַ גוואַלדיגער געץ פון קליינע און גרעסערע שטראָמען; אָט שלאָגט ער פון דער ערד ווי אַ לעבעדיגער קוואַל, און אָט ווערט ער אין גאַנצען פאַרשוואונדען אונטער דער ערד.

פּאָליטישע און עקאָנאָמישע סטרייקס, מאַסען סטרייקס און איינצעלנע סטרייקס, דעמאָנסטראַטיווע סטרייקס און קאמפס־סטרייקס, גענעראַל־סטרייקס און באַזונדערע צווייגען פון דער איינ־דוסטריע און גענעראַל סטרייקס אין באַזונדערע שטערם, — דאָס אַלעס מישט זיך צוזאַמען, פליסט זייט ביי זייט, פאַרט זיך צוזאַמען, ווערט פאַרוואַנדעלט איינס אין דאָס אנדערע. מיר זעהען פאַר זיך אַ ים פון ערשיינונגען, וואָס האַלט זיך אין איין בייטען און אין איין באַוועגען. און דער באַוועגונגס־געזעץ פון די דאָזיגע

ערשיינונגען איז קלאָר: ער ליגט ניט אין דעם מאַסען־סטריק גופא, ניט אין זיינע טעכנישע באַזונדערהייטען, נאָר אין דער פאָר ליטישער און סאָציאלער פאַרהעלטניס פון די רעוואָלוציאָנערע קרעפטען. דער מאַסען־סטריק איז בלויז אַ פאָרם פון רעוואָלוציאָר נערען קאמף. אין יעדער ענדערונג אין די פאַרהעלטניסען פון די קעמפערע כחות, אין דער ענטוויקלונג פון פארטייען, אין דער קלאַסען פאנאָדערטיילונג, אין דער פאָזיציע וואָס די קאָנטרי־ע וואָלוציע פארנעמט, — אומעטום לאָזט זיך פיהלען די סטריק באַוועגונג, אָפטמאָל אויף אומזוכטבארע וועגען. אָבער אין דער זעלבער צייט שטעלט זיך די דאָזיגע באַוועגונג ניט אָפּ פאַר איין מאָמענט. עס בייטען זיך בלויז איבער איהרע פאָרמען, איהר מאַשטאב, איהר איינפלוס. דאָס איז דער לעבעדיגער פולס פון דער רעוואָלוציע, און אין דער זעלבער צייט איהר מעכטיגע טרייב־ראָד. מיט איין וואָרט, דער מאַסען־סטריק, ווי מיר זעהען אין דער רוסישער רעוואָלוציע, איז ניט קיין קינסטליך מיטעל אויס־געטראַכט פאַר דער פאַרשטאַרקונג פון דעם פראָלעטאָרישען קאמף, נאָר אַ באַוועגונגס מעטאָדע פאַר די פראָלעטאָרישע מאַסען, אַן אויסעריכע פאָרם פון דעם פראָלעטאָרישען קאמף אין דער צייט פון רעוואָלוציע.

פון דעם אלעם קאָן מען, פאַר דער באַטראַכטונג פון דער פראָד בלעם, אַרויסבריינגען אייניגע אלגעמיינע אויסגאנגס־פונקטען.

1. עס איז אין גאנצען אַ פעהלער זיך פאַרצושטעלען דעם מאַסען־סטריק אלס אַן איינצעלנעם אָקט, אלס אַן אָפגעזונדער־טן שריט. דער מאַסען־סטריק איז, גראַד באַרקערט, דער זאמעל־באַגריף פון אַ פיעליעהריגער פעריאָדע פון דעם קלאַסען־קאמף, אַ פעריאָדע וואָס קאָן אַמאָל אַרומנעמען צעהנדליגע יאָהרען. פון די אלע אימצעהליגע, פאַרשיידענארטיגע מאַסען־סטריקס, וואָס זיי נען פאַרגעקומען אין רוסלאַנד אין דעם משך פון פיער יאָהר, ווענדט מען אָן דעם באַגריף „מאַסען־סטריק“ אלס אַ רייך־פאָליטישען, קור־צען, איינצעלנעם אַרויסטריט, וואָס איז פלאַנמעסיג און באַוואוסט־זיניג אַרויסגערופען געוואָרען און באַרענדיגט, בלויז אויף איין פאָרם, וועלכע איז אויך ניט די הויפט פאָרם, — אויף דעם רייך־

דעמאנסטראטיווען סטרייק. אין פארלויף פון פינף יאָהר זעהען מיר אין רוסלאַנד בלויז עטליכע דעמאנסטראציע־סטרייקס, וועלכע זיינען דערצו פארגעקומען אין איינצעלנע שטערט. אלע איבעריגע סטרייקס, אלגעמיינע און טיילווייזע, מאסען־סטרייקס און גערעאל סטרייקס, זיינען געווען ניט קיין דעמאנסטראטיווע, נאר קאמף־סטרייקס, און אלס אזעלכע האָבען זיי מייסטענטיילס אויסגעבראָכען ספּאָנטאַנע, זיינען אַרויסגערוּפּען געוואָרען פון די ספּעציפיש־אַרטיגע, צופעליגע אומשטענדען, ניט פלאַנמעסיג, און ניט פאָראַויסגעזעהען. מיט אַ סטיכישער קראַפט האָבען זיי זיך פאַנגענדעקט אין גרויסע באַוועגונגען, האָבען זיך געענדיגט ניט אין „רענעלמעסיגען“ צירקטריט, נאר זיי זיינען פאַרוואַנדעלט געוואָרען אַמאָל אין אַן עקאָנאָמישען קאמף, אַמאָל אין אַ מאַסען־שלאַכט, און זיינען ענדליך פאַרשוואַונדען פון זיך אליין.

אין דעם דאָזיגען אלגעמיינעם בילד פאַרנעמען די ריין־פאַליטישע דעמאנסטראטיווע סטרייקס אַן אומבאַמערקבאַרען פלאַץ פון איינצעלנע פינטעלאַך אין אַן אומענדליכען פלאַכלאַנד. אַ חוץ דעם, ווען מיר באַטראַכטען די גענעראַל־סטרייקס צייטליך, באַמערקען מיר דעם פאַלגענדען שטריך: די דעמאנסטראטיווע סטרייקס, וועלכע, אין געגענזאץ צו קאמף־סטרייקס, ווײַזען אַרויס די גרעסטע מאַס פון פאַרטיי דיסציפלין, פון באַוואוסטזיניגע פיהרערשאַפט אין פאַליטישען געדאַנק, און וועלכע וואַלמען, פאַלגליך, געדאַרפֿט זיין, לױט דער סכעמאַ, די העכסטע און רייפסטע פאַרם פון דעם מאַסען־סטרייק, שפּיעלען אין דער ווירקליכקייט די גרעסטע ראָל בלויז אין אַ נ ה ו י ב פון דער באַוועגונג.

(די שטעל וואו די שרייבערין צייגט אַן אויף קאנקרעטע פאַלען אום צו באַשטעטיגען איהר באַהויפטונג ווענען דער ראַלע פון ריין־דעמאָנסטראַטיווע סטרייקס, איז דאָ אויסגעלאָזט.)

2. אָבער ווען, אנשטאט דער פאַרם פון דעם דעמאנסטראַטי־ווען סטרייק, שטעלען מיר זיך אָפּ אויף דעם קאמף־סטרייק, אין דער פאַרם, אין וועלכער ער איז איצט אין רוסלאַנד דער טרעגער פון דער פראָלעטאַרישער מעטינקייט, זעהען מיר, אז עס איז אונגעגלייך צו פאָרענדערטיילען אין איהם דעם עקאָנאָמישען פון דעם פאַליטישען מאַכענט. אויך דאָרט איז די ווירקליכקייט ווייט אָפּגע־

שטאנען פון דער טעארעטישער סכעמא. די פעדאנטען געהערן לאך נישט ארויס דעם רייז-פאליטישען מאסען סטרייק פון דעם עקאנאמי-יז'ן אלעגמיינעם סטרייק, אלס די רייפסטע און העכסטע פארם פון דעם סטרייק. אין דער זעלבער צייט אבער אינטערשיידען זיי שטרענג די דאזיגע צוויי פארמען. די ערפארהונג פון דער רוסישער רעוואלוציע ישרייט אפ ענטשיידען אזא בליק. אנפאנגענדיג מיט דעם עקאנאמישען ציילמענשטויס פון די פעטערבורגער טעקסטיל אר-בייטער אין 7-1896 איז ענדיגענדיג מיט דעם נרויסען מאסען-סטרייק אין דעצעמבער 1905, געהען די מאסען סטרייקס נאך איינאנדר אריבער פון עקאנאמישע אין פאליטישע, און עס איז כמעט איינמאל נאך איינצייכענען א גרענעץ-ליניע צווישען איינע אין די צווייטע. יעדער באזונדערער מאסען-סטרייק ווידערהאלט איינע צו זאגען, אויף א קליינעם מאסשטאב די געשיכטע פון דעם רוסישן מאסען-סטרייק: זיי הויבען זיך אן פון א רייז-עקאנאמי-שען ציילמענשטויס, יעדענפאלס פון א טיילווייזען צוזאמענשטויס אויף א פראפעסיאנעלען באדען און געהען דורך די גאנצע גאנצע ביז זיי נעמען אן א פאליטישען כאראקטער.

אבער אין אלגעמיין געהט די באוועגונג ניט בלויז אין דער ריכטונג פון דעם עקאנאמישען צו דעם פאליטישען קאמף, נאך אייך פארקערט. נאכדעם ווי ער דערגרייכט זיין העכסטע פאלי-טישן שטופע, געהט יעדער פאליטישער ארויסטריט פון די מאסען אריבער אין אן אומענדליכער רייהע עקאנאמישע סטרייקס. און דאס, ווידער אמאל, באציהט זיך ניט בלויז אויף יעדען איינצעלנעם מאסען סטרייק, נאך אייך אויף דער גאנצער רעוואלוציע. דער עקאנאמישער קאמף טרעט ניט נאך אפ אין דעם הינטער-גונד וואס מער דער פאליטישער קאמף פארשפרייט זיך, ווערט קלארער און שטארקער, — נאך פארקערט, ער אליין פארשפרייט זיך, ווערט ארגאניזירט אין ווערט שטארקער אין דער זעלבער מייס. צווישן די צוויי פארמען פון דעם מאסען סטרייק מערקט זיך א פאלשטענדיגע געגענווייטיגע ווירקונג.

יעדע נייע אפענסיווע און יעדער נייער זיענען פון דעם פאליטי-שען קאמף גיבען א מעכטיגען שטויס דעם עקאנאמישען קאמף, צו דער זעלבער צייט אויסברייטענדיג זיינע אויסערליכע גרענעצען און

דערהויבענדיג דעם אינערליכען שטרעבען פון די ארכייטער צו פארבעסערען זייער לאגע, — דערהויבענדיג זייער קאמף-לוסט. יעדע שויםענדע כוואליע פון דעם פאליטישען ארויסטריט לאזט נאך זיך איבער א באפרוכטענדען שיכט, פון וועלכען עס וואקסען באלד ארויס טויזענדער שפראצען פון דעם עקאנאמישען קאמף. אין פארקערט, די אומאויפהערליכע מלחמה צווישען די ארכייטער און קאפיטאל האלט אויף די קאמפס-ענערגיע אין די צווישען-צייטען פון פאליטישען שטילשטאנד; די דאזיגע מלחמה שטעלט מיט זיך פאר א מין שטענדיגען רעזערוואאר פון פרישע פראלעטארישע קלאסען-כחות, פון וועלכע דער פאליטישער קאמף ציהט נייע קראפט. צו דער זעלבער צייט פיהרט דער שטענדיגער פראלעטארישער עקאנאמישער דרוק פון דעם פראלעטאריאט צו איינצעלנע שארפע צווא-מענשטויסען דא און דארט, פון וועלכע עס צופלאקערט זיך אומ-ערווארטעט דער פאליטישער קאמף אויף א גרויסען מאסשטאב.

אין אנדערע ווערטער, דער עקאנאמישער קאמף בינדט צווא-מען די פאליטישע צענטראלע פונקטען; דער פאליטישער קאמף באמיסטיגט פעריאדיש דעם באדען פאר דעם עקאנאמישען קאמף. די אורזאכען און פאלגען בייטען זיך יעדע מינוט מיט די ראלען. די פעדאנטישע סכעמא פאדערט, אז די עקאנאמישע און פאליטישע מאמענטען זאלען אין דער צייט פון א מאסען-סטרייק זיין שטרענג אפגעזונדערט, אדער זיי זאלען זאגאר איינער די אנדערע אויסשליסען. אין אמת'ן אבער שטעלען זיי פאר צוויי צוזאמענגעפלאכטע-נע זייטען פון דעם פראלעטארישען קאמף אין רוסלאנד. א ון ביי דע צוזאמענגענומען שטעלען זיי זיי מיט זיך פאר דעם מאסען-סטרייק. אום צו באקור מען א „ריינעם פאליטישען מאסען-סטרייק“ נעהמען די טעאָרעטי-קער און צופאלמעסען דעם מאסען-סטרייק א לעבעדיגען. און ווי אין יעדען פאל פון אזא פאלמעסען איז עס ניט נאר אונמעגליך צו דערקענען דעם לעבעדיגען עצם פון דער ערשיינונג, נאר די גאנצע פראגע ווערט גע'הרג'עט.

3. לעצטענס באווייזען אונז די געשעהעניסען אין רוסלאנד, אז דעם מאסען סטרייק קאן מען ניט אפטיילען פון דער רעוואלוציע. אמת, ווען די פארשמעהער פון דעם דייטשען אפארטוניזם דערהע-

רען דאס ווארט „רעוואלוציע“ מאהלען זיי זיך ניט אנדערש ווי בלוט-פארניסונג, גאסען-שלאכטען, פולווער און בליי. און דערפאר קומען זיי צו דעם פאלגענדען לאגישען שלום: דער מאסען-סטרייק פיהרט אומפארמיידליך צו א רעוואלוציע, און פאלגליך טארען מיר זיך מיט איהם ניט באנוצען. אין ווירקליך, מיר זעהען אין רוס-לאנד, אז כמעט יעדער מאסען-סטרייק פיהרט סוף כל סוף צו א צוזאמענשטויס מיט די באוואפענטע היטער פון דער עקזיסטי-רענדער ארדנונג. אין דער הינזיכט אונטערשיידען זיך די אזוי-גרעסערע פאליטישע סטרייקס לחלוטין גארניט פון די גרעסערע עקאנאמישע צוזאמענשטויסען. אבער א רעוואלוציע איז עטוואס אנדערש און עטוואס מעהר קאמפליצירט ווי בלוט-פארניסונג. לויט דעם פאליציאישען באגריף ווערט א רעוואלוציע באטראכט אויס-שליסליך פון דעם שטאנדפונקט פון גאסען-אומרוהען און סטרייקס, אין אנדערע ווערטער, פון דעם שטאנדפונקט פון „אומאָרדנונג“. דער וויסנשאפטליכער סאציאלזם אבער זעהט אין א רעוואלוציע א טיפע אינערליכע איבערקערעניש אין די סאציאלע קלאסען-פאר-העלטניסען. פון דעם דאזיגען שטאנדפונקט עקזיסטירט צווישען דער רעוואלוציע און דעם מאסען-סטרייק אין רוסלאנד מעהר ניט ווי די אויבערפלעכליכע פארבינדונג, וואס א מאסען-סטרייק ענדיגט זיך געוועהנליך מיט א בלוט-פארניסונג.

מיר האבען אויבען באטראכט דעם אינערליכען מעכאניזם פון דעם רוסישען מאסען-סטרייק, אין וועלכען דער פאליטישער און עקאנאמישער קאמף איבען אויס אן אומאויפהערליכע געגענזייטיגע ווירקונג. אבער גראדע אָט די געגענזייטיגע ווירקונג איז באדינגט אויף דער רעוואלוציאנערער פעריאָדע. נאָר אין דער מיט-עלעקטרי-ציטעט-אנגעזאפטער אטמאספערע פון דער רעוואלוציאנערער פעריאָדע באקומט יעדער קליינער און טיילווייזער צוזאמענשטויס צווישען די ארבייטער און קאפיטאל די מעגליכקייט זיך צו צוואוואקסען און פארוואנדעלט ווערען אין אן אלגעמיינעם אויפרייס. אין דייטש-לאנד קומען יעדען יאָהר און יעדען טאָג פאָר די גרויזאמסטע צו-זאמענשטויסען צווישען ארבייטער און ארבייטסגעבער, אבער דער קאמף געהט ניט ארויס פון די ראמען פון דעם באטרעפענדען פאך, דער באטרעפענדער שטאָרט, אָדער זאָגאר דער באטרעפענדער פאכ-



דיק. די מיטלען וואָס ווערען אָנגעווענדעט נעגען אָרגאניזירטע אַר-  
בייטער אין רוסלאַנד, זיינען אין דייטשלאַנד א געוועהנליכע ער-  
שיינונג. אָבער קיין איינער פון די באַזונדערע פאַלען ווערט ניט  
פאַרוואַנדעלט אין זין אַלגעמיינעם קלאַסען-אַרויסטריט. אויב אפילו  
אייניגע אזוינע צוזאַמענשטויסען וואַקסען זיך פאַנאַדער צו דעם  
מאַסשטאַב פון באַזונדערע מאַסען-סטרייקס, וואָס האָבען אַן אומד-  
צווייפֿעלאַפּטע פּאָליטישע פאַרב, רופען זיי אויך ניט אַרויס אפילו  
דאָן קיין אַלגעמיינעם שטורעם.

און, פאַרקערט, בלויז אין א רעוואָלוציאַנערע פּעריאָדע, ווען  
דער סאָציאַלער פונדאַמענט און די ווענט פון דער קלאַסען געזעל-  
שאַפט ווערען צושטעמערט און ווערען אַריבערגערוקט פון איין  
אַרט אויפ'ן צווייטען, בלויז דאָן קאָן יעדע קלאַסען-האַנדלונג פון  
דעם פּראָלעטאַריאַט אין עטליכע שעה אויפהויבען גאַנצע שיכטען  
פון גלייכגילטיגע אַרבייטער-מאַסען. און זייער ערוואַכונג דריקט  
זיך נאַטירליך באַלד אויס אין א שטורמישען עקאָנאָמישען קאמף.  
דער אַרבייטער, וואָס איז פלוצים אויפגעוועקט געוואָרען פון שלאָף  
דורך דעם דונער פון פּאָליטישען אַרויסטריט, ווענדט אָן זיינע  
כחות פרייהער פאַר אַלצדינג אויף דעם וואָס איהם איז געהענטער,  
אויף דעם קאמף נעגען זיין שקלאַפישער לאַגע אויף דעם געביעט  
פון עקאָנאָמישע פאַרהעלטניסען. די שטורמישע באַוועגונג פון דעם  
פּאָליטישען קאמף מאַכט איהם פלוצים, מיט אויסערגעוועהנליכער  
קרענקליכקייט, צו פיהלען דעם דרוק און די רייבונג פון זיינע עקאָ-  
נאָמישע קייטען. אין דייטשלאַנד, צום ביישפּיעל, האָט דער שאַרפֿ-  
כמער פּאָליטישער קאמף, — צי דאָס איז א פאַר-וואהלען-קאמף,  
צי א טאָריה-קאמף אין דעם פאַרלאַמענט, א קוים באַמערקבארע  
דירעקטע ווירקונג אויף די אָנגעשטרענגטע עקאָנאָמישע קאָנפליק-  
טען, וואָס קומען פאַר אין לאַנד צו דער זעלבער צייט. אין רוס-  
לאַנד אָבער דריקט זיך יעדער פּאָליטישער אַקט פון דעם פּראָלע-  
טאַריאַט באַלד אויס אין דער פאַרברייטונג און פאַרטייעפונג פון  
דעם עקאָנאָמישען קאמף.

מיר זעהען אַלזאָ, אז בלויז א רעוואָלוציע באַשאַפט די נויטיגע  
באַדינגונגען. אונטער וועלכע עס ווערט מעגליך דער דירעקטער  
איבערגאַנג פון דעם עקאָנאָמישען קאמף אין א פּאָליטישען, און  
פון דעם פּאָליטישען אין א עקאָנאָמישען. די וואַלאַרע סכעמאַ

זעהט די פארבינדונג צווישן דעם מאסען-סטרייק און רעוואלוציע בלויז אין בלוטיגע גאסען-צוזאמענשטויסען, וואס פאלגען געוועהנ-ליך דעם מאסען-סטרייק. אבער א טיפערער בליק אויף די געשע-הענישען אין רוסלאנד צייגט אונז א גאנץ פארקערטע פארהעלט-ניס: ניט דער מאסען-סטרייק רופט ארויס די רעוואלוציע, נאר די רעוואלוציע — דעם מאסען-סטרייק.

4. עס איז גענוג צוזאמענצופאסען אלעס, וואס איז ביז אהער געזאגט געווארען, אום צו קאנען פאנאנדערקלייבען זיך אין דער פראגע וועגען דער באוואוסטויניגער פיהרערשאפט און אי-ניצאטיוו פון דעם מאסען-סטרייק. אויב א מאסען-סטרייק איז ניט קיין איינצעלנער, אפגעזונדערטער אקט, נאר א גאנצע פע-ריאדע פון מאסען-קאמף, און אויב די דאזיגע פעריאדע פאלט צו-זאמען מיט דער רעוואלוציאנערער פעריאדע, איז עס גאנץ קלאר, אז א מאסען-סטרייק קאן ניט ארויסגערופען ווערען לויט דעם פרייען ווילען, אפילו ווען אזא סטרייק ווערט באשלאסען פון דער העכסטער אינסטאנץ פון דער מעכטיגסטער סאציאל-דעמאקראטי-שער פארטיי. אויף וויפיל די סאציאל-דעמאקראטיע איז ניט אימ-שטאנד לויט איהר באשלוס איינצופיהרען און אפצושאפען רעוואלוצ-ציעס, פונקט אויף אזוי פיל איז דער גרעסטער ענטוויאזם און אומ-געדולד פון די ארגאניזירטע סאציאל-דעמאקראטישע כחות ניט גע-נוג כדי ארויסצורופען אן אמת'ע פעריאדע פון מאסען-סטרייק, אלס א מעכטיגע, לעבעדיגע פאלקס-באוועגונג. שטיצענדיג זיך אויף דער ענטשלאסענהייט פון די לייטענדע ארגאנען און אויף דער פארטיי דיסציפלין פון די סאציאל-דעמאקראטישע ארבייטער, קאן מען, נאטירליך, אין איינצעלנע פעלע, ארגאניזירען ניט-דויער-האפטונגען דעמאנסטראציעס, ווי דער מאסען-סטרייק אין שוועדען, צום ביישפיל. אבער אזעלכע דעמאנסטראציעס אונטערשיידען זיך פון אן אמת'ער רעוואלוציאנערער פעריאדע פון מאסען-סטרייקס פונקט אויף אזוי פיל, ווי א „י-דעמאנסטראציע“, וואס ווערט גע-מאכט אין פרעמדע האפענס, ווען דיפלאמאטישע באציאונגען זיינען פארשארפט, אונטערשיידט זיך פון אן אמת'ער י-שלאכט. א מא-סען-סטרייק, וואס ווערט באשאפען אויסשליסליך אויף דעם באדען פון דיסציפלין אין געהויבענער שטימונג, קאן אס בעסטען פאל זיין

אן עפיזאָד, אַ סימפּטאָם פון דער קאמף־שטימונג פון די אַרבייטער. די געוועהנליכע וואָכעדיגקייט קערט זיך אום גלייך נאָך אַזעלכע דער מאַנסטראַטיווע געהויבענע מאָמענטען. אמת, אויך אין רעוואָלוציאָנערע צייטען פאלען ניט קיין מאַסען־סטרייקס פון דעם הימעל אַרונטער. אזוי אָדער אַנדערש ווערען זיי געמאַכט פון די אַרבייטער. און דאָ שפּיעלט, נאטירליך, אַ גרויסע ראָלע דער באַשלוס און די ענטשאַלסענהייט פון די אַרבייטער, און עס פארשטעהט זיך, אַז אי די איניציאַטיווע אי די ווייטערע פיהרערשאַפט באַלט אויף דעם מעהרבאַוואוסט־יניגען, סאָציאַל־דעמאָקראַטישען קער רענדעל פון דעם פראָלעטאַריאַט. אָבער דאָס פעלד פון ווירקונג פון אזאַ איניציאַטיווע און אזאַ פיהרערשאַפט איז געוועהנליך באַגרעניצט פון איינצעלנע אַקטען, איינצעלנע סטרייקס, און זאָגאר איינצעלנע שטענד. אַ הויז דעם ווערען דאָ פאר דער איניציאַטיוו און באַוואוסט־יניגער פיהרערשאַפט אַוועקגעשטעלט גאנץ באַשטימט סע גרענעצען. גראדע אין דער צייט פון אַ רעוואָלוציע איז פאר אַ לייטענדען אָרגאַן פון דער פראָלעטאַרישער באַוועגונג גאנץ שווער פאַראויסצוהען און פאַראויס צו באַשטימען, וועלכע מאָטיווען און וועלכע מאָמענטען קאָנען פיהרען צו אַן אויפרייס און וועלכע ניט. אויך ווערט די איניציאַטיוו און די פיהרערשאַפט אויסגעדריקט ניט אין אַ קאָמאנדע אויס פרייען ווילען, נאָר אין אַ געלונגענער פאַרטעפליכער צופאַסונג צו די אומשטענדען און אין אַן ענגערער באַריהונג מיט דער שטימונג פון די מאַסען. אין רוסלאַנד שפּיעלט דער ספּאָנטאַנער עלעמענט אַ וויכטיגע ראָלע אין אַלע מאַסען־סטרייקס אָון אויסנאַם, אַ מאָל אַלס אַן אנרגענדע קראַפט און אַמאָל אַלס אַ צוריקהאַלטענדע. אָבער דאָס איז דער פאל ניט דערפאַר, וואָס די סאָציאַל־דעמאָקראַטיע אין רוסלאַנד איז נאָך יונג און שוואַך. דאָס ערקלערט זיך גיכער דערמיט, וואָס אין יעדען באַזונדערען אַקט פון קאמף ווירקען איינצייטיג אזוי פיעל עקאָנאָמישע, פאָליטישע און סאָציאַלע מאָמענטען, אַלגעמיינע און לאָקאַלע, מאַטעריעלע און פּסיכאָלאָגישע, אַז קיין איינצעלנער אַקט קאָן ניט באַשטימט און ענטוויקעלט ווערען ווי אַ מאַטעמאטישע פראָבלעם. אַפילו אויב דער פראָלעטאַריאַט, מיט דער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע אן דער שפיץ, שפּיעלט די לייטענדע ראָלע אין דער

רעוואלוציע, קאן זי דאך ניט פארטיעפט ווערען דורך וועלכען עס איז צוג פון דעם ארכייטער קלאס אין דעם אפגענעם פעלד, ווייל א רעוואלוציע איז א שלאכט אין מיטען פון גערויש און דעם קראכען פון די סאציאלע יסודות. אין קורצען, אין רוסלאנד שפיעלט דער ספאנטאנער מאמענט אזא איבערוועגענדע ראָלע אין דעם מאַכענדיקייט ניט דערפאר, וואָס דער רוסישער פראָלעטאריאט איז „ניט ערצויגען“, נאָר דערפאר וואָס מען קאן קיין רעוואלוציע ניט ערציהען.

אין רוסלאנד, אַלזאָ, שטעלט די רעוואלוציע גרויסע שוועריג-קייטען דער סאציאל־דעמאָקראַטיע אין דער פיהרונג פון מאַסען־סטרייקס. יעדע מינוט רייסט זי ארויס אויף א קאפּריזונגס אופן די פיהרערשאפט פון די הענד פון דער סאציאל־דעמאָקראַטיע און זי צווינגט זי צוריק אריין אין איהרע הענד. פון דער אנדערער זייט זעהען מיר אָבער, אז די זעלבע רעוואלוציע לייזט אַליין אַלע שווערע פראָבלעמען פון דעם מאַסען־סטרייק, פראָבלעמען, וועלכע זיינען, לויט דער טעאָרעטישער סכעמאַ, די וויכטיגסטע זאָגן פון דער „פיהרערשאפט“ : די פראגען פון „באזארגען לעבענס־מיטלען“, „דעקען די אויסגאבען“, און פון די „קרבתות“. אמת, די דאָזיגע פראגען ווערען געלייזט נאָר ניט אזוי, ווי דאָס ווערט געטאָן אויף א באַראַטונג מיט אַ בליישימפּט אין האַנד, אויף אַ רוהיגער קאָנפערענץ פון די העכסטע פאַרשטעהער פון דער ארכייטער באַוועגונג. די „לייזונג“ פון די אַלע פראגען באַשטעהט אין דעם, וואָס די רעוואלוציע וואַרפט אַרויף אויף דער סצענע אַזוינע אונגעהייער גרויסע פאַלקס־מאַסען, דאָס יעדער פאַרוואַנדט אויסצורעכענען און נאָרמירען די אויסגאבען פון דער דאָזיגער באַוועגונג איז אַ נאָנץ האַפנונגסלאָזע אונטערנעמונג. אמת, אויך אין רוסלאנד זוכען די לייטענדע אָרגאַניזאַציעס, אויף וויפיעל זיי קאָנען, צו העלפּען די דירעקטע קרבתות פון דעם קאמף, אָבער אין דעם נואַלדיגען סך־הכל פון דער רעוואלוציע זיינען אַזוינע ביישטייערונגען ווי אַ טראָג פון אין ים. פון דער מינוט, ווען עס הויבט זיך אָן אַ ווירקליכע, ערנסטע פעריאָדע פון מאַסען־סטרייקס, ווערען אַלע „אויסרעכענונגען פון אַן אויסגאבען“ אַ פאַרוואַנדט אויסצושעפּען די וואַסער פון ים מיט אַ טייג־גלאָז. יעדע רעוואלוציע קאָסט דאָך דעם פראָלעטאריאט

אזוי פיעל גרויזאמע ליידען און קרבנות. די רעוואָלוציאָנערע פער-  
ריאָדע געהט אַרויס פון דער דאָזיגער אונגעגלייך שווערער לאַגע  
דורך דעם, וואָס זי ענטוויקעלט אין די מאַסען אזוי פיעל אידעאָליזם,  
אַז זיי הערען אויף צו פיהלען די שאַרפסטע ליידען. ניט די רע-  
וואָלוציע און ניט דער מאַסען-סטרייק ווערען געמאַכט לויט דער  
פסיכאָלאָגיע פון דעם געווערקשאַפטען-מיטגליעד, וועלכער וועט ניט  
איינשטימען אויף אַן ערשטען מאַסיסטרייק ביז מען וועט איהם  
ניט גאראַנטירען די געוויסע הילף אין פאַל ער ווערט ענטזאָגט.  
אַבער דאָס איז דאָך איינער פון די אייגענשאַפטען פון דער רע-  
וואָלוציאָנערער פּעריאָדע, וואָס דער פּראָלעטאַריע ווערט פאַר-  
וואַנדעלט פון אַ זאָרגפולען פּאַטער, וועלכער פאַדערט שטיצע, אין  
א „רעוואָלוציאָנערען ראַמאַנטיקער“, פאַר וועמען דאָס העכסטע  
גענוס, — דאָס לעבען, — שוין ניט רייזענדיג פון מאַטעריעלען  
וואַרלוויין, פאַרלירט יעדען ווערט אין פאַרגלייך מיט די אידעאָלען  
פון דעם קאמף.

און אויב דער מאַמענט פון דער ענטשטעהונג פון דעם מאַסען-  
סטרייק און דאָס אויסרעכענען און דעקען די אויסגאַבען ווענדען  
זיך אָן דער רעוואָלוציאָנערער פּעריאָדע, צו וועלכער עס געהערט די  
פיהרערשאַפט אין דעם דאָזיגען זין, פאַלט אויף דעם גורל פון  
דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע און איהרע העכסטע אָרגאַנען אַ ליי-  
טענדע ראָל אין גאָר אַן אנדער זין. אנשטאט זיך צו ברעכען דעם  
קאַפּ וועגען דער טעכנישער זייט פון דער פראַגע, וועגען דעם  
מעכאַניזם פון דעם מאַסען-סטרייק, ווערט די סאָציאַל-דעמאָקראַ-  
טיע גערופען צו זיין די פּאָליטישע פיהרערין אין דעם  
פלאַקער פון דער רעוואָלוציאָנערער פּעריאָדע. אַרויסשטעלען לאָ-  
זונגען, אָנצייגען די ריכטונג פון דעם קאמף, צופאַסען די טאַק-  
טיק פון דעם פּאָליטישען קאמף אזוי, אַז אין יעדער פאַזע,  
אין יעדען מאַמענט פון קאמף זאָל רעאָליזירט ווערען אין גאַנצען  
די פרייע אַקטיווע קראַפט פון דעם פּראָלעטאַריאַט, זי זאָל זיך  
אויסדריקען אין דער קאַמפּ-פּאַזיציע פון דער פאַרטיי; אַכטונג  
געבען, אַז די טאַקטיק פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע, אין איהר  
ענטשלאָסענהייט און באַשטימטקייט זאָל קיינמאַל ניט שטעהן  
גיינדיג פון דער ווירקליכער קרעפטען-פאַרהעלטניס, נאָר

פארקערט, זי זאל שטענדיג זיין פאראויס, — אט דאס איז די וויכט גסטע אויפגאבע פון דער „פיהרערשאפט“ אין דער פערזאנע פון דעם מאסען־סטרייק. און א.א.וו. פיהרערשאפט געהט ביז צו א געוויסען גראד פון זיך אליין אריבער אין א טעכנישער פיהרער־שאפט. א קאנועקווענטע, ענטשלעסענע, פאראויס־שטרעבענדע טאקטיק פון דער סאציאל־דעמאקראטיע רופט ארויס אין די מאסען א געפיהל פון זיכערהייט, מוט און קאמף־לוסט; און פארקערט, א וואקסענדע טאקטיק, א שוואכע טאקטיק, געגרינדעט אויף אן אונז טערשעצונג פון די פראלעטארישע כחות, שטערט און האלט אפ דעם קאמף.

אין ערשטען פאל פלאקערען די מאסען־סטרייקס אויף „פון זיך“ און זיינען תמיד אין צייט; אין דעם צווייטען פאל האבען די דירעקטע אויפפאדערונגען פון די לייטענדע ארגאנען צו א מאסען־סטרייק, אפטמאל נאך קיין ערפאלג ניט. פון ביידע אזעלכע פעלע ניט אונז די רוסישע רעוואלוציע בארעדזאמע ביישפיעלען. (די קאפיטלדעך 5-6 זיינען אויסגעלאזען. זיי באהאנדלען אזעלכע פונקטען וועגען דער פראגע, וואס האבען איצטער ניט דעם זעלבונגען שארפען אינטערעס, ווי אמאל.)

## 7.

מיר האבען געזעהען, אז אין רוסלאנד איז דער מאסען־סטרייק ניט געווען קיין קינסטליכער פראדוקט פון א פאראויס־געפלאנטער טאקטיק פון דער סאציאל־דעמאקראטיע, נאר א נאטירליכע היסטארישע ערשיינונג אויף דעם באדען פון דער רעוואלוציע. וועלכע מאמענטען האבען אלזא באשאפען דאָרט אַט די נייע אויסערליכע פארם פון רעוואלוציע?

די נאָהענטסטע אויפגאבע פון דער רוסישער רעוואלוציע איז צו פארבייטען דעם איצטיגען רעגירונגס רעזשים אויף א מאָדערנער בורזשואז־פארלאמענטארישער רעכטליכער רעגירונג. פארמעל איז דאָס די זעלבע אויפגאבע, וועלכע ס'האט געהאט פאר זיך דייטש־לאנד פאר דער מערץ רעוואלוציע, און פראנקרייך פאר דער גרויסער רעוואלוציע צום ענד פון אכצעהנטען יאָרהונדערט. אָבער די אומשטענדען, די היסטארישע סביבה אין וועלכער די דאָזיגע פארמעל־הנליכע רעוואלוציעס זיינען פאָרגעקומען, אונטערשיידען

זיך גרינדליך פון די אומשטענדען אין רוסלאנד. דער באשטימענער דער פאקטאָר ליגט דאָ אין דעם, וואָס צווישען די דאָזיגע בור-זשואַזע רעוואָלוציעס פון מערב-אײראָפּא און דער בורזשואַזער רעוואָלוציע אין מזרח-אײראָפּא ליגט דער גאַנצער ציקל פון דער קאפּיטאַליסטישער ענטוויקלונג. און די דאָזיגע ענטוויקלונג האָט אַרומגעכאַפט נים נאָר די מערב אײראָפּעאישע לענדער, נאָר אויך דאָס זעלבסטע הערשענדע רוסלאנד. די גרויס-אינדוסטריע מיט אלע איהרע קאנטראסטען, מיט דער מאָדערנער קלאסען-צוטיילונג, מיט די שאַרפע סאָציאַלע פּאָלגען, מיט די מאָדערנע, גרויסע שטעט און דעם מאָדערנעם פּראָלעטאַריאַט, איז געוואָרען אין רוסלאנד די הערשענדע פּראָדוקצאַנס-פאָרם, דאָס הייסט, די באשטימענדע פאָרם אין דעם זין פון סאָציאַלער ענטוויקלונג. דורך דעם איז אָבער באשאַפּען געוואָרען די ערשטוינענדע היסטאָרישע לאַגע, פול מיט ווידערשפּרוכען, אז די רעוואָלוציע, וועלכע איז א בור-זשואַזע לויט איהרע פאָרמעלע אויפגאַבען, ווערט געמאַכט פריערער פאר אלעמען פון דעם מאָדערנעם, קלאסען-באַוואוסטען פּראָלעטאַריאַט און קומטפאָר אין אַן אינטערנאַציאָנאַלער סביבה, אין וועלכע די בורזשואַזע דעמאָקראַטיע האלט ביים פאַנאָדערפאלען. די בורזשואַזיע איז שוין נים דער פאָראויסגעהענדער רעוואָלוציאָנער רער עלעמענט, ווי זי איז דאָס געווען אין די פריהערדיגע רעוואָלוציעס אין מערב, ווען די פּראָלעטאַרישע מאַסען, צוזאַמגענגאַ-טען מיט דעם קליינבירגערטום, האָבען בלויז צוגעשטעלט סאָלאַטען פאר די אַרמיען, וואָס זיינען געשטאַנען אונטער דער פיהרער-שאַפט פון דער בורזשואַזיע. איצט אָבער איז דער פּראָלעטאַריאַט דער לייטענדער און רופענדער עלעמענט, אין דער צייט ווען די גרויס-בורזשואַזע שיכטען זיינען אָדער באשטימט קאנטרירעוואָליר-ציאָנער, אָדער שוואַך-ליבעראַל, און בלויז די דאָרפישע קליין-בורזשואַזיע און די קליין-בורזשואַזע שטאָדטישע אינטעליגענץ זיינען ענטשיידען אין דער אָפּאָזיציע און זאָגן רעוואָלוציאָנער גע-שטימט. און דער רוסישער פּראָלעטאַריאַט, וועמען עס איז בא-שערט אזוי אַרום צו שפיעלען די ערשטע ראָל אין א בורזשואַזער רעוואָלוציע, טרעט אַרויס אין קאמף אין דער אַנוועזענהייט פון נאָר פאַרשאַרפטע ווידערשפּרוכען צווישען קאפיטאַל און אַרבייט, אָהן שום אילוייעס וואָס אַנבאַלאַנט בורזשואַזער דעמאָקראַטיע,

אבער דערפאר מיט א שטארק-ענטוויקעלטען באוואוסטזיין פון זיינע אייגענע ספעציפישע קלאסען-אינטערעסען. די דאזיגע לאגע, פול מיט ווידערשפרעכונגען, דריקט זיך אויס אין דעם, וואס אין אַט דער פארמעל-בורזשואזער רעוואלוציע איז דער ווידערשפרוך צווישען דעם פראלעטאריאט און דער בורזשואזער געזעלשאפט שטארקער פון דעם ווידערשפרוך צווישען דער בורזשואזער געזעל-שאפט און דער זעלבסטטהערשאפט, אין דעם וואס די קלעפ פון דעם פראלעטאריאט זיינען געווענדעט מיט דער זעלבער קראפט אי גענען דער פארעלטערער פאליטישער פארם, אי גענען דער קאפיטאליסטישער עקספלאטאציע, אין דעם וואס די פראגראם פון דעם רעוואלוציאנערן קאמף אונטערשטרייכט מיט דער זעל-בער קראפט די נויטווענדיגקייט פון פאליטישער פרייהייט און דאס אויסקעמפען פון אן אכט-שטונדיגען ארבייטס-טאג און אן אנשטענדדיגע מאטעריעלע עקזיסטענץ פאר דעם פראלעטאריאט. דער דאזיגער צווייענדיגער כאראקטער פון דער רוסישער רעוואלוציע דריקט זיך אויס אין דער ענגער אפהענגיקייט, אין דער געגענזייטיגער ווירקונג צווישען דעם עקאנאמישען און פאליטישען קאמף, וועלכע געפינען זייער געהעריגען אויסדרוק אין דעם מאט-סען-סטרייק.

אין די פריהערדיגע בורזשואזע רעוואלוציעס, וואו פון איין זייט האבען די בורזשואזע פארטייען געזארגט וועגען דער פאליטי-שער ערציהונג פון דער רעוואלוציאנערער מאסע און איהר פיה-רערשאפט, און וואו פון דער אנדערער זייט האט זיך עס געהאט דעלט בלויז וועגען דעם אומווארפען פון דער אלטער רעגירונגס פארם, איז א קורצווייליגע באריקאדען-שלאכט געווען די פאסענדע פארם פון רעוואלוציאנערען קאמף. היינט אבער, ווען דער אר-בייטע קלאס, אין צייט פון רעוואלוציאנערען קאמף, מוז זיך אליין ענטוויקלען, אליין זיך מאביליזירען און אליין זיך פיהרען, ווען די רעוואלוציע איז געריכטעט פונקט אזוי גענען דער אלטער רעגירונגס-ארדנונג ווי גענען דער קאפיטאליסטישער עקספלאטאציע, איז דער מאסען-סטרייק דאס נאטירליכסטע מיטעל צו רעקרוטירען, צו רעוואלוציאניזירען און צו ארגאניזירען די ברייטסטע שיכטען פון דעם פראלעטאריאט אין דעם גאנג פון קאמף. אין איינער און



דער זעלבער צייט טרייסעלט זי אויף און ווארפט אום די אלטע רעגירונגס-מאכט און שטעלט אוועק גרענעצען פאר דער קאפיטאל-ליסטישער עקספּלאַטאציע. דער שטאַדטישער אינדוסטריעלער פּראָלעטאריאט איז איצט די נשמה פון דער רוסישער רעוואָלוציע.

אָבער אום דורכצופיהרען וועלכען עס איז פאָליטישען מאַסען-אַקט איז עס פריהער פאר אלץ נויטיג, אז דער פּראָלעטאריאט זאָל זיך צוזאַמענקלייבן אין מאַסען. פאר דעם דאָזיגען צוועק דאַרף ער ארויס פון די באַבריקען און ווערקשטאַטען, פון מינען און געצעל-טען. ער דאַרף בייקומען זיין באַרשקלאַפּטקייט, זיין צואוואָרפענ-קייט איבער איינצעלנע ווערקשטאַטען, צו וועלכע ער איז פאַראור-טיילט פון דעם אלטענגליכען קאפיטאַליסטישען יאָג. דער מאַסען-סטרייק איז דעריבער די ערשטע נאַטירליכע פאָרם, אין וועלכער עס גיסט זיך אויס יעדער גרויסער רעוואָלוציאָנערער אַקט פון דעם פּראָלעטאריאט; און וואָס מעהר די אינדוסטריע ווערט די הער-שענדע פאָרם פון געזעלשאַפּטליכער ווירטשאַפּט, וואָס מעהר עס וואַקסט די ראָל פון דעם פּראָלעטאריאט אין דער רעוואָלוציע, און וואָס מעהר עס ענטוויקלען זיך די ווידערשפּרוכען צווישען קאפי-טאַל און אַרבייט, אלס שטאַרקער און ענטשיידענדער דאַרפען ווערן די מאַסען-סטרייקס. די הויפט-פאָרם פון די פריהערדיגע בור-זשוואַזע רעוואָלוציעס, — דער באַריקאַרען-קאַמף, דער אָפּענער צור-זאַמענשטויס מיט דער באַוואַפענטער מאַכט פון דעם שטאַאַט, איז אין דער מאָדערנער רעוואָלוציע בלויז אַן עקסטערעמער פּונקט, בלויז אַן איינצעלנער מאַמענט אין דעם אלגעמיינעם פּראָצעס פון דעם פּראָלעטארישען מאַסען-קאַמף.

דורך דעם ווערט אין דער נייער פאָרם פון רעוואָלוציע דער-גרייכט אויף דער קולטורעלער, דער מילדערער כאַראַקטער פון דעם קלאַסען-קאַמף, וואָס איז פאָראַויסגעזאָגט געוואָרען פון די אָפּאָר-טוניסמען פון דער דייטשער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע, בערנשטיין, דאַוויד, און אנדערע. אמת, אָט די העררען האָבען זיך פאָרגע-שטעלט די קולטורעלקייט און מילדקייט פון דעם קלאַסען-קאַמף אין דער געשטאַלט פון קליין-בורזשוואַזע דעמאָקראַטישע אי-לוציעס. זיי האָבען געזעהען די דאָזיגע אילוזיעס אין דער בא-גרענעצונג פון דעם קלאַסען-קאַמף בלויז אויף דעם געביט פון

פארלאמענטאריזם און אין דעם פאָלשטענדיגען פארשווינדען פון מאַסען-רעוואָלוציעס. די געשיכטע האָט געלייזט די דאָזיגע פראַגע אויף אַן עטוואָס טיפערען און פיינערען אופן: דורך דער ענטשטע-הונג פון דעם רעוואָלוציאָנערען מאַסען-סטרייק. נאטירליך, די דאָזיגע רעוואָלוציאָנערע מעטאָדע פארנעמט ניט דעם פלאץ פון גאסען-צוזאמענשטויסען און מאַכט זיי ניט פאַר איבעריג. אָבער מאַכט זיי בלויז פאַר איינצעלנע מאַמענטען אין אַ לאַנגער פּעריאָדע פון פאָליטישען קאמף, און צו דער זעלביגער צייט בינדט זי צוזאמען מיט דער דאָזיגער רעוואָלוציאָנערער פּע-ריאָדע אַן אומגעהויער גרויסע קולטורעלע אַרבייט אין דעם בוכ-שטעבליכען זין פון וואָרט. די באַרבאַרישע פאַרמען פון דער קאָ-פיטאליסטישער עקספּלאַטאַציע ווערען מעהר „קולטורעל“, און אזוי אַרום ווערט דאָס מאַטעריעלע און גייסטיגע לעבען פון דעם אַר-בייטער קלאַס דערהויבען צו אַ העכערער מדרגה.

דער מאַסען-סטרייק איז, אַלזאָ, ניט אַ ספּעציפיש-רוסישער פראָדוקט, וואָס איז אַרויסגערופען געוואָרען פון די פאָליטישע אומשטענדען אין רוסלאַנד. גראדע פאַרקערט, ער איז אַן אַל-געמיינע פאַרם פון דעם פראָלעטאַרישען מאַסען-קאמף, וואָס קומט אַרויס אַלס אַ רעזולטאַט פון דער מאָדערנער שטופע פון דער קאפיטאליסטישער ענטוויקלונג, פון די מאָדערנע קלאַסען-פאַר-העלטניסען. די דריי בורזשאַזע רעוואָלוציעס — די גרויסע פראַנ-צויזישע רעוואָלוציע, די מערץ רעוואָלוציע אין דייטשלאַנד און די איצטיגע רוסישע רעוואָלוציע, בילדען פון דעם דאָזיגען שטאַנד-פונקט אַ ניט-איבערגעריסענע קייט פון שטופענווייזער ענטוויקלונג און שפּיגלען אין זיך אָפּ די בליהונג און פאַנאָדערפאַלונג פון דער קאפיטאליסטישער עפאָכע. אין דער גרויסער פראַנצויזישער רעוואָלוציע באַווייזען זיך אין דער לאַנגער פּעריאָדע פון שרעקלי-כען קאמף די נאָך ניט ענטוויקעלטע אינערליכע ווידערשפּרוכען פון דער בורזשאַזער געזעלשאַפט. בלויז אין דעם סאַמע פלאַקער פון דער רעוואָלוציע ווערען די ניי-געבאָרענע און רייפּע ווידערשפּר-כען געלייזט אַהן שטערונגען, פאָלשטענדיג פריי פון דעם ראַד-קאַליום וואָס ווייס ניט פון קאָמפּראַמיסען. אין אַ האַלבן יאָהר-חונדערט אַרום, אין מיטען וועג פון דער קאפיטאליסטישער

ענטוויקלונג, ברעכט אויס די רעוואָלוציע פון דער דייטשער בור־  
זשאַזיע. איידער זי דערגרייכט איהר פולקייט ווערט זי איבער-  
געריסען צוליעב דעם ווידערשפרוך פון אינטערעסען און דעם  
גלייכגעוויכט צווישען קאפיטאַל און אַרבייט; זי געהט צו גרונט  
דערשטיקט פון דעם בורזשאַ-פּעאַדאַלען קאַמפּראַמיס, דערנידע-  
ריגט צו דער שטופע פון אַ קורצען, טרויעריגען, אַנטשוויגענע-  
וואָרענעם עפּיזאָד. נאָך אַ האַלבער יאָהרהונדערט, — און די איצ-  
טיגע רוסישע רעוואָלוציע שטעהט אויף דעם פונקט וואו די היס-  
טאָרישע וועגען שיידען זיך, שוין פון יענער זייט באַרג, אַריבער  
דעם שפיץ פון דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט. די בורזשאַ-  
אָזע רעוואָלוציע קאָן שוין ניט דערשטיקט ווערען פון דעם ווידער-  
שפרוך צווישען דער בורזשאַזיע און דעם פּראָלעטאַריאַט. פאַר-  
קערט, זי געהט אַריבער אין אַ נייער, לאַנגע פּעריאָדע פון אַ  
גוואַלדיגען סאָציאַלען קאמף, אין וועלכען די חשבונות, וואָס ווע-  
רען אונטערגעפיהרט מיט דעם אַלטען רעגירונגס־דעזשן זיינען  
אַ קליינגקייט אין פאַרגלייך מיט אַ רייע גאַנץ נייע מאָהן־צעמ-  
לעך וואָס ווערען אַרויסגעשטעלט אין דער צייט פון דער רעוואָלוציע  
גופאַ. אונטער די ספּעציעלע פּאָליטישע באַדינגונגען אין רוסלאַנד  
רעאַליזירט, אַלזאָ, די רוסישע רעוואָלוציע די אַלגעמיינע רעוול-  
טאַטען פון דער אינטערנאַציאָנאַלער קאפיטאַליסטישער ענטוויק-  
לונג, און איז גיכער דער אָנזאָגער פון אַ נייער סעריע פּראָלעטאַ-  
רישע רעוואָלוציעס אין מערב־אײראָפּא אײדער דער לעצטער אָפּ-  
קלאַנג פון די פריהערדיגע בורזשאַזע רעוואָלוציעס. דאָס אָפּנע-  
שטאַנענסטע לאַנד, גראַדע דערפאַר וואָס עס האָט זיך אזוי אומ-  
פאַרצייליך פאַרשפּעטיגט מיט זיין בורזשאַזער רעוואָלוציע, צײַ-  
כענט אָן די וועגען און מעטאָדען פון ווייטערען קלאַסען־קאמף באַר  
דעם פּראָלעטאַריאַט פון דייטשלאַנד און פון די פאַרגעשריטענסטע  
קאפיטאַליסטישע לענדער.

דעריבער איז עס אויף אין דער דאָזיגער הינזיכט אַ גרויסער  
פּעהלער צו באַטראַכטען די רוסישע רעוואָלוציע פון דערווייטענס,  
ווי אַ שעהנעם ספּעקטאַקל, ווי עמוואָס ספּעציפיש „רוסישעס“, און  
באַוואונדערען די העלדישקייט פון די קעמפּער, דאָס הייסט, די  
אויסערליכע אַקסעסואַרען. עס איז פיעל וויכטיגער, אַז די דייט-

שע ארבייטער וואָלען זיך צוגעוואוינען צו באַטראַכטען די רוסישע רעוואָלוציע אלס זייער אייגענע זאך ניט נאָר אין דעם זין פון אינטערנאציאנאלער קלאַסען-סאָלידאריטעט, נאָר זיי וואָלען אין דער דאָזיגער רעוואָלוציע זעהן אַ קאָפיטעל פון זייער אייגענער סאציאלער און פאליטישער געשיכטע. די פיהרער פון די געווערקשאפטען, די פאַרשטעהער פון דעם פאַרלאַמענטאַרען קאמף, וועלכע האַלטען דעם דייטשען פראָלעטאַריאַט פאַר „צו שוואַך“ און די אומשטענדיגע אין דייטשלאַנד פאַר נישט רייף גענוג פאַר אַ רעוואָלוציאַנער רען קאַסען-קאַמף, פאַרדעכטיגען ניט, ווייזט אויס, אז די מאַס פון דער רייפֿקייט פון די קלאַסען-פאַרהעלטניסען און פון דער מאַכט פון דעם פראָלעטאַריאַט אין דייטשלאַנד, ליעגט ניט אין די ציפערען פון די דייטשע געווערקשאפטען, אָדער אין דער וואַהל-סטאַטיסטיק, נאָר אין די געשעהעניסען פון דער רוסישער רעוואָלוציע. פונקט ווי די רייפֿקייט פון די קלאַסען-ווידערשפּרוכען אין פראַנקרייך בעת דער יולי-מאַנאַרכיע און אין די פאַרזייער יונייטעט האָט זיך אָפגעשפיגעלט אויף דער מערצ-רעוואָלוציע אין דייטשלאַנד, אויף איהר ענטוויקלונג און איהר דורכפאַל, פונקט אזוי שפּיגעלט זיך איצט אָפ די רייפֿקייט פון די קלאַסען-ווידערשפּרוכען אין דייטשלאַנד אויף די פאַסירונגען און אויף דער מאַכט פון דער רוסישער רעוואָלוציע. און די ביוראָקראַטען פון דער דייטשער אַרבייטער-באַוועגונג, וועלכע פאַרקען זיך אין די שופלאַדען פון זייערע קאנטאָרען צו געפינען דאָרט באַווייזען וועגען דער קראַפט אין רייפֿקייט פון דער דאָזיגער באַוועגונג, זעהען ניט, אז דאָס וואָס זיי זוכען, געפינט זיך פאַר זייערע אויגען אין דער פאַרם פון אַ גרויסער היסטאָרישער אַנטפּלעקונג. ווייל אין דער היסטאָרישער הינזיכט אין די רוסישע רעוואָלוציע אַן אָפּשפּיגלונג פון דער אינטערנאציאנאלער און פאָלגליך, פריהער פאַר אלץ, דייטשער אַרבייטער באַוועגונג.

דער רעוואָלטאַט פון דער רוסישער רעוואָלוציע וואָלט דעריבער געווען זעהר אַ קלאַגדיגער און זעהר אַ נישטיגער, אויב דער דייטשער פראָלעטאַריאַט וואָלט זיך באַנוצט מיט איהר בלוז אום זיך אַנצוכאַפּען אָן איהר אויסערליכער קאַמפּס-פאַרם, דעם מאַסען-

סטרייק, און מאכען פון איהר א רעזערוו-קאנאן, אין פאל דאס אלגעמיינע שטימערעכט וועט אפגעשאפט ווערען, אין אנדערע ווער טער, אויב מען זאל די רוסישע רעוואלוציע דערפיהרען צו דעם עלעגליכען פארמאט פון א פארלאמענטארישען פארטיידיגונגס-טאם. „אויב מען וועט ביי אונז אוועקנעמען דאס אלגעמיינע שטימערעכט, וועלען מיר זיך פארטיידיגען אין וועהרען“. דאס איז א גאנץ פארשטענדליכער באשלוס, אבער אום אָנצונעמען איהם דארף מען זיך גארניט אוועקשטעלען אין דער העלדישער פאזע פון דאנטאן, ווי דאס האָט געטאן, צום ביישפיעל, גענאָסע עלם אין יענא. ווייל צו פארטיידיגען דאס ביסעל פארלאמענטארישע רעכט, וואָס די מאַסען פארמאָגען שוין, — דאָס איז די גרונד-פליכט פון יעדער אָפּאָזיציאָנס-פארטיי, און גארנישט קיין אויסערגעווענהלײַכער, נייער אויפטון, פאר וועלכען עס פאָדערען זיך כלומרשט גאנץ צו בערג הרונים פון דער רוסישער רעוואלוציע. אָבער בלויז „פארטיידיגונגס-טאקטיק“ קאָן קיינמאָל ניט ערשעפען אין גאנצען די פאליטיק פון דעם פראָלעטאריאט אין א רעוואלוציאָנערער פּע-ריאָדע. אמת, עס איז שווער גענוי פאראויסצוואַגען, אייב די אָפּשאַפונג פון דעם אלגעמיינעם וואַהלרעכט אין דייטשלאנד וועט פאָרקומען אין אזוי באַמערקט, ווען זי וועט זיכער אַ-וויסרופען אן אלגעמיינע מאַסען-סטרייק באַוועגונג. אָבער פון דער אנדערער זייט איז עס קיין צווייפל ניט, אז ווי גאר עס וועט זיך ביי אונז אין דייטשלאנד אָנהויבען א פּעריאָדע פון שטורמישער מאַסען-סטרייק טעטיגקייט, וועט פאר דער סאָציאַל-דעמאָקראַטיע זיין אונ-מעגליך צו באַגרעניצען איהר טאקטיק מיט בלויז פארלאמענטא-רישען ווידערשטאנד. די סאָציאַל-דעמאָקראַטיע קאָן ניט פאראויס-באשטימען די דירעקטע אורזאך און דעם מאַמענט, ווען עס וועלען אין דייטשלאנד אויסברעכען מאַסען-סטרייקס, פונקט ווי זי קאָן ניט באשאפען קיין היסטארישע סיטואציעס דורך די באשלוסען פון איהרע צוואמענפאָהרען. אָבער דערפאר קאָן זי און י: מוז קלאַר מאכען און פאָרמולירען אין ענטשלאָסענע און קאָנזעקווענטע טאק-טישע שמעלונגען די פאליטישע ריכטונג, וואָס דער דאָזיגער קאמף וועט אָננעמען, ווען ער וועט אויסברעכען. היסטארישע געשעהע-ניסען קאָן מען קירעווען, נישט דורך דעם וואָס מען דיסטירט זיי

רעגלען, נאָר דורך דעם וואָס מען שטודירט פּאַראַוים זייערע וואַהר-שיינליכע פּאַלגען, וואָס לאָזען זיך פּאַראַוירעכענען, און דורך דעם וואָס מען פּאַסט צו די אייגענע טהאַטען צו אָט די וואַהרשיינליכע רעזולטאַטען.

דער שטאַטס-שטרייף דורך וועלכען די רעאַקציע זוכט אוועק-צונעמען ביי די ברייטע שיכטען פון דער אַרבייטער באַפעלקערונג דאָס וויכטיגסטע פּאַליטישע רעכט, דאָס פּאַרלאַמענט-וואַהלרעכט — דאָס איז די דירעקטע פּאַליטישע געפאַר וואָס דראָהט דער דייט-שער אַרבייטער באַוועגונג, וועלכע האָט זיך שוין צוגעוואוינט צו דעם געדאַנק אין פּאַרלווירט פון די לעצטע עטליכע יאָהר. ווי מיר האָבען שוין אויבען געזאָגט, קאָנען מיר ניט באַשטימט באַהויב-טען, נישט קוקענדיג אויף דער גרויסער וויכטיגקייט פון דער דאָ-זיגער געשעהעניש, אז נאָך אָט דעם שטאַטס-שטרייף וועט באַלד פּאַלגען אַן אַפּענער מאַסען-אַרויסטריט אין דער פּאַרס פון מאַסען-סטרייקס. אונז פעהלט דערצו דער גענויער וויסען פון די אַלע אומצעהליגע אומשטענדען און מאַמענטען, וועלכע באַשטימען די סיטואַציעס אין אַ מאַסען-באַוועגונג. דאָך, ווען מיר נעמען אין אַנבאַטראַכט די פאַרשאַרפטע פאַרעהעלטניסען אין דייטשלאַנד און אויף די פיעלפאַכיגע אינטערנאַציאָנאַלע ווירקונג פון דער רוסישער רעוואַלוציע און פון דעם צוקינפטיגען באַנייטען רוסלאַנד, ווערט פאַר אונז קלאָר, אז די איבערקערעניש, וועלכע וועט פאַרקומען אין דער דייטשער פּאַליטיק נאָך דעם ווי דאָס וואַהל-רעכט וועט אַפּגעשאַפט ווערען, וועט זיך ניט אויסדריקען בלויז אין אַ קאַמף פאַר דער צוריקשטעלונג פון דעם דאָזיגען רעכט. פאַרקערט, אזא שריט וואָלט מיט אַ סטיכישער קראַפט געפיהרט צו אַ קאָלאַסאַלען דין-וחשבון, וואָס די ענטריסטעטע, ערוואַכטע פּאַלקס - מאַסען יואַלטען געפאַדערט פון דער רעאַקציע.

אַבער איינמאָל וועט זיך די לאַווע פון דער פּאַלקס-באַוועגונג אַ ריהר טאָן, יועט זי זיין אונמעגליך אַפּצושטעלען מיט אַדער גענען דעם ווילען פון דער סאציאַל-דעמאָקראַטיע. די נעגער פון מאַסען-סטרייקס אַנערקענען געוועהנליך ניט די באַלערענדע ביי-שפילען פון דער רוסישער רעוואַלוציע הויפטזעכליך דערפאַר וואָס רוסלאַנד דאַרף דאָך ערשט מאַכען דעם גרויסען שפּרונג פון אַן

אויטאָקראַטיע צו אַ מאָדערנער רעכטליכער אָרדנונג. די פאָרמעלע שטרעקע פון דער אלטער ביו דער נייער פאָליטישער אָרדנונג דאַרף אין אַ געניגענדער מאָס ערקלערען די האַסטיגקייט און קראַפט פון דער רעוואָלוציע אין רוסלאַנד. אין דייטשלאַנד האָבען מיר שוין לאַנג די נויטיגסטע רעפאָרמען און די גאָראַנטיען פון אַ רעכטליכען שטאַט, און דעריבער איז דאָ ניט מעגליך אזא סטיכישער אויפ־רייס פון סטיכישע ווידערשפּרוכען. די, וואָס דענקען אזוי, פאַר-געסען, אַז דערפאַר אויב עס וועט שוין אין דייטשלאַנד דערגעהן צו אַן אָפּענעם פאָליטישען קאמף, וועט אויס היסטאָרישער נויט-ווענדיקייט דער ציעל זיין גאָר אַן אַנדערער ווי איצט אין רייכ-לאַנד. די בורשואַזע רעכטליכע אָרדנונג עקזיסטירט שוין אין דייטשלאַנד לאַנג, זי האָט זיך שוין ערשעפט און געהט באַרג אָרונד מער. די בורשואַזע דעמאָקראַטיע און ליבעראַליזם זיינען שוין ווי אויסגעשטאַרבן. און גראַדע דערפאַר קאָן שוין אין דייטשלאַנד רייער קיין רעדע ניט זיין וועגען אַ בורזשאַזער רעוואָ-לוציע, און דערפאַר קאָן זיך אין דער פּעריאָדע פון אַן אָפּענעם פאָליטישען פאָלקס-קאמף האַנדלען בלויז וועגען דער דיכטאטור פון דעם פראָלעטאריאַט, אלס דעם לעצטען היסטאָריש-נויטווענדיגען ציעל. און די שטרעקע, וואָס ליגט צווישען דעם דאָזיגען ציעל און די איצטיגע אומשטענדען אין דייטשלאַנד, איז פיעל גרעסער איידער די שטרעקע, וואָס טיילט אָפּ די בורשואַזע רעכטליכע אָרדנונג פון אומבאָגרענעצטער מאָנארכיע. דערפאַר קאָן אויך דער דאָזיגער ציעל ניט דערגרייכט ווערען דורך איין קלאַס; אויך דאָ איז נויטיג אַ לאַנגע פּעריאָדע פון ריעזיגען סאָ-ציאלען קאמף.

איז אָבער דען ניט פאַראַן קיין גוואַלדיגער ווידערשפּרוך אין די פערספעקטיווען, וועלכע מיר האָבען אָנגעצייכענט? מיר האָבען געזאָגט, פון איין זייט, אַז אין דער מעגליך-גאָעהענטער פּעריאָדע פון אַ פאָליטישען מאַסען-אַרויסטריט, וועט פרייער פאַר אלץ ער-וואָרבען ווערען די פרייהייט פון פאַראייניגונג פון די אָפּגעשטאַ-נענסטע שיכטען פון דעם דייטשען פראָלעטאריאַט, און פון דער אַנדערער זייט וועט די פאָליטישע אויפגאבע פון דער דאָזיגער פּעריאָדע באַשטעהן אין דעם, אַז דער פראָלעטאריאַט זאָל שוין

פארכאפן די פאליטישע מאכט. פון איין זייט אן עקאנאמישער קאמף פאר עלעמענטארע אינטערעסען, פאר דער פארבעסערונג פון דער מאטעריעלער לאגע פון דעם ארבייטער-קלאס; פון דער אנדערער — דער עקסטרעמער ענד-ציעל פון דער סאציאל-דעמא-קראטיע! דאס איז, נאטירליך, א גוואלדיגער ווידערשפרוך, אבער עד ווענדט זיך ניט אן אונזער פעהלערהאפטעס דענקען, נאר אן די אינערליכע באדינגונגען פון דער קאפיטאליסטישער ענטוויק-לונג. די ענטוויקלונג פון דעם קאפיטאליזם באוועגט זיך ניט אין א גראדער ליניע, נאר אין שארף-שפיציגע געגענוואצען. פונקט ווי די פארשיידענע קאפיטאליסטישע לענדער גיבען אונז א בילד פון די פארשיידענסטע שטופען פון ענטוויקלונג, אזוי אויך אין יעדען לאנד באזונדער געפינען זיך ניט די פארשיידענע שיכטען פון דעם ארבייטער קלאס אויף דער זעלבער שטופע פון ענטוויק-לונג. אבער די געשיכטע ווארט ניט געדולדיג ביז די אפגעשטאנע-נע לענדער און שיכטען וועלען דעריאגען די פארגעשריטענע, אום זיך צו באוועגען ווייטער אין גראדע קאלאנען. זי רופט ארויס אויפרייסען אין די פאדערשטע פונקטען, וואס זיינען אין א גרע-כערער געפאר, אזוי שנעל ווי דאָרט ווערען רייף די אומשטענדען, און דער שטורמווינד פון דער רעוואלוציאָנערער פעריאָדע פארענ-דיגט אין עטליכע טעג אָדער חדשים דאָס ניט-דערמאכטע, גלייכט אויס די אומגלייכהייט, בריינגט מיט איין שטורץ דעם גאנצען סאציאלען פראָגרעס אין קאמפס-באוועגונג.

אין דער רוסישער רעוואלוציע ווערט די גאנצע גאמט פון ענט-וויקלונג און פון די אינטערעסען פון די פארשיידענע פאָלקס-שיכטען צוזאמענגעגאסען אין אן אלגעמיינער רעוואלוציאָנס-פראָ-גראם, און אלע איינצעלנע ערשיינונגען פון דעם קאמף — אין אן אלגעמיינער גרויסער קלאסען-אקציע פון דעם פראָלעטאריאט. דאָס זעלבע וועט פאָרקומען אין דייטשלאנד, ווען די אומשטענדען וועלען ווערען רייף דערצו. און די פליכט פון דער סאציאל-דע-מאָקראטיע וועט דאָן זיין צוצופאסען איהר טאקטיק ניט בלויז צו די אפגעשטאנענסטע, נאר אויך צו די פאָרגעשריטענסטע שטי-פען פון ענטוויקלונג.



צווייטער טייל

## אין קאפ מיטן באציאל-פארמיזם



## **דער קרויז אין דער דער סאציאלדעמאקראטיע**

(די שריפט איז לכתחילה ערשינען מיט דער אונטערשריפט „יוניוס“)

**און א פארווארט פון קלארא צעטקין**



## א גערענקבלאט פאר ראזא לוקסעמבורג

### פון קלארא צעטקין

(א פארווארט צו דער צווייטער אויפלאגע פון דעם פאמפלעט „יוניוס“)

ראזא לוקסעמבורג'ס „יוניוס“ פאמפלעט האט זיין אייגענע גע-  
שיכטע און איז אליין א שטיק געשיכטע. דאס איז מחמת די אומ-  
שטענדען אונטער וועלכע „יוניוס“ איז ענטשטאנען און אויך  
מחמת דעם לעבען וואס שטראמט קריסטאליקאך און גליהענד פון  
דער דאזיגער שריפט.

ראזא לוקסעמבורג האט געשריבען דעם פאמפלעט אין אפריל  
פון 1915. מיט וועניגע וואכען פאר דעם האט זי געמוזט „זיך  
זעצען“ אויף א יאהר צייט אין דער „קעניגליכער פריישיגער  
פרויען-טורמע“. צו דעם דאזיגען טערמין האט איהר פאר'מישפט  
דער קרימינאל-גערעכט אין פראנקפורט-אויף-דאין נאך מיט א  
יאהר צוריק, נאר דעם אויסברוך פון קריג, אין פעברואר 1914,  
פאר איהר מוטיגען קאמף געגען מיליטאריזם. אין דעם קאמף,  
אין דעם פסק-דין און אין דעם נאכשפיעל איז ווי א נוס-שעלעל  
געלעגען צוזאמענגעפאסט דאס, וואס איז באלד ארויסגעקומען  
קלאר און אפען און אין דער פולער מאס פאר דער ליכטיגער שיין:  
ראזא לוקסעמבורג'ס ערקענטניס פון דעם אומפארמיידליך-נאָהענ-  
טען שטורעם פון אימפעריאליזם און פון דער דרינגליכער פליכט פון  
דעם פראלעטאריאט איינצושטעלען זיך, מיט זיין גאנצער קראפט  
און ענטשלאסענהייט קעגען אים דעם שטורעם; איהר קוראזש און  
אפפערבארייטשאפט, מיט וועלכע זי האט געפיהרט דעם קאמף  
קעגען געפעהרליכען שונא אין נאמען פון אינטערנאציאנאלען סא-  
ציאליזם; דער שארפער קאפיטאליסטישער קלאס-אינסטינקט, נישט  
צו זאגען די וואכזאמע קאפיטאליסטישע קלאס-באוואוסטזיניגקייט,

מיט וועלכער די בורזשואַזע וועלט האָט אומברחמנות'דיג אָנגע-  
ווענדט אַלע איהרע מאַכט־מיטלען צו באַשיצען דעם מיליטאַריזם,  
אויף וועמען עס איז איצטער, צוליב דער ענטוויקלונג פון דעם  
אימפעריאַליזם, אויסגעבאלען די נייע און העכערע אויפגאבע פון  
וועלט־באַהערשונג און באַפעסטיגונג פון דעם קאפיטאַליזם; דאָס  
שענדליכע אונטערגעבען זיך פון דער דייטשער סאציאַל־דעמאָקראַ-  
טיע, אָדער ריכטיגער — פון איהרע פיהרער, צום מיליטאַריזם און  
אימפעריאַליזם.

פאַקטיש האָבען דעמאָלט די גרויסע מאַסען פראָלעטאַריער  
געברענגט פון אויפֿרעגונג און געריסען זיך אין קאמף געגען מילי-  
טאַריזם און אימפעריאַליזם. זייער קלאַסען־באַוואוסטזיין האָט נאָך  
ניט געהאט ענטרעקט דעם טויט־שנא, אָבער מיט זייער געוונטען  
פראָלעטאַרישען חוש האָבען זיי דערפיהלט אין וועלכער ריכטונג  
ער געפינט זיך. דער פסק־דין איבער ראָזא לוקסעמבורג, און די  
סבה פון דער פאַראורטיילונג, די קלאַר־אויסגעדרוקטע איבערציי-  
נונג פון דער מוטיגער פיהרערין, אז די פראָלעטאַריער וועלען ניט  
אויספיהרען דעם באַפעהל צו געברויכען געוועהר געגען זייערע  
ברידער פון אנדערע פעלקער, — דאָס האָט ווי מיט אַ וואַרפֿליכט  
העל באַלויבטען דעם מיליטאַריזם און זיין אמת'ען אָנזעהן פאַר  
די מאַסען פראָלעטאַריער. די שטורמיש־פייערדיגע ווירקונג פון  
איהרע פאַרדאָמונגס־ווערטער איז נאָך מעהר פאַרטיעפֿט געוואָרען  
דורך איהר רעדע פאַר'ן פראַנקפורטער געריכט. דאָס איז אַ קלאַר-  
סישער דאָקומענט פון פאָליטישער פאַרטיידיגונג, וואו, אָנשטאט  
דער יורדישער און געזעצמעסיגער דינגעניש וועגען דעם גראַד פון  
„שולדיגקייט“, פסק־דין און גראַד פון באַשטראָפונג, האָט זי גלייך  
אָוועקגעשטעלט דעם קאמף פאַר דעם וויסענשאַפֿטליך־באַפֿעסטיג-  
טען אידעאַל פון דעם אינטערנאַציאָנאַלען סאציאַליזם. אַ קוואַל  
פון פראַכטפולער, ענטשלאָסענער קאמף־שטימונג האָט געשלאָגען  
פון די פראָלעטאַרישע מאַסען. די זעלבסט־פאַרשטענדליכע אויפֿ-  
גאָבע פון די סאציאַל־דעמאָקראַטישע פיהרער, אפילו מיט'ן קלענ-  
סטען פאָליטישען חוש, וואָלט געדאַרפט געווען זיין — אויסצונר-  
צען אָט די שטימונג, פאַרטיעפֿען זי און אָנצופאַנגען אַ קאמף  
געגען מיליטאַריזם און אימפעריאַליזם אויף אַ גרויסען מאַסשטאַב,

כדי זיי צו געבען א טויט-קלאפ. אָבער דער פאָרשטאנד (נאציאָ-נאַלער קאָמיטעט) פון דער סאציאל-דעמאקראטיע האָט ווידער אַטאַק קלאָר באַוווּזען, אַז איהם איז פרעמיר דער אויסגעהאלטענער מאַרקסיסטישער בליק, וואָס גיט די מעגליכקייט ניט נאָר צו זעהן די סיטואַציע ווי זי איז, נאָר אויף — פאָראַויסצוזעהן דעם מעגלי-כען גאַנג פון פאַסירונגען און אַ דאַנק דעם צו באַשטימען אַ ריכט-טיגען גרונט פאַר אורטיילונג און אַקציע.

דער פאָרשטאנד פון דער פאַרטיי האָט זיך אַליין אַרויסגעגע-בען אַ דיפּלאָם אויף שוואַכקייט און אָרעמקייט אין אַלץ, וואָס איז נויטג פאַר פאָליטישער פיהרערשאַפט. ער האָט פאַרפּהלגט צו טאָן דאָס זעלבסטפאַרשטענדליכע, דאָס נאַטירליכע און דאָס איי-גענשנייכע — צונויפצוזאַמלען דעם פּראָטעסט, וואָס האָט זיך פון אומעטום געריסען מיט אַן עלעמענטאַרער קראַפט געגן דעם משפּט פון דעם פּראַנקפורטער געריכט, און צו פאַרוואַנדלען איהם אין אַן אומגעחייערער מאַסען-אַקציען געגען דעם מיליטאַריזם און אימפּעריאַליזם. דער עקזעקוטיוו-קאָמיטעט פון דער פאַרטיי איז געגאַנגען מיט זיין „צוריק, צוריק, דאָן ראָדריגאָ“ נאָך ווייטער ביז צו דער פייערליכער שבועה פון דער סאציאל-דעמאקראטיע. ער האָט געפרוואווט אָפּזאַלטען דעם שטראָם, וואָס האָט זיך אַ שפאַר געטאָן אָהן זיין ווירקונג. און דאָס אַלץ איז דער אַטמאָספּערע פון ברענענדיגען צאָרן ניט בלויז געגען דעם לוקסעמבורג-משפּט, נאָר אויך געגען דעם נצחון פון דער מיליטערישער קליקע אין דעם סקאַנדאַל-יעזען פּראָצעס פון דעם „קליינעקען ליטענאַנט“, פאָרשט-צאָבערן; געגען דעם בלוט-דורשטיגען משפּט פון דעם ערשטער קריענס-געריכט, וואָס האָט צוטאָטען יעדען מענשליכען געפיהל, נעשליידערט און פאַרשפאַרט אַרבייטער אין טורמע פאַר איינפאַך וואָרניט; געגען די ישרעקליכע מיסחאַנדלונגען פון מאַסען סאָלדאַ-טען וואָס האָבען געוואָרמט אַרייַסגעבראַנט ווערען אין דער עפענט-ליכקייט דורך אַ צווייטען פּראָצעס פון ראָזאַ לוקסעמבורג — אין וועלכען, אויב מיין זכרון נאָרט מיך ניט — עס האָבען זיך פריי-ווייליג אַרויסגערופען צו זאָגען עדות אַריבער 30 טויזענט באַליי-דיגטע סאָלדאַטען.

די סאציאל־דעמאָקראַטישע פארטיי האָט זיך שוין דעמאָלט געלאָזט פארפיהרען אויפ'ן וועג פון פארלאמענטאריזם און איז שנעל פארוואנדעלט געוואָרען אין אַ בורזשואַזער פארטיי. איהר שרעק פאר מאַסען־אַקציע האָט איהר געפיהרט דערצו, אז זי זאָל זיך גענצליך אונטערנעמען צום אימפעריאַליזם און מיליטאַריזם. די סאציאל־דעמאָקראַטישע פראַקציע אין רייכסטאג און, צוליב איהר, די גאנצע פארטיי, האָבען אַ חלק אין די אלע חטאים. אַ דאָנס איהר אַקטיווען און פאַסיווען אַנטייל, האָט דער אומגעהויער גרוי־סער שקר פון דער „יובילעאום־אויסגאַבע פאר'ן שלום־קויער וויל־העלם דעם צווייטען“ געהאַט אַזאַ ערפאָלג אין 1913 אויף דער פאָליטישער בינהע. זי איז שולדיג, וואָס די רענידזש האָט זיך אַזוי אומגעשטערט געקאָנט צוגרייטען צום קריגע אין 1914, מיט אַ קריעגס־בּודזשעט, וואָס האָט איבערטראָפּען אַלע ערוואַטונגען. דאָס איז געווען דער ערשטער קריעגס־קרעדיט פאר דער געפאָנטער עקספּעדיציע דורך די באַלקאנען צו באַגראַד און אַנדערע ערטער „אונטער דער זון“. די רייכסטאג־פראַקציע האָט גרינגער געמאַכט פאר די בורזשואַזע אָפּאָזיציאַנס־פארטייען צו באַוויליגען די אַר־מייַראַויסגאַבען דערמיט, וואָס זי האָט דערלאָזט אָפּצוטיילען דעם געזעץ־פראָיעקט פונ'ם אַלגעמיינעם בודזשעט. זי האָט צו די ביי־טראַגען און שטייערען געגעבען איהר ברכה אַלס די כלומר־שטע לאַסטען אויף די פארמעגליכע קלאַסען. זי האָט זיך אַרומגעיאָגט נאָך דער פארפיהרערישער „מאָדיפֿיצירטער פינאַנץ־פאָליטיק“ און דערווייל דורכגעלאָזט ד געלעגענהייט צו קעמפּען געגען דעם גע־פאַנצערטען קרעפטיגען רויבער, דעם אימפעריאַליזם.

אָבער די זינד „במזיד“ און „בשוגג“ פון דער פארטיי־פראָד ציע זיינען געוואָרען די שטעלונג פון דער גאנצער פארטיי, אויסער עטליכע קלייניקע גרופען, וואָס האָבען זי קריטיקירט. די סאָ־ציאַל־דעמאָקראַטיע האָט איהרע קרעפטען ניט מאַביליזירט, כּי־אָפּצושטעלען דעם אימפעריאַליזם אין זיין געלויב נאָך מאַכט. און אַזוי האָט זי, פון איין זייט, פארזיכערט דעם אימפעריאַליזם און מיליטאַריזם, אַז מען דאַרף זיך ניט שרעקען פאר די פראַלעמאַ־רישע מאַסען, אַז זיי, די מאַסען, וועלען ניט שטערען די מיליטאַ־ריסטישע פלענער. פון דער צווייטער זייט, זיינען די מאַסען אָפּ־



הענטיג געוואָרען פאר דער דראָהענדער געפאָהר. קורץ גערעדט, די סאציאל-דעמאקראטיע האָט דערקאָזט, אז עס זאָל געשאַפֿען ווערען אַן אַטמאָספֿערע פון מלחמה אינמיטן וואָס האָט אין זומער פון 1914 ניט דערקאָזט קיין פאָליטישען אָדער מאָראַלען ווידערשטאַנד פון די אַרבייטער מאַסען געגען דעם שרעקליכען פאָר-ברעכען פון דער מלחמה. לאָמיר ניט פאַרגעסען, אז די שטעלונג פון דער סאציאל-דעמאקראטיע איז דאָמאָלט באַהערשט געוואָרען פון דער פאָליטיק פונ'ם „מאָרקסיסטישען צענטער“, — די פאָליטיק וואָס קארל מאַרסקי פארטיידיגט אלץ אלס דעם איינציגען באַר-דינג פון זייער באַרן פראָקטאָריאַט. און לאָמיר ווייטער ניט פאַרגעסען, אז אָט דער כּוון גורל פון דעם „ריינעם מאָרקסיזם“ האָט מיט זיין העכסט-ניט מאָרקסיסטישער שטייער-טעאָריע געבוט דעם ברויט פאר דער ריינסטאַנדראָקציע, כדי זי זאָל קענען לייכט אַריבערשפּאַנגען און באַוויליגען די פארטיידיגונגס-שטייערן און אַז דערע איינקומפּט שטייערן. אונטער אַזעלכע אומשטענדען וואָלט דער עקזעקוטיוו קאָמיטעט געמוזט אַריבערשפּאַנגען איבער זיין איי-גענעם שאַטען, ווען ער זאָל געווען וועלען אויסנוצען, אינעם קאמף געגן אַ מפּעראַליזם און מיליטאַריזם, די שטימונג פון די מאַסען, וואָס איז געשאַפֿען געוואָרען דורך דער פראַנקפורטער פאַר-אָרטיייר-לונג. דער שאַטען פון דעם שטענדיכען באַנקראַט פון דער סאָ-ציאַל-דעמאָקראַטיע דעם 4טען אויגוסט 1914 איז אַזוי ווי אַ פּרי-הער פאָליקאָפּעל דעם וועג פון יענע פאַטירונגען, וואָס האָבען ראָזא לוקסעמבורג געבראַכט אין תּיטוּס אין פעברואַר 1914, אין בולט אַרויסגעפיהרט דעם מוט גען און אָפּפערעוואָלירען קאמף פון דער גרויסער פאָרק-מפּערין פונ'ם סאציאַליזם געגען דער צופויליגקייט אין זיינע אייגענע רייהען.

ווי עס איז נאָך באַקאנט געוואָרען, אז די סאציאל-דעמאָ-קראַטישע פראָקציע אין רייכסטאָג האָט באַוויליגט דעם קריגעריי-קרעדיט, האָט ראָזא לוקסעמבורג מיט עטליכע פריינד איהרע גלייך פאַנאַנדערעגוויקלט די אויפשטאַנדס-פאָהר געגען אָט דעם פאַרראַט צום אַנטערנאַציאָנאַל און צום סאציאַליזם. צוויי סבות האָבען ניט דערקאָזט, אז אָט דער אויפשטאַנד זאָל באַקאנט ווערען ווייט און ברייט. דער קאמף האָט זיך געזאָלט אָנפאַנגען מיט אַ פראַ-

מעסט גענען די סאציאל-דעמאקראטישע פארשטעהער, וואס האָר בען באוויליגט דעם קריעגס-קרעדיט. דורכפיהרען האָט מען דעם פראָטעסט געדארפט אזוי, אז די צענזור און דער באַלאַגערונגס-צושטאַנד זאָלען איהם ניט דערשטיקען ביים סאַמע אָנפאַנג. אַ הויז דעם און קודם כל וואָלט ער אָהן שום ספק געווען געהאַט זיין באַר דייטונג, ווען ער זאָל אין אָנפאַנג געווען קומען אינ'ם נאָמען פון אַ היכשער צאָהל גוט-באַקאַנטע סאציאַליסטישע קעמפער. מיר האָבען זיך דערפאַר באַמיהט אויסצודריקען דעם פראָטעסט אין אַזאַ פאָרם, אז מיט איהם זאָלען קענען מסכים זיין אזוי פיעל, ווי נאָר מעגליך, פון די אָנגעזעהענע פיהרער, וואָס האָבען שאַרף און פאַר-ניכטענער קריטיקירט די פאָליטיק פון 4טען אויגוסט אין דער רייכס-טאַג-פראַקציע אָדער אין קליינע גרופען. די באַמיהונג האָט אונז געקאָסט פיעל קאָפּדריעהניש, פאַפיר, טעלעגראַמען און צייט. אויסגעלאָזט האָט זי זיך מיט גאַרניט. פון אַלע שאַרפע און ביי-סענדע קריטיקער פון דער סאציאַל-דעמאקראטישער מאַיאָריטעט האָט נאָר קאַרל ליעבקנעכט געוואָנט, צוזאַמען מיט ראָזאַ לוקסעמבּורג, פראַנץ מעהרינג און מיר אַרויסצוטערעמען געגען דער געמזקע פון פאַרטיי-דיסציפלין, אויף וועמעס מזבח מען האָט מקריב געווען כאַראַקטער און איבערצייגונג.

די טעג פון אויסערליכער שטילקייט זיינען אין דער אמת'ען געווען טעג פון פיכערהאַפּטער פאַרבערייטונג צום קאַמף מיט'ן שונא, אַ קאַמף ברוסט צו ברוסט. ראָזאַ לוקסעמבּערג איז געווען די נשמה פון דער פאַרבערייטונג און שפּעטער פון דעם קאַמף. איהר קלאָרער בליק און געשיכטליכע ערקענטנים האָט פאַר די ניט-זיכערע און צווייפלעדיגע באַלויכטען דעם זיכערען וועג צום סאציאַליזם אין דעם מיטען פון בלוטיגען נעבעל און כאָאָס פון דעם וועלט-קריעג. איהר אייזערנער, קיינמאָל ניט געבראַכענער מוט האָט געפיהרט פאַרווערטס די מידע אין לאַנגזאַמע. איהר אפּפערבארייטע געוואָנטקייט האָט הינגעריסען די צוריקגעהאַלטענע און צושראַקענע. דער דרייטער און שאַרפער גייסט, די הייסע האַרץ, און דער אייזערנער ווילען פון דער „קליינער ראָזאַ“ איז געווען די איין גרויסע פאָהן פון דעם אויפשטאַנד פון ריינעם אינ-טערנאַציאָנאַליזם קעגען דעם מערדערליכען וועלט-קריעג און זיינע

באגלייטער, דעם סאציאל-פאטריאטיזם און בורגנפריעדען. קיין זאך האט נישט אָפגעשטעלט ראָזא לוקסעמבורג, נישט קראנקהייט, נישט דער באלאגערונגס-צושטאנד, און אפילו נישט דאָס ערגסטע, דאָס שווערסטע — די גלייכגילטיגקייט און אמאָל אָפגענער פארראט פון די מאַסען. אן וואָרט און אן שריפט האָט זי געפיהרט אומאונטערבראָכען דעם קאמף פאר דער נשמה פון דעם דייטשען פראָלע-טאָריער: זי האָט געזוכט אַרויסצורייסען איהר פון אונטער דער ווירקונג פון דעם נאציאנאליסטישען קריעגס-סאציאליזם פון דער מערהייט-פארטיי און פון אונטער דער וואגעלדיגער, לאנגזאם-בא-וועגענדער זיך אָפאָזיציע, וואָס האָט זיך גענומען גרופירען אַרום דער מינאָריטעט פון דער רייכסטאג-פראָקציע מיט קאטמסקין אן דער שפיץ. דער ציעל פון איהר ליידענשאפטליכען ווירקען איז געווען — צו באַקענען די פראָלעטאָריער אויף דעם וועג פון איינ-טערנאציאנאלען סאציאליזם און אַריינצוציהען זיי אין פראָלעטאָ-רישען קלאַסען-קאמף קעגען דעם אימפעריאליזם, לויט דעם ווי די היסטאָרישע סיטואַציע איז געוואָרען רייף און גינסטיג פאר אַט דעם קאמף.

ראָזא לוקסעמבורג האָט שוין געהאט כמעט פארענדיגט דעם ערשטען נומער פון דעם „אינטערנאציאנאַל“, דעם אָרגאַן פון די סאציאליסטישען, וואָס זיינען פאַרבליבען טריי צום סאציאליזם, ווען מען האָט זי געצוואונגען צו געהן אין תפיסה און אָפּקומען איהר פּס. דאָס איז געווען פונקט ערב אונזערער אַ רייזע, וואָס איך מיט איהר האָבען זיך געגרייט צו מאַכען קיין האַלאַנד. מיר האָבען דאָרט געוואָלט צוגריימען די געפלאַנטע אינטערנאציאנאַלע פרויען-קאָנפערענץ און בכלל שטארקער צוזאַמענבינדען די פעדים פון איינ-טערנאציאנאַלע באַציהונגען צווישען די חברים, סיי מענער, סיי פרויען, וואָס זיינען טריי געבליבען צו זייערע פרינציפען. און אַינ-שטאט צו פאָהרען מיט ראָזא לוקסעמבורג צום האַלענדישען גרעניץ, האָב איך זי געמוזט באַזוכען אין דער באַרגניס-טורמע. די אונט-ערווארטעטע דורכפירונג פונעם אורטייל האָט זיך ווי אַ בליץ אַריינגע-געשנימען אין אונזערע נאָהענטע קאַמפ'ס-פלענער. פונדעסטוועגען איז דער „יוניוס“ פאַמפלעט פאַרטיג געוואָרען אין קנאַפּע צוויי חדשים אַרום. דאָזא לוקסעמבורג האָט נישט דערלאָזט דעם שונא

אפכאפען דעם אַטעם אפילו בעת זי איז געוועזען אין תביסה. מען האָט איהר ניט ערלויבט צו קעמפען. זי האָט אָבער מיט אַן עקשנות'דיגען מוט געענטפערט: „נאנץ גוט, ערשט איצט וועל איך קעמפען!“ איהר שטארקער ווילען האָט געמאַכט גייסטיג פריי דעם פלאץ פון ערגסטע באשרענקונגען. מען האָט איהר שטרענג פארבאטען צו שרייבען איבער זאכען, וואָס טראָגען א פאָ-ליטישען כאראקטער. זי האט אָבער בסוד, אונטער די ערגסטע שוועריגקייטען, שטענדיג באגלייט פון שפּיאָנען-אויג, אויסער דער צייט. ווען ס'איז איהר ערלויבט געווען צו באשעפטיגען זיך מיט ליטערארישער אדער וויסנשאפטליכער ארבייט, אָנגעשריבען איהר גרויסע, שארפע און ענדליכע פארנאנדערנעניצונגס-ארבייט פון דער סאציאל-דעמאקראטיע. זי האָט אויסגענוצט יעדע מינוט, יעדען שטראל פון ליכט פאר אַט דעם צוועק. איהר אינערליכער רוף צו דער גרויסער ארבייט האָט זיך ניט צוגעהערט צו מעדקייט אדער טראנקהייט. אַט דער רוף האָט איהר געהאַלפּען איבערצור-טראגען דעם גרעסטען טייל פון אַט די צרות: פיעלע מאל האָט מיר איהרע געדאנקען איבערגעריסען, זי איז קיין מאל ניט געווען זיכער, אז זי וועט איהר מאנוסקריפט ענדיגען און דערווייזען איהם ארויסצוריינגען פון דער טורמע אין דער ליכטיגער וועלט אריין אין די זיכערע הענט פון איהרע פריינד.

אויף יענער זייט טורמע שטיקט די שווערע לופט פון דער וועלט-מלחמה, פיל מיט צושטערונג, אויסגעמישט מיט מיאוסע ריחיות פון אייגענעממע פראפיט-זוכעניש און הויט-שינדעריי פון די בכבוד'יגע פאראזיטען און באשיצער פון דער בורזשואזער ארדנונג. עס ווערט אויפגערייצט און קינסטליך אויפגעבלאזען דער „פארלאנג צו זיגען“ ביז צו א ווייס גליהענדער היץ. אלע מיטלען זיינען כשר פאר דעם צוועק: ליגען, געוואלט, נידער-טרעטניגקייט. עס רראדיעט די סאציאל-דעמאקראטיע מאנאטען אין מינאטען אין דעם בלוטיגען ים פון ברודער-מאָרד; זי זאגט נאך מיט א הרימער מינע, ווי א גומער תלמיד אלץ, וואָס די אימ-פּעריאליסטישע בורזשואזיע און איהר רעגירונג זאגען, נאָר מיט א פאר אומגעלומפערטע ענדערונגען, זאָלעט דאס צו מיט א היילי-גער שבעה צו אינטערנאציאנאלער סאלידאריטעט און טרעט דערביי

מיט די פיס אויף אלע אידעאלען פון דעם סאציאליזם. אויף יענער זייט טורמע הענגט ווי א גרויער געדיכטער וואלקען די טעמפלייט און תם'עוואמע נארישקייט פון די ארבייטער, וואס לאזען זיך פאר-שלעפען דורך די אימפעריאליסטען צום טויט און חורבן, אנשטאט זיך געגענשטעלען מיט קראפט און ציעל-באוואוסטזיגקייט. אין אים דער שטיקענדער און ווערנענדער לופט פון יענע טעג האט זיך די „יוניוס“ שריפט דורכגעטראגען ווי א פרישער קרעפטיגער ווינט פאר דעם שמורם, וואס רייניגט אלץ און דערפרישט.

איהר באדייטונג, די באדייטונג פון דער שריפט איז נאך גרעסער געווען. זי איז אליין געווען א טייל פון דעם רייניגונגס-שמורם, וואס האט צוריקגעבראכט דעם באוואוסטזין צו דער דייטשער סאציאל-דעמאקראטיע און די דייטשע ארבייטער האבען נאך אמאל געפונען דעם וועג צו דער היסטארישער אויפגאבע פונ'ם פראלעטאט-רייט — צו באקעמפען דעם אימפעריאליזם און דעם קאפיטאליזם און דורך דעם אינטערנאציאנאלען קלאסען קאמף איינצופיהרען דעם סאציאליזם.

סלאר, קרעפטיג און וויסענשאפטליך האט די בראשורע אויס-געדריקט און געשאפען די ווערנונג אינ'ם פראלעטאריאט צו דעם געפיהל און געדאנק און ווילען, וואס האט פארבראכט די מאסען צוערשט ערמערווייז און איינציגווייז און שפעטער פולער און טיעפער, פאראייניגענדיג אלעמאל גרעסערע גרופען.

קארל קאוססקי, דער אפיציעלער טעאָרעטיקער פון דער סאציאל-דעמאקראטיע, איז פון א פיהרער געוואָרען א פארפיהרער. אין זיין באגאזש פון „מארקסיסטישע כללים“ האט ער קיין איינעם אפילו ניט געפונען, וואס זאל בארעכטיגען דעם געמיינעם פארראט פון דער פארטיי-מאיאָריטעט. פונקט ווי אמאל דער דעלפישער אראקול, האט ער אויך ערפינדען א צווייזייטיגע טעאָריע פאר דעם סאציאליסטישען אינטערנאציאנאל, וועלכער, האט עס געהייסען, איז לכתחילה געווען א געצייג פאר שלום און ניט פאר מלחמה, און וועמעס פרינציפען עס האבען איצט געזאָלט זיין, אי „פראלעט-כאריער פון אלע לענדער פאראייניגט אייך“ אי „פראלעטאריער פון אלע לענדער קוילעט אויס איינער דעם אנדערען!“ אלץ לויט די אומשטענדער. ווי א „חיה אין א וויסטער ווילדערניש“ האט ער

ארום-געבלאנקעט צווישען די לופטיגע, לאַנישע קארטען-הייזער און למדנישע פולפולים, אהער און אהין, כדי זיך און זיין אויטאָריטעט האלטען אין אַ זיכערער פאָזיציע געגענאיבער דער פאָליטיק פון 4טען אויגוסט. זיין שפעטערדיגע אָפּאָזיציע איז געווען ווידער-שפרעכענד, פרינציפיעל ניט-זיכער און שוואַך. פון דער אנדער וייט האָט אָבער ראָזא לוקסעמבורג, אין איהר, „יוניוס פאמפלעט, אַט די פאָליטיק געשלעפט צום משפט, און געמאָן עס קאנסעקווענט, אומברחמנות'דיג, צושמעטערענד. זי האָט באוויזען דעם באַנקראַט, וואָס האָט קיין ביישפיעל ניט אין דער געשיכטע, דעם באַנקראַט פון דער דייטשער סאציאל-דעמאָקראַטיע און די באווייזען איהרע זיינען געווען ניט קיין וויסענשאפטליכע כללים, נאָר פעלזען-הארטע פאקטען. דעם באַדען פון די לעגענדען און די שלאַנזווערטער, וואָס האָבען באַרעכטיגט דעם סאציאל-פאטריאַטיזם האָט זי אונטערגע-גראָבען מיט דער אָנווייזונג אויף די אורזאכען און קרעפטען, וואָס האָבען געפיהרט צו אַן אימפעריאַליסטישע מלחמה, און זי האָט אייפגעדעקט דעם כאַראַקטער און די ציעלען פון דער דאָזיגער מלחמה.

דער לייטמאָטיוו פון דער יוניוס-בראָשורע ווערט אויסגע-דריקט אין דעם פאָלגענדען זאץ פון לעצטען קאפיטעל: „די געשיכטע פון דער איצטיגער מלחמה פאָנגט זיך אָן, ניט פון יולי 1914, נאָר צוריק מיט צעהנדליגער יאָהרען. פאָדים צו פאָדים איז דער קריעג געקניפט און געפלאַכטען געוואָרען, ביז דער געדיכ-טער נעץ פון דער אימפעריאַליסטישער וועלט-פאָליטיק האָט, מיט דער נויטווענדיגקייט פון אַ נאָטור געזעץ, אַרומגעכאַפט פינף ערד-טיילען. דאָס איז אַ קאָמפליצירטע היסטאָרישע געשעהעניש, ווע-מעס וואַרצלען עס גרייכען צו די סאַמע יסודות פון דעם היינטיגען עקאָנאָמישען בנין, און די צווייגען ציהען זיך ווייט-ווייט צו דער, קוים באַמערקבארער, קינפטיגער נייער וועלט“.

דער אימפעריאַליזם, דאָס קינד פון דער קאפיטאַליסטישער ענטוויקלונג, טרעט אַרויס פאַר אינו מיט זיינע פאַרצווייגונגען און ווירקונגען ווי אַן אינטערנאַציאָנאַלע ערשיינוג, און שאַפט מיט זיין געוויסעלאָזער ברוטאַליטעט, מיט זיינע גיגאַנטישע און אונגעמינע אַפעטיטען, מיט זיינע אונגעהויער-גרויסע מאַכט-מיטלען, גאַנץ

אנדערע וואונדער ווי די „פיראמידען פון מצרים אָדער די גאטהישע קאטהעדראלען“ לויט דעם אויסדרוק פון דעם „קאמוניסטישען מאָ-ניפעסט“. ער גיט אַ נייעם און טיעפערען אינהאַלט צו דעם גע-נענאָממענען צווישען דייטשלאַנד און פראַנקרייך, וואָס איז געשאַפֿען געוואָרען אין דעם קריגע פון 71—1870; ער ווייזט אָפּ די אַלטע וועלט־פּאָליטישע ווידערשפּרוכען צווישען די אייראָפּעאישע גרויס־מאַכטען און שאַפט נייע קאָנפּליקטען צווישען זיי; ער שלעפּט אַריין אין זיין מעכטיגען שטראָם די באַראַייניגטע שטאַטען און יאַפּאַן. אויסגעשמוצט און אויסגעווייקט אין בלוט, שפּאַנט ער איבער דער ערד, פאַרניכטעט אַלטע קולטורען און פּלינדערט אויס און פאַרשקלאַפט גאַנצע נאַציאָנען צום אייראָפּעאישען קאָפיטאַל. דער אינטערנאַציאָנאַלער אימפּעריאַליזם זאַמעלט ציגויף גאַנצע בערג מיט ברענ־שטאָף פאַר דער וועלט־שריפה אין מצרים, סיריע, מאַראָקאָ, דרום און דרום־מזרח אַפריקע, קליין־אַזיע, אַראַביע, פערסיע און כינאַ, אויף די אינזלען און ברעגען פונ'ם פּאַסיפֿישען אָקעאַן און אויף די באַלקאַנען. נאָך דער דייטשער אימפּעריאַליזם, דער מוזינגע און דער צולאָזענסטער און ווילדעסטער, איז געווען דער ערשטער, וואָס האָט דורך דעם פראַוואַצירענדען אַלטימאַטום פון עסטרייך צו סערביע אין 1914, אונטערגעצונדען דעם שייטער־הויפּען פון דער קאָפיטאַליסטישער ציוויליזאַציע. איהם האָט אָהן אַן אָפהאַלט געטריבען דער דורשט נאָך מיליאָנען פון דעם דייטשען פינאַנץ־קאָפיטאַל, פאַרטראָמען דורך דער דייטשער באַנק, — די בעסט־קאָנצענטרירטע און בעסט־אַרגאַניזירטע אינסטיטוציע פון קאָפיטאַליסטישע פינאַנצען אין דער וועלט — וואָס האָט געוואָלט עקספּלאַטירען טערקיי אין קליין־אַזיע און די פראַפּיט־זשערנע־קייט פון דער וואַפען־אינדוסטריע; ער האָט זיין פרייהייט צו צושטערונג און חורבן געקראָגען פון ווילהעלם'ס אַבסאָלוטיזם און פון דער פרייוויליגער שוואַכקייט פון דער בורזשואַזער אָפּאָזיציע.

רַאָזאַ לוקסעמבורג האָט, אין די גרעניצען פון איהר „יוניוס“ פאַמפּלעט געמאָלען דעם אימפּעריאַליסטישען כאַראַקטער פון דער וועלט־מלחמה און איהרע ציעלען מיט אַזאַ אויסדריקליכע פּאָליטי און בילדליכקייט אַ דאַנק דעם וואָס שוין פריהער, אין איהר גרע־סערען און וויסענשאַפּטליכען ווערק וועגען דער „אָנאָמלונג פון

קאפיטאלען", אונז אי גרונטאוו אי בריליאנט אָנגעשריבען, האָט זי ביז צו די סאַמע וואָרצלען אויסגעפאַרשט דעם אימפּעריאַליזם און זיינע פאַרצווייגונגען. נאָר בעת זי האָט אַראָפּגעריסען פון דער וועלט-מלחמה איהר אידעאָלאָגישען בנד און נאָקעט זי אַרויסגע-שטעלט פאַר דער וועלט ווי אַ געשעפטס-אונטערנעמונג פון דעם אינטערנאַציאָנאַלען קאפיטאַל, וואָס האַנדעלט מיט לעבען און טויט האָט זי אויף אַהן רחמים, שטיק נאָך שטיק צופיצעלט דעם אידעאָ-לאָגישען מאַנטעל פון דער סאָציאַל-דעמאָקראַטישער פּאָליטיק פונ'ם 4טען אויגוסט. אין דער פרישער מאָרגען-לופט פון וויסענשאַפטלי-כער אויספאַרשונג וועגען דער גאַנצער היסטאָרישער ערשיינונג און אלץ, וואָס האָט דערצו אַ שייכות, ווערען צופאַלען אלע פוסטע פראַזען ווי „קאמף פאַר דער ציוויליזאַציע“, „קאמף געגען צא-רום“, „די פאַרטיידיגונג פון דעם פאַטערלאַנד“ א. ז. וו. איבער-צייגענד באַווייזט דאָזאָ לוקסעמבורג, אז ביי די היינטיגע אימפּע-ריאַליסטישע אומשטענדען, ווערט דער באַגריף וועגען אַ באַשיי-דענעם און גערעכטען קאמף פאַר'ן פאַטערלאַנד אין גאַנצען אויס-געוועפט. די סאָציאַל-דעמאָקראַטישע מלחמה-פּאָליטיק האָט זיך אַרויסגעצייגט אין איהר גאַנצער פרימיטיווער העסליכקייט, אַלס אַן אמת'ער באַנקראַט, אַלס דער אינערליכער אויסדרוק פון אַ סאָ-ציאַל-פאַטריאַטישער אַרבייטער-פאַרטיי, מיט בירגערליכע אידעאָ-לען, וואָס האָט פאַרשאכערט די שטאַלצע בכורה פון דעם פראָלע-טאַריאַט פאַר נאָך אַ קלענערען פרייז, ווי קאָוססקי האָט געפאַדערט, פאַר דער קייזערליכער פראַזע: „איך ווייס ניט פון קיין פאַר-טייען, איך קען נאָר דייטשען“, פאַר דער „עהרע“ צו קריגען אַ פלאַץ אין דעם נאַציאָנאַליסטישען שווינדעל און געזינדעל.

די באַאָבאַכטונגען און אויספיהרונגען אין דעם יוניוס-פאַמפּ-לעט וועגען דעם חוב און דער וויכטיגקייט פון סאָציאַליסטישער זעלבסט-קריטיק מעגען פאַרעכענט ווערען צווישען די וואונדער-ליכסטע, וואָס זיינען ווען עס איז אַרויסגעקומען פון סאָציאַליס-טישען פיהלען און טראַכטען. איהרע ערנסטע איבערצייגונגען פאַדערען דאָ דעם העכסטען און שטרענגסטען מאַסשטאַב פאַר אונזערע האַנדלונגען אַלס סאָציאַליסטען און מיט דער קראַפט פון אַ נביא ווענדעט זי אונזער בליק צו די שטראַהלענרע פערס-



פעקטיווען אין דער צוקונפט, וואָס דער סאציאליזם עפענט פאַר אונז. די אָנקומענדע גרויסע שטונדע פון דער נייער וועלט־עפאָכע, מוז אינ'ם פראָלעטאריאט געפינען א העלדישען דור, וואָס דאָרף זיך ערציהען אויף דער אונברחמנות/דיגער זעלבסט־קריטיק סיי פון די נצחונות און סיי פון די מפלות אין דעם קאמף פאַר'ן ענדלי־כען נצחון פון דעם סאציאליזם. דער שלום פון דער יוניוס־שריפט שליסט צוזאַמען מיט דעם אָנפאַנג ווי איין גאַנצעם, זי באטראַכט די וועלט־מלחמה אַלס דעם אָנפאַנג פון דער וועלט־רעוואָלוציע. אי דער נצחון אי די מפלה אין דער היינטיגער גינאנטישער מלחמה מווען זיין פאטאל פאַר די קעמפּענדע צדדים, פאַר די קאפיטאליסטישע גרופען, און אויך פאַר דעם פראָלעטאריאט פון די באטרע־פענדע לענדער, און מוז אויף אזא אופן פיהרען צום צוזאַמענברוך פון דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג, פון דער קאפיטאליסטישער קולטור, פיהרען אָט די אָרדנונג צום וועלט־משפט פאַר'ן רעוואָלוציאָנערען טריבונאַל. דאָס האָט ראָזאַ לוקסעמבורג געשריבען אין מערץ און אפריל 1915, א צייט פריהער, איידער דער רוסישער פראָלעטאריאט, געפיהרט פון די ענטשלאָסענע באָלשעוויקעס, האָט זיך אריינגעוואָרפען אין דער סאציאלער רעוואָלוציע; א היבשע צייט פריהער, איידער די ערשטע כוואליעס פון דער רעוואָלוציע האָבען אָנגעזאָגט דעם צוזאַמענברוך פון דער מאָנארכיע אין דייטשלאַנד און פון דער צווייאייניגער מאָנארכיע פון די האפסבּורגער אין עסטרייך. דאָס וואָס מיר האָבען פון דעמאָלט אָן אייבערגעלעבט און דאָס וואָס ראָזאַ לוקסעמבורג האָט נאָך אליין טייל־וויין איבערגעלעבט איז א גלענצענדע באשטעטיגונג פון דער שאַרפֿ־קייט און ריכטיגקייט פון איהר קוק אויף דער היסטארישער ענט־וויקלונג, ווי זי האָט איהר געמאָלען אין דעם יוניוס־פאמפּלעט. אפשר וועלען אייניגע לעזער, טאקע צוליעב דעם אליין, פאָ־דערען אָדער אַזייל האָבען טענות, פאַרוואָס האָט די פאַרפאַסערין פון דעם פאמפּלעט ניט אָנגעוויזען די מעגליכקייט פון א רעוואָלוציע אין רוסלאַנד, פאַרוואָס האָט זי פאַרנאכלעסיגט אָנצודייטען די קאמפּ'סימיטלען און מעגליכע מעטאָדען אין דעם קומענדיגען רעוואָלוציאָנערען שטורם, וואָס האָט זיך שוין אָנגעפאַנגען צו באַ־ווייזען. עס איז אמת, אז אין 1915 האָט זיך פון דעם שרעקליכען

תהוֹבֵהוּ פון וועלט־מלחמה, שוין ארויסגעהויבען דער ריעז פון דער וועלט־רעוואלוציע. עס זיינען אָבער דעמאָלט נאָך ניט געווען קיין סמנים, וואָס זאָלען אָנדייטען ווען און וואו דער ריעז וועט אָנפאַנגן גען זיין טריאומף־מאַרש. די רוסישע רעוואלוציע האָט געזאָלט זיין די טעמאַ פון אַ צווייטער יוניוס־בראַשורע, וועמעס הויפט שטריכען ראָזא לוקסעמבורג האָט אין איילעניש שוין געהאַט אָנגעצייכענט. די מערדערליכע האַנד פון דעם דייטשען קולטור־שפּרייטענדיגען מיליטער האָט ביי אונז אוועקגערויבט דאָס געפלאַנטע ווערק, וואָס וואָלט געווען דיסקוטירט און איבערגעשאצט די קאמפּ־מיטלען און מעטאָדען פון דער רוסישער רעוואלוציע — זיכער ניט על פי תורת קאטסקי, וואָס וויל ציפּאַסען די ענטוויקלונג צו זיינע אייגענע אָנזיכטען. ניו, ראָזא לוקסעמבורג'ס בליק איז טריי דעם לעבעדיגען שאַפענדען שטראָם פון דער היסטאָרישער ענטוויקלונג. דער היסטאָרישער מאַמענט פאָדערט אַלע מאָל די פאַסיגע פאָרמען פאַר דער פאָלקס־וועגונג און שאַפט אַליין נייע, ביז איצט אונז באַקאַנטע קאמפּ־מיטלען, באַרייכערט דעם פאָלקס־אַרענאַל און רעכענט זיך ווינציג־וואָס מיט די פאָרשריפטען פון פארטייען.

די וויכטיגסטע זאך פאַר אַ רעוואלוציע איז ניט קיין באַרג פון לעבערליכע כללים אָדער טעכנישע רעצעפטען, נאָר דער פאָרליטישער לאָזונג דער קלאַרער באַוואוסטזיין פון די אַוויפגאבען און די אינטערעסען פון דעם פראָלעטאַריאַט. אין אַנקלאַנג מיט אַזאַ בליק האָט ראָזא לוקסעמבורג שוין אַמאָל אונטערוכט אַ פרובירטען קאמפּ־מיטעל פון דעם אַרבייטער־קלאַס — דעם גענעראַל סטרייק, אין וועלכען זי האָט אַנערקענט דעם ערשטען, לויט היסטאָרישער וויכטיגקייט, קאמפּ־מיטעל, אַלס די קלאַסישע פאָרם פון דער פראָלעטאַרישער באַוועגונג און רעוואלוציאָנערע צייטען. איהר בראַשור מכת אַט דער פראַגע — אַ פיאָנערען־אַרבייט אין דער ריכטיגער אָפּשאַצונג פון אַט דעם קאמפּ־מיטעל — האָט געקראָגען אַ באַזונדערע באַדייטונג אין די היינטיגע געשעהענישען; היינט דאַרף זי זיכער האָבען מיליאָנען לעזער און נאָכפאָלגער, זי פאַראייניגט היינט זיכער מיר ליאָנען אַקטיווע קעמפער, גרייט זיי צו פאַר רעוואלוציאָנערע טאַטען.

דער יוניוס פאמפלעט איז א באזונדער רייכער אוצר אין דער ירושה, וואָס ראָזא לוקסעמבורג האָט איבערגעלאָזט דעם דייטשען פראָלעטאריאט, דעם וועלט פראָלעטאריאט, פאר דער מעאריע און פראקטיק פון זיין קאמף פאר באפרייאונג. אן אוצר וועמעס גלאנץ איז א שמערצליכע אַנדייטונג אויף דעם גרויסען פארלוסט, וואָס מיר האָבען געהאַט אין איהר טויט. דאָס, וואָס דאָ ווערט געזאָגט וועגען אָט דעם אוצר איז אזא פארגלייך ווי למשל, די טרוקענע קלאסיפיקאציע פון צמחים צו דעם בליהענדען בלומען-גארטען. עס דוכט זיך, ווי ראָזא לוקסעמבורג האָט אָנגעטאפט איהר פריה צייטיגען טויט און האָט מיט אלע איהרע לעצטע כחות איינגעדערעסט אין דעם יוניוס-פאמפלעט אלץ וואָס איהר געניאלע נאטור האָט פארמאָגט — דעם וויסענשאפטליכען זעלבסטשטענדיג-פאָרשענדען מוט פון דעם רעוואָלוציאָנערען קעמפער, די אינערליכע רייכקייט און גלענצענדען פארמעגען פון אויסדרוק פון דעם שטערדיג קעמפערנדען קינסטלער. אלע גוטע מעלות, מיט וועלכע די נאטור האָט זי אזוי באשאנקען זיינען געקומען און זיך אויסגעשטעלט געבען איהר, בעז זי האָט געשריבען אָט דאָס ווערט. געשריבען? פשוט געשריבען? אַך, ניין, וואָס זי האָט איבערגעלעבט אין די טיפענישען פון איהר נשמה. אין איהר בייסענער קריטיק פון דעם סאציאל-דעמאקראטישען פארראט און אין איהר באגייסטערענדען אויסקוק אויף דער ווידער-באזינונג און אָנפירן רעדע ראָל פון דעם פראָלעטאריאט אין דער רעוואָלוציע, אין איהרע געמאסטענע און גלייכצייטיג צושמעטערענדע זאצען; אן געדאנקען-גאנג, וואָס איז ווי פון איינען געהאמערט און אין דעם ברילאנטענעם סארקאזם, אין די פאליטישע שפראך-פיגורען און אין דעם איינפאכען און נאָבעלען פאטאס — אין אלעם דעם, פיהל מען, אז דאָס ווערט איז אָנגעזאפט מיט ראָזא לוקסעמבורג'ס וויסען בלום פון איהר הארץ; מען פיהלט, אז דאָרטען רעדט איהר איינען-ווילען, אז הינטער די ווערטער שטעהט ראָזא לוקסעמבורג מיט דעם פייער פון איהר רעוואָלוציאָנערען הארצען אין מיט דער שניידענדער לאַגיק פון איהר שארפען קאפ. דער „יינייט“ פאמפלעט איז אויסערונג פון א גרויסער פערזענליכקייט, וואָס האָט זיך אין אנאנצען איבערגעגעבען צו א גרויסער, צו דער גרעסטער זאך.

אין דעם ווערק גריסט אונז ראזא לוקסעמבורג פון איהר כבר אין פיהרט דעם אלוועלטליכען פראקטאריאט נאך מעהר ווי פריהער פון דעם היינטיגען יאמערטאג צום געבענשטען לאנד פון סאציאליזם.

נאך אין דעם זעלביגען ליכטיקרייז וואס אומרינגעלט איהר געשטאמט טרעט ארויס נאך א גרויסע פערזענליכקייט, וואס האט זיך בכיון געלאזט אין שאטען מיט דער עניוה וואס רעדט זעהר פילע מאל איהר גויטקייט. דאס איז די פערזענליכקייט פון לעא יאניכעטשיקא. מעהר ווי צוואנציג יאהר איז ער געווען פארר בונדן מיט ראזא לוקסעמבורג אין זיינע אידעען און שטענדיק ציעלען מיט א קראפט, וואס האט קיין גלייכען ניט צו זיך — מיט דער גיהענדיגער גיידענשאפט וואס זיי ביידע האבען געהאט צו דער רעוואלוציע. ניט קיין סך מענשען האבען געקענט לעא יאניכעטשיקא, און זעהר ווייניג האבען געקענט אפשטעלען זיין גרויסע בארייטונג ווי עס באדארף צו זיין. געשיינט וואס ער צו זיין מעהר ניט ווי אן ארגאניזאטאָר, וואס האט איבערגעטראָגן אין דער פראקטיק ראזא לוקסעמבורג'ס פאליטישע אידעען, זינער אן אַר גאנצטאָר פון ערשטען ראנג. דאס אַלע אַליין שעפט ניט אויס אלץ, וואס ער, לעא יאניכעטשיקא, האט אויפגעטאן. א דאס זיין גרינדליכער און אומגעמינער ביזנעס, א דאס זיין ס עפער און גרינדליכער באקאנטשאפט מיט'ן וויטענשאפטליכען סאציאליזם, א דאס זיין ווירטואליטעט דיאלעקטישען סוף, איז ער געווען דער עהר ליכטער קרייזלער פון ראזא לוקסעמבורג און איהר ארבייט; ער איז געווען איהר שטענדיגער וואכנאמער טעאָרעטישער און פראקטישער געוויסע; צייטגענווייז האט ער דער ערשטער דער זעהען דאס ווייטע און אָנגעוויזען דערויף. צייטגענווייז האט ער דער ערשטער געגעבען דעם נויטיגען שטויס, האט ראזא לוקסעמבורג איז פאן בליבען די מעהר דורכדרינגענדיק, די שארפער אויף פאסגנדיק און ווייטזעהענדיק. ער איז געווען איינער פון יענע שטארקע און נאך זעהר זעלטענע מענליכע פערזענליכקייטען וואס האט געקענט געבען זייט ביי זייט אין חבר'ישע באציאונגען מיט א גרויסער ווייבליכער פערזענליכקייט און האט דערביי ניט געפיהלט קיין לאסט, קיין באגרענצונג אויף זיין אייגענעם איך פון

איהר וואקס און ענטוויקלונג. ער איז געווען אן איידעלער דע-  
וואלוציאנער אין דעם פולסטען זין פון וואָרט, אָהן אַ שום וויי-  
דערשפרוף צווישען געדאַנק און טהאַט. זעהר פיעל פון לעאָס  
בעסטע שטריכען זיינען פארקערפערט אין ראָזאַ לוקסעמבורג'ס אר-  
בייט. זיין גרויסע קריטישע עקשנות און שאַפערדע קריטיק האָר-  
בען פיעל בייגעשטייערט דערצו, אַז דער „יוניוס“-פאַמפלעט זאָל  
אַזוי שנעל געשאַפּען ווערען און אַזוי מייסטערהאַפּט. און נאָך אַ  
דאַנק זיין אייזערנעם ווילען האָט מען איהם געקענט אַפּדרוקען און  
פאַרשפּרייטען אויף צולחכעס די אלע שוועריגקייטען פון דעם  
באַלאַנגערונגס-צושטאַנד. די קאָנטר-דעוואַלוציאַנערען האָבען גע-  
וואוסט, וואָס זיי טוען, ווען זיי האָבען נאָך ראָזאַ לוקסעמבורג'ס  
מאָרד אויף דער'הרג'ט לעאָ יאניכעס — פאַר אַ כלומרשט געמאַכט  
טען פאַרזוך צו אַנטלויפּען פון דער זעלביגער טורמע, פון וועלכער  
ראָזאַ לוקסעמבורג'ס מערדער איז, אין אַ פאַר וואַכען אַרום, אַרויס-  
געפאַרען אין אַן אויטאָמאָביל אין מיטען העלען טאָג.  
דער „יוניוס“-פאַמפלעט איז געווען אַן אינדיווידועלע דעוואַ-  
לוציאַנערע טאַט. ער וועט זיכער אַרויסרופּען דעוואַלוציאַנערע  
מאַסען-טאַט. דאָס איז אַ מין גייסטיגער דינאַמיט, וואָס וועט  
אויפּרייסען און צושמעטערען די בורזשואַזע אָרדנונג.  
מאי, 1919.

[ווייטער קומט אַ גענויע איבערזעצונג פון צוויי וויכטיגסטע  
קאָפּיאלער פון דעם „יוניוס“-פאַמפלעט: 1. פאַרטיידיגונג פון פאַטער-  
לאַנד און דער פּראָלעטאַריאַט; 2. פּרידען און דער אינטערנאַציאָנאַל.]

## 1. פארטיידינגונג פון פאטערלאַנד און דער פרא- לעטאריאַט

מען פרעגט:

„אבער, ווען אונז האָט דאָך נישט געלונגען צו פאר-  
מיידען די מלחמה און נישט קוקענדיג אויף אונזער געגנערשאפט  
האָט די מלחמה פאָרט אויסגעבראָכען און אונזער לאַנד שטעהט  
פנים אל פנים מיט דער געפאָר באפאלען צו ווערען פון פיינד-  
ליכע אַרמעען, זאָלען מיר איבערלאָזען אונזער פאטערלאַנד אומ-  
באַשיצט? זאָלען מיר עס איבערגעבען אין די הענט פון שונא?  
פאָדערט נישט דער סאָציאַליזם, אז יעדע נאַציאָן זאָל האָבען אַליין  
דאָס רעכט צו באַשטימען איהר שיקוואַל? מיינט דאָס נישט, אז  
יעדעס פאָלק האָט אַ רעכט, ניין, ריכטיגער געזאָגט, עס איז זיין  
פליכט צו פארטיידיגען זיין פרייהייט און אומאָפהענגיקייט?  
„ווען אונזער הויז ברענט, זאָלען מיר נישט טאָרען פריהער פארלעשען  
די פלאַמען, איידער מיר געפינען אויס דעם אונטערצינדער?“

די דאָזיגע אַרגומענטען וועגען דעם „הויז וואָס ברענט“ זיינען  
אָהן אַן אויפהער איבערגעחזר'ט געוואָרען און ווערען איבערגע-  
חזר'ט אום צו פארטיידיגען די שטעלונג וואָס די סאָציאַל-דעמאָ-  
קראַטיע פון דייטשלאַנד און פראַנקרײך האָט גענומען צו דער  
מלחמה. אפילו אין די נייטראַלע לענדער האָבען אַזעלכע אַרגומענט-  
טען פאַרנומען אַ באַדייטענדען אָרט, ווען די דאָזיגע שטעלונג איז  
דיסקוטירט געוואָרען. אין האַלאַנד זאָגט מען: אַ לעכערדיגען שיף  
ראַרף מען קודם כל פאַרריכטען.

איין זאך אָבער האָבען די פייער-לעשער פון דעם „ברענענ-  
דיגען הויז“ פאַרגעסען. דאָס איז, אז די פראַגע „פארטיידיגען  
דאָס פאטערלאַנד“ קאָן ביי אַ סאָציאַליסט קיינמאָל נישט הייסען צו

זיין קאנאנען-שפיין אונטער דער קאנאנאדע פון דער אימפעריא-ליסטישער בורזשואזיע.

איז באמת די אריינדרינגונג פון פרעמדע ארמעען אין א לאנד דער גרעסטער שרעק, דער שרעקליכסטער אומגליק, פאר וועלכען עס דארפען אלע קלאסען-קאנפליקטען אין לאנד איינגעדרייט ווערען ווי דורך אן איבערנאטירליכען צויבער? האט ניט די געשיכטע פון דעם מאדערנעם קאפיטאליזם באוויזען אונז, אז אין די אויגען פון דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט איז די אריינדרינגונג פון פרעמדע ארמעען אין א לאנד בשום אופן ניט אזא שרעקליכער אומגליק, ווי מען דערצעהלט אונז געוועהנליך? ווייזט אונז דען ניט די געשיכטע, אז דאס איז געווען איינער פון די ווירקזאמע וואפען, מיט וועלכע עס האט זיך אזוי אפט און פריי באנוצט די בורזשואזיע אנטקעגען איהר אינוועניגעסטען שונא? האבען ניט די פראנצויזישע בורבאנען און אריסטאקראטען איינגעלאדען פרעמדע ארמעען צו באקעמפען די יאקאבינער? האט ניט די עסטרייכער קאנטרערעוואלוציע פון 1849 איינגעלאדען די פראנצויזען געגען רוים און די רוסען געגען בודאפעסט? האט ניט אין פראנקרייך „די פארטיי פון געזעץ און אידנאג“ אין יאָהר 1850 אָפּען געסטראשעט, אז זי וועט איינלאדען די קאזאקען אריינצודרינגען אין פראנקרייך, אויב די נאציאנאלע פארזאמלונג וועט ניט נאכגעבען איהרע פאדערונגען? און האט מען דען ניט, נאכ'ן בארימטען אָפּמאך, וואָס זשול פאזור, טיער און קאמפאני האָבען געשלאָסען מיט ביסמארק'ן, צולאָזען די אייר גענע ארמעע און זיך פארזיכערט מיט דער הילף פון דער פרעמדער, פרייסישער ארמיי צו באקעמפען די פאריזער קאמונע? די דאָ-זיגע געשעהעניש האט באוויזען קארל כאַרס'ן מיט 45 יאָהר צוריק, אז די „נאציאנאלע מלחמות“ אין דער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט זיינען ניט מעהר ווי א שווינדעל. אין זיין בארימטער ווענדונג צום גענעראל-ראט פון אינטערנאציאנאל וועגען דעם אונטערגאנג פון דער פאריזער קאמונע, האט ער געזאגט:

„דאָס, וואָס נאָך דער גרעסטער מלחמה פון דער לעצטער צייט, האָבען די קריגספיהרענדע ארמעען, די זיענער און די בא-זיעגטע, זיך פאראייניגט אום געמיינשאפטליך אויסצושלאכטען

דעם פראָלעטאָריאַט — דער דאָזיגער אומגלויבליכער פאל באַ-  
ווייזט, ניט ווי ביסמארק האָט אונז געוואָלט מאַכען גלויבען, די  
ענדגילטיגע אומשטירצונג פון דער נייער סאָציאַלער מאַכט, —  
נאָר די פאָלשטענדיגע צופאַלונג פון דער בורזשואַזער געזעל-  
שאַפט. די גרעסטע הערפאַאישע טהאַט, וואָס די אַלטע אָרדנונג  
האָט געקאָנט אונטערנעמען, איז געווען די נאַציאָנאַלע מלחמה.  
איצט האָט זיך אַרויסגעוויזען, אַז דאָס איז ניט מעהר ווי אַ  
שווינדעל צוגעגרייט פון דער רעגירונג פאַר דעם איינציגען צוועק  
צו באַזייטיגען דערמיט דעם קלאַסען־קאַמף. עס איז אַ  
שווינדעל, וואָס ווייזט זיך אַרויס אין דער מינוט, ווען דער קלאַ-  
סען־קאַמף פלאַקערט זיך פאַנאָדער אין אַ בירגער־קריעג. קלאַסען־  
הערשאַפט קאָן זיך מעהר ניט באַהאַלטען אונטער אַ נאַציאָנאַלען  
מאַנטעל. די נאַציאָנאַלע רעגירונגען זיינען פאַראייניגט געגען  
דעם פראָלעטאָריאַט“.

אין דער קאָפיטאַליסטישער געשיכטע איז די אַריינדריינגונג  
פון פרעמדע אַרמעען און דער קלאַסען־קאַמף ניט קיין געגענגעזעצטע  
ערשיינונגען, ווי מען וויל אונז איינריידען, נאָר איינס איז דער  
מיטעל און דער אויסדרוק פון דעם צווייטען. אַזוי ווי די  
אַריינדריינגונג פון פרעמדע אַרמעען איז די טרייע און אויסגעפרד-  
בירטע וואַפע אין די הענט פון קאָפיטאַל געגען קלאַסען־קאַמף,  
אַזוי האָט פון דער צווייטער זייט זיך אַרויסגעוויזען, אַז די מומיגע  
ציעלען פון קלאַסען־קאַמף זיינען שטענדיג געווען די ערפאָלגרייכ-  
סטע שטערונגען פאַר דער אַריינדריינגונג פון פרעמדע אַרמעען.  
פאַר אַ ביישפּיעל קענען דינען די איטאַליענישע שטערט פלאַרענץ  
און מילאַן מיט זייער ביטערען לאַנגען קאַמף געגען דער אונטערדריי-  
קענדיגער מאַכט פון דער קעניגליכער דינאַסטיע — די האָהענשטאַ-  
פענס. די שטורמישע געשיכטע פון די שטערט באַווייזט,  
אַז דער קלאַסענקאַמף שוואַכט ניט אָפּ די פאַרטיידיגונגס־קראַפֿט  
פון פאָלק, נאָר פאַרקערט, עס ווייזט, אַז דער קלאַסען־קאַמף מאַכט  
מעגליך ווידערצושטעהן געגען יעדען דרוק פון אַן אויסערליכען  
שונא.

אַ קלאַסישער ביישפּיעל, וואָס גילט פאַר אַלע צייטען,  
איז די גרויסע פראַנצויזישע רעוואָלוציע. אין 1793 איז דאָס האַרץ



פון פראנקרייך — פאריז — געווען ארומגערינגעלט פון פרעמדע ארמען. דאך האט זיך נישט פאריז און נישט פראנקרייך אונטער געגעבען צו דער שטורמישער אריינדרונג פון דער אייראפעאישער קאאליציע; אין געגענטויל, זי האט פאראייניגט איהרע קרעפטן געגען דער וואקסענדער געפאר און מיט גיגאנטישען מוט זיך געגענגעשטעלט געגען די אויסערליכע שונאים. אויב פראנקרייך האט אין יענער קריטישער צייט געקאנט זיך שטעלען געגען יעדער נייער פארייניגונג פון איהרע שונאים מיט אן אומגלויבליכען און אלץ-וואקסענדען קאמפס-גייסט, איז דאס נאך געווען דערפאר, וואס דער אויסערליכער קאמף האט זיך צופלאקעט צווישען די פארשיידענע קלאסען פון פראנקרייך און אויפגעהויבען דערמיט זייער קאמפ-גייסט. היינט, נאך א גאנצען יארהונדערט זעהט מען קלאך, אז בלויז די פארשטארקערונג פונ'ם קלאסען-קאמף, אז בלויז אונטער דער דיקטאטור פון פראנצויזישען פאלק און זיין אומערשראקענעם ראדיקאליזם האבען געקענט געשאפען ווע-דען מיטלען און קרעפטען אין פראנקרייך אליין, גענוג צו פארטיי-דיגען און אויפצוהאלטען א נייגעבארענע געזעלשאפט געגען א וועלט פון שונאים, געגען די אינטריגעס פון דינאסטיעס, געגען די פאררעטערשע האלטונג פון דער אריסטאקראטיע, געגען די פארזוכען פון די קלעריקאלען, געגען דעם פאדראט פון מיליטא-ריסטען, געגען דער אפאזיציע פון די אייגענע פראווינציעלע רע-גירונגען און געגען די פאראייניגטע ארמען און פלאטען פון דער קאפיטאליסטישער אייראפא. די געשיכטע האט אונז באוויזען, אז נישט אונטער א בעלאגערונגס-צושטאנד, נאך אין א צייט פון אומ-פארמיידליכען קלאסען-קאמף וואכט אויף דער גייסט פון זעלבסט-אויפגאפערונג אין דער מאראלער קראפט פון די מאסען. די געשיכטע האט אונז באוויזען, אז דער קלאסען-קאמף איז די בעסטע באוואקערונג און פארטיידיגונג געגען אן אויסערליכען שונא.

עס איז אמת, אז דער סאציאליזם נישט יעדען פאלק דאס רעכט אויף זיין פרייהייט אין זעלבסט-באשטימונג פון זיין שיק-זאל. עס וואלט אבער געווען נישט רעכט פאר סאציאליסטען צו האלטען די היינטיגע קאפיטאליסטישע געזעלשאפט אלס דעם

אויסדרוק פון זעלבסט-באשטימונג פון פעלקער. וואו איז דען דא א פאלק וואס האט אליין דאס רעכט צו באשטימען די פארמען פון זיין נאציאנאלער, פאליטישער און געזעלשאפטליכער עקזיסטענץ? אין דייטשלאנד האבען די פאדערונגען פון פאלק געפונען א קאנ-קרעטען אויסדרוק אין דער דייטשער רעוואלוציאנערער דעמאקרא-טיע פון 1808; די ערשטע קעמפער פון דייטשען פראלעטאריאט, מארקס, ענגלעס, לאסאל, בעבעל און ליעבקעכט האבען פראקלא-מירט און געקעמפט פאר א פאראייניגטער דייטשער רעפובליק. פאר די דאזיגע אידעען האבען די רעוואלוציאנערע כחות פון בער-לין און וויען פארגאסען זייער בלוט אויף די באריקאדען. אום דורכצופיהרען דאס פראגראם האבען מארקס און ענגעלס געפא-דערט אז פרייסען זאל ערקלערען קריעג דעם צאריזם. די הויפט-פאדערונג זייערע אין דעם נאציאנאלען פראגראם איז געווען די אפשטאפונג פון דער האפסבורגער מאנארכיע ווי אויף די אבשא-פונג פון א צוויי טויז קארליק-מאנארכיעס אין דייטשלאנד גופא. די אונטערדריקונג פון דער דייטשער רעוואלוציע, דער פארראט פון דער דייטשער בורשוואזיע געגען איהרע אייגענע דעמאקראטי-שע אידעאלען, האט געפיהרט צו ביסמארק'ס רעזשים און צו זיין שאפונג פון דאס איצטיגע גרויסע פרייסען, פינף און צוואנציג לענדער אונטער איין הערשאפט — די דייטשע אימפעריע. דאס היינטיגע דייטשלאנד איז געבויט אויף דעם קבר פון דער מערץ-רעוואלוציע, אויף די חורבות פון דעם רעכט פון די דייטשע פעל-קער אויף זעלבסט-באשטימונג. די היינטיגע מלחמה, וואס איהר ציעל איז צו שטיצען טערקיי און די האפסבורגער מאנארכיע, צו שטארקען די דייטשע מיליטערישע אויטאקראטיע, איז א פארזוך צו באגראבען צום צווייטען מאל די מערץ-רעוואלוציאנערען און דאס נאציאנאלע פראגראם פון דעם דייטשען פאלק. עס איז א טיילווישער שפאס פון דער געשיכטע, אז סאציאל-דעמאקראטען, די יורשים פון די דייטשע פאטריאטען פון 1848, זאלען געהן אין דער מלחמה מיט דער פאך פון „זעלבסט-באשטימונג פון נאציא-נען“ אין זייערע הענט. אבער, אפשר איז די דריטע פראנצויזישע רעפובליק מיט איהרע שוידערליכע אונטערדריקונגען אין איהרע קאלאניעס אין צוויי קאנטינענטען דער אויסדרוק פון זעלבסט-בא-

שטימונג פון פראנצויזישען פאלק? איז דאס אפשר ענגלאנד מיט איהר אינדען? מיט איהר זיד־אפריקאנישער הערשאפט פון א מיליאן וויסע איבער א באפעלקערונג פון פינף מיליאן שווארצער? אפשר איז דאס נאך טערקיי, אדער די צארישע רוסלאנד?

קאפיטאליסטישע פאליטיקער, וואס פארשטעהען אונטער דעם באגריף „נאציאן“ בלויז די הערשאפט פון פאלק און די הערשענדיקע קלאסען, קענען ריידען וועגען „דאס רעכט פון נאציאנאלער זעלבסטבאשטימונג“ אין פארבינדונג מיט אזוינע קאלאניאלע מלוכות. פאר א סאציאליסט איז קיין נאציאן ניט פריי, וועמענס נאציאנאלע עקזיסטענץ איז געבויט אויף דער פארשקלאפונג פון אנדערע פעלקער; פאר א סאציאליסט זיינען קאלאניאלע פעלקער אויך פעלקער, און, אלס אזעלכע — טיילען פון דעם נאציאנאלען שטאט. דער אינטערנאציאנאלער סאציאליסט אנערקענט דאס רעכט פון פרייע, אומאפהענגיגע פעלקער. בלויז דער סאציאליסט אליין קאן פארזיכערען זעלבסטבאשטימונג פאר פעלקער. דיווערשאליזאציע פון סאציאליזם איז, פונקט ווי די איבעריגע שלאג־ווערטער פון סאציאליזם, ניט קיין ענטשולדיגונג פאר די עקזיסטירענדע באדינגונגען, נאר אן עמוד־האש, א טרייב־קראפט פאר דער רעוואלוציאנערער, שאפענדיקער, אקטיווער פאליטיק פון פראלעטאריאט. אזוי לאנג ווי קאפיטאליסטישע שטאטען עקזיסטירען, ד. ה. אזוי לאנג ווי די אימפעריאליסטישע וועלט־פאליטיק באשטימט און רעגולירט דאס אינערליכע און אויסערליכע לעבען פון א נאציאן, אזוי לאנג קאן ניט זיין קיין „נאציאנאלע זעלבסטבאשטימונג“ ניט אין צייט פון קריעג און ניט אין צייט פון פרידען.

אין דער היינטיגער אימפעריאליסטישער וועלט קאן ניט זיין קיין מלחמה פאר נאציאנאלער זעלבסט־פארמיידונג. יעדער סאציאליסט, וואס בויט אויף דער דאזיגער היסטארישער סביבה, וואס וויל אָנפֿיהרען זיין ארבייט אין דעם איצטיגען וועלט־שטראם פון היסטארישע געשעהענישען פון אן ענג־נאציאנאלען שטאנדפונקט, בויט זיין בנין אויף זאמד.

ווען מען דיסקוטירט וועגען די אלגעמיינע אורזאכען פון דער פראנקרייך, האט די בורזשואזע רעוואלוציע אָפגעשטעלט זיך אין

דייטשלאנד האט זיכער נישט קיין רעכט צו באהויפטען, אז זי פיהרט א פארטיידיגונגס-קריעג, אבער פראנקרייך און ענגלאנד האבען נישט פילע מעהר רעכט פאר אזא באהויפטונג. אויך זיי פארטיידיגען געגען דעם דייטשען אָנפאל זייער וועלט-מאכט און זייערע אימפעריאליסטישע באזיצונגען. אָהן צווייפעל זיינען די אָנפאלען פון דעם דייטשען און עסטרייכישען אימפעריאליזם אין דעם אַריענט געדווען די איראזשע פון דער מלחמה; אָבער דער פראנצויזישער אימפעריאליזם, וואָס האט איינגעשלונגען מאראקא און דער ענגלישער פארזוך צו פארקאפן מעסאפאטאמיען און די אלע אנדערע מיטלען, וואָס זיינען אויסגערעכענט געווען צו פארזיכערען זיך די הערשאפט איבער אינדיע, די פאליטיק וואָס רוסלאנד האט געפיהרט אויף די באלקאנען, וועמעס ציעל עס איז געווען די פארקאפונג פון קאנסטאנטינאפאל, — דאָס זיינען אלץ געווען צינדעהלצער, וואָס האבען אָנגעצונדען די גרויסע שרפה, וואָס האט ארומגעכאפט אייראָפּא. אויב די קאפיטאליסטישע באוואפנונג האט געשפיעלט אַ דאָלע אין דער קאמאסטראָפּע — פאלט די שולד אויף אלע נאציאנען גלייך. אויב דייטשלאנד, דורך ביסמארק'ס טאקטיק פון 1870, האט געלייגט דעם גרונטשטיין פאר דער אייראָפּעאישער קאנקורענץ אין באוואפנונגען, איז די טאקטיק פאָרטגעזעצט געוואָרען פון דער פראנצויזישער צווייטער אימפעריע און פון דער מיליטערישער קאָלאָניאַל-פאליטיק פון דער דריטער רעפובליק מיט איהרע עראָבערונגען אין מזרח-אַזיע און אין אפריקא.

די פראנצויזישע סאציאליסטען האבען געהאט א געוויסען גרונט צו ריידען וועגען „נאציאנאלער פארטיידיגונג“, ווייל נישט די פראנצויזישע רעגירונג און נישט דאָס פראנצויזישע פאלק האבען אין 1914 געזוכט קריעג. „היינט זיינען אלע אין פראנקרייך עהרליך און געוויסענהאפט פאר פרידען“, האט געזאָגט זשארעס אין דער לעצטער רעדע פון זיין לעבען, אויף אַ פארזאמלונג אין בריסעל. דאָס איז געווען דורכאויס אמת און איז די פסיכאָלאָגישע ערקלערונג פאר דעם כעס פון די פראנצויזישע סאציאליסטען, ווען דער פארברעכערישער קריעג איז ארויפגעצוואונגען געוואָרען אויף זייער פאלק. אָבער דער פאקט איז נאך נישט גענוג צו באשטימען

די שטעלונג פון די סאציאליסטען צו דער וועלט-מלחמה אלס א היסטארישע פאסירונג.

\* \* \*

אימפעריאליזם איז ניט באשאפען געווארען פון אן איינציגן נען שטאט, אדער פון א גרופע פון שטאטען. עס איז א פרא-דוקט פון א באשטימטער שטופע פון רייפקייט אין דער ענטוויק-לונג פון קאפיטאליזם, פון אן אינערליכען אינטערנאציאנאלען צושטאנד, פון וועלכען קיין שום פאלק קאן זיך פרייוויליג ניט באפרייען. בלויז פון דעם שטאנדפונקט איז מעגליך ריכטיג צו פארשטעהן די פראגע פון „נאציאנאלער פארטיידיגונג" אין דער איצטיגער מלחמה.

די נאציאנאלע מלוכה, די נאציאנאלע איינהייט און אונגא-הענגיקייט, דאס איז דער אידען-פאנצער, אונטער וועלכען עס האבען זיך אין דעם פאריגען יארהונדערט קאנסטיטואירט די בור-זשואזע מלוכות פון מיטעל-אייראפא. דער קאפיטאליזם פארטראגט ניט די ארדנונג פון קליינע מלוכה'לעך און די עקאנאמישע און פא-ליטישע צוברעקלונג. אן אונבאדינגטער תנאי פאר זיין ענטוויק-לונג איז א וואס ברייטערער, געשלאסענער שטאט און א גע-וויסע גייסטיגע קולטור. אהן איהר איז אוממעגליך צו דערהויבען די גייסענדיגקייטען פון דער געזעלשאפט אויף דער הויף, וועלכע ענטשפערעכט דער קאפיטאליסטישער פראדוקציע, און עס קאן אויך ניט עקזיסטירען דער מעכאניזם פון דער היינטיגער בור-זשואזער קלאסען-הערשאפט. איידער דער קאפיטאליזם האט בא-ווויען צו ענטוויקלען זיך צו דער גרויס פון א ווירטשאפט, וועלכע געהמט ארום די גאנצע וועלט, האט ער זיך באמיהט צו שאפען פאר זיך א פארמאכט טעטיגקייט-פעלד אין די נאציאנאלע גרע-נעצען פון דער מלוכה. דאס דאזיגע פראגראם איז פארווירקליכט געווארען נאך אין פראנקרייך אין דער צייט פון דער גרויסער רע-וואלוציע. נאך מיט דער הילף פון א רעוואלוציע איז עס מעגליך געווען דורכצופיהרען אויפ'ן פאליטישען און נאציאנאלען מאס-שטאב אס דאס דאזיגע פראגראם. אין גאנץ אייראפא, אויסער פראנקרייך, האט די בורזשואזע רעוואלוציע אפגעשטעלט זיך אין

האלבען וועג, און דאָס פראַגראַם פון קאפיטאַליזם איז נאָר טייל-ווייז פאַרווירקליכט געוואָרען. אַ לעבעדיגער באַווייז דערפון איז: די דייטשע מלוכה און דאָס איצטיגע איטאַליען, די עקזיסטענץ פון עסטרייך-אונגאַרן און טערקיי ביז'ן היינטיגען טאָג, די רוסישע מלוכה, די אַלװעלטליכע ענגלישע אימפעריע. דאָס נאַציאָנאַלע פראַגראַם האָט נאָר געשפּיעלט די ראָלע פון אַ אידעאָלאָגישען אויסדרוק פון דער בורזשואַזיע, וועלכע האָט זיך ענטוויקעלט און געשטרעבט צו פאַרכאַפּען די מאַכט אין לאַנד, ביז דעם מאָמענט, ווען זי האָט זיך מעהר אָדער וועניגער באַפּעסטיגט אין די גרויסע מלוכות פון מיטעל-אייראָפּא און זיך געשאַפּען אין די דאָזיגע מלוכות די נויטיגע געצייג און באַדינ-גונגען פאַר איהר הערשאַפט.

זייט דאָן האָט דער אימפעריאַליזם אינגאַנצען באַגראַבען דעם אַלטען בורזשואַזידעמאָקראַטישען פראַגראַם, מאַכענדיג פון דער אויסשפּרייטונג איבער די נאַציאָנאַלע גרעניצען, אָהן וועלכער ס'איז אַכט אויף דער נאַציאָנאַלער אייניגקייט, אַ פראַגראַם פון דער בור-זשואַזיע פון אַלע לענדער. די נאַציאָנאַלע פראַזע איז, נאַטירליך, געבליבען. אָבער איהר פאַקטישער רעאַלער אינהאַלט, איהר פונק-ציע איז פאַרביטען געוואָרען אויף איהר היפּוף: זי ווירקט נאָר אַלס שלעכטער צודעק פאַר די אימפעריאַליסטישע שטרעבונגען, אַלס קאַמפּסירוף פון דער אימפעריאַליסטישער קאָנקורענץ, אַלס איינציגער און לעצטער אידעאישער מיטעל, מיט דער הילף פון וועלכען מען קאָן פאַנגען די פּאָלקס-מאַסען און באַוועגען זיי צו שפּיר לען די ראָלע פון האַרמאַטען-פלייש אין די אימפעריאַליסטישע מלחמות.

די דאָזיגע אַלגעמיינע טענדענץ פון דער היינטיגער קאַפיטאַל-ליסטישער פּאָליטיק באַווירקט, אזוי ווי אַ בלינדער אַלװעלטיגער גע-זעץ, די פּאָליטיק פון באַזונדערע מלוכות, פונקט ווי די אינטערע-סען פון ווירטשאַפּטליכער קאָנקורענץ דיקטירען צו יעדען באַזונדער-רען אונטערנעהמער די באַדינגונגען פון זיין פּראָדוקצאַן-טעמיגקייט. לאַמיר אויף אַ וויילע אָננעמען, אום קלאָרער צו פאַרשטעהן דעם געשאַפּענסט פון „נאַציאָנאַלע מלחמות“, וואָס קאָנטראָלירט די סאָציאַלדעמאָקראַטישע פּאָליטיק צו דער איצטיגער צייט, אַז

אין איינער פון די קעמפענדע מלכות אין די מלחמה אין אַנפאַנג געווען בלויז פאַר נאַציאָנאַלער פאַרמיידונג. מיליטערישער ער-פאָלג וואָלט גלייך געפאָדערט די פאַרנעמונג פון פּרעמדער טערי-מאָריע. אָבער די עקזיסטענץ פון איינפלוסרייכע קאָפיטאַליסטישע גרופען, וואָס זיינען פאַראינטערעסירט אין אימפּעריאַליסטישע אַנעקסיעס, מוזען אין לויף פון דער מלחמה אויפוועקען אַפּעטיטען צו פאַרבאַפּען אַלץ נייע לענדער. די אימפּעריאַליסטישע טענדענץ צען, וואָס זיינען אין אַנפאַנג פון קריגע געווען, אָדער געקאָנט זיין, בלויז אין זייער עמבריאָ, וועלען אָננעמען אַ באַשטימטען כאַ-ראַקטער און פעסטשטעלען זייערע ציעלען און אויפגאַבען. נאָך מעהר, דאָס סיסטעם פון פאַרבינדונגען צווישען די מיליטערישע מלכות, וואָס האָט געהאַט צו זאָגען איבער די פאָליטישע באַ-ציהונגען פון די דאָזיגע נאַציאָנען אין לויף פון די פאַרגאַנגענע דורות, מאַכט אומפאַרמיידליך, אז יעדע פון די קריגעס-פיהרערנדע לענדער זאָל, צוליב דיין פאַרמיידונגס ציעלען, זעהן, אז די לענדער, וואָס זיינען מיט איהר פאַרבונדען זאָלען אַריינגעצויגען ווערען אין דער מלחמה, אום איהר צו העלפּען. ווען איין לאַנד נאָכ'ן צווייטען ווערען אַריינגעצויגען אין דער מלחמה, ווערען אומ-פאַרמיידליך נייע אימפּעריאַליסטישע קאָמבינאַציעס באַשאַפּען און אַלטע צופאַלען. אויף אַזאָ'ן אופן האָט ענגלאַנד אַריינגעצויגען יאַפּאַן און כינאַ אין דער מלחמה און האָט נאָך מעהר פאַרשאַרפט די אָנגעצויגענע באַציהונגען צווישען יאַפּאַן און די פאַראייניגטע שטאַטען, צווישען יאַפּאַן און מעקסיקא, און דערמיט געשאַפּען אַ מעגליכקייט פאַר נייע קאָנפליקטען אין דער צוקונפּט. אַריי-בריינגענדיג טערקיי אין דער מלחמה, האָט דייטשלאַנד מיט דעם מיטגעבראַכט, אז די פראַנצ פון קאָנסטאַנטינאָפּעל, פון די באַל-קאַנען און מערב אַזיען זאָלען פאַרנעמען דעם אויבען-אָן אין דעם וועלט-קאָנפליקט. אפילו פאַר דעם, וואָס האָט אין אַנפאַנג פון קריג ניט פאַרשטאַנען, אז דאָס איז אַ קריגע פאַר אימפּעריאַליס-טישע עראָבערונגען, מוז איצט קלאָר ווערען, אז וואָס מעהר די מלחמה פלאַקערט זיך פאַרנאָדער, אַלץ מעהר פאַרוואַנדעלט זי זיך, פון זיך אַליין, אויטאָמאַטיש אין אַ מלחמה פאַר וועלט-צוטיי-לונג. דאָס איז געווען קלאָר פון אַנפאַנג אָן. דער וואַקעלדיגער

גלייכגעוויכט פון קרעפטען צווישען די צוויי קעמפענדע צדדים, צווייגט יעדען צד, שוין פון ריין מיליטערישע מאטיווען, כדי צו פארשטארקען זיין אייגענע פאזיציע, אדער צו פארהיטען זיך פון נייע אומגעריכטע אטאקעס, צו האלטען די נייטראלע לענדער אין צאם דורך פארשפרעכונגען און אפמאכונגען, ווי דאס האבען באר-וויזען די דייטשעסטרייכישע פארהאנדלונגען מיט איטאליען, רור מעניען, בולגאריען, גריכענלאנד פון איין זייט און דער ענגליש-רוסישער אפמאך פון דער צווייטער זייט. און ענדליך, דער קריעג מוז זיך ענטוויקלען אין א ריין אימפעריאליסטישען קריעג שוין צוליב דעם אליין, וואס יעדע פון די קריענס-פיהרענדע מלוכות באזיצט קאלאניעס, און ווען אפילו די מלחמה האט אין אןאפאנג געמעגט האבען א פארטיידיגונגס-כאראקטער, מוז זיך דער קאמף פאר דעם שונא'ס קאלאניעס פארנאנדערברענגען און פאר-וואנדלען דעם קריעג אין דעם, וואס ער איז אין דער אמת: א קריעג פון אימפעריאליסטישע רעגירונגען פאר נייע עראבערונגען.

\* \*

\*

אזוי ארום איז דער באגריף פון דער באשיידענער, ארענטליי-כער, פאטריאטישער פארטיידיגונגס-מלחמה, וועלכע בלאנקעט זיך היינט אין דער פארשטעלונג פון אונזערע פארלאמענטאריסטען און רעדאקטארען, א ריינע איינבילדונג, וועלכע האט ניט קיין שום היסטארישע ארומנעהמונג פון גאנצען און איהר אפהענגיקייט פון די וועלט-געשעהענישען. וועגען כאראקטער פון דער מלחמה בא-שליסען ניט די פייערליכע ערקלערונגען און אפילו ניט די ארענטי-ליכע פלענער פון די אזוי גערופענע פיהרענדע פאליטיקער, נאר די היסטארישע צוזאמענשטעלונג פון דער געזעלשאפט און איהר מיליטערישע ארגאניזאציע. די סכעמע פון א ריינער „נאציאנאלער פארטיידיגונגס-מלחמה“ וואלט אפשר אויפ'ן ערשטען בליק געקאנט אןגעווענדעט ווערען בנוגע א מלוכה ווי די שווייץ. אבער די שווייץ איז גראד ניט קיין נאציאנאלע מלוכה און דערצו איז זי ניט קיין טיפ פון א היינטיגע מלוכה. איהר נייטראלער וועזען, איהר לוקסוס אין היינטיג פון דער מיליז איז נאר א געאטיווע פרוכט פון דעם בעהאלטענעם מלחמה שטאנד פון די מיליטערישע מלוכות.



וועלכע רינגלען זי ארום. דערביי וועט זי זיך באווייזן צו דערהאלטן טען נאך אזוי לאנג, ווי לאנג זי וועט זיך קאנען צומאכען צו דעם דאזיגען שטאנד. ווי אזוי אזא נייטראליטעט אין דער אלטוועלט ליכער מלחמה ווערט אין איין אויגענבליק צוטראטען דורך דעם שטיוועל פון אימפעריאליזם, באווייזט דער גורל פון בעלגיע. דא געהען מיר איבער ספעציעל צו באטראכטען די לאגע פון די קליינע מלוכה'לעך.

א פשוט קלאסישען ביישפיעל פון דער „נאציאנאלער מלחמה“ שמעלט איצט פאר סערביען. אויב וועלכע ס'איז מלוכה האט אויפ'ן גרונד פון אלע אויסערליכע און פארמעלע טעמים דאס רעכט אויף נאציאנאלער פארטיידיגונג, איז עס סערביען. אָנעוואָרען די נאציאנאלע אייניגקייט דורך די אנעקסיעס פון עסטרייך, בערדאטה דורך עסטרייך אין נאציאנאלען לעבען, ענדליך געצוואונגען דורך איהר צו דער מלחמה, פיהרט סערביען לויט אלע מענשליכע השערות אן אמת'דיגע פארטיידיגונגס-מלחמה פאר איהר עקזיסטענץ, פריי-הייט, נאציאנאלע קולטור. ווען ס'זאל זיין גערעכט די שמעלונג פון דער דייטשער סאציאל-דעמאקראטישער פראקציע וואלטען די סערבישע סאציאל-דעמאקראטען, וועלכע האבען אין בעלגראדער פארלאמענט פראטעסטירט געגען דעם קריעג און אפגעווארפען דעם קריעגס-קרעדיט, געווען פשוט פאררעטער פון די לעבעדיגסטע אינ-טערעסען פון דעם אייגענעם פאטערלאנד. אין אמת'ן האבען זיך אָבער די סערבען לאבטשעוויטש און קאצנעראוויטש פארשריבען מיט גאלדענע בוכשטאבען אין דער געשיכטע פון אינטערנאציאנאלען סאציאליזם און האבען גלייכצייטיג ארויסגעוויזן א שארפע היסטארישען פארשטאנד פאר די אמת'ע פארווירקלונגען פון דער מלחמה, און דערמיט האבען זיי געגעבען אן אונגעהויערען פארדינסט זייער לאנד, דער זאך פון אויפקלערען זייער פאלס. פאר מעל נעהמענדיג, פיהרט סערביען א פארטיידיגונגס-מלחמה. אָבער די טענדענצען פון איהר מאנארכיע און פון די הערשענדע קלאסען, פונקט אזוי ווי די שטרעבונגען פון די הערשענדע קלאסען אין אלע היינטיגע מלוכות, בויגען זיך צו עקספאנסיע, צו פארשפרייטען זיך, נישט זארגענדיג וועגען די נאציאנאלע גרענעצען, צוליעב וואס זיי נעהמען אן אן אנדעסיווען באראקטער. אזוי בויגען זיך די טענ-

דענצען פון סערביען צום אדריאטישען ברעג, וואו זי האָט אויף די אלבארישע בערג צו פיהרען אן אמת'ן אימפעריאליסטישען קאמף, דער רעוולטאט פון וועלכען ס'וועט ענטשידען ווערען דורך די גרוי-סע מלוכות איבער סערביען. די הויפט זאך איז אָבער, וואָס פאר'ן סערבישען נאציאנאליזם שטעהט דער רוסישער אימפעריאליזם. סערביען איז נאָר אַ פעהנדעל אויף דעם גרויסען שאף-ברעט פון דער אַלװעלטליכער פאליטיק און דאָס באטראכטען די מלחמה אין סערביען אלײן ניט נעהמענדיג אין אַכט די פארוויקעלטע באדינ-גונגען, דעם אַלגעמיינעם גרונד פון דער אַלװעלטליכער פאליטיק ווערט אָן יעדען יסוד.

דאָס זעלבע איז נוגע אויף די לעצטע באַלקאנער מלחמות. נעהמענדיג די זאכען פאַרמעל און אַלײן פאַר זיך, זיינען די באַל-קאנישע מלוכות היסטאריש געווען גערעכט, דורכפיהרענדיג דעם אַלטען דעמאָקראטישען פראָקוראט פון דער נאציאנאָלער פאליטיק. אָבער נעהמענדיג די באַלקאנישע מלחמות אין זייער רעאלער היסטארישער פארבינדונג, אַ דאנק וועלכער דער באַלקאן איז געוואָרען אַ נעסט פון דער אַלװעלטליכער אימפעריאליסטישער פאליטיק, זיינען אויף זיי אָביעקטיוו געווען ניט מעהר ווי אַ פראגמענט פון די אַלגעמיינע צוזאמענשטויסען, אַ פייער-פונקט אין דער דאָזיגער פאטאָלער קייט פון געשעהענישען, וועלכע האָבען מיט דער אונט-רחמנות'דיגער נויטווענדיגקייט דערפיהרט צום איצטיגען קריגע. די אינטערנאציאנאלע סאציאל-דעמאָקראטיע האָט טאקע איינגעפֿאָר-דענט אין באַזעל אַן ענטוויאסטישע אַוואַציע די באַלקאנישע סא-ציאליסטען פאַר זייער ענטשידענעם ווידערשטאַנד געגען מאַראַל-שער און פאליטישער מיטוויקונג אין די באַלקאנער מלוכות, ווי אויף פאר'ן אראפרייסען די מאַסקע פון זייער אמת'דיגער פיזאָ-נאָמיע. דערמיט האָט זיך אויף שוין לכתחילה פאראורטיילט די שטעלונג פון די דייטשע און פראַנצויזישע סאציאליסטען אין דער איצטיגער מלחמה.

אָבער אין דער זעלכער לאַגע, ווי די באַלקאנישע מלוכות, גע-פינען זיך איצט אַלע קליינע מלוכה'לעך, ווי למשל, אויף האַלאַנד. אויב אַ שיף האָט אַ לאָך, דאַרף מען קודם-כל קלערען ווענען פאַר שטאַפען דעם לאָך. און ווענען וואָס וואָלט דען באמת זיך געקאָנט

האנדלען אין דעם קליינעם האלאנד, ווען נישט אין דער ריייןנאָ-  
ציאָנאלער פארטיידיגונג, אין דער פארטיידיגונג פון דער עקזיס-  
טענץ און אונאָבהענגיקייט פון לאַנד. אויב מען זאָל נעהמען  
אין אַכט נישט מעהר ווי דעם מיין פון דעם האַלענדישען פאָלק,  
און אפילו פון זיינע הערשענדע קלאַסען, האָט מען פאר זיך אַ  
פראַגע פון נאציאָנאלער פארטיידיגונג. אָבער די פראַלעמארישע  
פאָליטיק, וועלכע שטיצט זיך אויף היסטאָרישער באַטראַכטונג, קאָן  
זיך נישט ריכטען לויט דעם סוביעקטיווען מיין פון אַ געוויסען באַ-  
זונדערען לאַנד, זי מוז האָבען אַ אינטערנאציאָנאלע אָריענטאציע  
אויפ'ן סמך פון אלגעמיינעם קאָמפלעקס פון די פארהעלטנישען  
אין דער וועלט-פאָליטיק. אזא קליינע מלוכה'לע ווי האַלאַנד, צ. ב.,  
צי זי וויל עס צי ניט, איז נאָר אַ קליין רעדעלע אין דעם  
מעכאניזם פון דער היינטיגער וועלט-פאָליטיק און דיפלאַמאטיע.  
דאָס וואָלט גלייך קלאָר געוואָרען, ווען האַלאַנד זאָל פאקטיש אַרײַן-  
געצויגען ווערען אין דעם שטורם פון דער וועלט-מלחמה. קודם  
כל, וואָלטען איהרע געגנער געפרובט צו אַטאקירען איהרע קאָלאָ-  
ניעס. די מלחמה-פיהרונג דורך האַלאַנד וואָלט פון זיך אליין זי  
געבראכט צו אַ קאמף פאר דער דערהאַלטונג פון איהרע היינטיגע  
באזיצונגען. די פארטיידיגונג פון דער נאציאָנאלער אונאָבהענגיקייט  
קייט פון די האַלאַנדער ביים ברעג פון צפון ים וואָלט דירעקט  
געפיהרט דערצו, אז זיי וואָלען באַשיצען זייער רעכט צו באַהערשען  
די מאַלאיער אויפ'ן ארכיפּעלאַג אין מזרח-אינדיען. אָבער דער-  
מיט ענדיגט זיך נאָך ניט דער מיליטאריזם פון האַלאַנד. איבער-  
געלאָזט צו זיך אליין, וואָלט זי ווי אַ נוס-שאַל צודריקט גע-  
וואָרען אין שטורם פון וועלט-קריעג. האַלאַנד וואָלט דעריבער,  
באַלד, אונאָבהענגיק פון איהר ווילען, געוואָרען אַ מיטגליד  
פון איינעם פון די פארבאנדען פון די קעמפּענדע מלוכות, און אזוי  
אַרום וואָלט זי אויך געוואָרען אַ טרעגער און אַ געוועהר פון די  
ריין אימפּעריאַליסטישע טענדענצען.

דעם זעלביגען געדאַנק האָט אַרויסגעבראַכט קארל קאאוטסקי  
ערשט מיט עטליכע יאָהר צוריק אין זיין פאמפּלעט „פאטריאַטיזם  
און די סאציאלדעמאקראטיע“, וואָס איז ערשינען אין 1907. דאָר  
טען לייענען מיר:

„הגם דער פאטריאָטיזם פון דער בורזשואַזיע און פון דעם פראָלעטאָריאַט זיינען צוויי גאנץ פארשיידענע, באַסטיש-געגענזעצ-ליכע ערשיינונגען, קאָן דאָך ענטשטעהן אזאָ לאַגע, ווען ביידע מינים פון פאטריאָטיזם זאָלען פאראייניגען זייערע כחות פאר אַ געמיינשאַפטיכער אַקציע. דאָס קאָן אַפילו אויף פאסירען אין צייט פון קריגע. די בורזשואַזיע און דער פראָלעטאָריאַט פון אַ פאָלק זיינען גלייך פאראינטערעסירט אין זייער נאַציאָנאַלער אונ-אַפהענגיקייט, אין זעלבסטבאַשטימונג און אין דער באַזייטיגונג פון אַלערליי מינים אונטערדריקונג און עקספּלואַטאַציע אונטער אַ פרעמדער אויסלענדישער מאַכט. אין די נאַציאָנאַלע צוזאַמענ-שטויסען וואָס זיינען אַרויסגעשפרונגען פון אַזעלכע אויסלענדישע פאַרזוכען צו אונטערדריקען אַ באַטרעפּענדע נאַציע, האָט דער פאַט-ריאָטיזם פון פראָלעטאָריאַט זיך אַלעמאָל פאראייניגט מיט דעם פאטריאָטיזם פון דער בורזשואַזיע. אָבער דער פראָלעטאָריאַט ווערט אַ כוח, וואָס קאָן זיין געפעהרליך פאר דעם הערשענדען קלאַס בעת אַ גרויסער נאַציאָנאַלער אויפֿרודערונג-רעוואַלוציע קומט אַרויס פון הינטער יעדער גרויסער מלחמה, ווי דאָס האָט זיך אויסגעדריקט אין דער פאַרזייער קאָמונע פון 1871 און אין דעם רוסישען טעראַריזם נאָך דעם רוסיש-יאַפּאַנישען קריגע.

„צוליב דער אורזאכע איז די בורזשואַזיע פון די מעהרסטע פעלקער אָפט מקריב איהרע נאַציאָנאַלע אינטערעסען ווען די באַ-שיצונג פון די דאָזיגע אינטערעסען שטעלט אין סכנה די מאַכט פון דער בורזשואַזיע: וואָרים די בורזשואַזיע האַסט און האָט מורא פאר רעוואַלוציע פיעל מעהר ווי זי ליכט נאַציאָנאַלע אונאַפהענג-גיגקייט און גרויסמאַכט. צוליב דעם טעם איז די בורזשואַזיע מקריב די פּוילישע אונאַפהענגיקייט און דערלאָזט, אַז עס זאָלען פאַרבלייבען לעבען אַזעלכע אָפּגעלעבטע און קינסטליך צונויפגע-שטאַבעטע פּאָליטישע פאראייניגונגען, ווי עסטרייך און טערקיי, הגם שוין אַ דור לאַנג ווי זיי זיינען פאַרמאָשט פאַריכטעט צו ווער-רען. אין דער ציוויליזירטער אייראָפּא נעמען מעהר ניט קיין נאַציאָ-נאַלע קאַמפּען וואָס זאָלען פיהרען צו רעוואַלוציעס. די נאַציאָנאַלע פראָבלעמען, וואָס קאָנען היינט ענטשיידען ווערען דורך אַ רעוואָלוצ-ציע אָדער דורך אַ קריגע, וועלען אין דער צוקונפֿט געלייזט ווערען

דורכ'ן זיעג פון פראלעטאריאט, אבער דעמאלט, א דאנק דער אינ-טערנאציאנאלער אחדות, וועלען זיי אָננעמען א גאנץ אנדער גאנג ווי היינט, ווען די געזעלשאפט געפינט זיך אין צושטאנד פון עקס-פּלאַטאציע און אונטערדריקונג. די נאציאנאלע פראבלעמען דאר-פּען מעהר ניט פארנעמען די אויפמערקזאמקייט פון דעם ארביי-מער קלאס פון זיינע פראקטישע קאמפּען. אנדערע פראבלעמען מוזען האַבען די גאנצע כחות פון פראלעטאריאט.

... און אינצווישען ווערט אלץ זעלטענער די וואהרשיינליכ-קייט, אז דער פאטריאטיזם פון פראלעטאריאט און בון דער בור-זשואזיע זאָלען זיך פאראייניגען צו באשיצען די פרייהייט פון פאָלק.

און קאאופסקי באהויפטעט, אז די פראנצויזישע בורזשואזיע האָט זיך פאראייניגט מיט'ן צאריזם און אז רוסלאנד איז ניט מעהר קיין סכנה פאר מעריב אייראָפּא, ווייל די רעוואָלוציאנערע באווע-גונג האָט אָפּגעשוואכט איהר מיליטערישע קראַפּט:

„אונטער זעלכע אומשטענדען קאָן מען ניט ערוואַרטען אז אין א קריגע צו פארטיידיגען נאציאנאלע פרייהייט זאָלען זיך פאר-אייניגען די בורזשואזיע און די פראלעטאריע.

... מיר האַבען געזעהן אז איצטער קומט עס ניט צו דעם מין סכסוכים וואָס זיינען געווען אומפאמיידליך צווישען שכנישע פעל-קער אין דעם 19טען יאָהרהונדערט. פעלקער וואָס האַלטען שטארק פון פרייהייט נעמען זיך ניט מעהר צום געוועהר, ווען די פרייהייט ווערט באַדראהט. מיר האַבען געזעהן, אז דער מאָדערנער מיליטאַ-ריום פארטיידיגט ניט אין ערגיץ קיין פאָלקס־דעכט, נאָר ער שטעלט זיך איין אומעטום צו באשיצען פראָפיטען. די טעטיגקייט פון מיליטאַריזם איז ניט געזעלט צו באשיצען די אונאָפּהענגיקייט און די ניט־באַריהמבאַרקייט פון זיין אייגענער נאציאנאַליטעט, וואָס קיינער באַדראַהט ניט, נאָר די באַפעסטיגונג און אויסשפּריי-טונג פון קאָלאָניאַליזען, וואָס דיענען נאָר גרעסער צו מאַכען די פראָפיטען פון קאפיטאַל. אין דער איצטיגער צייט קאָן קיין צו-זאמענשטויס צווישען מלכות ניט פיהרען צו אזא מלחמה, וואו דער פראלעטאריאט זאָל פאראינטערסירט זיין צו שטיצען די בור-זשואזיע: אין געגענטייל ווי די אינטערעסען אזוי די פליכט

וועלען דיקטירען דעם פראָלעטאריאט ער זאל ענערגיש באקעמפּען די מלחמה.

האָבענדיג דאָס אלץ אין זינען, וואָס דאָרף זיין די פראַקטישע שטעלונג פון דער סאציאל-דעמאָקראטיע אין באצוג צו דעם איצ-טיגען קריעג? זאל זי ערקלערען, אז, אזוי ווי עס איז אַ פאַקט, אז די מלחמה איז אַן אימפּעריאליסטישע און קיין סאציאליסטישע זעלבסט-באַשטימונג האָבען מיר סיי-ווי-סיי ניט, אנערקענען מיר ניט דעם קריעג און מיר וועלען זיך אונטערנעמען צום שונא? פאסיווער פאטאליזם קען ניט זיין די ראָלע פון אַ רעוואָלוציאָנער רער פארטיי, ווי די סאציאל-דעמאָקראטישע איז. זי טאָר זיך ניט איבערגעבען אין רשות פון דעם עקזיסטירענדען קלאַסען-שטאַט אונטער דער קאָמאַנדע פון די הערשענדע קלאַסען, און זי קען אויך ניט שטעהן, ווי אַ פאסיווער צוועהער און ווארטען ביז דער שטורעם וועט פאָראיבער.

די סאציאל-דעמאָקראטיע מוז אָננעמען אַ פראָגראַם פון אַקטיווער קלאַסען-פאָליטיק, זי מוז אָננעמען אַ טאַקטיק, וואָס זאל טרייבען די הערשענדע קלאַסען אין אַ סאציאלען קריזיס און שטורפּען דעם קריזיס אלץ ווייטער און טיפּער. דאָס איז די ראָל, וואָס די סאציאל-דעמאָקראטיע דאָרף שפּילען אַלס די פאָרשטעהערין פון קעמפּענדען פראָלעטאריאט. אנשטאט צו פאַרדעקען די אימ-פעריאליסטישע מלחמה מיט אַ פאַלשען מאַנטעל פון נאַציאָנאַלער זעלבסט-פארטיידיגונג, דאָרף די סאציאל-דעמאָקראטיע פאָדערען דאָס רעכט פון אַמט'ער נאַציאָנאַלער זעלבסט-באַשטימונג און באַ-נוצען די פאָדערונג אַלס אַ וואַפּע אין קאַמף געגען דער אימפּעריאַ-ליסטישער מלחמה.

דער ערשטער און איינפאַכסטער זין פון נאַציאָנאַלער פארטיי-דיגונג באַדערט, אז די נאַציע אַליין זאל נעמען איהר זעלבסטשויץ אין די אייגענע הענט אַריין. ניט קיין מיליטערישע קאסטע איי-בער'ן קאָפּ פון פאַלק, נאָר אַ פאַלקס-מיליץ, קאָנטראָלירט פון פאַלק. ניט נאָר דאָרף די נאַצע ערוואַקסענע מענליכע באַפעלקערונג זיין באַוואַפּענט, נאָר אַלע ענטשיידונגען ווענען פריעדען און קריעג זאָ-לען באַשלאָסען ווערען פון פאַלק גופא. דער צווייטער תנאי פון נאַציאָנאַלען זעלבסטשויץ באַשטעהט אין דער אָפּשאַפונג פון יעדער

מין פון פאליטישע אונטערדריקונג, ווארים די גרעסטע מאָס פון פאליטישער פרייהייט איז אויך דער בעסטער פונדאמענט פאר נאציאנאלער פארטיידיגונג. די ערשטע פליכט פון דער סאציאלדעמאקראטיע האָט זיך געוואלט אויסדריקען און פעסטשטעלען אָט די פונדאמענטאלע מיטלען פון נאציאנאלען זעלבסטשטח.

פערציג יאָהר נאָכאנאנד האָבען מיר געכטאָרעט זיך צו איר בערצינגען סיי די הערשענדע קלאַסען און סיי די מאַסען פון פאָלק, אַז נאָר אַ פאָלקס-מיליץ וואָלט געהיג געווען ווירקליך צו פארטיידיגען דאָס פאטערלאַנד און מאַכען עס אונבאַזעגבאַר. און דאָך, ווי נאָר עס איז געקומען די ערשטע פראָבע, האָבען מיר איבערגעגעבען די פארטיידיגונג פון אונזער לאַנד אין די הענט פון דער שטענדיגער אַרמיי. מיר האָבען געלאָזען אונזער פאָלק ווערען קאָנאָנען פלייש — אונטער דער בייטש פון הערשענדען קלאַס. אונזערע פראָלעטאַריער האָבען הפנים גאָר ניט באַמערקט, אַז די ברכות, וואָס זיי האָבען מיטגעגעבען די פאטערלאַנדס פארטיידיגער צום פראָנט האָבען אָפּען אויסגעדריקט זייער צושטימונג, אַז די פריי-שישע קייזערליכע אַרמיי איז די אמת'ע פארטיידיגערין פון באַטער-לאַנד. זיי האָבען הפנים ניט באַגריפען אַז דורך דער צושטימונג האָבען זיי געאַפּפערט מיט דעם שטייף-פונקט פון אונזער פראָגראַם. זיי האָבען אויף אַזאַ אויפ'ן אינגאנצען אויפגעגעבען די פאָלקס-מיליץ. זיי האָבען פארניכטעט יעדע ווערט פון פערציג יאָהר אַגיאַציע געגען דער שטענדיגער אַרמיי.

די גרויסע לעהרערס פון דעם אינטערנאַציאָנאַלען פראָלעטאַר-ריאָט האָבען געזעהן די פאטערלאַנד-פארטיידיגונג גאָר אין אַן אַנדער ליכט. ווען דער פארזער פראָלעטאַריאַט, אַרומגערינגעלט מיט פרייכישע סאָלדאַטען, האָט אין 1871 גענומען די לייצעס פון דער רעגירונג אין זיינע הענט, האָט מאַרקס ענטוואַסטיש געשריבען:

„פאַרזי, וואָס איז דאָס וואוּן-אַרט פון דער אַלטער רעגירונג, און אין דער זעלבער צייט דער סאציאַלער צוציהונגס פונקט פאַר דעם פראַנצויזישען אַרבייטער קלאַס, פאַרזי האָט זיך אויפגעהויבען אין אַ באַוואַפענטען אויבשטאַנד געגען דעם פאַרזוך פון מאַנסיער טיערס און זיינע יונקערס צוריק צושטעלען און צו פאַראייביגען די

מאכט פון דער אלטער אימפעריאליסטישער הערשאפט. פאריז האט געקענט מאכען דעם ווידערשטאנד נאך דערפאר, וואס עס האט ניט געהאט מעהר קיין שטענדיגע ארמיי, און אנשטאט איהר האט זיך דאָרט געפונען א פאָלקס-וואָך, וואָס איז הויפטזעכליך באַשטאַנען פון אַרבייטער. עס איז געווען נויטיג צו מאַכען פון דער פאָלקס-וואָך אַ באַשטענדיגע איינריכטונג. און דער ערשטער אויפטו פון דער קאָמונע איז געווען די אונטערדריקונג פון דער אַרמיי און איהר אָרט האָט פאַרנומען דאָס באַוואַפענטע פאָלק... די קאָמונע איז גע-ווען די אמת'ע פאַרשטעהערין פון אַלע געזונטע עלעמענטען פון דער פראַנצויזישער געזעלשאַפט, ד. ה. אַן אמת'ע נאַציאָנאַלע רעגירונג, און פונקט אזוי איז זי, אַלס פראַלעטאַרישע רעגירונג, אַלס בראַווע קעמפערין פאַר דער באַפרייאונג פון אַרבייט, געווען אינטערנאַ-ציאָנאַל אין פולען זין פון וואָרט. פנים לפנים מיט דער פרייסישער אַרמיי, וועלכע האָט אַנעקסירט צוויי פראַנצויזישע פראַווינצען פאַר דייטשלאַנד, האָט די קאָמונע אַנעקסירט די אַרבייטער פון דער גאַנצער וועלט פאַר פראַנקרייך". (א רעדע, געהאַלטען ביי דער אַלגעמיינער באַראַטונג פון אינטערנאַציאָנאַל) וואָס האָבען אָבער אונזערע לעהרערס געזאָגט וועגען דער ראָל, וואָס די סאָציאַל-דעמאָ-קראַטישע האָט געשפילט אין דער יעצטיגער מלחמה? אין יאָהר 1892 האָט פרידריך ענגעלס אויסגעדריקט די פאָלגענדע מיינונג וועגען די הויפט שטריכען פון דער שטעלונג, וואָס די פראַלעטאַרישע פאַרמייען דארפן נעמען אין צייט פון אַ וועלט-מלחמה:

„א מלחמה אין וועלכער די רוסען און פראַנצויזען זאָלען אַנ-פאַלען אויף דייטשלאַנד וואָלט געמיינט אַ קאמף אויף לעבען און טויט פאַר דער לעצטער. דייטשלאַנד וואָלט דאָן נאָך געקענט פאַר-זיכערען איהר נאַציאָנאַלע עקזיסטענץ דורך די שטאַרקסטע רעוואָ-לוציאָנערע מעטאָדען. די יעצטיגע רעגירונג וועט זיכער ניט ברענ-גען קיין רעוואָלוציע, אויב זי וועט ניט זיין געצוואונגען דערצו. מיר האָבען אָבער אַ שטאַרקע פאַרמי, וואָס קען זי צווינגען צו נעמען די נויטיגע שריטע, אָדער ווען נויטיג קען זי אינגאַנצען פאַרנעמען דאָס אָרט פון דער רעגירונג. מיר האָבען די סאָציאַל-דעמאָקראַטי-שע פאַרמי.



„מיר האָבען נאָך ניט פאַרגעסען דעם גלאָררייכען ביישפּיעל פון פראַנקרייך אין יאָהר 1793. עס קומט באלד דער הונדערט יערהריגער יאָהרעספּעסט פון 1793. אויב רוסלאַנדס באַגעהר נאָך זייער, אָדער דאָס שאַוויניסטישער אונגערוֹלד פון דער פראַנצויזישער בורזשואַזי זאָל באַהאַלטען דעם זיעגרייכען, הגם רוהיגען מאַרש פון די דייטשע סאציאליסטען, מעגט איהר זיין זיכער, אז די לעצטע וועלען זיין גרייט צו ווייזען דער וועלט, אז די דייטשע פראַלעטאַר ריער פון היינט זיינען ווערט די פראַנצויזישע סאנקוואַנטען, אז 1893 וועט זיין ווערט 1793. און אויב די סאָלדאַטען פון הערן קאנטאָנאָס זאָלען שטעלען זייערע פיס אויף דער דייטשער ערד, דאָן וועלען מיר זיי באַגעגענען מיט די ווערטער פון דער מאַר-סעליעזע:

„וואָס, די פרעמדע באַנדעס

וועלען פאַסען געזעצען

אין אונזער לאַנד, פאַר אונזערע היימען?“

„קורץ, וועלען מיר האָבען פרידען, וועט די סאציאלדעמאָ-קראַטישע פאַרטיי זיין זיכער מיט אַ זיעג אין צייט פון אַ יאָהר צעהן. וועט אָבער קומען די מלחמה, וועט זי ענטוועדער ברענגען אַ זיעג אין צייט פון צוויי-דריי יאָהר, אָדער די פאַרטיי וועט אינ-גאַנצען רואינירט ווערען אויף וועניגסטענס, פופצעהן אָדער צוואַנ-ציג יאָהר.“

ווען ענגעלס האָט געשריבען די דאָזיגע ווערטער האָט ער זיך פאַרגעשטעלט אַ לאַגע, וואָס איז גאַנץ אַנדערש פון דער עקזיסטי-רענדער. ער האָט אין זינען געהאַט דעם אַלטען, רוסישען צאַריס מיט אַלע זיינע געפאָהרען. מיר האָבען שוין אָבער בייגעוואוינט די גרויסע רוסישע רעוואָלוציע. נאָך מעהר, ער האָט געדענקט וועגען אַ ווירקליכע פאַרטיידיגונגס-קריעג. ער האָט זיך פאַרגע-שטעלט אז דייטשלאַנד ווערט באַפאַלען פון ביידע זייטען, פון מזרח און מערב, פון צוויי פיינדליכע מעכטע. ענדליך האָט ער אויף איבערגעשעצט דאָס פאַרטייגקייט פון די דייטשע באַדינגונג-גען פאַר אַ סאציאַלער רעוואָלוציע. ווירקליכע קעמפער איבער-שעצען זעהר אָפט דעם שנעלען גאַנג פון דער ענטוויקלונג. ניט

קוקענדיג דארויף, ווייזען ענגעלס'עם ווערטער מיט א מערקוויר-  
דיגער קלארקייט, אז ער האט געמיינט נאציאנאלע פארטיידיגונג  
אין סאציאלדעמאקראטישען זין. ער האט בשום אופן ניט געמיינט  
די אונטערשטיצונג פון דער פריישישער יונקערשער, מיליטאריס-  
טישער רעגירונג און איהר גענעראל-שטאב. ער האט גערעדט  
וועגען רעוואלוציאנערע טאטען לויט דעם ביישפיעל פון די יאקאבי-  
גער פון פראנקרייך. געוויס, סאציאליסטען דארפען פארטיידיגען  
זייער פאטערלאנד אין צייט פון א גרויסען קריזיס. און דא  
ליגט די שולד פון דער דייטשער סאציאל דעמאקראטישער רייכס-  
טאג-גרופע. ווען די גרופע האט ערקלערט דעם 4טען אויגוסט,  
אז: „אין דער שעה פון געפאהר וועלען מיר ניט פארלאזען אונזער  
פאטערלאנד“, האט זי אין דעם זעלבען אטעם אפגעליקענט איהרע  
אייגענע ווערטער. אין דער ווירקליכקייט האבען די סאציאליסטען  
יא פארלאזען זייער פאטערלאנד אין דער שעה פון דער העכסטער  
געפאהר. דער הייליגסטער חוב פון די סאציאליסטען צו זייער  
לאנד איז געווען אויפצודעקען דעם אמת'ן כאראקטער פון  
קריגע און פאנאנדערצורייסען דעם נעץ פון אימפעריא-  
ליסטישע און דיפלאמאטישע ליגענס, וואס האבען פארבלענדט די  
אויגען פון פאלק. עס איז געווען זייער פליכט צו ריידען קלאר  
און הויך צום דייטשען פאלק, אז ווי די מלחמה זאל זיך ניט ענ-  
דיגען, מיט א זיעג אדער מיט א מפלה, — אין ביידע פאלען וועט  
עס זיין פאטאל פאר איהם. די סאציאליסטען האבען געדארפט  
אויפהויבען זייער שטימע געגען דעם וואס דאס לאנד איז גע-  
שטעלט געווארען אין א קריגענס-צושטאנד. זיי האבען געדארפט  
פאדערען, אז דער פארלאמענט זאל זיין אפען אין צייט פון קריגע,  
זיי האבען געדארפט פאדערען אז דער פארלאמענט זאל האבען א  
קאנטראל איבער דער רעגירונג און דאס פאלק איבער'ן פארלא-  
מענט; זיי האבען געדארפט פאדערען א באלדיגע אפשטאפונג פון  
אלע פאליטישע אומגלייכהייטען, ווייל נאר א פריי פאלק קאן  
זיך רעגירען; מיט דאס פראגראם פון מארקס, ענגעלס און לאסאל  
האבען זיי געדארפט ארויסטרעטען געגען דעם קריגע, וואס האלט  
זיך אויף די רעאקציאנערסטע כחות פון אייראפא.



די גרויסע היסטארישע שעה האט, זעלבסטפארשטענדליך, געפֿאָדערט אַן איינשטימיגע פּאָליטישע האַנדלונג, אַ ברייטע, פעסטע פּראָגראַם, וואָס נאָר די סאָציאל־דעמאָקראַטיע קאָן געבען. אַנטשטאט דעם האָבען איהרע פּאַרלאַמענטאַרישע פּאַרשטעהער באַווויזען זייער פּאָלשטענדיגען באַנקראַט. די דייטשע סאָציאל־דעמאָקראַטיע האָט ניט אָנגענומען אַ פּאַלשע שטעלונג, — זי האָט אַיבערהויפּט ניט געהאַט קיין באַשטימטע שטעלונג. זי האָט אויפֿגעהערט צו עקזיסטירען אַלס אַ קלאַסען־פּאַרטיי, וואָס האָט איהר אייגענע וועלט־אנשייאונג; זי האָט איבערגעלאָזען דאָס לאַנד, אָהן דעם מינדסטען פּראָטעסט, צו דעם שיקזאַל פּון אַן אימפעריאַליסטישער מלחמה אויסער'ן לאַנד און צו דער דיקטאַטור פּון שווערד ביי זיך אין דער היים. ניין, נאָך מעהר, די פּאַרטיי האָט גענומען די פּאַראַנטוואָרטליכקייט פּון קריגע אויף איהרע אייגענע פלייצעס. אין איהר דעקלאַראַציע האָט די רייכסטאַג גרופּע געזאָגט: „מיר האָבען בלוז געשטימט פאַר דער פּאַרטיידיגונג פּון אונזער לאַנד, מיר נעמען אָבער ניט אויף זיך די פּאַראַנטוואָרטליכקייט פאַר'ן קריגע.“ אין דער ווירקליכקייט איז עס געווען פאַרקערט. פאַר די מיטלען פּון „נאַציאָנאַלער פּאַרטיידיגונג“, ד. ה. פאַר דער אימפעריאַליסטישער מאַסען אויסשלאַכטונג דורך די באַוואַפענטע כּוחות פּון דער מיליטערישער מאַנאַרכיע, האָבען די סאָציאל־דעמאָקראַטען ניט געשטימט. די פּראַגע פּון בורזשעט איז אויף אַ האַר ניט געווען אָבהענגיג פּון דער סאָציאל־דעמאָקראַטיע, ווייל זי האָט געהאַט געגען זיך אַ פעסטגעשלאָסענע מעהרהייט פּון דריי פערטעל פּון דעם קאָפיטאַליסטישען רייכסטאַג, וואָס איז באַשטאַנען פּון די בורזשואַזע פּאַרטייען. די סאָציאל־דעמאָקראַטען האָבען בלוז איין זאַך אויפֿגעהאַן מיט זייער שטימען פאַר די קריגס־אויסנאַכען און דאָס איז, וואָס זיי האָבען דער קאַפּיטאַליסטישער מלחמה געגעבען אַ כלומר'שט דעמאָקראַטישען באַראַקטער. שטיצענדיג די רעגירונג האָבען זיי דערמיט געהאַלפֿען איהר צו פאַרשפּרייטען ליגענס וועגען דער ווירקליכער לאַגע און די פּראָבלעמען פּון קריגע.

„אבער וואס האט די פארטיי געדארפט טהאן אז איהר געט נערשאפט צום קריעג זאל האבען א ווירקונג? האט זי געדארפט רופען א גענעראל סטרייק? האט זי געדארפט אויפפאדערען די סאלדאטען, אז זיי זאלען זיך ענטזאגען פון מיליטער דיענסט?“ אזעלכע פראגען זיינען פיעל מאל געשטעלט געווארען. צו ענטפערען אויף זיי פשוט יא אדער ניין וואלט געווען פונקט אזוי לעכערליך ווי צו באשליסען, אז „ווען די מלחמה זאל אויסברעכען, וועלען מיר מאכען א רעוואלוציע“. רעוואלוציעס ווערען נישט געמאכט אין גרויסע פאלקס-באוועגונגען ווערען נישט געשאפען לויט רעזעפ-טען פון פארטיי-פיהרער. א קליינע גרופע פון קאנספיראטאָרס קאָן אָרגאַניזירען א בונט אויף א באשטימטען טאָג, אויף א בא-שטימטע שעה, און קאָן אין דער באשטימטער צייט געבען איהרע נאכפאלגער א צייכען אָנצוהויבען די אומרוהען. אבער דורך אזוינע פרימיטיווע מיטלען קאנען אין א צייט פון א קרויס נישט באשאפען ווערען גרויסע פאלקס-באוועגונגען. דער אם בעסטען צוגעגרייטער מאסען-סטרייק קאָן צוזאמענברעכען אין דער זעלבער מינוט, וואס די פיהרער געבען א סיגנאל איהם אָנצופאנגען, ער קאָן דורכפאלען נאך פאר דער ערשטער אטאקע. דער ערפאלג פון גרויסע באוועגונגען איז אָפהענגיג פון פיעלע עקאָנאָמישע, פאָ-ליטישע און פסיכאָלאָגישע פאקטאָרען. די רייבונגען צווישען די קלאסען, די אינטעליגענץ פון די מאסען, די שטארקייט פון דעם ווידערשטאנדס-גייסט — די אלע פאקטאָרען וועלכע מען קאָן נישט אויסרעכענען, אָט די אלע באדינגונגען קאָן נישט א פארטיי קינסט-ליך באשאפען. דאָס איז דער אונטערשייד צווישען גרויסע היסטאָ-רישע אויפטרייסלונגען און קליינע דעמאָנסטראציעס אין צייט פון שלום, וואס א גוט דיסציפלינירטע פארטיי קאָן שטענדיג דורכפיה-רען און וועלכע טראָגען הויפטזעכליך דעם כאראקטער פון פאָרשטע-לונגען. דער גרויסער היסטאָרישער מאָמענט באשאפט אליין די פאָרמען, וועלכע וועלען ברענגען די רעוואָלוציאָנערע באוועגונג צו אן ערפאלגרייכער ענדע. ער באשאפט אליין די וואפען און באריי-כערט דעם ארסענאל פון פאלק מיט אזוינע וואפען, פון וועלכע מען האט פריער נישט געוואוסט.

נאמס-געזעצען. אין יענער צייט האָבען מיליאָנען מענשען גע-  
גלויבט, אז יעדער סאציאליסט האָט אין יאָהר 1870 געהאנדעלט  
וואָס די סאציאל-דעמאָקראטיע איז יאָ געווען אימשיטאָנד  
צו געבען איז ניט לעכערליכע רעזעפטען און פאָרשריפטען, נאָר אַ  
פאָליטישען לאָזונג און אַ קלאַרקייט צו די פאָליטישע פראָבלעמען  
און אינטערעסען פון פראָלעטאריאט אין צייט פון קריעג.

„וואָלטען די מאַסען פון פאָלק געשטיצט די סאציאל-דעמאָ-  
קראטיע אין איהר געגנערשאפט צום קריג?“ אויף דער פראַגע  
קאָן קיינער ניט ענטפערען. דאָס איז אפילו ניט קיין וויכטיגע  
פראַגע. האָבען דען אונזערע פארלאמענטאריער געפאָדערט פון  
די גענעראלען פון דער פרייסישער ארמיי אַ פארזיכערונג פון  
זייער, איידער זיי האָבען געשטימט פאר דעם מלחמה בודזשעט?  
וואָס עס איז ריכטיג אין באַצוג צו מיליטערישע אַרמעען, איז אויף  
אמת אין באַצוג צו רעוואָלוציאָנערע אַרמעען. ווען די נויטווענד-  
דיגקייט פאָדערט עס, געהען זיי אין שלאַכט, ניט פאָדערענדיג  
קיין פארזיכערונג אויף ערפאָלג. אין ערנסטען פאל וואָלט די סאָ-  
ציאליסטישע פארטיי געווען פאר'משפט אויף פאָליטישער אומ-  
טעטיגקייט אין די ערשטע מאָנאטען פון קריעג.

זעהר מעגליך, אז אונזער פארטיי וואָלט געווען געליטען די  
שרעקליכסטע פארפאלגונגען, ווען זי וואָלט געווען גענומען אַ וואָ-  
גענדע, פרינציפיעלע שטעלונג. זי וואָלט געווען געליטען פונקט  
ווי עס האָבען געליטען ליעבקעכט און בעבעל אין יאָהר 1870.  
אַבער, ווי זאָגט איגנאט'ן אוער אין זיין רעדע ביי דעם יאהרעס-  
פעסט פון זייער פון סעראן אין יאָהר 1895: „וואָס כאַט עס אויס,  
אַ פארטיי וואָס דאָרף באַזייעגען די גאנצע וועלט מוז הויף האַלטען  
איהרע פרינציפען, ניט רעכענענדיג זיך מיט אלע סכנות וואָס  
דאָס קען ברענגען. האַנדלען אַנדערש הייסט — געהן פארלאָרען!“  
„עס איז קיין מאָל ניט גרינג צו שווימען גענען שטראָם“,  
זאָגט דער אַלטער ליעבקעכט, „און ווען דער שטראָם איז דערצו  
נאָך אזוי שטארק און שנעל ווי דער שטראָם פון ניאָאָרע, איז דאָס  
שווימען געוויס ניט לייכטער! אונזערע עלטערע גענאָסען גע-  
דענקען נאָך דעם האַס צו אונז אין יאָהר 1878, דאָס יאָהר פון  
אונזער גרעסטער נאציאָנאַלער שאַנדע — די סאציאליסטישע אויס-“

ווי א מערדער אדער א נידערטרעכטיגער פארברעכער; ביי דער מאכע איז דער סאציאליסט געווען פאררעכענט פאר א שונא פון פאלק אין א פאררעטער. אזעלכע אויסברוכען פון דעם „פאלקס זעעלע“ ערשטוינען און באטויבען אונז, זיי צודריקען אונז ממש מיט זייער ווילדען כעס. מען פיהלט זיך הילפלאז ווי פאר א הער כערער קראפט.

איהר האט פאר זיך ניט קיין ממשות'דיגען געגנער. עס איז ווי אן עפידעמיע, אין פאלק, אין דער לופט, איבעראל. „דער אויסברוך פון 1878 קאן אבער ניט ווערען פארגליכען מיט דעם אויסברוך פון 1870. דאס איז געווען א ציקלאן פון מענשליכע ליידענשאפטען וואס ברעכט, בויגט און פארניכטעט אלעס וואס שטעהט איהם אין וועג; צו דעם קומט נאך די שרעק-ליכע מיליטערישע מאשין אין איהר פולען שוידערהאפטען גאנג; און מיר שטעהען צווישען די צודריקענדע אייזערנע רעדער, וועמעס באריהרונג עס מיינט אויגענבליכער טויט; מיר געפינען זיך צווישען אייזערנע ארעמס, וואס דראָהען יעדע סעקונדע אונז אַן צוכאפען. און ביי דער זייט פון דער ווילדער קראפט פון דעם פריי-געוואָרענעם גייסט שטעהט אזא פאלקאָממענער מעכאניזם פון דער מאָרד-קונסט, וואס די וועלט האָט נאָך עד היום ניט געזעהן; און דער מעכאניזם איז אין פולען גאנג, יעדער קעסעל דער היצט ביז צום פלאצען. אין אזא צייט, וואס קען באדייטען דער ווילען און די קראפט פון דעם איינצעלנעם? בפרט נאך ווען מען פיהלט, אז מען שטעלט נור פאר א קליינע מינאריטעט, אז מען קען זיך ניט פארלאָזען אויף קיין שטיצע אין פאלק.

„אין יענער צייט איז אונזער פארטיי נאך געווען אין איהר ענטוויקלונגס-עפאכע. מיר זיינען געשטאנען פאר אזא ערנסטער פראָבע, בשעת מיר האָבען נאך ניט פארמאָגט קיין אָרגאניזאציע, וואס זאָל אונז העלפען די פראָבע צו באַגעגענען. ווען די אַנטי-סאציאליסטישע באַוועגונג איז געקומען אין דעם יאָהר פון שאַנדע פאר דעם שונא און עהרע פאר דער סאציאליסטישער מאָראַל, דאן האָבען מיר שוין געהאט א שטארקע, ווייט-פארשפרייטע אָרגאניזאציע. יעדער איינער פון אונז איז געווען געשטארקט פון דעם באַוואוסטזיין אז ער וועט געפינען א מעכטיגע שטיצע אין דער

אָרגאניזירטער באַוועגונג, וואָס איז געשטאנען הינטער אונז. קיין מענש, אויב ער איז נאָר געווען ביים פולען זינען, האָט זיך ניט געקענט פאַרשטעלען אז די פאַרטיי וועט פאלען.

„עס איז, אַלזאָ, ניט געווען קיין קלייניגקייט אין יענער צייט צו שווימען נעגען שטראָם. אָבער וואָס עס דאַרף געטאָן ווערען, מוז געטאָן ווערען. און מיר האָבען געסקריזשעט מיט די צייהן, שטעהענדיג פאַר דער אונפאַרמיידליכקייט. עס איז קיין צייט ניט געווען צו שרעקען זיך... בעבעל און איד... מיר האָבען אָהן שום ספק אויף קיין מאַמענט ניט פאַרטראַכט זיך וועגען דער וואַרונג. מיר האָבען ניט אָפּגעכראָטען. מיר האָבען געמוזט בלייבען אויף אונזער פּאָסט, וואָס עס זאָל ניט געווען טרעפּען!“

זיי זיינען געבליבען אויף זייער פּאָסט, און פערציג יאָהר האָט די סאציאל־דעמאָקראַטיע געלעבט מיט דער מאָראַלער קראַפט, מיט וועלכער זי האָט זיך דאָן געשטעלט דאָגענען איהרע שונאים

דאָס זעלבע וואָלט ווידער געשעהן. זי וואָלט נאָר־נישט אויפגעטאָן, אָבער זי וואָלט גערעטעט די עהרע פון דעם פּראָלעטאַריאַט. און טויזענדער און טויזענדער פּראָלעטאַריער, וואָס פאלען איצט אין די טראַנשען, ניט וויסענדיג פאַר וואָס, וואָלטען ניט געשטאַרבען אין גייסטיגער עלענדקייט, נאָר מיט דעם פולען באַוואוסטזין, אז דאָס, וואָס עס איז געווען זיי אַם טייערסטען, די אינטערנאַציאָנאַלע וועלט־באַפרייענדע סאציאל־דעמאָקראַטיע, איז ניט געווען קיין פוסטער חלום.

די שטימע פון אונזער פאַרטיי וואָלט געווען אַן ערפרישענ־דער ווינד אין דער אלגעמיינער שאַוועניסטישער שכרות פון די מאַסען. זי וואָלט פאַרהיט דעם באַוואוסטזיניגען פּראָלעטאַריאַט פון דער מלחמה־משוגעת און זי וואָלט געמאַכט אונמעגליך פאַר'ן אימפּעריאַליזם צו פאַר'ס'ען און פאַרטונקלען די מוחות פון פּאָלט. און וואָס ווייטער די מלחמה וואָלט אָנגענאַנגען, און וואָס שרעקליכער עס וואָלטען געוואַקסען די גרוימזאָקייטען פון קריעג אין די בלוט־בעדער פון אַלע לענדער פון אייראָפּאַ; וואָס שאַרפּער און קלערער עס וואָלט זיך אַרויסגעצייגט די אמת'ע געשטאַלט פון דעם וועלט־אימפּעריאַליזם און וואָס געמיינער און אומפאַרשעמטער עס וואָלטען געוואַקסען די אפּעטיטען פון די בלוט־דורשטיגע

מלחמה-שפעקולאנטען, — אלס מעהר עהרליכע, פראַגרעסיווע און מענשליכע טיילען פון פאָלק וואָלטען געקומען אונטער דער פאָהן פון דער סאציאל-דעמאָקראַטיע. די דייטשע סאציאל-דעמאָקראַטיע וואָלט אין דעם ווילדען טאָנז פון טויט און פארניכטונג געשטאנען ווי אַ פעלז אין שטורמישען ים, זי וואָלט געווען דער עומד האש פון דעם גאנצען אינטערנאציאָנאַל, וואָס וואָלט געהיט און געפיהרט די אַרבייטער-באוועגונגען אין אלע לענדער פון דער וועלט. דער גרויסער מאָראַלער פרעסטיזש פון די דייטשע סאציאל-דעמאָקראַטען וואָלט אין גאָר אַ קורצער צייט אויסגעאיכט זיין ווירקונג אויף די סאציאליסטען פון אלע פעלקער. די באַוועגונג פאַר פרידען וואָלט זיך פארשפרייט אומעטום און דער אלגעמיינער פארלאנג פאַר שלום וואָלט געבראכט אַ סוף צו דער פעלקער-אויסשלאכטונג. זיכער איז דאָס געווען אַ ווירדיגע אויפגאבע פאַר תלמידים פון מאַרקס, ענגעלס און לאַסאַל.

## 2. פרידען און דער אינטערנאציאָנאַל.

ניט קוקענדיג אויף דער מיליטערישער דיקטאטור און דער צענזור פון דער פרעסע, ניט קוקענדיג אויף דעם ברודער-מאָרד פון דער מלחמה, ניט קוקענדיג אויף דער ניערלאנגע פון דער סאציאל-דעמאָקראַטיע, ענטשטעהט דאָך דער קלאַסענקאמף אין זיין גאנצער שטאַרקייט און ברעכט דורך דעם בורג-פרידען; פון דעם בלוט און רויך פון שלאכטפעלד ערהויכט זיך די סאָלידאריטעט פון דעם אינטערנאציאָנאַלען פראַלעטאריאַט. מיר מיינען ניט די שוואכע פראָבען מעכאניש צו באַלעבען דעם אלטען אינטערנאציאָנאַל, אויך ניט די פארשפרעכענס, וואָס לאָזען זיך הערען פון פארשיידענע זייטען צו שמעהן צוזאַמען נאָך דער מלחמה. ניין, טאקע איצט אין דער מלחמה און פון דער מלחמה ענטשטעהט מיט נייער קראַפט דאָס באַוואוסטזיין, אז די אַרבייטער פון אלע לענדער האָבן בען איינעם און דעם זעלבען אינטערעס. די וועלט-מלחמה גופא ווידערלעגט אין גאנצען די פאַלשע באַגריפען, וואָס זי האָט גע-שאַפֿען.

זיען אָדער נידערלאנגע? דאָס איז דאָס שלאַנדיגאָרט פון דעם אַלמעכטיגען מיליטאריזם אין יעדען קעמפערדען פאָלק באַזונדער,



און פונקט ווי א ווידער-קול ווידערהאלען עס די סאציאל-דעמא-  
קראטישע פיהרער. זיענ אדער נידערלאגע איז געווארען די גרעס-  
טע טרייב-קראפט פאר די ארבייטער פון דייטשלאנד, פראנקרייך,  
ענגלאנד און אנדערע לענדער, פונקט ווי דאס איז ביי די הצרשענדע  
קלאסען פון יענע מדינות. אונטער דעם קראך פון די קאנאנען  
זינקן אלע פראלעטארישע אינטערעסען. זייער ארט פארנעמט  
דער באגעהר נאך זיענ פאר דעם אייגענעם לאנד און נידערלאגע  
פאר די אנדערע. און דאך וואס קען דער זיענ ברענגען פאר דעם  
ארבייטער?

לויט די אפיציעלע ערקלערונגען פון די סאציאל-דעמאקרא-  
טישע פיהרער, וועלכע זיינען אנגענומען געווארען אהן שום קרי-  
טיק, קומט אויס, אז א דייטשער זיענ וואלט מיינען פאר דער בא-  
פעלקערונג פון דייטשלאנד אן אונגעשמערטע, אונבארענעצטע  
אינדוסטריעלע ענטוויקלונג. א נידערלאגע אבער וואלט באדיי-  
טען אינדוסטריעלען אונטערנאנג.

אפילו אן אויבערפלעכליכער בעאבאכטער קען לייכט ארויס-  
זעהן, אז דאס זיעגרייכסטע פאלק קען נישט ערווארטען קיין שא-  
דענערוואג וואס וועט זיך קענען פארגלייכען מיט די פארלוסטען  
וואס די מלחמה וועט ברענגען. נאך א זיעגרייכען אויסגאנג פון  
דער מלחמה וועט דאס דייטשע פאלק דארפן צאהלען די מלחמה-  
שולדען, פאר וועלכע דער פאטריאטישער פארלאמענט האט „גע-  
שטימט“. ד. ה., דאס פאלק וועט דארפן נעמען אויף זיך אז  
אינגעהויערען יאך פון באשטייערונג און א פארשטארקטע מילי-  
טערישע דיקטאטור. דאס וועלען זיין די איינציגע ממשות'דיגע  
רעזולטאטען פון דעם זיעג.

זאלען מיר זיך ישצט פארשטעלען די ערנסטע מעגליכע רע-  
זולטאטען פון א נידערלאגע, וועלען מיר געפינען אז מיט דער אויס-  
נאמע פון אימפעריאליסטישע אנעקסיעס וועט דאס בילד זיין פונקט  
דאס זעלבע. די ווירטואמקייט פון דער מלחמה געהט אזוי ווייט און  
זי לאזט אזוינע טיעפע ווארצלען, אז דער מיליטערישער אויס-  
גאנג קען גאנץ וועניג ענדערען די ענדגילטיגע רעזולטאטען.  
און לאמיר אפילו אנעמען, אז דאס זיעגרייכע פאלק וועט  
קענען אויסמיידען די גרויסע קאטאסטראפע ביי זיך אין לאנד און

וועט קענען ארויפווארפען דעם גאנצען יאך אויף די באזעגטע. קען דאן די דייטשע ארבייטער באוועגונג האפען אויף אן ער פאָלגרייכער ענטוויקלונג אזוי לאנג ווי די טעטיגקייט פון די פראנץ צוויזשע, ענגלישע, בעלגישע און איטאליענישע ארבייטער ווערט געשטערט דורך אינדוסטריעלען צוריקנאנג? די היינטיגע ארבייטער באוועגונג מיט איהר שווערען אלטעגליכען קאמף אין די גרויסע וועלט-אינדוסטריעס און מיט איהר מאסען-ארגאניזאציע שטיצט זיך דורכאויס אויף דער קאָאָפּעראַטיווער טעטיגקייט פון די ארבייטער פון אלע קאפיטאליסטישע לענדער. אויב די ארבייטער-באוועגונג זאָל בלייבען שטעהן שטיל אין די אנדערע איר-ראַפּעאישע מדינות, אויב די דאָרטיגע פראָפּעסיאָנעלע ארבייטער פאַראיינען זאָלען ווערען אָפּגעשוואַכט און אויף אזא אופן זאָל ווערען אָפּגעשוואַכט די ווידערשטאַנדס-קראַפּט פון ארבייט, וועט אויך די דייטשע ארבייטער באוועגונג ניט קענען בליהען. פון דעם דאָזיגען שטאַנדפּונקט איז דער פאַרלוסט וואָס דער ארבייטער-קלאַס ליידיט אין זיין אינדוסטריעלען קאמף פונקט דער זעלבער, צי דער דייטשער קאפיטאַל פאַרשטאַרקט זיך אויף דעם חשבון פון דעם פראנצויזישען, צי דער ענגלישער קאפיטאַל זאָל ווערען פאַר-שטאַרקט אויף דעם חשבון פון דעם דייטשען.

אצינד וועלען מיר זיך צוקוקען צו דער פאליטישער ווירקונג פון דער מלחמה.

א זיענ פאַר דייטשלאַנד וואָלט מיינען ערשטענס, אז זי וואָלט צונעמען בעלגיע, אייניגע פראנצויזישע קאָלאָניעס און אייניגע אַנדערע טעריטאָריעס אין מזרח און מערב; זי וואָלט פאַרשפּרייט די האַפּסבורגער מאָנאַרכיע איבער אַ צאָהל נייע טעריטאָריעס; זי וואָלט אויפגעשטעלט אַ פּיקטיווע „גאַנצקייט“ פון טערקיי אונטער דייטשען שוץ. ה. זי וואָלט פאַרוואַנדעלט אזיע און מאַסעפּאָטאַמיע אין דייטשע פראָווינצען. דאָס וואָלט מיינען אַ מיליטערישע און עקאָנאָמישע העגעמאָניע פון דייטשלאַנד און אייראָפּאַ. אזא צורשטאַנד וואָלט בשום אופן ניט קענען פיהרען צו קיין שטענדיגען גלייכעוויכטיגן דער וועלט פאליטיק. הגם די מלחמה וועט וואר-גירען אלע איהרע אַנטיילנעמער און נאך ערגער וועט עס זיין פאַר די באזעגטע, וואָלטען זיך דאָך די פאַרברייטונגען פאַר אַ נייער

וועלט מלחמה אנגעהויבען אויף מאַרגען נאָך דער פרידענס ערקלער־  
ונג. די פאַרבערייטונגען וואָלטען פאַרגעקומען אונטער ענגלאַנדס  
פיהרערשאפט אַרונטערצואוואַרפען דעם יאָך פון דייטשען מיליטאַר־  
רױם פון אייראָפּא און אַזיע.

וואָלטען ווידער ענגלאַנד און פראַנקרײך אַרויס די זיענער  
וואָלט עס וואַרשיינליך הייסען אז דייטשלאַנד וואָלט פאַרלוירען א  
טייל פון איהרע קאָלאָניעס אַזוי גוט ווי עלזאס לאַטארינגען. דאָס  
וואָלט אויף ברענגען דעם באַנקראַט פון דעם דייטשען אַלזעלט־  
ליך־פּאָליטישען מיליטאַריזם. דאָס ווידער וואָלט מיינען די צופאַ־  
לונג פון עסטרייך אונגאַרן און די ליטווידירונג פון טערקיי. הגם  
די צוויי שטאַטען זיינען רעאַקציאָנער און זייער צופאַלונג איז  
גויטיג אין נאָמען פון פראַגרעס, איז דאָך אין דעם איצטיגען אַל־  
וועלטליכען פּאָליטישען צושטאַנד די צופאַלונג פון דער האַפּסבורגער  
מאָנאַרכיע און די ליטווידיאַציע פון טערקיי זעהר ניט ווינשענס־  
ווערט. אזא צושטאַנד וואָלט ברענגען דערצו אז די פעלקער פון יענע  
מדינות זאָלען פאַרהאַנדעלט ווערען צו דעם, וואָס צאָהלט דעם  
גרעסטען פרייז — רוסלאַנד, ענגלאַנד, פראַנקרײך אָדער איטאַליע.  
א זיעג אויף דער זייט וואָלט דאָריבער געפיהרט צו א לעבשאַפּטער  
באַוואַפּנונג ביי אַלע באַזיעגטע פעלקער — מיט דייטשלאַנד אן דער  
שפיצע. עס וואָלט געבראַכט די אַבסאָלוטע הערשאַפט פון מילי־  
טאַריזם און רעאַקציע איבער גאַנץ אייראָפּא מיט א גייער מלחמה  
אַלס דעם ענדציעל.

אונטער אַזעלכע באַדינגונגען ווערט פאַר דעם אייראָפּעאישען  
אַרבייטער קלאַס די פראַגע פון זיעג אָדער נידערלאַגע אן אויסוואַל  
צווישען צוויי קלעפּ, אין פּאָליטישען זין פונקט ווי אין עקאָנאָמי־  
שען.

דער מוסר השכל וואָס דער פראַלעטאַריאַט האָט צו לערנען פון  
דער מלחמה איז דער פאזיטיווער פאַקט, אז עס לוינט פאַר איהם  
קיין מאָל ניט אַנצונעמען ווי א ווידער־קול דאָס שלאַגוואָרט „זיעג  
אָדער נידערלאַגע“, ניט אין דייטשלאַנד און ניט אין פראַנקרײך,  
ניט אין ענגלאַנד און ניט אין עסטרייך. דאָס איז א שלאַגוואָרט  
וואָס קאָן האָבען א ממשותדיגע באַדייטונג נאָר פון דעם אימפּע־  
ריאַליסטישען שטאַנדפונקט. פאַר יעדער גרויסער מאַכט האָט דאָס

צו באדייטען דאס געווינס אדער דעם פארלוסט פון דער פאליטישער וועלט מאכט, עס האט צו באדייטען אנעקסיעס, קאלאניעס, מיליטערישע אויבערמאכט.

פאר דעם אייראפעאישען פראלעטאריאט אלס קלאס וועט דער זיענ אדער די נידערלאגע פון אירגענד וועלכער גרופע, וואס באטויט ליגט זיך אין דער אינצטיגער מלחמה זיין אן אומגליק. די מלחמה און פיר זיך, וואס דער מיליטערישער אויסגאנג זאל ניט זיין, איז די גרעסטע נידערלאגע פאר דעם ארבייטער קלאס פון אייראפא. דער אינצטיגער מעגליכער זיענ וואלט זיין ווען דער פראג לעטאריאט זאל דורך אינטערנאציאנאלע רעוואלוציאנערע טעטיג קייט צווינגען די מעכטע אפצושטעלען די מלחמה און צו שליסען א שנעלען פרידען. נאר אזא זיענ וואלט געקענט ווירקליך ראטעווען בערגען און אויפשטעלען א דעמאקראטיע אין אייראפא.



אזוי ארום ווערט דער כאראקטער פון דער מלחמה אין די באזונדערע לענדער תמיד באצייכענט נאר דורך דער היסטארישער סביבה פון געגענווערטיגען אימפעריאליזם, און די דאזיגע סביבה מאכט, אז איצט זיינען נאציאנאלע פארטיידיגונגס-מלחמות בכלל אונמעגליך...

אין דער אינצטיגער מלחמה קאן נישט דער קלאסען-באוואוסט זיניגער פראלעטאריאט אידענטיפיצירען זיין זאך מיט וועלכען ס'איז פון די מיליטערישע לאגערען. אבער צי בעדייט דאס, אז די פאליטיק פון פראלעטאריאט פארלאנגט פון איהם צו האלטען זיך ביים סטאטוס קווא? אי אונזער אינצטיגער טעטיגקייטס-פראגראם איז דער פארלאנג, אז אלץ זאל בלייבען אזוי, ווי ס'איז געווען פאר דער מלחמה? פארקעהרט, די עקזיסטירענדע לאגע איז דאך קיינמאל נישט געווען אונזער אידעאל, זי האט ניט אפגעשפיגעלט אויך די זעלבסט-באשטימונג פון די פעלקער. נאך מעהר: די פריהערדיגע לאגע קאן מען שוין ניט אפראטעווען, ווייל זי עקזיסטירט שוין ניט, אפילו ווען עס זאלען בלייבען אומפארענדערט די פריהערדיגע נאציאנאלע גרענעצען פון די מלוכות. די מלחמה

האָט אַרויסגערופען נאָך דער פאַרמאָלער ליקווידאַציע פון אייהרע פּאָלגען געוואָלדיגע ענדערונגען אין דעם צוזאַמען-שטעל און דער געגענזייטיגער אָפּשאַצונג פון די כחות. זי האָט אויך אומגעענדערט די פאַרבאַנדען און די סתירות, די מלחמה האָט אונטערגעגעבען אַ שאַרפער רעוויזיע די באַציהונג גען פון די מלוכות צו אַנדערע און פון די קלאַסען אין דער געזעל-שאַפט, זי האָט אויך אַ סוף געמאַכט צו אַזוי פיעל אַמאָליגע אַיי-לויזיעס און מאַכטען, האָט געשאַפּען אַזעלכע שטאַרקע נייע שטראָ-מען און אַזעלכע נייע אויפגאַבען, אַז דער צוריקקעהר צום אייראָפּא פון פאַר'4טען אויגוסט 1914 איז אַזוי ניט מעגליך, ווי ס'איז ניט מעגליך דער צוריקקעהר צו די פאַררעוואָלוציאָנערע באַדינגונגען נאָך אַ רעוואָלוציע, ווען זי ווערט אַפילו אונטערדריקט. די פּאָלי-טיק פון פּראָלעטאַריאַט ווייסט ניט פון קיין אָפּטרעטען אויף צוריק, זי קאָן נאָר געהן פאַרווערטס, אַרויסלויפּען פאַר דעם וואָס עקזיסטירט, ווי אויך פאַר דער נייער לאַגע. נאָר אין דעם זין קאָן די אייגענע פּאָליטיק פון פּראָלעטאַריאַט זיך אַקעגענשטעלען ביידע אימפּעריאַליסטישע לאַגערען פון דער וועלט-מלחמה.

אָבער די דאָזיגע פּאָליטיק קאָן נישט באַשטעהן דערין, אַז די סאָציאַל-דעמאָקראַטישע פּאַרטייען (יעדע באַזונדער אָדער אַלע צוזאַמען) זאָלען צוזאַמענשטעלען אויף אינטערנאַציאָנאַלע קאָנפּערענ-צען פּראָיעקטען און זאָלען זיך קלונען איבער רעזעפטען פאַר דער בורזשואַזער דיפּלאָמאַטיע, אויף וועלכען אופן זי דאַרף שליסען דעם שלום, וועלכער זאָל מעגליך מאַכען אַ ווייטעריגע פריערליכע און דעמאָקראַטישע ענטוויקלונג. אַלע פאַדערונגען פון פּולשטענדיגער אָדער טיילווייזער „ענטוואָפּונג“, מבטל מאַכען די געהיימע דיפּלאָ-מאַטיע, צוקלאַפּען די גרויסע מלוכות אויף קליינע נאַציאָנאַלע מלוכה-לעך — האָבען אַ פשוט-אָטאָפּישען כאַראַקטער, כל-זמן די וועלט געפינט זיך אונטער דער הערשאַפט פון קאַפיטאַל. צוליב זיין הערשאַפט — באַזונדער ביים איצטיגען אימפּעריאַליסטישען קורס — קאָן דער קאַפיטאַל זיך נישט אָפּזאָגען פון מיליטאַריזם, פון דער געהיימער דיפּלאָמאַטיע און צענטראַליסטישע פּיעל-נאַ-ציאָנאַלער מלוכה; דעריבער פיהרען אויך די באַטרעפּענדע פּאַס-טולאַטען, ווען זיי ווערען נאָר קאָנסעקווענט דורכגעפיהרט, אייגענט-

ליך צו איין פשוט'ער „פאָדערונג“: באַזייטיגען די קאפיטאליסטישע קלאסען-מלוכה. די פאליטיק פון פראָלעטאריאַט קאָן באַקומען באַר זיך אויפסניי דאָס געהעריגע אָרט ניט מיט דער הילף פון אוטאָפּיטישע עצות און פלענער, אויף וועלכען אופן עס וואָלט זיך געלאָזט דורך טיילווייזע רעפארמען מילדערען, פערנלעטען און צופלאַטשען דעם אימפעריאַליזם אין די ראַמען פון אַ בורזשואַזער מלוכה.

דאָס אייגענטליכע פראָבלעם, וועלכען די וועלט-מלחמה האָט אָנגעוואָרפֿען די סאציאַליסטישע פארטייען, באַשטעהט אין דער פעהיגקייט פון די פראָלעטארישע מאַסען צום קאמף מיט'ן אימפעריאַליזם; פון דער לעזונג פון דעם פראָבלעם איז אָפהענגיג דער ווייטערדיגער גורל פון דער אַרבייטער-באוועגונג. דעם אינטערנאַציאָנאַלען פראָלעטאריאַט פעהלען נישט קיין פאָסטולאַטען, פראָגראַמען און לאָזונגען, עס פעהלען איהם אָבער מעשים, ענטשידענער ווידערשטאַנד, פעהיגקייט צו אַטאַקירען דעם אימפעריאַליזם אין ריכטיגען מאַמענט, גראַד בשעת דער מלחמה, און רעאליזירען דעם אַלטען לאָזונג: „אַ מלחמה דער מלחמה!“ אַט דאָס איז דער ראָדוס, אַט וואו מען דאַרף שפּרינגען, אַט דאָס איז דער וועג דונגס-פונקט אין דער פאליטיק פון פראָלעטאריאַט און פון איהר ווייטערדיגער צוקונפט.

דער אימפעריאַליזם, צוזאַמען מיט זיין ברוטאַלער פאליטיק פון גוואַלד-טהאַט און מיט דער קייט פון כסדר'דיגע געזעלשאַפֿטליכע קאטאַסטראָפּעס, וועלכע ער רופט אַרויס, בילדעט זיכער פאַר די הערשענדע קלאסען פון דער איצטיגער קאפיטאליסטישער וועלט אַ היסטארישע נויטווענדיגקייט. דעריבער וואָלט אויך געווען פאַטאַל, ווען דער פראָלעטאריאַט וואָלט פון איצטיגען קריגע אַרויס-געטראָגען די שוואַכסטע האַפנונג און מיינונג, אַז ס'איז מעגליך די ווייטערדיגע אידיאלישע און פרידליכע ענטוויקלונג פון קאפיטאַליזם. אָבער פון דער היסטארישער נויטווענדיגקייט פון אימפעריאַליזם קומט פאַר דער פאליטיק פון פראָלעטאריאַט נישט אַרויס די פאָלגע, אַז זי דאַרף קאפיטולירען פאַר'ן אימפעריאַליזם, און פון איצט אָן וועגעטירען (לעבען אָהן מעשים) אין זיין שאַטען,

שפייזענדיג זיך מיט די גוטווייליגע ברעקלעך פון זיינע נצחנות.

דער פראצעס פון דער געשיכטליכער ענטוויקלונג קומט פאר אויפ'ן וועג פון סתירות, און יעדע נויטווענדיגקייט ברענגט מיט זיך א צווייטע, וועלכע בילדעט איהר קאנטראסט. די קלאסען-הערשאפט פון דער בורזשואזיע איז אהן ספס א נויטווענדיגקייט, אבער אזא נויטווענדיגקייט איז אויך דער אויפשטאנד פון די אר-בייטער געגען איהם; דער קאפיטאל בילדעט א געשיכטליכע נויטווענדיגקייט, אבער אזא נויטווענדיגקייט בילדעט אויך זיין בא-גרעכער, דער סאציאליסטישער פראלעטאריע; א היסטארישע נויטווענדיגקייט איז די אלוועלטליכע מאכט פון אימפעריאליזם, אבער אויך אין אזא מאס א נויטווענדיגקייט איז דאס אראפפאר-פען די דאזיגע מאכט דורך דעם פראלעטארישען אינטערנאציא-נאל. אויף יעדען שריט טרעטן ארויס צוויי היסטארישע נויט-ווענדיגקייטען, וועלכע באקעמפען זיך געגענזייטיג; און אונזער נויטווענדיגקייט טרעט אריין אין איהר רעכט מיט דעם מאמענט, ווען איהר געגנערין, די קלאסען-הערשאפט פון דער בורזשואזיע, הערט אויף צו זיין א טרעגערין פון היסטארישען פראגרעס און ווערט א געפעהרליכער טארמאז פון דער ווייטערדיגער ענטוויקלונג פון דער געזעלשאפט. אין דער באציהונג צו דער קאפיטאליסטי-שער הערשאפט האט דאס טאקע באוויזען די איצטיגע וועלט-מלחמה.

דאס שטרעבען פון דעם קאפיטאליזם נאך אימפעריאליסטישע אויסשפרייטונג, אלס דער אויסדרוק פון זיין פאלקאמענכטער רייפ-קייט פאר זיין אונטערנאנג, האט די עקאנאמישע טענדענץ צו פאר-וואנדלען די גאנצע וועלט אין קאפיטאליסטישע לענדער. דער קאפיטאליזם זוכט ארונטערצואווארפען אלע אלטע פארקאפיטא-ליסטישע פראדוקציאנס-מעטאדען; ער זוכט צו אונטעריאכען אלע נאטירליכע רייכטימער און אלע פראדוקציאנס-מיטלען צום קאפי-טאל, און צו פארוואנדלען די ארבייטער כאסען פון אלע בעלקער און די לייב-אייגענע פונ'ם אינטערנאציאנאלען קאפיטאל. פון מערב ביז מזרח, פון ווייטסטען דרום ביז'ן ווייטסטען צפון האלט דער קא-פיטאליזם אין איין אויסראטען די איבערבלייבענישען פון די אל-טע קאמוניסטישע סאציאלע גרופען, פון דער פעאדראלער געזעלשאפט,

פון דער פאטריארכאלישער אָרדנונג און פון דער אַלטער האַנט-  
אַרבייט פּראָדוקציע. גאנצע פעלקער ווערען פאַרניכטעט, אַלטע צי-  
וויליאַציעס ווערען נידערגעשלאָגען און זייער פּלאַץ פאַרנעמט דאָס  
היינטיגע סיסטעם פון פּראָפּיט מאַכעריי. אָט דער גרויזאָמער זיעג  
מאַרש פון דעם קאָפיטאַליזם, באַגלייט פון אַלע מיטלען פון אוי-  
בערמאַכט, רויבעריי און נידערטרעכטיגקייט האָט איין ליכטיגען  
פונקט. ער האָט געשאַפּען דעם גרונד פאַר זיין אייגענער נידער-  
לאַגע, ער האָט געשאַפּען דאָס קאָפיטאַליסטישע סיסטעם, דאָס איינ-  
ציגע נאָך וועלכען עס מוז פּאָלגען די אַלגעמיינע סאָציאַליסטישע  
רעוואָלוציע. דאָס איז דער איינציגער קולטורעלער און פּראָגרע-  
סיווער ווערט פון די אַזוי גערופּענע גרויסע קולטור-ווערקס וואָס זיי-  
נען אַריינגעבראַכט געוואָרען אין די פּרימיטיווע לענדער.

פאַר די קאָפיטאַליסטישע עקאָנאָמיסטען און פּאָליטיקאָנען זיי-  
נען אַזוינע זאַכען ווי אייזענבאַהנען, שוועבעלאַף, קאַנאַל-  
ליזאַציע און דאָס גלייכען אַמט'ע קולטור און פּראָגרעס.  
ווען מען נעמט אָבער די אַלע צווייגען פון מאָדערנער ענט-  
וויקלונג און מען פּלאַנצט זיי אַריבער אויף דעם באַדען פון פּרימי-  
טיווע באַדינגונגען באַדייטען זיי ניט קיין קולטור און ניט קיין  
פּראָגרעס. די פעלקער וואָס דאַרפּען אין איינער און דערזעלבער  
צייט כּרינקען פון דעם ביטערען בעכער פון ליידען און שרעק פאַר  
צוויי פאַרשיידענע געזעלשאַפּטליכע אָרדנונגען, איינע וואָס ווערט  
אויפּגעהאַלטען פון די טראַדיציאָנעלע לאַנד-אייגענטימערס, און די  
אַנדערע פון די העכסט מאָדערנע ראַפינירטע קאָפיטאַליסטישע  
עקספּלואַטאַטאָרס, דאַרפּען צו טייער באַצאָהלען פאַר אַזאָ קולטור  
און פּראָגרעס. זיי ווערען שנעל רואינירט סיי עקאָנאָמיש, סיי  
קולטורעל. אין היסטאָרישען זין קאָן דער קאָפיטאַליסטישער  
זיענעס-מאַרש איבער דער וועלט ווערען באַצייכענט אַלס פּראָגרעס  
נאָר אויף אַזוי ווייט, אויף וויפיעל ער גרייט צו די מאַטעריעלע באַ-  
דינגונגען פאַר דער פאַרניכטונג פון דעם קאָפיטאַליזם און דער אַפּ-  
שאַפונג פון דער קלאַסענגעזעלשאַפּט. אין דעם זין ווירקט אויף  
דער אימפּעריאַליזם צו אונזער גונסטען.

דאָס בלוט וואָס איז פאַרגאָסען געוואָרען אין דער יוני שלאַכט  
האָט נידערגעשלאָגען די פּראָנציוזישע אַרבייטער באַוועגונג אויף



אנדערטהאלבען צעהנדליג יאָהר. די בלוט פארניסונג פון דעם קאָמונע-פאָגראַם האָט זי ווידער אַ שטויס געטאָן צוריק אויף מעהר ווי צעהן יאָהר. אַצינד האָבען מיר פאַר זיך אַ פאָגראַם וואָס די וועלט האָט נאָך קיין מאל אזאָ ניט געזעהן. דער דאָזיגער פאָגראַם פארקלענערט די אַרבייטער באַפעלקערונג אין אלע לענדער. עס בקייבען נאָר די פרויען, די אלטע לייט און די פארקריפעלטע... דאָס איז אַ בלוט פארניסונג וואָס דראָהעט צו כאַכען בלוטגאָז די איי-ראַפּעאישע אַרבייטער באַוועגונג.

נאָך אזאָ מלחמה און די האַפנונג פון דעם סאָציאַליזם וועט באַגראַבען ווערען אונטער די חורבות פון דער אימפעריאַליסטישער גרויזאַמקייט. דאָס מיינט מעהר ווי די אכזריות'דיגע פארניכטונג פון לעזש און די קאטהעדראַלע פון ריימס. דאָס איז אַ קאפּ ניט דער קאפיטאַליסטישער ציוויליזאַציע פון דער פארגאנגענהייט, נאָר דער סאָציאַליסטישער ציוויליזאַציע פון דער צוקונפט; אַ טויט-קלאפּ פאַר דער קראַפט וואָס טראָגט אין זיך די צוקונפט פון דער מענשהייט, די איינציגע קראַפט וואָס איז בכוח צו ראַטעווען די קאָסטבאַרע אוצרות פון דער פארגאנגענהייט און זיי אַריבער-טראָגען אין אַ בעסערער געזעלשאַפטס אָרדנונג. דאָ ווייזט דער קאפיטאַליזם אַרויס סמנים פון טויט, עס צייגט זיך אַרויס אז ער האָט מקריב געווען זיין היסטאָרישע עקזיסטענץ באַרעכטיגונג, אַז זיין הערשאַפט איז מעהר ניט פאַראיינבאַר מיט דעם צושטאַנד פון דער וועלט.

אַבער דאָ איז אויך דער באַווייז אז די מלחמה איז ניט נאָר מאָרד נאָר אויך זעלבסטמאָרד פאַר דעם אייראָפּעאישען אַרבייטער קלאַס. די סאָלדאַטען פון דעם סאָציאַליזם, די אַרבייטער פון ענג-לאַנד, פראַנקרייך, דייטשלאַנד, איטאַליע און בעלגיע מאָרדען איי-נער דעם צווייטען, פאָלגענדיג דעם באַפעהל פון דעם קאפיטאַליזם. זיי שטעבען איינער דעם צווייטען אַריין דאָס קאלטע פארניכטענדע אייזען אין דער ברוסט; זיי וואַקלען זיך איבער זייערע אייגענע קברים, שטיקענדיג איינער דעם צווייטען צום טויט. „דייטשלאַנד, דייטשלאַנד איבער אלעס“, „עס לעבע די דעמאָ-קראַטיע“, „עס לעבע דער צאָר און די שקלאַפּעריי“, „צעהן טויזענד

לייווענטענע פאלאטקעס, גארנמירט לויט די קאנטראקטען, „הונד-דערט טויענד פונט חזיר פעט“, „א סוכסטיטוט פאר קאפע, קען באַלד צוגעשטעלט ווערען“... די ווידענדען וואקסען — ארבייטער פאלען; און מיט יעדען איינעם געהט אראפ אין קבר א קעמפער פאר דער צוקונפט, א סאלדאט פון דער רעוואָלוציע, א באַפרייער פון דער מענשהייט פון דעם קאפיטאליסטישען יאָך.

דער שנעל וועט זיך ניט אַפּשטעלען, דער בלוטיגער גיהנום-קאשמאר וועט ניט אויפהערען ביז די ארבייטער פון דייטשלאַנד, פראַנקרייך, רוסלאַנד און ענגלאַנד וועלען ניט ערוואַכען פון זייער שוורן שלאָף; ביז זיי וועלען איינער דעם צווייטען ניט גרייכען א ברודער האַנט און וועלען דערטרונקען דעם בעסטיאלישען כאָר פון מלחמה אַגיטאַטאָרען און דאָס הייזעריגע קול פון די קאפיטאליסטישע ווילדע חיות אין דעם מעכטיגען רוף פון ארבייט, „פראַלעטאריער פון אלע לענדער, פאַראייניגט אייך!“

דריטער טייל

## די דייטשע רעוואלוציע

(די פראגראם־רעדע אויף דעם גרינדונגס־צוזאמענפאָהר פון דער  
„ספארטאקום“־פארטיי און אויסגעוועהלטע פאליטישע ארטיקלען)

עמיצער האט געזאגט: ליעבקנעכט — דאס הארץ פון דער רעוואלוציע, לוקסעמבורג — דער קאפ פון דער רעוואלוציע. דאס איז נישט קיין גוזמא אדער רעדנערשע פראזע. ראזא לוקסעמבורג איז אהן ספק געווען דער קאפ פון דער רעוואלוציע אויף וויפיער די רעוואלוציע איז געווען און געשטרעבט צו זיין א סאציאלע רעוואלוציע. די פאר לייט-ארטיקלען פון ראזא לוקסעמבורג'ס פען און די פאר חדשים רעוואלוציע, און נישט מעהר, וואס איז איהר באשערט געווען דורכצומאכען, באווייזען דעם ריזיגען פלאמענדען גייסט, וואס די דער'הרג'עטע פיהרערין פון די דייטשע ארבייטער האט געהאלטען אין באזיץ פון איהר געניאלען קאפ. און די רעדע פאר דעם גרינדונגס-צוזאמענפאך פון דעם „ספארטאקום"-בונד איז דער גאנצער באווייז, ווי גוט די רעאקציע האט געוואוסט, וואס זי טוט, ווען זי האט ראזא לוקסעמבורג אפגעראמט פון וועג. זאל דא פארצייכענט ווערען א קליינע איינצעלהייט, א קליינע אָבער א באדייטונגספולע.

אויף דעם דאזיגען צוזאמענפאך, וואס איז אפגעהאלטען געווארען ערב די וואהלען צו דער דייטשער גרינדונגס-פאר-זאמלונג, האט ראזא לוקסעמבורג פארטיידיגט דעם פארשלאג, אז די ארבייטער זאלען אנטהיל נעמען אין די וואהלען. קארל ליעבקנעכט האט פארטיידיגט די זעלביגע שטעלונג. אבער דער צוזאמענפאך האט כמעט איינשטימויג פארווארפען דעם פאר-שראג. דאס איז דעמאלט געווען אין דעם סאמע שפיץ פון דעם אויפשוואונג פון דער דייטשער רעוואלוציע. די האנד-לונג אין פרט פון צושרייבען די אלירוסישע גרינדונגס-פאר-זאמלונג (אויסערדימטעלנאיע סאבראניע) איז נאך פריש געווען אין זכרון, עס איז דאך אזוי לייבט נאכצופאלגען ביישפיעלען. די ארבייטער האבען נישט גענומען ראזא לוקסעמבורג'ס (און קארל ליעבקנעכט'ס) עצה, ערשט מיט צוויי יאָהר שפעטער האט די דייטשע קאמוניסטישע פארטיי (ספארטאקאנער) בא-שלאסען צו פאררייכטען דעם אלטען פעהלער און אנטהיל צו נעמען אין די וואהלען צום דייטשען פארלאמענט (רייכסטאג).

די עטליכע פאלגענדיגע ארטיקלען ווייזען העל און קלאַהר די פאליטישע פערזענליכקייט פון ראזא לוקסעמבורג.

## אויפרוף צום אלזעלמליכען פראלעטאריאט

פראלעטאריער! מענער און פרויען ארבייטער! גענאָסען!

די רעוואָלוציע איז אויף דעם דייטשען באַדען, די סאָלאַטען־מאַסען, וואָס מ'האָט פֿיער יאָהר געטריבען אויף די שלאַכטשעלדער זיינען פֿיער יאָהר אויסגעשלאַכטעט געוואָרען צוליב די קאפיטאַל־ליסטישע פראָפֿיטען, און די אַרבייטער־מאַסען, וואָס זיינען פֿיער יאָהר עקספּלואַטירט, געדריקט און פאַרהונגערט, האָבען רעוואָל־טירט. דער שרעקליכער אינסטרומענט פון אונטערדריקונג — דער פרייזשער מיליטאַריזם, די בייטש פון דער מענשהייט — ליענט אַ צובראָכענער. די שולדיגע פון דער דאָזיגער מלחמה, דער קאָזער און דער קרוינפֿרינץ זיינען אנטלאָפֿען פון לאַנד. סאָ־וועמען פון אַרבייטער און סאָלאַטען זיינען איבעראַל געגרינדעט געוואָרען.

פראָלעטאריער פון אַלע לענדער, מיר באַהויפטען ניט, אַז אין דייטשלאַנד האָט שוין דער אַרבייטער קלאַס די גאַנצע מאַכט, אַז די פראָלעטארישע רעוואָלוציע האָט שוין פאַלשטענדיג געזיעגט. אין דער רעגירונג זיצען נאָך די אַלע סאָציאַליסטען, וואָס האָבען אין אויגוסט 1914 פאַרלאָזען אונזער טייערסטען באַזיץ, דעם אינ־טערנאַציאָנאַל; וואָס האָבען פֿיער יאָהר פאַרראַטען דעם דייטשען אַרבייטער קלאַס און גלייכצייטיג דעם אינטערנאַציאָנאַל.

אַבער, פראָלעטאריער פון אַלע לענדער, איצט רעדט צו אייך דער דייטשער פראָלעטאריאט אַליין. מיר גלויבען, מיר האָבען דאָס רעכט צו אַפּעלירען צו אייך אין זיין נאָמען. פון דעם ערש־טען טאָג אָן זינט די מלחמה האָט זיך אָנגעהויבען האָבען מיר זיך אָנגעשמרענגט צו טאָן אונזער אינטערנאַציאָנאַלע פליכט און מיר האָבען באַקעמפט די פאַרברעכערישע רעגירונג מיט אַלע אונזערע

קרעפטען און געשטעמפעלט זי אלס די איינציגע וואס איז געווען ווירקליך שולדיג אין דער דאזיגער מלחמה.

איצט, אין דעם מאמענט, זיינען מיר גערעכטפערטיגט פאר דער געשיכטע, פאר דעם אינטערנאציאנאל, פאר דעם דייטשען פראלעטאריאט. די מאסען זיינען ענטוויאסטיש מסכים מיט אונז, אלץ ברייטערע שיכטען פון פראלעטאריאט באגרייפען, אז עס האט שוין געשלאגען די שעה פון דער קאפיטאליסטישער הערשאפט.

אבער דיזע גרויסע פראגע קאן ניט דורכגעפיהרט ווערען בלויז מיט די קרעפטען פון דעם דייטשען פראלעטאריאט אליין. דער דייטשער פראלעטאריאט קאן קעמפען און זיענען, אפעלירענדיג צו דער סאלידאריטעט פון דעם אלוועלטליכען פראלעטאריאט.

חברים פון אלע קריעגספיהרערנע לענדער, מיר ווייסען גאנץ גוט אייער לאגע. מיר ווייסען גאנץ גוט, אז אייערע רעגירונגען זיינען די זענער אין דער מלחמה, זוכען צו פארבלענדען די אויגען פון פאלק מיט דעם אויסערליכען גלאנץ פון נצחון. מיר ווייסען, אז א דאנק דעם ערפאלג פון מערדעריי געלינגט זיי צו מאכען פארנעמען די ציעלען פון דער מערדעריי.

מיר ווייסען אבער אויך עפעס וואס אנדערש. מיר ווייסען, אז אויך אין אייערע לענדער האט דער פראלעטאריאט געבראכט די גרעסטע קרבנות, אז די פראלעטאריער אין אלע לענדער זיינען מיער פון דעם מורא'דיגען מענשען-מאָרד, אז די פראלעטאריער וואס קערען זיך אום צוריק פון דער מלחמה געפינען אין זייערע אַרימע היימען נויט און דחקות, בעת עטליכע קאפיטאליסטען האָבען פונ'ם בלוט פון די מאסען אויפגעבויט רייזיגע פארמעגענס.

דער אימפעריאליזם פון אלע לענדער ווייס ניט פון קיין „פאר שטענדיגונג“, ער ווייס נאָר פון איין רעכט — קאפיטאליסטישע פראָפיטען; ער ווייס נאָר פון איין שפראך — די שפראך פון געווער; ער ווייס נאָר איין מעטאָדע — גוואלט-טאט. איצט רעדט ער אין אלע לענדער, אין אייערע אזוי גוט ווי ביי אונז, וועגען „א ליגע פון נאציאנען“, וועגען „רעכט פון קליינע נאציאנען“, וועגען „זעלבסטבאשטימונג“. ער געברויכט בלויז די געוועהנליכע ליגערישע פראזען פון די הערשער, אום איינצושלעפערען די וואכ-זאמקייט פון די פראלעטאריער.

פראָלעטאָריער פון אלע לענדער! די איצטיגע מלחמה מוז זיין די לעצטע! דאָס מוזען מיר אויספיהרען אלס פליכט צו די 12 מיליאָן אויסגעשאַכטענע קרבנות, צו אונזערע קינדער, צו דער מענשהייט.

איראָפּע איז רואַנירט געוואָרען דורך דיווער מערדערליכער מלחמה. 12 מיליאָן הרוגים באדעקען די אימה'דיגע טצענעס פון די אימפעריאַליסטישע מערדערייען. די בליהענדע פון דער יוגענד, די בעסטע מאַנשאַפֿט איז פאַרצעהרט. די פראָדוקטיווע כחות פון דער מענשהייט זיינען פאַרשווענדט. די מענשהייט איז פאַרבאָר־טיגט כמעט צום טויט פון אזא אומגעהערטען בלוט־פאַרלוסט. זיענער און באַזעגטע שמעהען אויפ'ן לאַנד פון אָפּגורנט. די מענשהייט איז אין געפאָהר פון דעם שרעקליכסטען הונגער, פון אַ שטילשטאנד פון דעם נאנצען פראָדוקצאַנס מעכאַניזם, פון מגפות, פון דעגענאַראַציע.

די גרויסע פאַרברעכער זיינען די הערשענדע קלאַסען, זיי אליין זיינען ניט אימשטאַנד צו קאָנטראָלירען דאָס, וואָס זיי האָבען אליין באַשאַפֿען. די בעסטע פון קאָפיטאַל, וואָס האָט אָנגעצונדען דעם העלישען וועלט־בראָנד, איז ניט בכח איהם איינ־צולעשען, איינצושטעלען אָרדנונג, צו פאַרזיכערען ברויט און אַר־בייט, פרידען און ציוויליזאַציע, גערעכטיגקייט און פרייהייט פאַר דער געפייניגטער מענשהייט.

דאָס וואָס די הערשנדע קלאַסען טוען איצט וועגען שלום און גערעכטיגקייט איז דאָס נאָר אַ פאַרבערייטונג פאַר ברוטאַלער מאַכט פון וועלכער עס שטעקט שוין אַרויס איהר קאָפּ די טויזענט־קעפיגע שלאַנג פון אונטערדריקונג, פון האַס און פון נייע בלוטיגע מלחמות.

נאָר סאָציאַליזם קאָן אויפמאַן די גרויסע אַרבייט פאַר איי־ביגען פרידען, היילען די טויזענטער וואונדען פון וועלכע די מענש־הייט בלוטיגט, צו איבערבויען אלעס, וואָס איז רואַנירט און צו־טראַמפּעלט געוואָרען — פּעלדער, וועלדער, גערמנער, בנינים — און אָרגאַניזירען אלע פראָדוקטיווע קרעפטען, אַרויסרופֿען די מאַך־ראַלע ענערגיע ביי דער מענשהייט, איינשמעלען סאָלידאַריטעט אַנשטאט האַס, האַרמאָניע און רעספעקט צו יעדען מענשען.

דערפאר ווענדען מיר ייד צו אייך, דערפאר רופען מיר צו אייך: ערוואכט צום קאמף! ערוואכט צו טעטיגקייט! די צייט פון פוסטע מאניפעסטאציעס, פלאטאנישע רעוואלוציעס און שעהן קלינגענדע פראזען — איז אריבער! די צייט פאר טעטיגקייט איז געקומען. זאל דער אינטערנאציאנאל ווערען טעטיג! מיר בעמען אייך אויסצוועהלען סאוויעטען פון ארבייטער און סאלדאטען איר בעראל. זיי זאלען פארבאפען די פאליטישע מאכט און צוזאם מען וועלען מיר באפעסטיגען דעם פריעדען.

ניט לאידדזשארדזש און פואנקארע, ניט סאנינא, ווילסאן און ערצבערגער אדער שידעמאן קאנען אויפריכטיג מאכען שלום. שלום דארף געמאכט ווערען אונטער דער פלאטערענדער פאן פון דער סאציאליסטישער וועלט־רעוואלוציע.

ראזא לוקסעמבורג,

קלארא צעטקין,

קארל ליעבקעכט,

פראנץ מעהרינג.

## ווי איך פארשטעה דעם סאציאליזם

די פראלעטארישע רעוואלוציע, וואס קומט איצט פאר, קאן ניט האבען קיין אנדער ציעל און קיין אנדער רעזולטאט, ווי נאר ברענגען דעם סאציאליזם. פאר אט דעם צוועק מוז דער ארבייטער קלאס קאנצענטרירען יעדע פאליטישע מאכט אין זיינע הענט. פאר אונז, סאציאליסטען, איז פאליטישע מאכט נאר א מיטעל צום ציעל. דער ציעל, פאר וועלכען מיר ווילען זיך באנוצען מיט אט דער מאכט, איז ראדיקאל צו ענדערען דאס גאנצע עקאנאמישע סיסטעם.

היינט געהערט דאס גאנצע רייכטום פון לאנד, די גרעסטע און בעסטע טיילען פון לאנד, די מינען און ווערקשטאטען און פאבריקען, צו א קליינער צאהל יונקערס און פריוואטע קאפיטאל־ליסטען. די גרויסע מאסע ארבייטער באקומט פון די יונקערס און



קאפיטאליסטען אַ הונגער לוינ פאַר זייער שווערע אַרבייט. דער ציעל פון דער איצטיגער עקאנאמישער אָרגאַניזאַציע איז צו בערייכערען אַ קליינע צאָהל לעדיגנעהער.

אָט דער צושטאַנד מוז אָפגעשאַפט ווערען. דאָס גאַנצע רייכטום פון דער געזעלשאַפט, דאָס לאַנד און די ערד, מיט אלע אוצרות, וואָס ליגען באַהאַלטען אין איהר אָדער אויף איהר אויבערפלאַך, אלע פאַבריקען און ווערקשטאַטען, מוזען אַרויסגענומען ווערען פון די הענט פון די עקספּלואַטאַטאָרען און געמאַכט ווערען פאַר דאָס געמיינשאַפטליכע אייגענטום פון פאָלקס. די ערשטע פליכט פון אַן אמת'ער אַרבייטער רעגירונג איז צו גאַנצאַנאַליזירען די וויכטיגסטע פראָדוקציענס מיטלען דורך אַ רייע דעקרעטען און צו שטעלען זיי דירעקט אונטער אַן עפענטליכע קאָנטראָל. דאָס איז דער ערשטער אמת'ער שריט און דער שווערסטער אין דער איבערבויאונג פון אונזער פראָדוקציענס סיסטעם אויף אַ נייעם באַזיס.

איצט ווערט די פראָדוקציע אין יעדער באַזונדער פאַבריק קאָנטראָלירט פון די פּריוואַטע קאפיטאליסטען נאָך זייער פאַרשטאַנד. די אייגענטימער באַשטימען, וואָס זאָל פראָדוצירט ווערען, ווי אַזוי, וואו, ווען, און ווי אַזוי די פאַבריקאַטען זאָלען פאַרקויפט ווערען. די אַרבייטער קאָנען אין די אלע זאַכען נאָרניט זאָגען. זיי זיינען נאָר לעבעדיגע מאַשינען אויסצופיהרען ספּעציעלע פראָצעסען.

אונטער אַ סאָציאַליסטישער געזעלשאַפטליכער אָרגאַניזאַציע וועט דאָס אַלץ מוזען געענדערט ווערען. דער פּריוואַט אייגענטימער פאַרשווינדט. דער ציעל פון פראָדוקציע איז ניט מעהר צו בערייכערען איינצעלנע, נאָר צופרידענצושטעלען די בעדערפנישען פון דער געמיינדע, פאַר אָט דעם ציעל מוזען רעאָרגאַניזירט ווערען די פאַבריקען, ווערקשטאַטען און פאַרמס אין איינע קלאַנג מיט דעם נייעם שטאַנדפונקט.

ערשטענס, אויב דער ציעל פון פראָדוקציע איז צו פאַרווירטלעכערען אַן אַנשטענדיג לעבען פאַר יעדען, באַזאָרגען יעדען מיט גענוג שפּיז, קליידונג און באַפרידיגען די העכערע שטרעבונגען אויף, דאַן מוז די פראָדוקטיוויטעט פון אַרבייט בערייטער פאַר

גרעסערט ווערען. די פעלדער מוזען ברענגען א סך תבואות, די פאבריקען מוזען אָננעמען די בעסטע פראָצעסען און מאַשינען. אונזערע מינען פון קויהלען און מעטאלען מוזען ענטוויקעלט ווערען צו ברענגען די גרעסטע רעזולטאַטען. דעריבער מוז די סאציאַל-ליזירונג אַרומכאַפּען צוערשט אונזערע גרעסטע אינדוסטריעלע און אַגריקולטורעלע אונטערנעמונגען. מיר דאַרפען ניט און ווילען ניט אָפּנעמען דאָס אייגענטום פון קליינעם פאַרמער און קליינעם בעל מלאכה, וואָס ווענדען אָן זייער פרייע אַרבייטס קראַפט אויף אַ שטיקעל ערד אָדער אין אַ ווערקשטאַט. מיט דער צייט וועלען זיי פּריווייליג צושטעהן צו אונז, ווען זיי וועלען איינזעהען דעם פאָר-צוג פון סאציאַליזם איבער פּריוואַט אייגענטום.

צווייטענס, אויב אַלע מיטגלידער פון דער געזעלשאַפט דאַרפען לעבען אַן אַנשטענדיג לעבען, מוז יעדער אַרבייטען. נאָר די וואָס טוען אַ נוצליכע אַרבייט פאַר דער גאַנצער געזעלשאַפט, צי איינ-פאַכע, צי קוואַליפֿיצירטע, צי אינטעלעקטועלע אַרבייט, האָבען אַ רעכט צו פאָדערען, אַז די געזעלשאַפט זאָל באַפֿרידיגען אַלע זייערע פערזענלעכע בעגערען. אַ לעדיג לעבען, ווי די רייכע עקס-פּלאַמאַטאָרען פֿיהרען איצט, וועט מעהר ניט ערלויבט ווערען. אַרבייט וועט זיין געצוואונגענע פאַר אַלע וואָס קאָנען אַרבייטען, נאָטירליך מיט דער אויסנאַם פון יונגע קינדער, אַלטע מענשען און אינוואַלידען. די געזעלשאַפט מוז זאָרגען וועגען די, וואָס קאָנען ניט אַרבייטען, אָבער דאָס טאָר ניט זיין די מיזעראַבלע צדקה, ווי איצט, נאָר אַ געניגענדע פאַרזאָרגונג. די קינדער זאָלען ער-צויגען ווערען אויף קהל'שע קאָסטען, די אַלטע זאָלען האָבען אַ באַקוועמע היים, און פאַר די קראַנקע זאָלען זיין די בעסטע שפּיר-טאָלען און מעדיצינישע הילף.

דריטענס, דער זעלבער ציעל, דאָס וואוילזיין פון דער גאַנצער געזעלשאַפט, פאָדערט די מעגליכסט ווירקזאַמע באַנוצונג פון די פּראָדוקציאָנס מיטלען און אַרבייט און די גרעסטע עקאָנאָמיע אין זייער געברויך. די איצטיגע פערשווענדערישע בענוצונג פון ביידע זאכען מוז אויפהערען. נאָטירליך, וועט יעדע קריעם-פּראָדוקציאָן אויפהערען; ווייל אַ סאציאַליסטישע געזעלשאַפט דאַרף ניט האָבן בען קיין געצייג צו הרג'ענען מענשען. אַנשטאַט דעם וועלען די

קאָסטבארע מאַטעריאַלען און אַרבייט, וואָס ווערען איצט פאַר-  
ברויכט אין מאַכען געוועהר און אַמוניציאָן און קריעגס שיפען און  
באַזאָרגען זיי מיט שפייו און מעדיקאַמענטען, פערברויכט ווערען  
אויף ניצליכע זאַכען. אויף וועלען די לוקסעס אינדוסטריען פאַר-  
שווינדען, פונקט ווי די אינדוסטריען וואָס האָבען צו טאָן מיט  
מאָדע און עקסטראָוואַנאַנטע געשמאַקען פון די רייכע. פערזענליכע  
דיענסט וועט ווערען אַ זאָך פון דער פערזאָנלעכקייט; יעדע אַרבייט  
וואָס ווערט דאָ פאַרברויכט, וועט געפינען אַ ניצליכערע און בער-  
סערע אָנווענדונג.

ווען מיר וועלען באשאַפֿען אַ פּאָלק פון דעם אַרבייטער, וואו  
יעדער וועט אַרבייטען נאָר פאַר דעם וואוילזיין פון אלעמען, וועט  
די אַרבייט אליין ענדערען איהר גייסט און נאטור. היינט איז פאַר  
דעם פּראָלעטאַריער די אַרבייט אויפ'ן פעלד און אין פאַבריק, אין  
ווערקשטאט און אין קאנטאָר מעהרסטענטיילס אַ לאַסט און ניט  
אינטערעסאַנט. מענשען געהען אַרבייטען ווייל זיי מוזען, ווייל אַ-  
דערש וועלען זיי ניט האָבען וואָס צו עסען. אין אַ סאָציאַליסט-  
שער געזעלשאַפֿט, וואו אלע אַרבייטען פאַר דעם געמיינשאַפֿטליכען  
וואוילזיין, איז נאטירליך אַז די אַרבייטס באדינונגען זאָלען בא-  
שיצען דאָס געזונט און זאָלען צוגעבען חשק צו אַרבייטען אין  
דעם העכסטען גראַד. די אַרבייטס שטונדען וועלען זיין גענוג  
קורץ, אַז דער אַרבייטער זאָל ניט דאַרפען אַרבייטען איבער זיינע  
כחות. דער אָרט, וואו די אַרבייט וועט געטאָן ווערען, וועט זיין  
אַנציהענד און געזונט. יעדער מעגליכער שריט וועט גענומען ווע-  
רען צו בייטען די אַרבייטען און געבען די אַרבייטער אַ מעגליכ-  
קייט צו רוהען. און אויף אַזאַ אופן וועט יעדער טאָן זיין טייל  
אַרבייט מיט צופרידענהייט און פערגניגען.

אָבער אזעלכע גרויסע רעפּאַרמען פאָדערען ערשט-קלאַסיגע  
פיהרער. היינט שטעהט דער קאפיטאַליסט מיט זיין קנט הינטער  
דעם אַרבייטער, אליין אָדער דורך זיינע פאַרטרעטער, די פּאַרלייט  
אָדער פאַרוואַלטער. הונגער טרייבט דעם פּראָלעטאַריער אין פאַר-  
ריק אָדער צום גרויסען פעלד, אין ווערקשטאט אָדער אין קאנטאָר.  
דער אייגענטימער זעהט, אַז זיינע אַרבייטער זאָלען ניט פאַר-

שווענדען זייער צייט; אז מאטעריאלען זאלען ניט ווערען מיט-ברויכט; אז נוטע און עהרליכע ארבייט זאל געטאן ווערען. אין דער געזעלשאפט, וואס איז ארגאניזירט אויף א סאציאל-ליסטישען יסוד, וועט דער אייגענטימער מיט זיין קנוט פארשווינדען. די ארבייטער זיינען פרייע און גלייכע מענשען, וואס אר-בייטען פאר זייערע אייגענע נוצען, פאר זייער אייגענע טובה. דאס מיינט, אז זיי מוזען פרייוויליג, פלייסנדיג ארבייטען, ניט פאר-שווענדען קיין מאטעריאלען, וואס איז קהל'שע אייגענטום, און אויספיהרען זייערע אויפגאבען אויף דעם בעסטען אופן. יעדע סאציאליסטישע אונטערנעמונג מוז נאטירליך האבען איהרע טעכ-נישע פיהרער, וואס פארשטעהן די ארבייט, וואס דארף געטאן ווערען, און וואס ניבען די נויטיגע עצות און אנווייזונגען, אז די מאשין זאל ארבייטען גלאט, די ארבייט זאל זיין גוט פארטיילט, און די פראדוקציע זאל זיין וואס גרעסער. דאס מיינט, אז די ארבייטער מוזען פרייוויליג און געהארכזאם און עהרליך אויס-פיהרען די אנווייזונגען, וואס ווערען זיי געמאכט. זיי מוזען א-האלטען די דיסציפלין און די גוטע אדרנונג. זיי טארען ניט דער-לאזען קיין רייבונגען און צומישונג.

מיט איין ווארט, דער ארבייטער אין א סאציאליסטישען שטאט מוז באווייזען, אז ער קאן ארבייטען פלייסנדיג און רעגעל-מעסיג, ניט ווערענדיג אָנגעטריבען פון הונגער און ניט האבענדיג איבער זיך דעם קאפיטאליסט אדער זיין אויפוועהער. ער מוז אליין אָנהאלטען די דיסציפלין און טאן זיין בעסטעס. דאס אלץ פאָדערט זעלבסט-קאנטראָל, אינטעלעקטועלע רייפקייט, מאַראַל ערנסטקייט. דאס פאָדערט א געפיהל פון זעלבסט אכטונג און פערזאנלעכע אַר-ליכקייט. דאס באדייט א אינערליכע ווידערבאלעבונג פון דעם פרא-לעטאריאט.

סאציאליזם וועט קיינמאל ניט זיין ערפאלגרייך אין א פאלק פון פוילע, לייכטזיניגע, עגאאיסטישע, ניט דענקענדע און גלייכ-נילטיגע מענשען. א סאציאליסטישע געמיינדע מוז האבען מיט-גלידער, וואס וועלען ערפילען זייער פליכט מיט ענטווארס און איבערגעבענהייט פאר דעם געמיינשאפטליכען וואוילווין, מיטגליד-דער, וואס זיינען אָנגעפילט מיט דיענסטוויליגקייט און ליעבע צו

זייערע מיטמענשען, וואָס האָבען מוט און אויסדויער און זיינען גרייט פאר די שווערסטע אויפגאבען.

מיר דארפן אָבער ניט פארלירען עטליכע יאָהרהונדערטער אָדער צעהנדליגער יאָהרען ביז אַ נייע מענשליכע ראַטע וועט גע- באַרען ווערען. דער פראָלעטאָריאַט באַקומט דעם נויטיגען אידע- אַליזם און אינטעלעקטועלע רייפֿקייט אין דעם רעוואָלוציאָנערען קאַמף. מוט און אויסדויער, אַ קלאָרער פארשטאַנד און זעלבסט אַפּערונג זיינען די אייגענשאַפטען, וואָס די רעוואָלוציע אַליין קול- טיווירט. ווען מיר מאַכען גוטע רעוואָלוציאָנערען, מאַכען מיר סאָציאַליסטישע אַרבייטער פון דער צוקונפֿט, אויף וועלכע עס וועט אויפגעשטעלט ווערען דער פונדאמענט פון אַ נייער אָרדנונג.

אונזערע יונגע אַרבייטער ווערען פרייהער פון אַלץ אויפגעפאַ- דערט אויפצונעמען די גרויסע אויפגאבע. זייער דור וועט זיכער לייגען דעם אמת'ן פונדאמענט פון אַ סאָציאַליסטישען שטאַאַט, עס איז זייער פליכט צו ווייזען, אז זיי זיינען פאַסיג צו נעמען אויף זיך די גרויסע פּעראַנטוואָרטליכקייט פון די פיאָנערען פון דער מענשליכער צוקונפֿט. די גאנצע אַלטע וועלט מוז אומגע- וואָרפען ווערען, און אַ גאנץ נייע וועלט מוז אויפגעשטעלט ווערען, אָבער מיר טוען דאָס, ווי עס שטעהט אין דעם ליעד:

„די איינציגע זאַך וואָס מיר דארפן האָבען, מיין פרוי, מיין קינד, צו זיין אזוי פריי ווי די פויגלען, איז צ י י ט“.

## אַה! ווי דייטשיש די רעוואָלוציע איז

(ערשיינען אין דער בערלינער „רויטע פאַן“, דאָס אָרגאַן פון די ספּאַרטאַקער, דעם 18טען נאָו. 1918).

מיר בעטען ניט קיין „אַמנעסטיע“ און ניט קיין באַגנאַדי- גונג פאַר די פּאָליטישע קרבנות פון דעם אַלטען רעזשים. מיר פאַרדערען דאָס רעכט אויף פרייהייט, קאַמף און רעוואָלוציע פאַר די הונדערטער אויפריכטיגע און איבערגעבענע מענער און פרויען, וואָס פלאַנען זיך אין די געפּענגעניסען, ווייל זיי האָבען געוואַנט צו קעמפּען פאַר פרייהייט, פרידען און סאָציאַליזם. זיי

האָבען דאָס געוואגט צו טאָן אונטער דער הערשאפט פון דער אימי-  
פעריאליסטישער שווער, און הגם די הערשאפט פון די פארברע-  
כערישע אימפעריאליסטען קומט שוין צו ענדע, זיינען זיי נאך  
דערווייל אלע פריי. מיר שטעהען ווידער שולטור צו שולטער,  
גרייט צום קאמף פאר אונזער זאך. באפרייט האָבען אונז ניט  
די שיידעמאן סאציאליסטען מיט זייערע בורזשואזע שותפים און  
פרינץ מאקס בראש. די פראָלעטארישע רעוואלוציע האָט פא-  
נאָדערגעעפענט די טירען פון אונזערע תפיסות.

אין יענע אומעדיגע געביידעס איז אָבער פאראן אַן אנדער  
קאטעגאָריע אומגלייכע איינוואוינער, וועמען מען האָט אין  
גאנצען פארנעמען. קיינער קימערט זיך ניט וועגען די טויזענדער  
בלאָסע, אויסגעמאטערטע געשטאלטען פון די, וואָס פלאגען זיך  
אין די געפענגניסען און טוען תשובה פאר קה'ישע זינד און  
פארברעכענס.

און דאך זיינען זיי אויך די אומגלייכע קרבנות פון דעם  
זעלבען שענדליכען געזעלשאפטליכען רעזשים, גענען וועלכען די  
רעוואלוציע ווערט אָנגעפירט. אויך זיי, יעדענפאלס פיעלע פון  
זיי, זיינען די אָפּפערס פון דער אימפעריאליסטישער מלחמה, וואָס  
האָט געהאַלפּען פארשארפען זייער נויט און ליידען ביז זיי האָבען  
עס מעהר ניט געקענט איבערטראָגען. מיט אַ ברומאלער בעס-  
טיאָליטעט האָבען זייערע מאטערנישען אין זיי ערוועקט אלע ביזע  
אינסטיקטען וואָס שלומערען אין די שוואַכע און דעגענירירטע  
נאטורען.

אויך אין דעם פאל האָט זיך די בורזשואזע גערעכטיגקייט  
ארויסגעוויזען אלס אַ נעץ דורך וועלכער די רויבערישע האַיפיש  
קענען זיך לייכט ארויסכאַפּען, ווערענד פאר דער קליינינקער הילפ-  
לאָזער סארדעלקע וואָס וואַגט זיך אוועקצולאָזען הינטער דעם  
תחום פון קאפיטאליסטישען געזעץ האָט די נעץ קליינינקע אונ-  
דערבאָרימדיגע לעכעלאַך. די מיליאָנערסע מלחמה-פראָפיטירערס  
זיינען אַרויס אינגאנצען פריי, אָדער זיי זיינען אָפּגעקומען מיט  
באַזאַלען לעכערליך קליינע שטראַף געלט. די קליינע גנבים אָבער  
האָבען באַקומען אַחוריות'דיגע שטראַפּען.

אָט די אלע שטיף-קינדער פון דער געזעלשאַפט הונגערען אַצינד און ציטערען פון קעלט אין די ניט באַהייצטע תּיּסה קאָ- מערלאַך. זייענדיג אין אַ שרעקליכער גייסטיגער אונטערדריי- קונג נאָך פיער יאָהר מלחמה, קוקען זיי אַרויס אויף רחמנות, אויף הילף.

אומזיסט וואַרטען זיי. אַלס גוטער פאָטער צו זיין לאַנד האָט דער לעצטער פון די האַהענצאלערס אינגאנצען פאַרגעסען די אלע אומגליקליכע. ער איז געווען צופיעל פאַרנומען מיט מאַסען- הריגות און מיט צוטיילען דאָס מלחמה-רויב. צייט די לעצטע פיער יאָהר, זינט לאַווען איז געפאלען איז ניט געווען קיין איין באַדייטענדע אַמנעסטיע, אַפילו ניט אין דעם גרעסטען יום-טוב פון די דייטשע שקלאַפּען, דעם „קייזער'ס געבורטסטאָג“.

עס בלייבט דעריבער פאַר דער פראָלעטאָרישער רעוואָלוציע גרינגער צו מאַכען דאָס טרויעריגע לעבען הינטער די תּיּסה-ווענט כאָטש מיט אַ קליינעם שטראָל פון רחמנות; צו פאַרלייכטערען אַביסעל די גרויזאָמקייטען פון די שטראַפּען; צו פאַרניכטען דאָס באַרבאַרישע סיסטעם פון דיסציפלינירען דורך קערפּערליכע שטראַף, — דאָס סיסטעם פון שמידען אין קייטען; צו פאַרבע- סערען אויף וויפיעל מעגליך די בענעמונג פון די וועכטער, די מעדיצינישע אויפפאַסונג, דאָס עסען און די אַרבייטס באַדינגונגען. דאָס באַרבאַרישע סיסטעם פון קערפּערליכער באַשטראָפונג, וואָס אַמעמט מיט קלאַסען גייסט און קאפיטאַליסטישער גרויזאָמ- קייט מוז אויסגעריסען ווערען מיט די וואַרצלען. עס מוז זאכאלד איינגעפירט ווערען אַ סיסטעם פון געפּענגעניס רעפּאַרמען. געוויס קען מען ניט איינפירען קיין ווירקליך פרייע סיסטעם פון קרימינ- נאלע באַהאַנדלונג, אַ סיסטעם וואָס זאָל אין יעדער הינזיכט האַר- מאָניזירען מיט די ציעלען און דעם גייסט פון אַ סאָציאַליסטישער געזעלשאַפטס אָרדנונג. אזאָ סיסטעם קאָן נאָר אויפגעבויט ווע- רען אויף דעם פונדאַמענט פון אַ נייער אינדוסטריעלער און סאָ- ציאַלער אָרדנונג. ווייל, נאָך אלעמען איז סיי דאָס פאַרברעכען, סיי די שטראַף אַ פאָלגע פון די עקזיסטירענדע געזעלשאַפטליכע באַדינגונגען. אָבער איין באַשטימטען מיטעל קאָן מען שוין גלייך אָנגעמען; די טויט-שטראַף, דער ערגסטער פלעק אין די

רעאקציאנערע שטראף געזעצען פון דער אימפעריאליסטישער דייטשלאנד מוז גלייך אפגעשאפט ווערען. פארוואס איילען זיי זיך ניט צו מיט דער דאזיגער ארבייט אין דער ארבייטער און סאדאמען רעגירונג? זאגט איהר, הערען לעדעכור, דאעמיג, בארטה, האט ניט פון אייערע וועגען געלעבט דער נאבעלער באקאריע, וואס האט שוין אריבער צוויי הונדערט יאהר צוריק אויף אלע ציוויליזירטע שפראכען באדראמט די שענדליכע טויט־שטראף? איהר האט קיין צייט ניט. איהר האט טויזענדער זארג, שוועריגקייטען, אויפגאבען, צו וועלכע איהר מוזט שענקען אייער אויפמערקזאמקייט. אהן צווייפעל! אבער נעמט נאך אייערע זיגערס אין די הענט. זעהט, ווי לאנג עס וועט ביי אייך געדויערען צו עפענען די ליפן און ארויסזאגען: „דערמיט ווערט די טויט־שטראף אפגעשאפט.“ אדער איז עס מעגליך אז אזא פראגע קאן צווישען אייך ארויסרופען לאנגע דעבאטען? איז עס מעגליך אז אין אזעלכע פונדאמענטאל וויכטיגע פראגען זוכט איהר צו פארוויקלען דעם הויפט פונקט אין א לאנגען מאנטעל פון פארמאליטעטען, חשבונות וועגען קאמפלטעניז און אויטאריטעט און די אלע אנדערע טומלען און נארישקייטען פון די פארגאנגענע צייטען?

א! ווי דייטשיש אט די לעצטע רעוואלוציע איז! ווי נישטער, ווי פעדאנטיש, אהן לעבען, אהן גלאנץ, אהן גרויסקייט! די פארגעסענע פראגע פון טויט־שטראף איז נאך א קליינער, איינצעלנער פאל. אבער די קלייניגקע פאסירונגען ווייזען דעם אינערליכען גייסט פון דער גאנצער זאך!

נעמט די געשיכטע פון דער גרויסער פראנצויזישער רעוואלוציע. נעמט צום ביישפיעל דעם טרוקענעם מינעי! קאנט איהר עס לעזען און ביי אייך זאל ניט שטארקער קלאפען דער פולס און ברענען דער קאפ? און ווען איהר האט זיך גענומען לעזען, קענט איהר אזעלענע דעם בוך ביז איהר האט ניט געהערט, ווי דער לעצטער מעכטיגער קלאנג פון די וואונדערליכע פאסירונגען שטארבט אפ? עס קלינגט ווי א גיגאנטישע סימפאניע פון בעט־כאווען; א ווילדער שטורם אויף דעם ים פון דור דורות, גרויס, וואונדערבאר אין איהרע נצחנות און אין איהרע נידערלאגען, אין איהר ערשטען נאיווען אויפודען אזוי גוט ווי אין לעצטען



קרעכץ פון איהר אָפּשטאַרבען. און אַצינד, ביי אונז דאָ אין דייטשלאַנד? מיר פֿוּלען עס אויף יעדען שריט, סיי אין גרויסע זאַכען, סיי אין קליינע: זיי זיינען נאָך אלץ די אלטע, איבער געגעבענע געגאָסען פֿון דער אלטער, טויטער און נאָר אַבער סאָציאַליזעמאָראַטיע, ביי וועמען דאָס קליינע פּאַרטייאַטעל איז אלעס און דער מענטש, דער גייסט איז גאָרניט. מען וואָרף גיט פאַרגעסען אַז וועלט געשיכטע קאָן גיט געטאָנט ווערען אַהן גייטמיגע גרויסקייט, אַהן טיפּער מאָראַלישער שטימונג, אַהן ברייטען שוואַנץ ווען ליבעגענט און איך האָבען נאָר אַהן די גאָט פֿריינדליכע ווענט, וואוּ מיר זיינען געווען געוואונגען לעצט מענט צו פֿאַרברענגען אונזער צייט, און אונזערע לייזענדיגעקייטען — זיינע אָפּגעגאָלענע תּיטודות און טיינע אָרעסע טייערע פּראָסטיטוטעס, און גנבת'עס צווישען וועמען אַך האָב פֿאַר בואָנט דריי און האַלב יאָהר, האָבען אונז נאָכגעקוקט מיט טרויער ריגע, ביינקענדיגע אויגען — האָבען מיר זיי פֿאַרשפּראַכען אין נאָמען פֿון אלעס וואָס אונז איז הייליק, און טייער: —

מיר וועלען אייך גיט פאַרגעסען!

מיר פֿאָדערען פֿון דעם פאַרוואַלטונגס קאָמיטעט פֿון דעם אַרבייטער און טאָלדאָטען ראַט פֿון דייטשלאַנד אַ זאבאָלדיגע פֿאַרליכטערונג פֿון די פֿאַרנגונגען פֿאַר אלע אַרעסטירטע פֿון די פֿאַרשידענע שטאָף אייגנדיכטונגען פֿון דייטשלאַנד!

מיר פֿאָדערען אַז טויט־שטראָף זאָל גלייך אויסגעשטריכען ווערען פֿון די דייטשע שטראַף־געזעצען.

אין די פֿיער יאָהר פֿון אימפּעריאַליסטישען מאַסען־מאָרד האָבען זיך געגאָסען טייכען בלוט. אַצינד מוזען מיר זעהן יעדען טראָפען פֿון דער שאַצבאַרער פּליסיגקייט עהרען און הימען אין קרישטאָלענע כּלים. גיט געבונדענע, רעוואָלוציאָנערע ענערגיע און ברייטהאַציגע מעגליכקייט — דאָס זיינען, דער אָט. און דאָס לעבען פֿון דעם טאָץ אַלזום. די וועלט מוז ווערען איבער געקערט, אָבער יעדע טויער וואָס ווערט אומזיסט פאַרגאָסען אַז אַ שאַנדע און שכאַך. ווען איינער צוטערט אַן אָרעמען וואָרם דורך אונפֿאַרזיכטיגקייט, מעג ער זיך דאָן אַפֿילו איילען צו ערפֿלען די וויכטיגסטע פֿליכטען, באַגעהט ער אַ גרויסען פֿאַרברעכען.

## ספארטאקום איז באזיעגט !

ספארטאקום איז באזיעגט יא, ספארטאקום איז באזיעגט געוואָרען ! דער רעוואָלוציאָנערער פראָלעטאָריאַט האָט געהאַט אַ נידערלאַגע. הונדערטער פון אונזערע בעסטע זיינען אויסגע-הרג'עט געוואָרען ; הונדערטער פון אונזערע פארטרויענסווערטסטע האָט מען אַריינגעוואָרפען אין געפענגניס.

יא, זיי האָבען געהאַט אַ נידערלאַגע, ווייל די מאַטראָזען און סאָלאַטען פון דער פאָלקס-מיליץ, אויף וועמען זיי האָבען זיך אַממערהרסטען פארלאָזען, זיינען אַוועק פון זיי. און זייער קראַפט, די קראַפט פון דער פאָלקס-מיליץ איז פאַרלאָזירט געוואָרען צו ליב דער שוואַכקייט און אונענטשלאָסענהייט פון זייערע פיהרער.

יא, זיי זיינען באזיעגט געוואָרען, ס'איז געווען אַ היסטאָרישע נויטווענדיגקייט צו זעהן זיי באזיעגט.

די צייט איז נאָך ניט רייף געווען.

אָבער דער קאמף איז געווען אומפארמיידליך ; עס וואָלט געווען אַן אומעהרענהאַפּטע נידערלאַגע אונטערצוגעבען אָהן אַ קאמף צו די רעגירונגס-קרעפטען די פאָהן פון דער רעוואָלוציע, איהר עהרע און איהר האָפנונג.

יא, מיר זיינען באזיעגט געוואָרען ! אָבער מאַנכע נידער-לאַגעס זיינען נצחונות, מחמת מאַנכע נצחונות קאָסטען מעהר בלוט פון דער גרעסטער נידערלאַגע.

יעדער טראָפען בלוט פון אַ מאַרטירער-טויט וועט זיין אַ זריעה פאַר אַ צוקינפטיגען קעמפער אין צוקינפטיגע נצחונות.

די לעבעדיגע קרעפטען פון דער רעוואָלוציע רופען אַרויס אין יעדער נידערלאַגע דעם מוט און ווילען צו נייער אַקציען. די נידערלאַגע פון דער רעוואָלוציע טראָגט אין זיך דעם צוואַנג פון נצחון. די זענער פון היינט האָבען אויסגעפיהרט זייערע שענליכע

טהאטען פאר זייער שענדליכען ציעל, וועמעס אורטייל זיי האָבען שוין פארזיגעלט. זיי זיינען שוין געפאנגענע פון די זעלביגע עלע-מענטען, וועלכע זיי האָבען אויסגענוצט אין קאמף געגען אונז.

די פראנצויזישע בורזשואזיע פון 1848 און 1871 האָט אויפֿ-גענומען מיט אָפּענע אַרעמס די מערדער פון פּאָלק. די דייטשע בורזשואזיע דאָרף דאָס ניט, זיי האָבען אַלס זייערע באַשיצער די סאָציאליסטען פון דער מעהרהייטס־גרופע.

די פראָלעטאריער פון לענדער טרייסלען זיך שוין אָב מיט שרעק און מיט פאַראכטונג פון יענע, וואָס האָבען געוואָלט אויסצושטרעקען זייערע הענט צו דעם „אינטערנאַציאָנאַל“ זייערע בלוטיגע הענט.

די פראָלעטארישע רעוואָלוציע וועט זיך אויפהויבען ווי אַ ריעז. די ספּאַרטאַקאנער האָבען פיעל געלערנט פון דער איצטי-גער נידערלאַנע. זיי וועלען מעהר ניט בויען אויף סאָציאליסטען אונטער אַ שוואכער, ניט־ענטשלאָסענער פיהרערשאַפט. זיי זיינען שוין אויסקורירט פון צוטרוי צו דער אומאָפּהענגיגער פאַרטיי, וועלכע האָט זיי פאַרלאָזען אין דער מינוט פון סכנה. אליין, אָהן הילף האָבען זיי געקעמפט פאַר צוקונפטיגע נצחונות.

דאָס שלאָגוואָרט: די באַפֿרייאונג פון דעם אַרבייטער קלאַס מוז זיין די זאך פון די אַרבייטער אליין, האָט געקראָגען אַ נייע באַשטעטיגונג און אַ פיעל גרעסערע באַדייטונג אין דעם מוסר־השכל פון דזיער וואָך.

מיר האָבען ניט דעזערטירט; מיר זיינען נאָך אויפֿ'ן פלאַץ און מיר וועלען אויפֿ'ן פלאַץ פאַרבלייבען. ווייל דער ענדליכער זיעג וועט זיין אונזערער, ווייל „ספּאַרטאַקוס“ מיינט ליכט און גייסט, האַרץ און נשמה, טעטיגקייט דורך אַ פראָלעטארישער רע-וואָלוציע. ספּאַרטאַקוס באַצייכענט אַלע צרות, אַלע בענקעניסען פון פראָלעטאריאַט נאָך ציוויליזאַציע, ער איז פאַר סאָציאַליזם און פאַר אַן אַלגעמיינע רעוואָלוציע.

היינט הערט איהר נאָך דעם גערויש פון וואַלקאן. מאַרגען וועט דער זעלביגער וואַלקאן באַגראָבען אונזערע שונאים אונטער זיין זורגען שטראָם פון פייער און אַש.

## „אין בערלין איז אלץ רוהיג“

(דער לעצטער ארטיקל פון ראזא לוקסעמבורג, ערשינען אין „די רויטע פאָהן“ 11טען יאנואר 1920).

„אין וואַרשע איז אלעס רוהיג“, האָט ערקלערט מיניסטער סאבאסטיאני אין דעם פאָרזייער דעפוטאטען קאָמער אין יאָהר 1881, ווען די חילות פון סאָוואַראָווען זיינען אַריין אין דער פּוילישער הויפּט־שטאָט, נאָכדעם ווי זיי האָבען געשטורעמט פראַג, אַ פאָר־שטאָדט פון וואַרשע, און האָבען אָנגעהויבען דאָרט זייער תּליוֹן־ישע אַרבייט איבער דעם אויפגעשטאַנענעם פּאָלק.

„אין בערלין איז אלעס רוהיג“, לאָזט פייערליך וויסען די בורזשאַזע פרעסע, לאָזען וויסען עבערט און נאָסעקע, לאָזען וויסען די אָפיצירען „פון דער זיעגרייכער אַרמיי“ וועלכע די בורזשואַזע מאַסע באַגריסט מיט שמחה דורך פאַרנאָדערנעוויקעלטע פאָהנען און מיט „אוראַ“־געשרייען. דער רוהם און עהרע פון דער גערמאַנישער וואַפע איז גערעכט פאַר דער וועלט־היסטאָריע. צוֹר שלאָגענע אויף די פעלדער פון פלאַנדריען און אין די אַרגאַנען, האָבען זיי צוריקגעשטעלט זייער רעפּוטאַציע דורך דעם וואָס זיי האָבען אָבגעהאַלטען אַ זיעג איבער 3000 ספּאַרטאַקען אין דער געביידע פון „פאַרווערטס“. די טעג פון דעם ערשטען בעריהמטען אַרײַנטריט פון די גערמאַנישע אַרמעען אין בעלגיע, די טעג פון גענעראַל פּאַן־עמיק, דער בעזיעגער פון ליעזש, זיינען פאַרבלייבט געוואָרען געגען די העלדישע אויפמאָונגען פון רעינאַרטען און קאָ. אויף די גאַסען פון בערלין. די דער'הרג'עטע פאַרלאַמאַנט־טאַרען, וועלכע האָבען געוואָלט פיהרען אונטערהאַנדלונגען וועגען איבערגעבען דעם „פאַרווערטס“, זיינען אַזוי צוקאַליעטשט געוואָרען מיט די פּריסלאַדען פון די ביססען, אַז מען קאָן נישט דערקענען וועמעם קערפּערס זיי זיינען. די געפאַנגענע זיינען אַזוי צוֹר

שאַסען געוואָרען, אז די ווענט זיינען פארשפריצט מיט זייער מאַרץ.  
זעהענדיג אזעלכע גלאַררייכע טהאַטען, וועט דען אימיצער דער-  
מאַהנען וועגן די שענדליכע גידערלאַגעס וואָס זיי האָבען געליטען  
אין מריענ גיט די פראַנצויזען, ענגלענדער און אמעריקאַנער?  
„ספאַרטאַק“ — איז דער דאָזיגער שונא און בערלין — איז יענער  
אַרם, וואו אונזערע אָפיצירען קאָנען זינען. דער „אַרבייטער“  
נאָסע — איז דער גענעראַל, וועלכער קאָן אָבהאַלטען אַ זיענ  
דאָרם, וואו גענעראַל לודענדאָרף האָט זיך אַרויסגעצייגט אונטערהי.  
ווער דערמאָנט זיך אָן די פאַרשיכור'טע נצחונות פון די וואָס  
האָבען איינגעשטעלט אָרדנונג אין פאַרזי, ווער דערמאָנט זיך אָן  
די וואַקאַנאַליעס פון דער בורזשואַזיע איבער די קערפערס פון  
די קעמפער פאַר דער קאָמונע, אָט די זעלבע בורזשואַזיע וואָס האָט  
אָזוי שענדליך קאָפיטולירט פאַר די פרייכען און האָט איבערגעגעבן  
בען די הויפט-שטאָט דעם אויסערן שונא? דערפאַר אָבער וואָס  
פאַר אַ פייערדיגע מענליכקייט האָט עס אַרומגעכאַפט די בורזשער  
אָזע זיהן'דלאַך, די גאָלדענע יוגענד, די העררען אָפיצערען געגען  
די שלעכט באַוואַפענטע, הונדעריגע פאַריזער פראַלעטאַריער, געגען  
זייערע שוועלצאָזע פרויען און קינדער. מיט וואָס פאַר אַן אייפער  
האָבען אָט די זיהן פון מאַרס, וואָס האָבען געקניעט פאַר דעם  
אויסערן שונא, אַרויסגעצייגט זייער העלדישקייט אויספיהרענדיג  
זייער טהיריש-מערדערליכע גערעכטיגקייט איבער די שוועלצאָזע גע-  
פאַנגענע און באַזיעגטע

„אין וואַרשאַ איז אַלץ רוהיג.“ „אין פאַרזי איז אַלץ רוהיג.“  
„אין בערלין איז אַלץ רוהיג.“ אָט דאָס זיינען די באַריכטען פון  
די „אָרדנונגס היטער“, וועלכע געהען אַריבער יעדען האַלבען יאָהר-  
הונדערט פון איין צענטער פון וועלט-קאַמף אין אַ צווייטען. און  
פייערענדיג זייער „זיעג“ באַמערקען זיי גאָר גיט, אַז אַן „אָרדנונג“  
וואָס ווערט אונטערגעהאַלטען דורך פּעריאָדישע בלוטיגע שחיטות,  
געהט אונאויפּהערליך צו איהר היסטאָרישער באַשטימונג, צו איהר  
מפּלה.

וואָס האָט מיט זיך פאַרגעשטעלט די לעצטע „ספאַרטאַקישע  
וואָך“ אין בערלין, וואָס האָט זי אונז געגעבען, און וואָס לערנט  
זי אונז? זייענדיג גאָר אין קאַמף, אין מיטען פון דער זעגרייכען

וואווען פון דער קאנטררעוואלוציע, דאָרף דער רעוואלוציאָנערער פראָלעטאָריאַט זיך אָפגעבען אַ חשבון וועגען דאָס וואָס האָט פאָ-סירט, ער דאָרף אלעס וואָס איז פאָרנעקומען און די פאָלגען דער פון אָבמעסטען מיט דעם גרויסען היסטאָרישען מאַסשטאַב. די רעוואלוציע טאָר ניט פארלירען קיין צייט; איבער די אָפגעע קברים, איבער די „נצחונות“ און „מפללות“ טראָגט זי זיך ווייטער צו איהרע גרויסע ציעלען. נאָכצופאָלגען באַוואוסטזיניג נאָך איהרע וועגען איז די ערשטע אויפגאַבע פון די קעמפער פאר דעם אינ-טערנאַציאָנאַלען סאציאַליזם. איז ביי דיזען צוזאַמענשטויס גע-ווען מעגליך אַ פאָלשטענדיגער זיעג פון דעם רעוואלוציאָנערען פראָלעטאָריאַט, איז געווען מעגליך די אַרונטערוואַרפונג פון די עבערטס און שידעמאַנס און דער איינשטעלונג פון אַ סאציאַליס-טישער דיקטאַטור? זיכער ניט, ווען מען זאָל מיט ישוב הדעת אַרומטראַכטען די אלע מאָמענטען וועלכע האָבען אין דיזער פראַגע אַן ענטשיידענע באַדייטונג. דער קרענקליכער פלאַץ אין דער רע-וואלוציע, אין דעם אָנגעגעבענעם מאָמענט, איז די ניט גענוגענדע רייפקייט פון די סאָלאַרעטסקע מאַסען, וועלכע ערלויבען נאָך אלץ אַז די אָפיצירען זאָלען זיי אויסנוצען פאַר פיינדליכע צום פאָלק, קאָנטררעוואלוציאָנערע ציעלען. דאָס אַליין איז שוין אַ געניגענ-דער בעיוויז דערפון, אַז אין דיזען צוזאַמענשטויס איז אַ פעסטער זיעג פאַר דער רעוואלוציע געווען אונמעגליך. פון דער אַנדערער זייט איז דיזע אונרייפקייט פון די סאָלאַרעטסקע מאַסען דער אַלגע-מיינער סימפּטאָם פון דער אַלגעמיינער אונרייפקייט פון דער דייטשער רעוואלוציע.

דער דאָרף, פון וואנען עס קומט אַ באַדייטענדער טייל פון די סאָלאַרעטסקע מאַסען, איז פונקט ווי פריהער נאָך זעהר וועניג באַ-ריהרט פון דער רעוואלוציע. בערלין איז נאָך ביז איצט כמעט איזאָלירט פון איבעריגען דייטשלאַנד. אמת, די רעוואלוציאָנערע צענטרען פון דער פראָווינץ — אין רהינישען געגענד, אין בראַנ-שווייג, אין סאַקסאָניען, אין ווירטעמבערג — זיינען מיט'ן גוף און נשמה אויפ'ן זייט פון בערלינער פראָלעטאָריאַט. נאָך אלץ פעהלט נאָך יענע איינשטימיגקייט פון די האַנדלונגען, וועלכע זאָלען זיין בכח באַדייטענד פאַרגרעסערען דעם אָנגריף און קלאַפּ

פון די בערלינער אַרבייטער מאַסען. דערצו איז דער עקאָנאָמישער קאָמף, דער הויפט וואָלקאָנישער קוואַל, פון וועלכען עס ציהט זיין חיונה דער רעוואָלוציאָנערער קלאַסען-קאָמף דערווייל אין דער ערשטער שטופע פון ענטוויקלונג.

פון דעם אַלעמען פּאָלגט, אז אין איצטיגען מאָמענט האָט מען ניט געקאָנט ערוואַרטען קיין פעסטען זיעג. איז פון דעם צו דרינגען, אז דער קאָמף פון דער לעצטער וואָך איז געווען אַ „טעות“? יע, אויב עס זאָל אין אַלגעמיין זיין מעגליך צו רעדען וועגען אַ פאַרבֿערייטעטען אַרויסטריט, וועגען אַן אזוי גערופֿענעם אויפֿשטאָנד. וואָס זשע האָט געדרייט פאַר דעם אויסגאַנגס מאָ- מענט פון דער לעצטער קאָמף-וואָך? ווי אין אַלע פריהערדיגע צופֿעלע, ווי דעם 6טען דעצעמבער, דעם 24טען דעצעמבער — די גראָבע פּראָוואָקאציע פון דער רעגירונג. ווי יענע בלוט-באָד וואָס איז אויסגעפֿיהרט געוואָרען אויף די אונטאָוואַפענטע דעמאָנסטראַטן- טען אויף דער שאַסענער גאַס, ווי יענע שחיטה פון די מאַטראָסען, אזוי איז איצט דער פאַרוואַך אויף דעם בערלינער פּאָליציי-פּרע- זידיום געווען די אורזאָכע פון אַלע נאָכפֿאלגענדע געשעהענישען. אַ רעוואָלוציע אַרבייט ניט נאָך אַ פאַראַויסגעזעהענעם פּלאַן, אויף אַן אָפּגעעם קאָמפּס-פּלאַן, נאָך אַ טעכנישען פּלאַן פון „סטראַטע- גיען“. איהרע שונאים ווייזען אויף אַרויס איניציאַטיווע, זיי ציי- גען זי געוועהנליך אַרויס נאָך מעהר, ווי די רעוואָלוציע זעלבסט.

שטעלענדיג זיך געגען דעם פאַקט פון דער חוצפה'דיגער פּראָ- וואָקאציע פון די עבערטס און שוידעמאַנס, זיינען די רעוואָלוציאָ- נערע אַרבייטער געווען געצוואונגען צו נעהמען זיך פאַר דעם געוועהר.

יע, די עהרע פון דער רעוואָלוציע האָט געפֿאָדערט אַ באַלדיגען, ענערגישען צוריקשטויס געגען דיזען אָנפאַל. ווען ניט וואָלט די קאָנטר-רעוואָלוציע געוואָרען ערמיטגט צו ווייטערדיגע אָנגריפען און די רעוואָלוציאָנערע רייהען פון פּראָלעטאַריאַט און דער מאַ- ראַלער קרעדיט פון דער דייטשער רעוואָלוציע אין אינטערנאַציאָ- נאַל וואָלמען שטאַרק געשעדיגט געווען.

דער באַלדינער וויעדערשטאַנד איז אויסגעוואקסען אין די בער-  
לינער אַרבייטער מאַסען מיט אזא פאַרשטענדליכער ענערגיע, אז  
שוין פון די ערשטע מאָמענטען איז דער מאָראַלער זיעג געווען אין  
גאַנצען אויפ'ן זייט פון דער „גאס“.

נור אזוי איז שוין דער אינוועניגסטער לעבענס געזעץ פון  
דער רעוואָלוציע ניט אָפּצושטעלען זיך אונטעטיג און פאַסיוו ביי  
דאָס דערגרייכטע. דער בעסטער מיטעל אין קאַמף איז אַ שטאַר-  
קער, מעכטיגער גענען-קלאַפּ. אָט דיזער רעגעל פון יעדען ראַט-  
גלען זיך איז אָנווענדבאַר אויף יעדען טריט פון אַ רעוואָלוציע.  
דאָס איז זעלבסטפערשטענדליך און צייגט אָן אויף אַ געזונטען אינ-  
סטינקט, אויף דער לעבעדיגער אינערליכער מאַכט פון בערלינער  
פּראָלעטאַריאַט, דאָריבער האָט ער זיך ניט באַרוהיגט בלויז מיט  
דעם צוריקקעהרען פון אייכהאַרן צו זיין פּאַסטען. ער האָט אינ-  
סטינקטיוו אָנגעהויבען פאַרנעהמען די אַנדערע אַרויסהעלפער פון  
דער קאָנטררעוואָלוציע: די בורזשואַזע פרעסע, די אָפיציעלע  
וואָלף-ביוראָ, דעם „פאַרווערטס“. דיזע אַלע שריטע פון די אַר-  
בייטער מאַסען זיינען געווען די רעזולטאַטען פון דעם אינסטינקט-  
טיווען באַוואוסטזיין, אז די קאָנטררעוואָלוציע פון איהר זייט וועט  
זיך אויך ניט באַרוהיגען מיט דער געליטענער ניעדערלאַגע, נור  
וועט זוכען ביז'ן סוף אויסצופרוכירען די קרעפטען פון ביידע  
צדדים.

דאָ שטעהען מיר אויך פאַר דעם גרויסען היסטאָרישען געזעץ  
פון רעוואָלוציע, אָן וועלכען עס ווערען צוקלאַפּט די אַלע קלוגע  
רייד און כלומרשטע וויסענשאַפטען פון יענע קלייניקע „רעוואָ-  
לוציאָנערען“ פון דעם טיפּ פון די אונאַבהענגיגע, וועלכע זוכען אין  
יעדען קאַמף אַן אויסרייד אויף אָפּצוטערעטען. עס איז גענוג בלויז  
קלאַהר פּעסעצושטעלען די גרונד-פּראָבלעמע פון אַ רעוואָלוציע —  
און אין דיזער רעוואָלוציע איז עס דאָס אַרונטערוואַרפען פון דער  
עבערטייידעמאַן רעגירונג, אַלס די ערשטע שטערונג צו דעם  
גאַנצן פון סאָציאַליזם. און דיזע גרונד-פּראָבלעמע טרעט יעדען  
מאָל אַרויס מיט איהר גאַנצער לעבענס-קראַפט. יעדער באַזונדערער  
עפיזאָד פון קאַמף, ווי אַן אונפערמיידליכער געזעץ פון דער נאַטור,  
רוקט אַרויס דיזע פּראָבלעם אין איהר גאַנצער פּולקייט, ווי פיעל



די רעוואָלוציע זאָל זיין ניט צוגעגרייט צו איהר לעזונג, ווי אונז גינסטיג עס זאָלען פאר דעם ניט זיין די אַרומיגע באַדינגונגען. „אַרונטער מיט עבערטשיידעמאַן“, דיזער לאַזונג טרעט אונבאַר-ענדערליך אַרויס ביי יעדען רעוואָלוציאָנערען קריזיס, אַלס די איינ-ציגע פאַרמאָלע וואָס איז אין זיך כולל די אַלע איבעריגע קאָנפליק-טען, און אין דעם כח פון אינערליכער אַביעקטיווער לאַגישקייט פאַרשאַרפט דיזער לאַזונג, צי מען וויל עס צי ניט, ביז צום לעצט יעדער באַזונדער עפיוואָד פון קאמף.

צוליב דיזען וויעדערשפרוך, צווישען די האַרבקייט פון דער אויפנאָבע און די ניט געניגענדע באַדינגונגען פאַר איהר לעזונג, קומט דערפאַר פאַר אין די ערשטע פאַזען פון דער רעוואָלוציאָנערער ענטוויקלונג, אז באַזונדערע עפיוואָדען פון רעוואָלוציאָנערען קאמף פאַרענדיגען זיך מיט אַ ניעדערלאַגע. אָבער אַ רעוואָלוציע איז די איינציגע פאַרמע פון מלחמה, וואו דער ענדליכער זיג קאָן צוגעגרייט ווערען בלויז דורך אַ גאַנצער רייחע פון „ניעדערלאַגעס“.

וואָס באַווייזט אונז די גאַנצע היסטאָריע פון רעוואָלוציעס און סאָציאַליזם אין אונזערע צייטען? דער ערשטער פלאַקער פון קלאַסען קאמף אין אייראָפּא: דער אויפשטאַנד פון די ליאָנער וועבער אין 1830 האָט זיך פאַרענדיגט מיט אַ שווערער ניעדער-לאַגע. די טשאַרטיסטישע באַוועגונג אין ענגלאַנד — מיט אַ שווערער ניעדערלאַגע. דער אויפשטאַנד פון דעם פאַריזער פּראָ-לעטאַריאַט אין די יוני-טעג פון 1848 האָט זיך פאַרענדיגט מיט אַ גרויליכער ניעדערלאַגע. די פאַריזער קאָמונע האָט זיך געשלאָסען מיט אַ שרעקליכער ניעדערלאַגע. דער גאַנצער וועג פון סאָציאַליזם — אויף וויפּעל מען רעדט וועגען רעוואָלוציאָנערען קאמף — איז אויסגעשפּרייט אויסשליסליך מיט ניעדערלאַגעס.

און פונדעסטוועגען פיהרט אָט דיזעלכע היסטאָריע, טריט נאָך טריט, צו אַן ענדליכען זיגע. וואו וואָלטען מיר איצט גע-האַלטען אָהן דיזע „ניעדערלאַגעס“, פון וועלכע מיר שעפען די היסטאָרישע ענטיטיט, ערפּאהרונג, כח און אידעאַליזם? איצט, ערב דער לעצטער שלאַכט אין דעם פּראָלעטאַרישען קלאַסען-קאמף, פאַרלאָזען מיר זיך טאַקי אויף יענע ניעדערלאַגעס, וועלכע אַלע ביז

אינע זיינען פאר אונז וויכטיג, פון וועלכע יעדע איז א טייל פון אונזער איצטיגער מאכט און באוואוסטזיניגקייט.

דער רעוואלוציאנערער קאמף איז אין דער הינזיכט פונקט דער געגענוואזן פון דעם פארלאמענטארישען קאמף. מיר אין דייטש-לאנד האבען אין צייט פון פיער צעהנדליגע יאָהר געהאט דורכאויס פארלאמענטארישע „זיענע“, מיר זיינען טאקע אויף אן אמת גע-גאנגען פון איין זיעג צו א צווייטען. אָבער אין דעם סך הכל, ביי דער גרויסער היסטארישער פראָבע, דעם 4טען אויגוסט 1914 — א פארניכטענדע פאליטישע און מאַראַלע ניעדערלאַגע, אן אונגע-הערטער דורכפאל, א אונפארמיידליכער באַנקראַט. רעוואלוציאנען האָבען ביז איצט אונז געגעבען בלויז ניעדערלאַגעס, אָבער דינע אונפערמיידליכע ניעדערלאַגעס זיינען די זיכערסטע גאראַנטיע פאר דעם צוקונפטיגען לעצטען זיעג.

אמת, בלויז אונטער א י י י באדינגונג. די פראגע איז וועגען דעם, אונטער וועלכע אומשטענדען האָט יעדען מאָל געטראָ-פען א ניעדערלאַגע: איז דאָס געקומען פון דעם, וואָס די קאמפס-ענערגיע פון די מאַסען, וועלכע האָט זיך אָנגעשטויסען אויף די ניט גענוג רייע היסטארישע פאַרבאדינגונגען, אָדער זשע פון דעם, וואָס די רעוואלוציאנערע טאטען אין זיך זעלבסט זיינען פאַראַל-זירט געוואָרען צוליב זייער האַלבקייט, ניט-געוואַנטקייט אָדער פון אינערליכער שוואַכקייט.

קלאסישע ביישפיעלע פון ביידע פאלען איז פון איין זייט די פראנצויזישע רעוואלוציע פון פעברואר, און פון צווייטען זייט די דייטשע מערץ-רעוואלוציע. די העלדישע טאטען פון 1848 זיינען געוואָרען א לעבעדיגער קוואַל פון קלאסישער ענערגיע פון דעם גאנצען אַלגעמיינליכען פראָלעטאריאט. די אַרעמקייט פון דער גערמאנישער רעוואלוציע פון מארטש איז ניט אוועק ווייט פון דעם גאנצען גאנג פון דער דייטשער ענטוויקלונג אין איצטיגע צייטען. זיין ווירקונג האָט זיך ארויסגעצייגט אין דער גאנצער היסטאריע פון דער אפיציעלער גערמאנישער סאציאל דעמאקראטיע ביז הארט פון די לעצטע געשעהענישען פון דער גערמאנישער רעוואלוציע, ביז דעם גאָר-וואָס איבערגעלעבטען טראגישען קריזיס.

ווי ערשיינט די ניעדערלאַגע פון דער אזוי גערופענער „ספּאַר-טאַקישע וואָך“ פון דעם שטאַנדפונקט פון היסטאָרישען געזעץ? איז עס געווען אַ ניעדערלאַגע פון אַ שטורמדיגער רעוואָלוציאָנערער ענערגיע, בעת די אַרומיגע באַדינגונגען זיינען געווען ניט רייף גענוג, אָדער ווייל די טאַמען זיינען געווען שוואַך און האַלבע.

א י ד אָ ס ע ר ש ט ע א י ד אָ ס צ ו ו י ט ע. דער צווייטענדיגער כאַראַקטער פון דיזען קריזיס, דער ווידערשפּרוך צווישען דעם שטאַרקען, ענטשיידענעם, קעמפּענדרען אַרויסטריט פון די בערלינער מאַסען און די אונענטשיידענהייט, לאַנגזאַמקייט און האַלבקייט פון די בערלינער פיהרער, איז דער באַזונדער אויס-צייכענדער שטריך פון דעם לעצטען עפּיזאָד.

די פיהרער האָבען זיך אַרויסגעוויזען צו זיין ניט אויף דער נויטיגער הויף. אָבער פיהרער קאָנען און מוזען ווידער געשאַפּען ווערען דורך די מאַסען זעלבסט און פון דער מיטע פון די מאַסען. די מאַסען זיינען דער ענטשיידענער עלעמענט, זיי זיינען יענער פעלי, אויף וועלכען עס וועט זיך אָנשפאַרען דער ענדליכער זיעג פון דער רעוואָלוציע. די מאַסען זיינען אין גאַנצען געווען אויף זייער הויף, זיי האָבען אומגעווענדעט די „נידערלאַגע“ אין אַ רינגעלע פון יענע היסטאָרישע נידערלאַגעס, וועלכע זיינען דער שטאַלץ און די מאַכט פון דעם אַלפּעלעקערליכען סאָציאַליזם. און דאָריבער בליהט זיך פון דיזער „נידערלאַגע“ פאַרנאָנדער דער קומענדער נצחון.

„אין בערלין איז אַלץ רוהיג.“ איהר האַרט־קעפיגע לאַקעיען! אייער „רוהיגקייט“ איז אויפגעבויט אויף זאַמד. די רעוואָלוציע וועט שוין מאַרגען זיך ווידער „דערהויבען אין דער הויף“ און מיט טרומיטען־שאַלען וועט זי זיך צו אייער שרעק לאָזען וויסען: איך בין געווען. איך בין דאָ. איך וועל זיין.

## א געוואנטער שפיעל

געשריבען אין דעצעמבער, 1918

די גאנצע דייטשע פרעסע אנהויבענדיג מיט דער „קרייז“ צייטונג און ענדיגענדיג מיט „פארווערטס“ לאזט ניט אויס פון מייך די ווערטער „טערזער“, „העצערייען“, „אנארכיע“, „דיקטאטור“ און דעסגלייכען.

די באזיצערע קלאסען האבען אין צייט פון טויזענדער יאָהר רען זיך קיין מאָל ניט אָפגעשראָקען פאר קיין נידערטרעכטיגקייט און קיין גוואלדטאט געגען זייערע שקלאפען, ווען יענע פלעגן ארויסווייזען וועלכען עס איז ווידערשטאנר. דאָס איז אלעס גע-טאָן געוואָרען אום אָפצוהייטען די הייליגע „אָרדנונג“ אום צו באַש-צען דאָס פרויזאט אייגענטום און די קלאסענהערשאפט. און אימער שרייען זיי וועגען דער רציחה און דעם טערזער פון די שקלאפען. טיער און קאוואניאס האָבען אויסגעקוילגט צענדליגע טויזענדער פארזינער אַרבייטער, מענער, פרויען און קינדער אין דער יוני שגאכט פון 1848, און נאָכדעם האָבען זיי די וועלט פאַר-שריען וועגען די „גרויטאטען“ פון דער פארזינער קאמונע.

רעווענטלאן, פרידבערג, ערצבערגער און אנדערע האָבען אָפילו קיין פינטעל ניט געטאָן מיט'ן אויג בשעת זיי האָבען אַנ-דערטהאלבען מיליאָן דייטשע מענער און בחורים געטריבען צום שלאכט אום די נייע קאָלאָניען לאַנגווי און בריעי צו עראָבערען. און אַצינד שרייען זיי וועגען „טערזער“, וועגען דער „שרעקענהער-שאפט“ מיט וועלכער עס דראָהט די דיקטאטור פון פראָלעטאריאט. און מיט זיי אין איין הייזעריגען כאָר שרייען אויף די שיידעכאנס און עבערטס, וועלכע האָבען פיער יאָהר כסדר געהאַלפּען אין דער און אין דיזער רעוואָלוציע איז דאָס אַרונטערוואַרפונג פון דער שרעקליכסטער כלום פאַרגיסעניש, וואָס די מענשהייט האָט ווען עס איז בייגעוואוינט.

די הערשאפטען וואָלטען געמעגט דורכבלעטערען זייער איי-גענע געשיכטע.

טעראָר און שרעקענהערשאפט האָבען אין די בירגערליכע רעוואָלוציעס גראָד געשפּילט אַ גאנץ באַשטימטע ראָל. אין דער גרויסער ענגלישער, אזוי גוט ווי אין דער גרויסער פראַנצויזישער רעוואָלוציע, האָט די הינריכטונג פון קעניג געמיינט דעם וועלט־געשיכטליכען ברוך מיט דעם פּעאראַליזם. דאָס איז געווען אַ זעלבסטפאַרשטענדליכע טאָט פון דער בירגערליכער געזעלשאַפט, וואָס האָט דאָן געשטרעבט צו מאַכט. טאָפּענדיג איהר וועג האָט זיך די בירגערליכע געזעלשאַפט אין לויף פון דער רעוואָלוציע ארויפגעארבייט אויף דער לאַגע פון דער אַלטער מאַכט אין שטאַט פֿען געגענוואָן צו דעם, וואָס זי איז געווען בשעת די רעוואָלוציע האָט זיך אָנגעהויבען. ווען דעם הענקערט האָט האָט אַ בליטש געטאָן איבער דעם קאָפּ פון קארל סטואַרט, און אויף דער גילד־טייג זיינען געהאַנגען די פאַרשטאָפּטע קעפּ פון די בורבאָנען, האָט די בירגערליכע געזעלשאַפט, וועלכע איז, אַליין ניט וויסענדיג אַריינגעצויגען געוואָרען אין דער רעוואָלוציע, אָנגעהויבען גלאַנצען אין איהר אייגענער פּעאראַלער הערשאַפט.

די שרעקענהערשאַפט פון די יאקאבינער אין פראַנקרייך איז געווען ניט מעהר ווי אַ פאַרצווייפּעלטער פאַרזוך פון דעם ראַדיקאַלען בירגערטום איינצושטעלען זיין דויערענדע הערשאַפט אין פראַנקרייך. געשיכטליך איז אָבער דאָן ערשט די גרויס בורזשואַ־זיע געווען באַרופען אַריינצוטערעטען אין איהר הערשאַפט איבער גאנץ אייראָפּא. דאָס איז געווען אַ פאַרזוך צו האַלטען די גרויסע רעוואָלוציע ביי איהרע אידעאָלאָגישע ווערטער, פרייהייט, גלייכ־הייט און בירגערליכקייט — געגען דעם רעאַלען אינהאַלט פון דער פראָזע: די הערשאַפט פון דער אינדוסטריע און פון דעם פינאַנסקאָפיטאַל. דאָס איז געווען אַ פאַרזוך פון דעם קליינבירגערטום צו ראַנגלען זיך פאַר דער מאַכט, נאָך דעם ווי זייער שטורמ־דיגע ראָל אין דעם קאָמף צו געווינען די מינימאַל פאָדערונגען פון דער בירגערליכער רעוואָלוציע איז געווען אויסגעשפּילט. אַ דורכ־גאַנגספּאזע פון דער רעוואָלוציע האָבען זיי געזוכט צו מאַכען פאַר זייער ענדציל, די פראָזע — פאַר דעם אינהאַלט און די היקפּס־מיטלען — פאַר דעם צוועק. דער טעראָר פון די יאקאבינער האָט אַלואָ אויף געדינט דערצו אַז די קלאַסען אין דער בירגערליכער

געזעלשאַפט האָבען זיך אָנגעהויבען פאנאנדערצוטיילען און צו פארשטעהן זייערע אייגענע אויפגאבען.

מיט איין וואָרט: טעראָר און שרעקענהערשאַפט זיינען אין די בירגערליכע רעוואָלוציעס געווען אַ מיטל צו צושטערען גערשיכטליכע איקוזיעס אָדער צו פארטיידיגען האָפנונגסלאָזע אינזערעסען געגען דעם שטראָם פון דער געשיכטע.

אַ דאנק דער טעאָריע פון דעם וויסענשאַפטליכען סאָציאליזם, איז דער סאָציאליסטישער פראָלעטאריאט אריינגעטראָטען אין זיין רעוואָלוציע אָהן שום אילוזיעס. ער האָט אַ פארטיגען שטאנד פונקט אויף די לעצטע פאָלגען פון זיין היסטאָרישער מיסיע; ער פארשטעהט די געגענזאצן, וועלכע מען קען ניט אריבערשפרייזען און ער קומט מיט אַ טיפער שנאה צו דער גאנצער בירגערליכער געזעלשאַפט. ער טרעט אריין אין דער רעוואָלוציע ניט אום צו יאָגען זיך נאָך אַוטאָפּיסטישע לופטשלעסער געגען דעם גאנג פון דער געשיכטע, נאָר אום אויסצופיהרען דאָס געבאט פון דער געשיכטליכער שטונדע. דערביי שטיצט ער זיך אויף דעם אייזערנעם מעכאניזם פון דער מענשליכער ענטוויקלונג. ער קומט פארווירקליכען דעם סאָציאליזם.

עס איז פאר איהם דאָריבער ניט נויטיג ערשט צו צושטערען זיינע אייגענע איקוזיעס דורך בלוטיגע גוואלדטאטען. ער דארף ערשט ניט גראָבען דעם אבגרונד צווישען זיך און דער בירגערליכער געזעלשאַפט. וואָס ער דארף, איז די גאנצע פאָליטישע מאכט פון שטאַט. איין מאָל וועט ער די מאכט באַזיצען, וועט ער זי באַניצען אום דורכאויס אָפצושטאָלען דאָס קאפיטאליסטישע פריוואַט אייגענטום, די לוינשקלאַפערן און די בירגערליכע קלאַסענהערשאַפט. ער וועט אויפבויען אַ נייע סאָציאליסטישע געזעלשאַפטס אָרדנונג.

עס זיינען אָבער היינט פאראן אנדערע וואָס נויטיגען זיך דרינגענדיג אין טעראָר, שרעקענהערשאַפט און אַנאַרכיע. דאָס זיינען אלע פאראזיטען פון דער קאפיטאליסטישער ווירטשאַפט, וואָס ציטערען פאר זייער פארמעגען, זייערע פריווילעגיעס צו מאַכען פראָפּיטען און זייער רעכט צו הערשען. זיי מאַכען עס אַלערליי בלבולים אויף דעם סאָציאליסטישען פראָלעטאריאט און באַשולדיגן

דינען איהם אין אויסגעטראכטע העצערדיגע און אנארכיע. זיי טוען דאָס מיט דעם צוועק פריי צו לאָזען ווירקליכע אנארכיע און ווירקליכע העצערדיגע דורך זייערע פארשידענע אנגענטען. אויף אזא אופן ווילען זיי אונטערדריקען די פראָלעטאָרישע רעוואָלוציע. אין דעם כאָאָס האָפען זיי צו פארניכטען די סאָציאליסטישע דיקטאטור. און אויף די הורבות פון דער רעוואָלוציע ווילען זיי אויף אייביג אַוועקשטעלען די קלאַסענדיקטאטור פון קאפיטאַל.

דאָס קאפיטאַל און זיין עקזיסטענציקאמף זיינען די נשמה פון די איימיגע העצעס געגען דעם רעוואָלוציאָנערען אַוואַנגארד פון דעם אַרבייטער קלאַס.

די אָפהענגיגע סאָציאַלדעמאָקראטיע איז זייער ווערקצייג. די באַציהונגען צווישען די דינער און זייערע בעל־הבתים האַלטען אָן די גאַנצע צייט פון דער רעוואָלוציע, און סיי די הערשער, סיי די דינער האָבען אויסגעהעפט דעם רויטען צייכען אויף זייערע קליידער.

דאָס צענטראַל אָרגאַן פון דער אָפהענגיגער סאָציאַלדעמאָקראטיע, דער „פאַרווערטס“ איז אַצינד דאָס צענטראַל אָרגאַן פון דער קאָנטר־רעוואָלוציאָנערער יאָג אויף די מיטגלידער פון דעם ספּאַרטאַקוס בונד.

מיט אַ קאָלטבלוטיגען געלעכטער קוקען מיר אַרונטער פון דעם געשיכטליכען לייכט־טורעם אויף דער גאַנצער פאַרשטעלונג. מיר באַטראַכטען די שפּיל, די אַקטיאָרען, דעם רעזשיסאר און די ראָלען. וואָס דענקט מען אָבער וועלען די מאַסען פון דעם רעוואָלוציאָנערען פראָלעטאָריאַט טאָן דאָן, ווען די העצעס וועלען גרייכען זיי? ער צוועק, ווען מען וועט נאָר וואַגען צו לעגען אַ האַנט אויף די וועמען זיי האָבען אויף זייערע הענט אַרויסגעטראָגען פון געפּענג־ניס און זיי אנערקענט אַלס זייערע פיהרער? ווער וועט דאָן האָבן בען דער כוח צו פּרעדיגען קאָלטבלוטיגקייט צו די דאָזיגע מאַסען... איהר, העררען בורזשוען, און איהר „פאַרווערטס“ לייט, דינער עס איז אַ געוואַנטע שפּיל. צו דער דיקטאטור פון פראָלעטאָריאַט, צו דעם סאָציאַליזם געהערען דער טאָג און די שטונדע. ווער עס שטעלט זיך אין פראָנט פון דעם שטורמוואַגען פון דער סאָציאַליסטישער רעוואָלוציע, דער וועט בלייבען ליגען אויף דער ערד מיט צוריענע גלידער.

## דאס פראגראם פון דער רעוואָלוציע

א רעדע, וואָס ראַזאָ לומסעמבורג האָט געהאַלטען ביי דעם  
גרינדונגס-פּאַרטייטאָג פון דער קאָמוניסטישער פּאַרטיי פון  
דויטשלאַנד (ספּאַרטאַקוס-בונד) אין בערלין, דעם 29—31סטען  
דעצעמבער, 1918.

פּאַרטיי גענאָסען און גענאָסינען! ווען מיר קומען היינט צו  
באַשפּרעכען און אָנצונעמען אונזער פּראָגראַם, איז עס ניט נאָר  
דערפאַר, ווייל מיר האָבען זיך געכטען קאָנסטיטואירט אַלס נייע,  
זעלבסטשטענדיגע פּאַרטיי און אַ נייע פּאַרטיי מוז אָננעמען אַ  
פּראָגראַם. היינט קומען מיר באַשפּרעכען אונזער פּראָגראַם אויף  
דעם גרונט פון די גרויסע היסטאָרישע פּאַסירונגען פון יעצטיגען  
מאָמענט. דער פּאַקט איז, אז מיר שטעהען אַצינד פאַר אַ מאָ-  
מענט, ווען דאָס סאָציאַל־דעמאָקראַטישע פּראָגראַם פון דעם אַר-  
בייטער־קלאַס מוז געשטעלט ווערען אויף אַ נייעם באַזיס. פּאַרטיי  
גענאָסען, מיר מוזען היינט צוקניפען אונזער פּראָגראַם צום זעל-  
בען פּאַדים, מיט וועלכען מאַרקס און ענגעלס האָבען מיט זיכציג  
יאָהר צוריק געשפּינט דעם קאָמוניסטישען מאַניפעסט. ווי אייך  
איז באַקאַנט, באַהאַנדעלט דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט דעם  
סאָציאַליזם און די דורכפיהרונג פון דעם סאָציאַליסטישען ענד-  
ציעל אַלס די אונמיטעלבאַרע אויפגאַבע פון דער פּראָלעטאַרישער  
רעוואָלוציע. דאָס איז געווען דער שטאַנדפּונקט פון מאַרקס' און  
ענגעלס' אין דער צייט פון דער רעוואָלוציע אין 1848. אויך אין  
אינטערנאַציאָנאַלען זין האָבען זיי עס באַטראַכט אַלס דעם באַזיס  
פון פּראָלעטאַרישער אַקטיוויטעט.

אין יענער צייט האָבען זיי ביידע, אַזוי גוט ווי אַלע אַנדערע  
גייסטיגע פיהרערס פון דער פּראָלעטאַרישער באַוועגונג געגלויבט,  
אז פאַר זיי איז געשטאַנען די אונמיטעלבאַרע אויפגאַבע איינצו-  
פיהרען דעם סאָציאַליזם. זיי האָבען געדענקט, אז אַלעס וואָס  
פאַדערט זיך איז דורכצופירען די פּאָליטישע רעוואָלוציע, צו פאַר-  
כאַפּען די פּאָליטישע מאַכט פון שטאַט און דאָן קאָן מען דעם



סאָציאַליזם גלייך פאַרוואַנדלען אין פלייש און בלוט. שפעטער, ווי איהר ווייסט, האָבען מאַרקס און ענגעלס אליין זיך גענומען רע-ווידירען דיזען שטאַנדפונקט, און האָבען איהם ערקלערט אַלס פאַר-עלטערט.

אַבער ווי קלינגען די פאַרגאָראַפּען וואָס זיי האָבען געהאַלטען פאַר פאַרעלטערט? דאָס לעזען מיר אין קאָמוניסטישען מאַגא-זיין פּעסט:

„דער פּראָלאַטאַריאַט וועט באַנוצען זיין פּאָליטישע הער-שאַפט מיט דעם ציעל ביסלעכווייז אַרויסצורייסען דעם גאַנצען קאַפיטאַל פון דער בורזשואַזיע, צו קאַנצענטרירען אַלע פּראָדוק-ציאָנס-אינסטרומענטען אין די הענט פון דעם שטאַט, ד. ה. אין די הענט פון דעם פּראָלעטאַריאַט, וואָס איז אָרגאַניזירט אַלס אַ הערשענדער קלאַס, און אזוי שנעל ווי מעגליך צו פאַרמעהרען די מאַסע פון די פּראָדוקציאָנס-קרעפטען.

„דאָס קען, פאַרשטעהט זיך, צוערשט דערגרייכט ווערען נאָר דורך אַ דעספּאָטישער אַרייַמישונג אין דעם אייגענטומס-רעכט און אין די בורזשואַזע פּראָדוקציאָנס-פאַרהעלטניסען, דורך אַזעלכע מיטלען, הייסט עס, וועלכע קענען אויסווייזען פון עקאָנאָמישען שטאַנדפונקט פאַר צו שוואַכע און צו אונזיכערע, נאָר וואָס וועלען אַבער אין פאַרלוף פון דער באַוועגונג זיך אליין אַריבערוואַקסען און וועלען אונפאַרמיידליך מוזען ברענגען צו דער איבערבויאונג פון דער גאַנצער פּראָדוקציאָנס-ווייזע.

„די מיטלען וועלען, פאַרשטעהט זיך, זיין פאַרשיידען אין פאַרשיידענע לענדער.

„דאָך אין די פאַרטגעשריטענסטע לענדער וועלען בכלל קאָ-גען אָנגעווענדעט ווערען די פּאָלגענדע מיטלען:

„(1) די עקספּראָפּריאַציע פון דעם ערד-פאַרמעגען און די פאַרווענדונג פון דער ערד-רענטע איהר די הוצאות פון דער מלוכה.  
 „(2) אַ גרויסער פּראָגרעסיווער אָדער שטויפענווייזער שטייער אויף הכנסות.

„(3) די אָפּשאַפונג פון דעם ירושה-רעכט.

„(4) די קאָנפּיסקאציע פון די פאַרמעגענס פון אַלע אַנטלאָג-פענע און געגען-רעוואָלוציאָנערען.

5. די צענטראַליזירונג פון דעם קרעדיט אין די הענד פון דעם שטאַט דורך אַ נאַציאָנאַל-באַנק מיט אַ מלוכה קאָפיטאַל און מיט דעם אויסשליסליכען שטאַט-מאַנאַפּאָל פון קרעדיט אין דעם גאַנצען לאַנד.

6. צענטראַליזירען די טראַנספּאָרט-מיטלען אין די הענד פון דעם שטאַט.

7. אויסברייטען די צאָהל פאַבריקען און פּראָדוקציאָנס-מיטלען וואָס זאָל געהערען צו דעם שטאַט, און פּרוכטבאַר מאַכען די וויסטע לענדערייען און אויסבעסערען די באַארבייטבאַרע ערד נאָך איין אַלגעמיינעם פלאַן.

8. איינפיהרען, אז אַלע זאָלען מוזען גלייך אַרבייטען, און אָרגאַניזירען אינדוסטריעלע אַרמען, באַזונדערס פאַר די פּעלד-אַרבייטען.

9. פאַראייניגען די פּעלד-אַרבייט מיט דער אינדוסטריע, אָנגעמען מיטלען, אז ס'זאָל ביסלעכווייז באַזייטיגט ווערען דער אונטערשייד צווישען שטאַדט און דאָרף דורך אַ צוועקמעסיגער פאַרטיילונג פון דער באַפעלקערונג איבער'ן לאַנד.

10. די ערציהונג פון אַלע קינדער אויף דעם חשבון פון דער מלוכה אין עפענטליכע שולען. אָפּשאַפען די פאַבריק-אַרבייט פון קינדער אין איהר איצטיגער פאָרם. פאַראייניגען די ערציהונג מיט דער מאַטעריעלער פּראָדוקציע, און א. וו., און א. וו.

ווי איהר זעהט, זיינען דאָס, מיט וועניגע אויסנאַמען, די זעל-בע אויפגאַבען פאַר וועלכע מיר שטעהען היינט: די דורכפיהרונג און די פאַרווירקליכונג פון דעם סאָציאַליזם. פון דער צייט, ווען יענע פּראָגראַם איז צונויפגעשטעלט געוואָרען, זיינען פאַרביי-געגאַנגען זיבציג יאָהר פון קאָפיטאַליסטישער ענטוויקלונג. די היסטאָרישע דיאַלעקטיק האָט אונז געפירט דערצו, אז מיר קומען היינט צוריק צו דער זעלבער אויפפאַסונג, וועלכע מאַרקס און ענגעלס האָבען שפעטער ערקלערט פאַר אַ טעות. די קאָפיטאַליסטישע ענטוויקלונג האָט אונז געבראַכט דערצו אז דאָס וואָס איז ראַן געווען אַ טעות איז אַצינד געוואָרען אַן אמת. היינט האָבען מיר די אונמיטעלבאַרע אויפגאַבע דורכצופיהרען דאָס, וואָס מאַרקס און ענגעלס האָבען געדענקט דורכצופיהרען אין 1848.

צווישען יענעם אָנפֿאַנגס־פונקט פון דער ענטוויקלונג און אונזער היינטיגער אויפֿגאַבע ליגט ניט נאָר די גאַנצע ענטוויקלונג פון דעם קאפיטאַליזם, נאָר אויך די ענטוויקלונג פון דער סאָציאַליסטישער אַרבייטער באַוועגונג. העכער פון אלע שטעהט די דייטשע אַרבייטער באַוועגונג אלס די אָנפֿירערין פון דעם מאָדערנעם פראָלעטאַריאַט. די ענטוויקלונג איז פאָרגעקומען אין אן אייגענאַרטיגער פאָרמע. נאָך דעם ווי מאַרקס און ענגעלס זיינען ענטישט געוואָרען פון דער רעוואָלוציע פון 1848 און האָבען אויפֿגעגעבן דעם שטאַנדפונקט, אז דער פראָלעטאַריאַט איז אין דער לאַגע דעם סאָציאַליזם דירעקט צו פאַרווירקליכען, זיינען אין יעדען לאַנד באַזונדער ענטשטאַנען סאָציאַל־דעמאָקראַטישע, סאָציאַליסטישע פאַרמייען וואָס האָבען אָנגענומען אַ גאַנץ אנדער שטאַנדפונקט. דער טעגליכער קליינליכער קאַמף אויף דעם פאָליטישען און ווירטשאַפֿטליכען געביט איז ערקלערט געוואָרען אלס די אונמיטעלכארע אויפֿגאַבע פון דער באַוועגונג. דאָס אויסבילדען פון פראָלעטאַרישע אַרמעען, וועלכע זיינען באַרופֿען צו פאַרווירקליכען דעם סאָציאַליזם, ווען די קאפיטאַליסטישע ענטוויקלונג וועט ברענגען דערצו, איז ניט געשטאַנען אלס הויפט אויפֿגאַבע. אָט דער איר בערבייט, דאָס אַוועקשטעלען דאָס סאָציאַליסטישע פראָגראַם אויף נאָר אַן אנדער באַזיס, האָט אין דייטשלאַנד אָנגענומען אַ טיפֿישע פאָרמע. ביז אין איהר צוזאַמענברוך, דעם 4טען אײנוסט, 1914, איז פאַר דער דייטשער סאָציאַל־דעמאָקראַטישע געווען מאסגעבענד דאָס ערפורטער פראָגראַם. אין יענעם פראָגראַם פאַרנעמען די זאָגענאנטע מינימאַל פאָדערונגען דעם אויבען־אָן און דער סאָציאַליזם ווערט אַוועקגעשטעלט אלס ווייטער ענדציעל, ווי אַ שטערן וואָס לייכט פון דער ווייטענס. עס הענגט אָבער אלעס אָפּ ניט פון דעם וואָס אין פראָגראַם איז געשריבען נאָר פון דעם, ווי מען פאַרשטעהט דאָס געשריבענע. די פאָרעדע, וואָס פריעדריך ענגעלס האָט אין יאָהר 1895 געשריבען צו מאַרקס'עס „קלאַסענ־קאַמפּען אין פראַנקרייך“, ווייזט ווי דאָס פראָגראַם איז פאַרשטאַנען געוואָרען.

צוריקבליקענדיג אויף דעם יאָהר 1848, באהויפטעט ענגעלס, אז דער שטאַנדפונקט פון שטעהן אונמיטעלכאר פאַר אַ סאָציאַל־

ליסטישער רעוואלוציע איז א פארעלטערטער. דאן זעצט ער פאר:

„די געשיכטע האָט אונז אַלעמען, וואָס האָבען אַזוי געדענקט, געגעבען אונזרעכט. זי האָט פאר אונז קלאָר געמאַכט דעם פאַקט, אַז די עקאָנאָמישע ענטוויקלונג אין אייראָפּא איז נאָך דאָמאַלסט ווייט נישט פאַרטיג געווען צו באַזייטיגען די קאַפיטאַליסטישע פּראָדוקציע. זי האָט דאָס באַוויזען דורך דער עקאָנאָמישער רעוואָלוציע וואָס האָט זייט 1848 אַרומגעכאַפט דעם גאַנצען קאָנדיטיונעלע. דורך דער צייט האָט זיך שטאַרק ענטוויקעלט די אינדיבידועלע פּראָדוקציע, עסטרייך, אונגאַרן, פּוילען און לעצטענס דוסטריע אין פּראַנסרייך, דייטשלאַנד ווידער האָט זיך אין דער הינזיכט אַזאַ רוק געטאָן, אַז זי איז געוואָרען אַן אינדוסטריעלע לאַנד פון ערשטען ראַנג. דאָס אַלעס איז פאַרגעקומען אויף אַ קאַפיטאַליסטישער גרונדלאַגע, פון וועלכער מען האָט אין 1848 נאָך נאָך נישט געוואוסט.“

יידענדיג ווייטער וועגען דעם ווי מיר זיינען אין דייטשלאַנד פון רייכסטאנדוואהל ביז רייכסטאנדוואהל געוואקסען אין די מיטליאנען, שליסט ענגעלס פאלגענדעס:

„מיט דעם וואָס מיר האָבען זיך אַזוי ערפאלגרייך באַנוצט מיט דעם אַלגעמיינעם שטימערעכט איז ענטשטאַנען גאָר אַ נייער אַרט פון פּראָלעטאַרישען קאַמף און ער האָט זיך וואָס אַ מאָל אַלץ ווייטער ענטוויקעלט. מען האָט אויסגעפונען, אַז ווען דער אַרבייטער קלאָס באַקומט זיינע פאַרשטעהער אין די שטאַטס־איינריכטונגען, אין וועלכע עס אָרגאַניזירט זיך די הערשאַפט פון דער בורזשואַזיע, באַקומט ער ווייטערע מעגליכקייטען דינען איינריכטונגען צו באַקעמפּען. מען האָט זיך אָנגעהויבען באַטייליגען אין די וואַהלען צום לאַנדטאָג, געמיינדע־ראַטען און אינדוסטריעלע געריכטען. וואו נאָך די פּראָלעטאַרישע באַפעלקערונג איז געווען גרויס גענוג, האָט מען גענומען שטרייטען מיט דער בורזשואַזיע פאַר יעדען אַמט. און אַזוי איז עס געשעהן אַז די בורזשואַזיע און די רעגירונג האָבען זיך אָנגעהויבען פיעל מעהר שרעקען פאַר דער געזעצליכער מעטיגקייט פון דער אַרבייטער פאַרטיי ווי פאַר

דער אונגעזעצליכער, זיי האָבען מורח פאַר די וואַהל־ערבאַלגען מעהר ווי פאַר די אויפשטאַנדען."

און ווייטער קריטיקירט ענגעלס אויספיהרליך די אילוזיעס, אַז דער פּראָלעטאַריאַט קען ביי די איצטיגע קאפיטאַליסטישע פאַרהעלטניסען איבערהויפט עפעס עררייכען דורך דעם אָפּענעם אויפשטאַנד, דורך דער רעוואָלוציע.

איך גלויב אַז ביי היינטיגען טאָג געפינען מיר זיך אין אַ רעוואָלוציע, אַ נאַטען־רעוואָלוציע מיט אַלע קלאַפּער־געצייג. עס איז דעריבער שוין צייט צו שוידען זיך מיט דער אויפפאַסונג, וועלכע איז ביז לעצטענס געווען אָפיציעל אָנגענומען אין דער דייטשער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע. די דאָזיגע אויפפאַסונג איז פאַראַנטוואָרטליך פאַר דעם וואָס מיר האָבען דערלעבט די פאַסירונג־גען פון דעם 4טען אויגוסט 1914. (זעהר ריכטיג!)

איך וויל דערמיט ניט זאָגען אַז ענגעלס איז פּערזענליך שול־דיג אין דעם גאַנג פון דער ענטוויקלונג אין דייטשלאַנד. איך זאָג נאָר, אַז דאָס איז אַ קלאַסיש צונויפגעשטעלטער דאָקומענט, וואָס ווייזט די אויפפאַסונג וואָס האָט געלעבט אין דער דייטשער סאָציאַל־דעמאָקראַטיע. אָדער נאָך מעהר — וואָס האָט געטויטעט די דייטשע סאָציאַל־דעמאָקראַטיע.

מיט זיינע גרויסע קענטניסע אויף דעם געביט פון מיליטאַר־ריוז, באַווייזט אויך ענגעלס, אַז ביי דער היינטיגער ענטוויקלונג פון דער אינדוסטריע, די גרויסע שטעדט אין דעם מיליטאַריזם איז עס אַן אונזין צו דענקען, אַז דער אַרבייטער קען מאַכען אַ רעוואָלוציע אויפ'ן גאָס אין אַרויסקומען דער זיעגער. די שטעלונג האָט געבראַכט צוויי רעזולטאַטען. ערשטענס האָט מען אָנגעהויבן בען קוקען אויף דעם פאַרלאַמענטאַרישען קאָמף, ווי אויף אַ געדענאָץ צו דירעקטער פּראָלעטאַרישער אַקציע און אויף דעם איינציגען מיטעל פון קלאַסענקאַמף. פון דעם איז אַרויס דער ריינער נאָר־פאַרלאַמענטאַריזם. צווייטענס איז, מערקווירדיגער ווייזע, די גוואַלדיגע אָרגאַניזאַציע פון קלאַסענשטאַאַט, דער מיליטאַריזם, וואָס טוט אַן קאָמפּראַמיס־מאַנטלען אויף פּראָלעטאַרישע קינדער, ערקלערט געוואָרען אַלס ניט צוגעגלייך פאַר וועלכער עס איז סאָר־

ציאליסטישער ווירקונג. יענע פאררערע רעדט וועגען דעם, אז ביי דער היינטיגער ענטוויקלונג פון די ריעזענארמיען איז עס אן אונזין צו דענקען, אז די ארבייטער קענען פארמיג ווערען מיט די סאלדראטען וואס באזיצען אלע לעצטע טעכנישע קאמפאזיטלעך. לויט דער באהויפטונג קומט אויס, אז ווער עס ווערט נאך א סאלדראט מוז גלייך און אויף אימער ווערען א שטיצע פאר דעם הער-שענדען קלאס. אונזער איצטיגע ערפארונג ווייזט אונז אז דאס איז דורכאויס א טעות.

פארטייגענאָסען, ווי איך האָב שוין פריהער באַמערקט, שטע-הען מיר היינט ווידער דאָרט, וואו מאַרקס און ענגעלס זיינען געשטאנען אין 1848, ווען זיי האָבען צום ערשטען מאל פאנאנ-דערגעוויקעלט די פאן פון אינטערנאציאנאלען סאציאליזם. מיר זיינען צו דער שטעלע געקומען דורך דעם גאנג פון דער היסטארי-שער דיאלעקטיק און מיר זיינען היינט רייכער מיט גאנצע 70 יאָהר קאפיטאליסטישער ענטוויקלונג. אמאל האָט מען רעווי-דירט די טעות'ען און די אילוזיעס פון דעם יאָהר 1848 און בא-שלאָסען אז דער פראָלעטאריאט האָט נאָך אן אונענדליך ווייטע שטרעקע פאר זיך ביז דער סאציאליזם וועט פארווירקליכט ווערען. נאטירליך, האָט קיין ערנסטער טעאָרעטיקער קיין מאל נישט אָנגע-נעבען קיין זיכערען טערמין, ווען דער קאפיטאליזם וועט צוזאמען-ברעכען. אָבער מען האָט יעדענפאלס געדענקט אז די שטרעקע איז נאָך זעהר א לאנגע. דאָס זעהט מען ארויס פון יעדער ציילע פון יענער פאררעדע, וואָס ענגעלס האָט געשריבען אין 1895. נו, אצינד קענען מיר שוין מאַכען דעם השבון. אין פערגלייך מיט דער ענטוויקלונג פון דער ארבייטער באוועגונג איז די פאר-גאנגענע צייט נאָך א קורצע, נישט אמת? 70 יאָהר פון גרויס-קאפיטאליסטישער ענטוויקלונג זיינען גענוג געווען צו ברענגען אונז אזוי ווייט, אז היינט קענען מיר אָפּשאפען דעם קאפיטא-ליזם. יא, נאָך מעהר: מיר זיינען ביי היינטיגען טאָג נישט נאָר אין דער לאנגע צו לייווען דיזע אויפגאבע, און דאָס איז נישט נאָר אונזער פליכט צום ארבייטער קלאס, נאָר די לייוונג איז היינט די איינציגע רעמונג פאר דער גאנצער מענשליכער געזעלשאפט.

(לעבשאפט צושטימונג.)

וואָס האָט דען, פארטיי גענאָסען, דער קריג איבערגעלאָזען פאר דער בירגערליכער געזעלשאפט אויסער אַ באַרג מיט חורבות? פאַרמעל לינען נאָך די אָנגעזאמעלטע פראָדוקציע־מיליטען אין די הענט פון דעם הערשענדען קלאַס. דאָס ווייסען מיר גאנץ גוט. אָבער וואָס קענען זיי דערמיט אויפמאָן? זייערע קאָג־וואַלסיווע פאַרזוכען צוריק אויפצושטעלען דאָס סיסטעם פון עקס־פּלאַטאציע דורך נייע בלוטבעדער קען צו גאָרנישט פיהרען, אוי־סער אַנאַרכיע. מיר זיינען אזוי ווייט געקומען אז היינטיגען טאָג שטעהט די מענשהייט פאר דער ברירה: אָדער אונטערגאנג אין אַנאַרכיע, אָדער רעטונג דורך סאָציאַליזם. אויף דעם באַדען פון קלאַסענהערשאַפט אין קאפיטאַליזם קענען די בירגערליכע קלאַסען כּשום אופן ניט געפינען קיין אויסגאנג פון די פּאָלגען, וואָס דער וועלטקריג האָט געבראַכט. און אזוי איז עס געקומען דערצו אז מיר האָבען דערזעהן דעם אמת וועלכען מאַרקס און ענגעלס האָבן בען אין קאָמוניסטישען מאַניפעסט אַוועקגעשטעלט, אַלס דעם וויסענשאַפֿטליכען גרונט פון דעם סאָציאַליזם. דאָס איז די באַ־הויפטונג, אז דער סאָציאַליזם איז געוואָרען אַ נויטוענדיגקייט ניט בלויז דערפאַר וואָס דער פראָלעטאַריאַט וויל מעהר ניט לע־בען אונטער די אַלמע באַדינגונגען, וואָס די קאפיטאַליסטישע קלאַסען שטעלען זיי. נאָר ווען דער פראָלעטאַריאַט זאָל ניט ער־פילען זיין קלאַסען־פליכט און פאַרווירקליכען דעם סאָציאַליזם, שטעהט אונז אַלעמען פאַר אַ פּאָלקאָמענער אונטערגאנג. (לעב־האַפטע צושטימונג.)

נו, פארטיי גענאָסען, דאָס איז די אַלגעמיינע גרונדאַלגע, אויף וועלכער אונזער פראָגראַם, וואָס מיר דאַרפֿען היינט אָננעמען, איז געבויט. איהר וועט דאָס געפינען אין דער בראַשורע „וואָס וויל דער ספּאַרטאַקוסבונד?“ עס שטעהט אין דירעקטען געגעני־זאץ צו דעם ערפורטער פראָגראַם; עס איז געגען דעם אז די מינימאַל־פאַדערונגען וואָס עס שטעלט אַרויס דער ווירטשאַפֿט־ליכער און פּאָליטישער קאמף, זאָלען אָפגעטיילט ווערען פון דעם סאָציאַליסטישען ענדציעל וועלכער רופט זיך מאַקסימאַל־פראָגראַם. אין געגענזאץ דערצו ליקווידירען מיר די רעזולטאטען פון די לעצטע 70 יאָר ענטוויקלונג און פון די פּאָלגען פון דעם וועלט־

קריג דורך דעם וואס מיר ערקלערען: פאר אונז איז מעהר ניטא קיין מינימאל-אין קיין מאקסימאל-פראגראם, דער סאציאליזם איז איינס און דאסזעלבע. דאס איז דער מינימום וועלכען מיר דארפען דורכפיהרען ביים איצטיגען מאמענט. (זעהר גוט!)

גענאסען, אונזער היינטיגער פארטייטאג, וועלכער, איך בין שטאלץ צו זאגען, איז דער קאנסטיטואירענדער פארטייטאג פון דער איינציגער רעוואלוציאנערער סאציאליסטישער פארטיי פון דעם דייטשען פראלעטאריאט, פאלט, צופעליג אדער ניט צופעליג, צוזאמען מיט א ווענדעפונקט אין דער ענטוויקלונג פון דער דייטשער רעוואלוציע. מען מעג זאגען, אז מיט די פאסירונגען פון די לעצטע מעג ענדיגט זיך די אָנפאַנגס-עפאָכע פון דער דייטשער רעוואלוציע, און אַצינד טרעטען מיר אַרײַן אין אַ צווייטער פּאַזע פון איהר ענטוויקלונג. עס איז אונזער אלעמענס פליכט צו באַציהען זיך קריטיש צו אונזערע אייגענע האנדלונגען און אויך צו מאַכען אַ קריטישען אַנאַליז פון אלעס, וואָס איז געשאפן און געלייטעט אזוי גוט ווי פאַרנאַכלעסיגט געוואָרען אין אונזער באַוועגונג. אזא קריטיק וועט זיין פאַר אונז אַ קוואַל פון טיפער פאַרשטעהן די צוקינפט און וועט אונז העלפֿען בעסער דורכצורפירען אונזערע אויפגאַבען. אַצינד וועלען מיר ווארפען אַן אַנאַליטישען בליק אויף דער אָקאַרשט פאַרענדיגטער פּאַזע פון דער רעוואלוציע!

איהר אויסגאנגספונקט איז געווען דער 9טער נאָוועמבער. די רעוואלוציע פון 9טען נאָוועמבער איז געווען פול מיט אונז פעהיגקייט און קראפטלאָזיגקייט. און עס איז קיין וואונדער ניט. די רעוואלוציע איז געקומען נאָך פיער יאָהר קריג, פיער יאָהר אין וועלכע דער דייטשער פראלעטאריאט האָט, אַ דאַנק דער ער-ציהונגסשול פון דער סאציאלדעמאָקראטיע און די פרייע געווערק-שאפטען, אזוי אָפגעלייקענט און צו שאַנד געמאַכט זיינע סאציאליסטישע אויפגאַבען, ווי דאָס איז נאָך קיינמאָל אין קיין לאַנד ניט געטאָן געוואָרען. אַלס מאַרקסיסטען און סאציאליסטען שטעט הען מיר אויף דעם שטאַנדפונקט פון היסטאָרישער ענטוויקלונג. אַרויסגעהענדיג פון דיזען שטאַנדפונקט, קען מען ניט ערווארטען



אז אין דעם זעלבען דייטשלאנד, וואו מיר האָבען געזעהן דאָס פֿורכטבארע בילד פֿון 4טען אויגוסט 1914 און די 4 יאָהר וואָס זיינען פֿאַראַיבער זינט דאָן, זאָל פֿלוצלונג דעם 9טען נאָוועמבער 1918 אויסברעכען אַ גרויסאַרטיגע, קלאַסענבאַוואוסטע און ציעל־באַוואוסטע רעוואָלוציע. דאָס וואָס מיר האָבען דורכגעלעבט דעם 9טען נאָוועמבער איז געווען דריי פֿערטעל מעהר דער ציר זאַמענברוך פֿון דעם אימפֿעריאַליזם, ווי דער זיעג פֿון אַ נייעם פֿרינציפּ. (צושטימונג.) עס איז פשוט געקומען דער מאַמענט ווען דער אימפֿעריאַליזם האָט געמוזט צוזאַמענברעכען ווי אַ ריר זיגער זייל וואָס איז אינוועניג דורך און דורך צופֿולט. דאָס וואָס איז געקומען נאָך דעם צוזאַמענברוך איז געווען אַ מעהר אָדער וועניגער באַאָמישע, פֿלאַנלאַזע און זעהר וועניג באַוואוסט־זיינע באַוועגונג.

דער איינציגער רעטענדער פֿרינציפּ, וואָס האָט געהאַט אַ באַשטימטען און פֿאַראייניגענדען ווערט, האָט זיך אויסגעדריקט אין דעם לאָזונג: דאָס בילדען פֿון אַרבייטער־און סאָלאַרעטען־ראַטען. דאָס איז דאָס שטיכוואָרט פֿון דער רעוואָלוציע, וואָס האָט אויף איהר גלייך געלייגט אַ שטעמפעל פֿון אַ פֿראַלעטאַרישער סאָציאַל־ליסטישער רעוואָלוציע, ניט קוקענדיג אויף דער גאנצער אונז־פֿעהיגקייט און שוואַכקייט פֿון דעם ערשטען מאַמענט. ווען מען קומט צו אונז מיט פֿאַרלוימדונגען געגען די רוסישע באַלשעוויי־קעס, דאַרפֿען מיר קיינמאָל ניט פֿאַרגעסען צו ענטפֿערען: וואו האָט איהר זיך געלערנט דעם אַלף־בית פֿון דער היינטיגער רעוואָלוציע? פֿון די רוסען האָט איהר איבערגענומען די אַרבייטער־און סאָלאַרעטען־ראַטען. (צושטימונג.) יענע לייטע, וואָס שטעהען היינט אויפֿ'ן שפיץ פֿון דער אזוי גערופֿענער סאָציאַליסטישער רעגירונג און באַטראַכטען עס אַלס די פֿליכט פֿון זייער אָמט צו פֿאַרניכטען די רוסישע באַלשעוויקעס, האָנט אין האַנט מיט די ענגלישע אימפֿעריאַליסטען, באַשטעהען פֿאַרמעל אויף אַרבייטער־און סאָלאַרעטען־ראַטען. זיי מוזען דערמיט אנערקענען אז די ריר־סישע רעוואָלוציע איז געווען יענע, וואָס האָט אַרויסגעשטעלט די ערשטע לאָזונגען פֿאַר אַ וועלט־רעוואָלוציע. מיר זיינען זיכער, און יעדער אייגער קען עס אַליין אַרויסזעהן פֿון דער איצטיגער

לאגע, אז אין וואס פאר א לאנד די פראלעטארישע רעוואלוציע זאל זיך ניט דורכברעכען, דייטשלאנד איינגעשלאסען, איבעראל וועט דער ערשטער שריט זיין דאס בילדען פון ארבייטער און סאלדאטען-ראטען. (זעהר ריכטיג!)

נראד אין דעם ליגט דער אינטערנאציאנאלער צוזאמענבונד פון אונזער טעטיגקייט. דאס איז דאס שטיכווארט, וואס טיילט אונזער רעוואלוציע פאלשטענדיג אפ פון אלע פריהערדיגע ביר-געליכע רעוואלוציעס. עס איז זעהר כאראקטעריסטיש פאר די דיאלעקטישע ווידערשפרוכען אין וועלכע די איצטיגע רעוואלוציע (אזוי גוט ווי אנדערע רעוואלוציעס) באוועגט זיך, אז שוין דעם 9טען נאָוועמבער, ווען זי האָט געוויסערמאסען אַרויסגעלאָזט איהר געבורטסגעשריי, איז גלייך געפונען געוואָרען דער לאָזונג וואָס פיהרט אונז ביז צום סאציאליזם: אַרבייטער און סאלדאטען-ראטען. אַרום דעם דאָזיגען וואָרט גרופירט זיך אלעס. די רע-וואלוציע האָט דעם לאָזונג געפונען אינסטינקטיוו, טראָצדעם וואָס דעם 9טען נאָוועמבער איז זי נאָך געווען אזוי צוריקגעשטאַ-נען. אַ דאָנק דער אונגעהינגיקייט, שוואַכקייט, מאַנגעל אין איי-גענער איניציאטיווע און קלאַרקייט איבער איהרע אויפגאבען, האָט עס די רעוואלוציע געבראכט אזוי ווייט אז אויפ'ן צווייטען טאָג האָט זי פארלאָרען אַ האַלב פון דער מאַכט וואָס זי האָט דעם 9טען נאָוועמבער עראַבערט. און דאָך איז געבליבען דער לאָזונג: אַרבייטער און סאלדאטען-ראטען. דאָס ווייזט, פון איין זייט, אז די היינטיגע רעוואלוציע שטעהט אונטער דעם מעכטיגען געזעץ פון דער היסטאָרישער נויטווענדיגקייט, וואָס פאָרערט, אז מיר זאָלען שריט נאָך שריט קומען צו אונזער ציעל טראָץ אלע שווי-ריגקייטען, אונקלאַרקייט און אינערע אונפאלקאמעהייט. פון דער אנדערער זייט, ווען מען פארנלייכט דיזען קלאַרען, דייטלי-כען לאָזונג מיט די פאקטישע האַנדלונגען וועלכע האָבען זיך אָן איהם אָנגעקניפּט מוז מען זאָגען: מיר האָבען דערווייל נאָר געזעהן די ערשטע קינדערשריט פון דער רעוואלוציע. זי האָט נאָך גוואָל-דיג פיעל צו לייסטען און אַ ווייטען וועג דורכצוגעהן, אום צו קומען צו דער פארווירקליכונג פון איהרע ערשטע לאָזונגען. פאַרטייניגענאַסען, עס איז זעהר כאַראַקטעריסטיש פאַר דער

ערשער עפאכע פון דער רעוואָלוציע. דאָס מוזען מיר זיך מיט פולען באַוואוסטזיין קלאָר מאַכען. אין דעם ליגט די מאַכטלאָ- זיגקייט, באַוואוסטלאָזיגקייט און האַלבקייט פון דער רעוואָלוציע. עס איז געווען דער ערשטער שטאַפּעל פון אַן איבערקערעניס וואָס איהרע הויפט אויפגאבען ליגען אויף דעם עקאָנאָמישען געביט : אַ שנעלע איבערביימעניש פון די ווירטשאַפּטליכע פאַרהעלטניסען. די רעוואָלוציע איז געווען נאָאויס, אומבאַוואוסטזיניג ווי אַ קינד. זי האָט געטאַפּט דעם וועג, אַליין ניט וויסענדיג וואוהין זי געהט. ווי געזאָגט, דאָס איז געווען נאָר אַ פּאָליטישע רעוואָלוציע?

ערשט די לעצטע וואָכען האָבען פּלוצלונג אָנגעהויבען אויס- צוברעכען סטרייקס. און אַצינד ווילען מיר אָט וואָס זאָגען :

עס ליגט נראד אין עצם פון דער דאָזיגער רעוואָלוציע, וואָס די סטרייקס וואַקסען וואָס מעהר און מעהר, וואָס זיי מוזען ווערען דער מיטעלפונקט, די הויפטזאך פון דער רעוואָלוציע. דאָ- מאַלס ווערט עס אַן עקאָנאָמישע רעוואָלוציע און דורך דעם אויף אַ סאָציאַליסטישע רעוואָלוציע. דער קאמף פאַר דעם סאָציאַליזם קען אָבער אויסגעקעמפט ווערען נאָר ווען די מאַסען שטעלען זיך אונמיטעלבאַר, ברוסט געגען ברוסט, מיט דעם קאפיטאַליזם, יעדער אַרבייטער געגען זיין אייגענעם אונטערנעמער אין זיין ספעציעלען פאך. נאָר דאן וועט עס זיין אַ סאָציאַליסטישע רעוואָלוציע.

די געדאַנקענלאָזיגקייט שטעלט זיך עס אָבער אַנדערש פאַר. מען האָט געדענקט, אז עס איז נאָר נויטיג אַרונטערצואוואַרפען די אַלטע רעגירונג און אויף איהר אָרט אַרויפזעצען אַ סאָציאַליס- טישע, דאן וועט מען אַרויסלאָזען דעקרעטען און אויף אזא אופן איינפירען דעם סאָציאַליזם. דאָס איז געווען ניט מעהר ווי אַן אילוזיע. דער סאָציאַליזם קען ניט און וועט ניט איינגעפירט ווע- רען דורך דעקרעטען, ווען אפילו זיי זאָלען אַרויסגעלאָזט ווערען פון דער אויסגעצייכענטסטער סאָציאַליסטישער רעגירונג. דער סאָציאַליזם מוז געשאפען ווערען דורך די מאַסען, דורך יעדען איינ- צעלנעם אַרבייטער. דאָרט, וואו מען שמירט איהם אין קייטען פון קאפיטאַל, דאָרט מוזען די קייטען צובראָכען ווערען. נאָר דאָס איז סאָציאַליזם, נאָר אויף אזא אופן קען מען ברענגען דעם סאָ- ציאַליזם.

אין וואָס איז די אויסערע פאָרם פון דעם קאמף פאר דעם סאציאליזם? דאָס איז דער סטרייט. און דעריבער זעהען מיר, אז אין דער צווייטער עפאָכע פון דער רעוואלוציע טרעט אַרויס אין פאָדערונג די עקאָנאָמישע פאזע פון איהר ענטוויקלונג. אויף וויל דאָ אויף באַטאָנען: מיר, פון ספארטאקס-בונד, די קאָמוניסטישע פארטיי פון דייטשלאַנד, זיינען די איינציגע אין גאנץ דייטשלאַנד, וואָס שטעהען אויף דער זייט פון די סטרייקענדע, קעמפּענדע אַרבייטער. מיר זיינען שטאַלץ צו מאַכען די באַהויפטונג און קיינער קען עס ניט אַפליקענען. (זעהר ריכטיג!) איהר האָט געלעזען און געזעהן ווי די אומאָפּהענגיגע פארטיי האָט זיך פאר האַלטען צו די סטרייקס. עס איז דורכאויס ניט געווען קיין אונדזערשייד צווישען דער שטעלונג פון „פאָרווערטס“ און פון דער „פרייהייט“. מען טענה'ט צום אַרבייטער: איהר מוזט זיין פלייסיג, סיי, סאציאליזם הייסט אַ סך אַרבייטען. און דאָס זאָגט מען בשעת דאָס קאפיטאַל פיהרט נאָך די גרענדע! ניין, ניט דורך דעם ברענגט מען דעם סאציאליזם, נאָר דורך ענערגישען באַקעמפּ פון דעם קאפיטאַליזם. אַלע פארטיידיגען איהם אָבער, אָנהויבן בענדיגן מיט די ערנסטע אויפהעצערס און ענדיגענדיגן מיט דער אומאָבּהענגיגער פארטיי און דער „פרייהייט“. די איינציגע אויסנאָמע איז אונזער קאָמוניסטישע פארטיי. אָט די פאקטען ווייזן זען קלאָר, אז אַלעס וואָס שטעהט ניט אויף אונזער קאָמוניסטישען באַדען, קעמפט היינט צוטאָג אויפ'ן שאַרפּסטען אופן געגען די סטרייקס.

פון דעם אַלעם פאָלגט, אז אין דער קומענדער רעוואלוציאָניסטישער עפאָכע וועלען די סטרייקס ניט נאָר האַלטען אין איין אויסברייטען זיך, נאָר זיי וועלען ווערען דער מיטעלפונקט פון דער רעוואלוציע און זיי וועלען צוריקשטופען די ריין פאָליטישע פראָגע. איהר וועט זעהן אז עס וועט קומען אַן אומגעהויערע פארשאַרפונג אין דער לאַגע פון ווירטשאַפטליכען קאמף. ווייל דערמיט קומט די רעוואלוציע אויף אַ שטעלע וואו די בורזשואַזיע שאַרפטעהט ניט קיין שפאָס. די בורזשואַזיע קען זיך לאָזען נארען אויפ'ן פאָליטישען געביט, וואו אַ מאַסקעראַד איז נאָך מעגליך, וואו אַזעלכע לייט ווי עבערט און שיינעמאַן קענען נאָך אַרויסטרעטען מיט סאָ-

ציאליסטישע אויפשריפטען. דאָס איז אָבער נישט מעגליך דאָרט, וואו עס געהט אין פראָפּיט. דאָרט וועלען די עבערטשיידעמאַן לייט האָבען איין ברירה, צו מאַכען אַ סוף צו די סטרייקס אום נישט דערשטיקט צו ווערען דורך דער סטרייק־באוועגונג. ווען נישט זייערע פאָליטישע האַנדלונגען וועלען אויך גאנץ שנעל פיהרען דער־צו, אַז זיי וועלען אויסגעשפּיעלט ווערען. די העררען עבערט־שיידעמאַן פיהלען זיך שטאַרק געטראָפּען דערפון, וואָס זיי האָבען ביי דער בורזשואַזיע נישט געפונען באַזונדער פיעל צוטרויען. די בורזשואַזיע וועט זיך נאָך איבערלייגען צי זי זאָל אָנמאַן דאָס קעניגליכע פוטער אויף דעם פראָסטען, אויפגעקומענעם עבערט. אַז עס וועט קומען דערצו, וועט מען זאָגען: עס איז נישט גענוג צו האָבען בלוט אין די פינגער, מען דאַרף האָבען בלויע בלוט אין די אָדערען (זעהר גוט!). און אַז עס וועט שוין קומען אַזוי ווייט, וועט מען זיך באַרעכענען: אַז מיר ווילען האָבען אַ קעניג, דאָר־פּען מיר נישט האָבען קיין אויפגעקומענעם פראָסטאַק, וואָס וועט זיך אפילו נישט וויסען ווי צו האַלטען אַלס קעניג. (דער עולם איז צופרידען.)

אַזוי, פארטייגענאָסען, שטופען עס די העררען עבערט־שיידעמאַן דערצו אַז עס זאָל זיך ענטוויקלען אַ קאָנטר־רעוואָלוציאָנערע באַוועגונג. זיי וועלען נישט אויסלעשען די בלאַמען פון דעם עקאָ־נאָמישען קלאַסענקאַמף און זיי וועלען די בורזשואַזיע נישט צופרידען שטעלען. זיי וועלען זיך ענטוועדער אַרייַנוואַרפען מיט זייער הילף צו די קאָנטר־רעוואָלוציאָנערען, וואָס מאַביליזירען איצט זייערע כחות פאַר אַ פאַרצווייפּעלטען קאַמף פאַר הערר גראָנער און פאַר דער מיליטע־דיקטאַטור פון הינדענבורג, אָדער זיי וועלען זיך מוזען אונטערגעבען צו אַנדערע קאָנטר־רעוואָלוציאָנערע כחות.

עס לאָזט זיך גענוי נישט באַשטימען און עס קענען נישט געמאַכט ווערען קיין פאָזיטיווע פאַראויסזאָגונגען וועגען דעם וואָס עס מוז יעצט קומען. אָבער עס געהט דאָך אונז נישט אָן די אויסערע פאַרמען, אונז אַרט נישט ווען אַ געוויסער מאָמענט וועט אָנקומען. פאַר אונז איז גענוג צו וויסען די הויפטליניען פון דער ווייטערער ענטוויקלונג, און זיי געהען אויף דעם פאָלגענדען וועג: נאָך דער

ערשטער פאזע פון דער רעוואָלוציע, ווען אין פאָדערנאָנט שטעהט דער פאָליטישער קאמף, קומט א פאזע פון א פארשטאנדטען, הויפטזעכליך עקאָנאָמישען דראַנג, וואָס וועט פריהער אָדער שפעטער אומשטירצען די עבערטשיידעמאָן רעגירונג.

וואָס בלייבט אַלזאָ צו טאָן פאר דער עבערטשיידעמאָן אָדער אירגענדר וועלכער אנדערער אזוי גערופענער סאָציאלדעמאָקראַטישער רעגירונג וואָס וויל בלייבען ביים רודער? איך האָב געזאָגט, אז די פראָלעטאָרישע מאַסע האָט זיך אַרויסגעגליטשט פון זייערע הענט, די סאָלדאטען קען מען שוין אויך מעהר ניט נוצען אַלס קאָנאָנען-פלייש. אָבער, וואָס וועלען די אָרימע מענשען טאָן אום ווי עס איז צו ראַטעווען זיך? עס בלייבט זיי נאָר איין געלעגנהייט. און, פארטייגענאָסען, ווען איהר לייענט די היינטיגע פרעס נאָכריכטען דאָן קענט איהר קלאָר זעהן וואו עס שטעהען די לעצטע רעזערווען וואָס די דייטשע קאנטר-רעוואָלוציע קלייבט זיך אַרויסצופירען געגען אונז, ווען עס וועט קומען די צייט דערצו. איהר האָט אַלע געלייענט, אז די דייטשען זיינען אין דיגא אַרויסגעטראָטען מיט די ענגלענדער. פארטייגענאָסען, איך האָב גענוג דאָקומענטען ביי מיר אין דער האַנט דורך וועלכע מיר קענען וואַרפען אַן איבערבליק אויף דעם וואָס קומט אַצינד פאָר אין דיגא. די גאנצע זאך קומט אַרױס פון דער אויבערקאָמאָנאָ פון דער 7טער אַרמיי, האַנט אין האַנט מיט דעם הערר אויגוסט ווינניג, דער דייטשער סאָציאַל-דעמאָקראַט און געווערקשאַפטספיהרער. מען האָט אונז כסדר איינגעשמועסט אז עבערט און שיידעמאָן זיינען נעבעך די אָפּפער פון די עלײס. עס איז שוין אָבער וואַכען לאַנג, זינט דעם אָנהויב פון דער רע-וואָלוציע, ווי דער „פאָרווערטס“ זוכט צו באַווייזען אז עס איז דער וואונש פון די עלײס צו דערשטיקען די רוסישע רעוואָלוציע. איי-גענטליך פיהרט מען אויף אַזא אופן אַרויף די עלײס אויף דעם ריכטיגען געדאַנק. פון די דאָקומענטען זעהען מיר גאנץ קלאָר, ווי דאָס אַלעס ווערט געטאָן אויף דעם השבון פון דעם רוסישען פראָ-לעטאָריאַט און דער דייטשער רעוואָלוציע.

איהר האָט מיט אַ צייט צוריק געלעזען וועגען דער „אייזער-נער דיװיזיע“, וואָס איז געגרינדעט געוואָרען אין די באַלטישע

פראָווינצען מיט דעם אויסדריקליכען ציעל צו באַקעמפּען די באָל-שעוויקעס. עס איז ניט געווען קלאָר, וואָס פאַר אַ שטעלונג די עבער-שיידעמאַן רעגירונג האָט גענומען דערצו. אַצינד ווייסען מיר אז טאָקע די רעגירונג גופא האָט געמאַכט דעם פאַרשלאָג צו גרינדען אַזאָ דיוויזיע.

עס איז קלאָר, גענאָסען, אז די אַלע האַנדלונגען, דאָס גרייט דען אייזערנע דיוויזיעס און דאָס פאַרבינדען זיך מיט דעם ענג-לישען אימפּעריאַליזם באַדייט קיין אַנדער זאַך ניט ווי דאָס צור-גויפּקלייבען די לעצטע רעזערווען צו דערשטיקען די דייטשע סאָ-ציאַלדעמאָקראַטישע באַוועגונג. מיט דעם איז אָבער אויך פאַר-קניפט די קארדינאַלע פראָגע, — די פראָגע פון די פרידענס-אויס-זיכטען. וואָס אַנדערס קענען מיר זעהן אין די אַלע אָפּמאַכען ווי דאָס ווידער-אויפוועקען צום קריעג? אין דייטשלאַנד שפּילען די אַלע האַלונקען אַ קאָמעדיע. כלומרשט טוען זיי אַלעס צו ברענגען פרידען, און מיר שטערען זיי מיט דעם וואָס מיר רופען אַרויס די אונזעפרידענקייט פון די עלויס. און אין דער זעלבער צייט גרייטען זיי מיט זייערע אייגענע הענט צו דאָס ווידער-אויפּפלאַמען פון דעם קריעג אין מזרח, נאָך וועלכען עס וועט מוזען קומען דער קריעג אין דייטשלאַנד. דאָ האָט איהר אַלזאָ נאָך אַ לאַנגע וואָס פיהרט צו אונזער שאַרפען פאַנאַנדערגעהן זיך. אינאיינעם מיט דעם סאָציאַליזם און די אינטערעסען פון דער רעוואָלוציע וועלען מיר אויך מוזען פאַרטיידיגען די אינטערעסען פון דעם וועלט-פרידען. דאָס וועט זיין אַ באַשטעמיגונג פון דער זעלבער טאָק-טיק וואָס מיר, די ספּאַרטאַקוס לייט האָבען פאַרטראָטען די גאַנצע פיער יאָהר פון קריעג. פרידען מיינט די וועלט-רעוואָלוציע פון דעם פראָלעטאַריאַט! עס איז ניטאָ קיין אַנדער וועג ווירקליך צו ברענגען און צו פאַרזיכערען דעם פרידען, ווי דער זיעג פון סאָ-ציאַליסטישען פראָלעטאַריאַט. (לעבאָאָפּטע צושטימונג.)

אויך האָב אויך געפרובירט צו דערווייזען, אז די רעוואָלוציע פון 9טען נאָוועמבער איז געווען ניט מעהר ווי אַ פּאָליטישע, כּשעת זי האָט געמוזט ווערען הויפּטזעכליך אַן עקאָנאָמישע. זי איז אָבער אויך געווען דורכאויס אַ שטאַדטישע רעוואָלוציע. דאָס דאָרף איז נאָך ביז אַצינד געבליבען כּמעט אומבאַרירט. עס איז אַן

אונזין צו דענקען אז מען קען דעם סאציאליזם פארווירקליכען אהן די ערד־ארבייטער. פון שטאנדפונקט פון סאציאליסטישער ווירט שאפט קען מען איבערהויפט ניט איבערבויען די אינדוסטריע, ווען מען זאָל זי ניט פארבינדען מיט אַ סאציאליסטיש־אַרנאניזירטער לאַנד־ווירטשאפט. דער וויכטיגסטער געדאַנק פון אַ סאציאליסטישער געזעלשאפט איז צו באזייטיגען די געגענוואצען און די צור־ריסענקייט צווישען שטאָרט און דאָרף. אָט די צוריסענקייט, די ווידערשפּרוכען, די געגענוואצען זיינען אַ ריי־קאפיטאליסטישע ער־שייננג, וועלכע מוז אויפגעגעבען ווערען גלייך ווי מיר שטעלען זיך אויף אַ סאציאליסטישען שטאנדפונקט. אויב מיר מיינען עס ערנסט מיט אַ סאציאליסטישער אומבייטונג, מוזען מיר גלייך ווענדען אונזערע אויגען צו דעם דאָרף פונקט אזוי גוט ווי צו די גרויסע אינדוסטריעלע צענטרען, און אין דער הינזיכט האלטען מיר נאָך לידער אפילו ניט ביים אָנהויב פון אָנהויב. אַצינד מוזען מיר זיך גאנץ ערנסט נעמען צו דער זאך, ניט נאָר דערפאַר וואָס מיר קענען ניט בויען קיין סאציאליסטישע געזעלשאפט אָן דעם ערד־ארבייטער, נאָר אויף דערפאַר וואָס צווישען די לעצטע רעזערווען פון דער קאנטר־רעוואלוציע האָבען מיר געגען זיך איין זעהר וויכטיגען רעזערוו, און דאָס איז דאָס בויערטום. טאקע דערפאַר וואָס דאָס פויערטום איז נאָך ביז אַצינד געבליבען אומ־באַרירט, קען עס דיענען אלס רעזערוו פאַר דער בורזשואזיע. אזוי שנעל ווי די פלאַמען פון דעם סאציאליסטישען סטרייק וועלען זיך גוט ציברענען וועט די בורזשואזיע מאַביליזירען דאָס בויער־טום, די פאַנאטישע אָנהענגערס פון פּריוואַט אייגענטום. געגען דער דאָזיגער קאנטר־רעוואלוציאָנערער מאַכט איז ניטאָ קיין אַנדער מיטעל, ווי אַריינצובריינגען דעם קלאַסענקאמף אין דאָרף אַרײַן, אום דאָס קליינבויערטום, דער ערדלֶאָזער פּראָלעטאַריאַט זאָל זיך ניט לאָזען מאַביליזירען. (בראַוּ! און אַפּלאָדיסמענטען.)

פון דעם זעהען מיר וואָס מיר האָבען צו טאָן אום פאַראויס צו זיכערען דעם ערפּאָלג פון דער רעוואלוציע. פּאָלענדע דארפֿען זיין אונזערע נעקסטע אויפגאַבען: פאַר אלעמען מוזען מיר איינ־פירען דאָס סיסטעם פון אַרבייטער־און סאָלאַרעט־ראַטען. הויפּט זעכליך מוזען מיר זעהן אין דער צוקונפֿט אויפבויען די אַרבייטער־



ראטען אין אלע ריכטונגען. דאָס וואָס מיר האָבען איבערגענומען פון דעם 9טען נאָוועמבער איז נאָר אַ שוואַכער אָנהויב, און ניט דאָס אליין — מיר האָבען אין דער ערשטער פאָזע פון דער דע-וואַלוציע צוריק פאַרלאָרען גרויסע מאַכט־מיטלען. איהר ווייסט דאָך, אז די קאנטר־רעוואַלוציע האָט זיך גענומען אונטערדריקען דאָס סיסטעם פון אַרבייטער־און סאָלאַטען־ראַטען. אין העסטען זיינען די דאָזיגע ראַטען איבערהויפט צושטערט געוואָרען דורך דער קאנטר־רעוואַלוציאָנערער רעגירונג, און אין אַנדערע ערטער האָט מען ביי זיי אָפּגענומען די מאַכט. מיר מוזען ניט בלויז דאָס אַרבייטער־און סאָלאַטען־ראַטען סיסטעם אויפבויען, מיר מוזען אויך זעהן די ערד־אַרבייטער און די קליינבויערען אַריינציהען אין די ראַטען. מיר מוזען באַקומען די מאַכט, און די פראַגע פון באַקומען די מאַכט מוז פאָרגעלייגט ווערען אין די פאָלגענדע פראַגען: וואָס טוט, וואָס קען און וואָס זאָל טאָן יעדער אַרבייטער־און סאָלאַטען־ראַט אין גאַנץ דייטשלאַנד? (בראַנאו!)

דאָרט ליגט די מאַכט. מיר מוזען פון אונטען אַרויף ענבער רען דעם בירגערליכען שטאַט דערמיט וואָס מיר וועלען אומשטום מעהר ניט צורייכען, נאָר פאַראייניגען די עפענטליכע מאַכט, די געזעצגעבונג און די פאַרוואַלטונג און זי ברענגען אין די הענט פון די אַרבייטער־און סאָלאַטען־ראַטען.

פאַרטייגענאָסען, דאָס פעלד וואָס מיר דאַרפען צואַקערען איז גוואַלדיג גרויס. מיר מוזען אַרבייטען פון אונטען אַרויף. מיר מוזען די אַרבייטער־און סאָלאַטען־ראַטען געבען אזא מאַכט, אז ווען די עבערמ־שיידעמאַן אָדער אַן עהנליכע רעגירונג וועט פאלען זאָל דאָס זיין ניט מעהר ווי אַ שלוס־אַקט. די מאַכט־עראַבערונג דאַרף ניט קומען אויף איין מאָל נאָר שריט ביי שריט. דאָס קען נען מיר ערריכען דורך דעם וואָס מיר וועלען אַריינדרייגען אין דעם בירגערליכען שטאַט ביז מיר וועלען פאַרנעמען אלע שטעלעס און דאָן וועלען מיר זיי פאַרטיידיגען מיט צייהן און נעגעל. לויט כּיין אויפפאַסונג און לויט דער אויפפאַסונג פון אַנדערע מיינע נאָהענטע פאַרטיי גענאָסען מוז אויך דער עקאָנאָמישער קאמף געפירט ווערען דורך די אַרבייטער־ראַטען.

די אַרבייטער־ראַטען מוזען באַקומען די גאַנצע מאַכט אין

שטאטאט. נאך ריזער ריכטונג מוזען מיר ארבייטען. עס פארשטעהט זיך שוין אליין, אז איין מאָל פארגעבען מיר זיך מיט אזא אויפגאבע, דארפן מיר זיך רעכנען מיט א קאָלאָסאַלער פארשארפונג פון דעם קאמף. מיר וועלען דארפן קעמפן שריט אויף שריט, ברוסט קעגען ברוסט, אין יעדען שטאטאט, אין יעדער שטאָדט, אין יעדען דאָרף, אין יעדער געמיינדע אום שטיק נאָך שטיק אוועק צורייסען די מאַכט מיטלען פון שטאטאט ביי דער בורזשואזיע און זיי איבערגעבען צו די ארבייטער און סאָלדאטען-ראַטען. דערצו מוזען אונזערע פארטיי גענאָסען און די ארבייטער ערשט ווערען געשולט. אפילו דאָרט וואו עס זיינען שוין פאראן ארבייטער און סאָלדאט טען-ראַטען פעהלט נאָך דאָס באַוואוסטזיין וואָס דער באַרוף פון דיזע ראַטען איז (זעהר ריכטיג!).

מיר מוזען ערשט אויסלערנען די מאַסען אז דער ארבייטער און סאָלדאטען-ראַט מוז ווערען דער הויב-שטאנג פון דער שטאטאט מאַשינעריע אין אלע ריכטונגען. אז ער מוז איבערנעמען יעדע אינריכטונג און זיי אלע פירען דורך דעם זעלבען קאנאַל פון סאָציאַליסטישער איבערקערעניש. אפילו די יעניגע ארבייטער, וואָס זיינען שוין אַצינד אָרגאַניזירט אין די ארבייטער און סאָלדאטען ראַטען זיינען דאָך דערווייל מיילען ווייט דערפון. נאטירליך זיי נען פאראן אויסנאָמען, איינצעלנע קליינע מינדרהייטען פון ארבייטער, וואָס פערשטעהען קלאָר זייער אויפגאבע. דער מאַנגעל און באַוואוסטזיגקייט איז אָבער ניט קיין חסרון, עס איז אַ נאָרמאַלע ערשיינונג. די מאַסע מוז זיך לערנען אויסאיבען איהר מאַכט דורך אַזעלכע איבונגען גופא. קיין אַנדער מיטעל דאָס צו ערריכען איז ניטאָ. צום גלייך זיינען מיר שוין אַריבער געוואקסען יענע צייט, ווען מען האָט גערעדט וועגען סאָציאַליסטישער שולונג פאר דעם פראָלעטאריאַט. — פאר די מאַרקסיסטען פון קאָנטסקים חדר עקי זיסטירט נאָך, ווייזט אויס, יענע צייט ביז היינטיגען טאָג. צו גע-בען די פראָלעטארישע מאַסען סאָציאַליסטישע שולונג הייסט: האַלטען באַר זיי פאַרטראַגען און פאַרשפרייטען צווישען זיי בראָד שורען און פלוג כלעמער. ניין, די סאָציאַליסטישע פראָלעטארישע שול דאָרף דאָס אַלעס ניט. זיי וועלען באַקומען זייער שולונג דורך דער ארבייט גופא. (זעהר ריכטיג!)

אין דעם פאל הייסט עס: אין אָנהויב איז געווען די טאט. אין דער טאט מוזען זיך די ארבייטער און סאָלאַטען-ראַטען פיהרן לען באַרופען צו ווערען די איינציגע עפענטליכע מאַכט אין גאַנצען דייך. נאָר אויף אזא אופן קענען מיר צוגראַבען די ערד, אום זי זאָל זיין גרייט צו דער איבערקערעניש וואָס וועט קרוינען אונזער ווערק.

אונטען, וואו דער איינצעלנער אונטערנעמער שטעהט געגענ- איבער זיינע לוינשקלאַפען; אונטען, וואו די אָנגעשטעלטע פון דער פאָליטישער קלאַסען-הערשאַפט שטעהען געגענאיבער די מאַסען, דאָרט מוזען מיר שריט ביי שריט אַוועקרייסען די מאַכט ביי די איצטיגע הערשער און זי אַריינגעמען אין אונזערע הענט. ווען איך שילדער אזוי די זאך קומט דער פראַצעס אַרויס אַ פיעל לענגערער ווי מען איז גענייגט זיך איהם פאַרצושטעלען. איך גלויב, עס איז אַ סך געזונטער פאַר אונז אַז מיר זאָלען קלאָר אַרויסזעהן אַלע שוועריגקייטען און פאַרפלאַנטערונגען פון דער רעוואָלוציע. איך האָב אַז די שילדערונג פון די אַלע שוועריגקייטען ווירקט אויף אייך אויף דעם זעלבען שטייגער ווי אויף מיר. ניט עס שוואַכט אָפּ איי- ער ענערגיע און אייער קאַמפּסמוטיגקייט, נאָר אין געגענטיל: וואָס גרעסער די אויפגאַבע אַלץ מעהר וועלען מיר זיך אָנגעמען מיט אַלע כוחות זי דורכצופיהרען. און מיר דאַרפען ניט פאַרגעסען אַז די רעוואָלוציע פאַרשטעהט ווי צו טאָן איהר אַרבייט מיט אונזער הויערער שנעלקייט. איך נעם זיך ניט אונטער נביאות צו זאָגען ווי לאַנג דער פראַצעס דאַרף נעמען. ווער פון אונז חשבנ'ט עס, ווער מען קימערט עס, אבי נאָר מיר זאָלען דערלעבען די אַרבייט דורכ- צופירען! די הויפט זאך איז, מיר זאָלען קלאָר און דייטליך וויסען, וואָס מיר האָבען צו טאָן. און איך האָב, אַז איך האָב מיט מיינע שוואַכע קרעפטען איינציגערמאַסען אָנגעוויזען אויף די הויפט- שמריכען פון דער אַרבייט וואָס ליגט פאַר אונז. (שטורמישע אַפלאַ- דיסמענטען.)



פערטער טייל

# ר. דוקסעמבורג-די אומבאקאנטע

(פריוואט־בריעף פון געזענענדיג צו פרוי ליעבסקעכט)



## בריעה פון געפענגנים

(די פאלגענדע בריעף האט ראָזאַ לוקסעמבורג געשריבען צו סאַפיע ליעבקעכט, פרוי פון קארל ליעבקעכט, אין יאָהר 1917, פון די גערעכטענישען אין בערלין, וואָנאָ און ברעסלאָ, וואו זי האָט זיך דעמאָלט געפונען.)

לייפציג, דעם 7טען יולי, 1916.\*

מיין ליבע קליינע סאַניאַ!

ס'איז היינט אַ דריקענדע פייכטע היץ, ווי מייסטענס אין לייפציג, — איך פארטראָג אזוי שלעכט די לופט דאָ. אין דער פריה בין איך געזעסען צוויי שעה אין פארק ביים טייך און גערליינעט גאלסוואָרדי'ס „דער רייכער מאַן“\*\*. דאָס איז אַ גלענצענדע זאַך. אַן אלטע פרוי האָט זיך אוועקגעזעצט נעבען מיר, האָט אַ קוק געטאָן אויף דער פאָדערבלאַט, און אַ שמייכעל געטאָן: „דאָס מוז זיין אַ פיינער בוך. איך לייען אויך גערן ביכער.“ איידער איך האָב זיך אוועקגעזעצט לייענען האָב איך אַרומגערקוקט די בוימער און קוסטען. אלץ באַקאָנטע זאַכען — האָב איך פעסטגעשמעלט מיט צופרידענהייט. די באַריהונג מיט מענשען באַפרידיגט מיר, דאַנעגען, ווייניגער; איך גלויב איך וועל זיך באַלד צוריקהערען אין אַן איינזאַמער הייל, ווי דער הייליגער אַנטאָני, אָבער — „אַהן נסיונות“. זייט מונטער און רוהיג. די קינדער הערצליכע גרוסען.

ראָזאַ.

בערלין, דעם 5טען אויגוסט, 1916.

(געפענגנים אין דער באַרנומשטראָסע)

מיין ליבע קליינע סאַניאַ!

היינט, דעם פינפטען אויגוסט, האָב איך באַקומען אייערע צוויי בריעף צוזאַמען: איינעם פון דעם 11טען יולי (!!) און

\*דאָס איז דער איינציגער בריעף פון די פרייהייט. דעם 10טען יולי, 1916, איז ראָזאַ לוקסעמבורג אַרעסטירט געוואָרען.  
\*\*Galsworthy, "The Man of Property."

דעם צווייטען פון דעם 23טען יולי. איהר זעהט, אז די פאסט צו מיר געהט לאנגער ווי נאך ניו יארק. איך האב אויך באקומען די ביכער, וואס איהר האט מיר געשיקט, און פאר זיי דאנק איך אייך פון דעם גאנצען הארצען. עס טוט מיר אָבער וועה, וואס איך האב אייך געמוזט פארלאזען אין אייער איצטיגער לאגע. ווי גערן וואלט איך מיט אייך ווידער שפאצירט אין פעלד אָדער געקוקט פון דעם קיך־פענסטער אויף דעם זון־אונטערנאנג. . . פון סעלמי האב איך באקומען אן אויספירליכע קארטע מיט דער רייזע־בעשרייבונג. אלעמען דאנק איך אויך פאר סעלדערלין. אָבער איהר מאַרט ניט אזוי פיעל שמייסען מיט געלט פאר מיינעטווע־גען, דאס פארשאפט מיר שמערץ. פאר אלע גוטע זאכען א הערצ־ליכען דאנק. שרייבט באַלד, וועל איך עס אפשר באקומען נאָך היינטיגען חודש. איך דריק אייך ווארם די האַנד. בלייבט מונד און לאַזט זיך נישט זיין געדריקט. איך בין אין די געדאנקען ביי אייך. גריסט פיעל מאַל קארל'ען און די קינדער. אייער

## ראַזאַ

פיער לאַטי איז וואונדערבאר. די אנדערע האב איך נאָך ניט געלייענט.

וואַנקע, דעם 8טען אויגוסט, 1916.\*

## ליעבע סאַניטשקא!

ווי עס טוט מיר וועה וואס איך קאן ביי אייך איצט ניט זיין! די זאך איז פאר מיר געווען א שווערער קלאפ. אָבער, איך בעט אייך, האלט דעם קאפ פון אויבען. ס'וועט נישט זיין אזוי שלעכט ווי עס זעהט אויס. איצט מוזט איהר אָבער אוועקפארען ערגעץ וואו אויסער'ן שטאָדט, וואו ס'איז גרין און שעהן און וואו איהר קאנט זיך ערהאלען. עס האט קיין זין ניט ווייטער. צו בלייבען זיצען דא און אָנווערען אייער געזונט. ביז צו דער לעצטער

\*געשריבען דעם טאָג, ווען קארל ליבקעכט איז אין דער צווייטער אינסטאנץ פאראורטיילט געוואָרען צו פיער יאָר געפּענגניס.



אינסטאנץ קאנען ווידער וואָכען פאַרגעהן. איך בעט אייך, פאָהרט באלד אוועק... פאר קארל'ען וועט עס אויך זיין אן ערלייכטערונג צו וויסען, אז איהר זענט אַוועקגעפאָהרען זיך ערהאַלען. איך דאַנק אייך טויזענד מאל פאַר אייערע לייענע שורות פון דעם 10טען און פאַר די גוטע מתנות. קומענדען פריהלינג וועלען מיר זיכער צוזאַמען אַרומשפאַצירען אין פעלד און אין דעם באַטאַנישען גאַר-טען, איך פרעה זיך שוין איצט דערמיט. איצט אָבער, אַרויס פון דאַנען, סאָניטשקא! קאָנט איהר אפשר פאָהרען צום ים און געניסען אַביסעל פון דעם דרום קלימאַט? איידער איהר פאָהרט אוועק, וואָלט איך אייך אומבאַדינגט געוואָלט זעהן. ווענדט זיך נאָך אן ערלויבניש אין דער קאָמאַנדאַטור. שרייבט באלד עטליכע ווערטער. בלייבט רוהיג און מונטער טראָץ אלעמען. איך נעהם אייך אַרום.

ר.

טויזענט הערצליכע גרוסען פאַר קארל'ען.  
איך האָב באַקומען ביידע קארטלעך פון העלמי און באָבי און זיי האָבען מיך זעהר דערפרעהט.

וואָנקע, דעם 21טען נאָוועמבער, 1916.

מיין קליינע, לייענע סאָניטשקא!

איך האָב אויסגעפונען פון מאַטילדע, אז אייער ברודער איז געפאַלען אין שלאכט. איך בין אויפגעטרייסעלט פון דעם קאַלף, וואָס האָט אייך ווידער געטראָפּען. וואָס אייך קומט אויס אַר-בערצומראָגען פאַר דער לעצטער צייט! און איך קאָן אפילו ביי אייך נישט זיין, אייך צו טרייסמען און דערוואַרימען!... אויך בין איך אומרוהיג וועגען אייער מוטער, ווי אזוי זי וועט אַריבער-טראָגען אַט דעם נייעם אומגליק. דאָס זיינען שווערע צייטען, און מיר האָבען אלע צו פאַרצייכענען אַ לאַנגע ליסטע פון פאַרלוסטען אין לעבען. יעדען חודש קאָן מען אַצט, ווי ביי סעוואַסטאָפּאָל, צעהלען פאַר אַ יאָהר. איך האָב, אז איך וועל אייך גאָר אין ניכען קאָנען זעהן, איך בענק נאָך דעם מיט'ן גאַנצען האַרצען. ווי אזוי האָט איהר באַקומען די נאַכריכט וועגען אייער ברודער, דורך אייער

מוטער אדער דירעקט? און וואָס הערט איהר וועגען דעם אנדערען ברודער אייערען? איך וואָלט אזוי וועלען אייך שיקען עפעס דורך מאַטילדע, אָבער איך האָב ליידער דאָ נאָרניט, אַ חוץ דעם קליינעם בונטען טיכעלע. לאַכט זיך פון דעם ניט אויס. דאָס שיק איך עס צו זאָגען אייך, אַז איך האָב אייך זעהר ליעב. שרייבט באַלד עטליכע ווערטער, ווייל איך וויל וויסען אין וואָס פאַר אַ צושטאַנד איהר געפינט זיך. גריסט טויזענד מאַל קארל'ען. איך נעהם אייך אַרום הערצליך.

אייער

**ראַזאַ.**

ווראַנקע, יאָנואַר דעם 13טען, 1917.

. . . אַך, היינט איז געווען אַ מאַמענט, וואָס איך האָב ביטער געשפּירט. דער פייה פון דעם לאַקאָמאָטיוו 19 מינוט נאָך דריי האָט מיר געלאָזט וויסען, אַז מאַטילדע איז אָפּגעפּאָהרען, און ווי אַ חיה אין שטייג בין איך געלאָפּען הין און צוריק אויף מיין „שפּאַצירגאַנג“ אין הויף, און מיין האַרץ האָט זיך צוואַנג מענגעדריקט פון וועהטאָג, וואָס איך קאָן אויך ניט אַרויס פון דאַנען. אַה, נאָר אַרויס פון דאַנען! אָבער עס מאַכט נישט. מיין האַרץ האָט באַלד געקריגען אַ בעפעהל זיך צו בערוהיגען און עס האָט זיך אוועקגעלייגט ווי אַ גוט־דערעסירטער הונט. לאַמיר נישט רעדען וועגען מיר.

סאָניטשאַק, ווייסט איהר, וואָס מיר וועלען טאָן, ווען די מלחמה וועט זיין פאַריבער? איך ווייס, אַז איהר טרוימט מיט מיר צו פּאָהרען נאָך איטאַליע דאָס איז ביי אייך דאָס העכסטע. אָבער מיין פּלאַן איז אייך אוועקצושלעפען נאָך קאָרסיקאַ. דאָס איז נאָך מעהר ווי איטאַליע. דאָרט פאַרגעסט מען אייראָפּאַ, אַם וועניגסטען מאָדערנע אייראָפּאַ. שטעלט אייך פאַר דעם ברייטען הערצאישען לאַנדשאַפט מיט די שטרענגע קאָנטורען פון די בערג און די טאַלען; אויבען — בלוז צאָרט־גרויע, נאָקעטע פעלזען־מאַסען, אונטען — פרעכטיגע אַליווען, לאַרבֿערקירשען, און אור־אַלטע קאָשטאַנען־בוימער. און איבער אַלעם דעם — אַ פאַר

וועלמליכע שטילקייט, קיין מענשען-קול, קיין פויגעל-רוף, בלויז א מיכעלע מורמעלט ערגעץ וואו צווישען די שטיינער, אָדער אין דער הויף שפילט זיך דער ווינט מיט די פעלזען-שפיצען — נאָך דער זעלבער ווינט, וואָס האָט געבלאָזען אָן די זעלען פון אַדיסעי. און די מענשען וואָס איהר טרעפט דאָרט ווינען ווי דער לאַנדשאַפט. פלוצים, צום ביישפּיעל, באַווייזט זיך אַ קאַראַוואַן אויף דעם גע-דרעהטען, שמאַלען באַרג-וועג. די קאָרסען געהן אימער איינער הינטער דעם צווייטען אין לאַנגע, אויסגעצויגענע קאַראַוואַנען, נישט אין מענגען ווי אונזערע פויערען. פאַראַוויס לויפט געוועהנליך אַ הונט, נאָך איהם געהט לאַנגזאַם אַ ציג אָדער אַ קליינער אייזעל געלאָדען מיט זעקלעך קאַשטאַנען, דאָן פאַלגט אַ מול, אויף וועל-כען עס זיצט אַ פרוי מיט גראַד-אַראָפהענגענדע פיס און מיט אַ קינד אין איהרע אַרעמס. זי זיצט גראַד, שלאַנט, אומבאוועגליך, ווי אַ קיפּאַריס. געבען איהר געהט אַ בערדיגער מאַן, מיט אַ רוהיגער פעסטער האַלטונג. ביידע שווייגען. מען קאָן שווערען, אַז דאָס איז די הייליגע פאַמיליע. און אַזוינע סצענען טרעפט איהר דאָרט אויף יעדען שריט. יעדען מייל מאָל פלעגען זיי אויף מיר מאַכען אַזאַ גרייפּענדען איינדרוק, אַז מיר האָט זיך געוואָלט פאַלען אויף די קניען, ווי מיר ווילט זיך אַלע מאָל ווען איך זעה פאַר זיך פאַלקאַמענע שעהנהייט. דאָרט איז די ביבעל לעבעדיג און די ביבלישע וועלט. מיר מוזען אַהין פאַהרען און טאַקי אַזוי ווי איך האָב געטאָן: צופּוס דעם נאַנצען איינזעל דורכ-געהן. יעדע נאַכט אויף אַנאָדער אָרט רוהען, יעדען זון-אויפגאַנג באַגריסען וואַנדערנדיג. געפעלט דאָס אייך? איך וואָלט גליק-ליך וועגען אייך צו ווייזען די דאָזיגע וועלט. . .

לייענט אַ סך, איהר מוזט אויך גייסטיג פאַראַוויס געהן און איהר קאָנט דאָס — איהר זענט נאָך פריש און בויגזאַם. און איצט מוז איך שליסען. זייט מונטער און רוהיג.

איער

ר. לוקסע

וואָנקע, פּעברואַר דעם 18טען, 1917.

. . . שוין אַ לאַנגע צייט בין איך ניט געווען אזוי ער-  
שיטערט ווי פון מאַרטא'ס קורצען באַריכט וועגען איהר באַזוך  
ביי קארל'ען, ווי זי האָט איהם געטראָפּען הינטער די גראַמעס און  
ווי דאָס האָט אויף איהר געווירקט. פאַרוואָס האָט איהר דאָס  
באַהאַלטען פון מיר? איך האָב אַן אַלט רעכט, אַ חזקה, איינטייל  
צו נעהמען אין אַלצדינג, וואָס אייך טוט וועה, און איך באַשטעה  
אויף מיין רעכט. די זאך האָט מיך לעבשאַפט דערמאָנט אין מיין  
ערשטען ווידערזעהן זיך מיט מיין ברודער פאַר צעהן יאָהרען אין  
דער וואַרשעווער פעסטונג. דאָרט פיהרט מען אויך אַריין אין  
דאָפּעלטען דראַטענעם שטייג, ד. ה., אַ קליינער שטייג שטעהט  
פריי אין אַ גרעסערען שטייג און דורך די דראַטענע ווענט דאַרפּט  
איהר רעדען מיט דעם געפאַנגענעם. אזוי ווי דאָס איז געווען  
באַלד נאָך מיין זעקסטאָניגען הונגער סטרייק, בין איך געווען אזוי  
שוואַך, אז אונזער פעסטונגס-קאָמענדאַנט האָט מיך כמעט אַריינגע-  
געטראָגען אין דעם שפּרעך-צימער און איך האָב זיך געמוזט מיט  
ביידע הענט אָנהאַלטען אָן די דראַטען, וואָס האָט נאָך פאַרשטאַרקט  
דעם איינדרוק פון אַ ווילדער חיה אין זאָלאָאָגישען גאַרטען. די  
שטייג איז געשטאַנען אין אַ צימליך פינסטערען צימער און מיין  
ברודער האָט געדריקט זיין געזיכט צום דראַט. „וואו ביזטו?“  
האָט ער געהאַלטען אין איין פרעגען און געווישט די טרערען פון  
די אויגען, וואָס האָבען איהם געשטערט מיך צו זעהן. ווי גערן,  
מיט וואָס פאַר אַ פרייד וואָלט איך איצט געזעסען דאָרט אין  
דעם ליקויער שטייג אויף קארל'ס פלאַץ!

אַ דאנק פאַר נאַלזוואָרדי'ס בוך. איך האָב איהם נעכטען  
פאַרענדיגט לייענען און פרעה זיך זעהר דערמיט. דער דאָזיגער  
ראַמאַן געפּעלט מיר וועניגער ווי „דער רייכער מאַן“. און גראַדע  
דערפאַר וואָס די סאציאלע טענדענץ איז דאָרט אזוי בולט. אין אַ  
ראַמאַן זיך איך נישט קיין טענדענץ נאָר קינסטלערישען ווערט.  
און אין דער דאָזיגער באַציהונג שטערט מיר אין די „וועלט-  
ברידער“ (\*) דאָס, וואָס נאַלזוואָרדי איז צו קלוג און וויציג. דאָס

וועט אייך וואונדערען. אָבער ס'איז דער זעלבער טיפ ווי בער-  
נארד שאָן און אויף ווי אָסקאר ווילד, א טיפ וואָס איז איצט  
שטארק פארשפרייט אין דער ענגלישער אינטעליגענץ: א זעז  
געשייטער, פארפיינטער אָבער בלאזירטער מענש, וואָס באטראכט  
אלצדינג אין דער וועלט מיט אַ סקעפטישען שמויבעל. די פיינע  
איראָנישע באַמערקונגען, וואָס גאלזוואָרדי מאַכט מיט אַן ערנסטען  
פנים וועגען זיינע אייגענע באַראַקטערען, מאַכען מיר אָפט צו  
לאַכען אין דער הויך. אָבער פונקט ווי גוט־ערצויגענע און אָנגע-  
זעהענע מענשען שפּאַטען קיינמאָל נישט אָדער זעלטען איבער זייער  
סביבה, אפילו ווען זיי באַמערקען אלעס וואָס איז דאָרט לעכער-  
ליך, אזוי איראָניזירט נישט דער אמת'ער קינסטלער איבער זיינע  
אייגענע שאַפונגען. גאנץ פארשטענדליך, סאָניטשאַ, אז דאָס  
שליכט נישט אויס דעם גרויסען סטיל פון סאַטירע! צום ביי-  
שפּיעל „עמאָנעל קווינט“ פון געהאַרט האַופטמאַן אין די בלד-  
טינסטע סאַטירע אויף דער מאָדערנער געזעלשאַפט, וואָס איז אין  
די לעצטע הונדערט יאָהר געשריבען געוואָרען. אָבער האַופטמאַן  
אליין לאַכט נישט אָפּ דערביי. ער שמעקט צום שלום מיט צי-  
טערנדע ליפּען און מיט ברייט־אָפּענע אויגען פול מיט טרערען.  
גאלזוואָרדי, פאַרקערט, ווירקט אויף מיר מיט זיינע קלוגע, וויציגע  
צווישען־באַמערקונגען, ווי אַ שכן ביים טיש, וועלכער דערצעהלט  
מיר אויפ'ן אויער עפעס אַ סקאַנדאַל יעדען מאָל ווען אַ נייער גאַסט  
קומט אַרײַן אין זאל.

. . . היינט איז ווידער זונטאָג. דער טויטליכסטער טאָג  
פאַר געפאַנגענע און איינזאַמע. איך בין טרויעריג, אָבער איך  
ווינשט מיט'ן גאַנצען האַרצען, אז איהר און קארל זענט דאָס נימ.  
שרייבט באלד ווען און וואוהין איהר פאַרהט ענדליך זיך צו ער-  
האַלען.

איך נעמט אייך אַרום הערצליך און גרים די קינדער.  
אייער

## רעזא.

אפשר קאן פא. מיר שיקען נאך עפעס גוטס? אפשר עפעס  
פון ט. מאנן? איך בין נאך מיט איהם נישט באקאנט. נאך איין  
ביטע: די זון הויבט אָן מיר צו רופען אויף דער פרייהייט. אפשר

קאנט איהר מיר שיקען אין בריעה-קאנווערט איין מעטער דינעם  
שווארצען שלייער מיט צישטרייטע שווארצע פינטלען? פיעלע  
דאנקען פאראויס.

וואָנקע, דעם 19טען אפריל, 1917.

איך האָב זיך נעכטען הערצליך געפרעהט איבער אייער קארטע-  
גרוס, הגם ער האָט געקלונגען אזוי טרויעריג. ווי איך וואָלט איצט  
געוואָלט זיין ביי אייך און אייך ווידער ברענגען צום לאַכען ווי  
דאָן ווען מען האָט קארל'ען אַרעסטירט! געדענקט איהר נאָך?  
מיר האָבען ביידע דאָן אזוי האַרציג געלאַכט און קאָפּע פירס-  
טענהאַט, אז מיר האָבען אויף זיך געצויגען אַלעמענ'ס אויפּמערק-  
זאָמקייט. ווי שעהן איז דאָס דעמאָלט געווען טראַץ אַלעם!  
אונזער טעגליכע שפּאַציר-רייזע אינדערפריה אין אַן אויטאָמאָביל  
אויף דעם פּאָסטדאָמער פּלאַץ, דאָן די רייזע צום געפּענגניס דורך  
דעם בליהענדען טיער-גאַרטען, דורך דער שטילער לעהרטער שטראַס-  
סע. צוריקוועגס איז ביי אונז שוין געווען אַ מוז זיך אָפּצושטעלען  
אין דער פּירסטענהאַט קאָפּע און דערנאָך ביי מיר אין זידענדע,  
וואו אַלעס איז געווען אין מאַי פּראַכט. און די געמיטליכע שטונ-  
דען אין מיין קיך, ווי איהר און מימי האָבען ביי דעם ווייס-גערעק-  
טען טישעל געדולדיג געוואָרט אויף די רעזולטאַטען פון מיין קאָך-  
קונסט (געדענקט איהר נאָך די פיינע „אַריקאָ ווער אַ לאַ פּאַריזיען“?)  
און צוזאַמען מיט דעם אַלעם האָב איך אַ לעבּהאַפּטע ערינערונג  
פון אומפּאַרענדערליך שעהנעם, וואַרימען וועטער, ווען מען ערלעבט  
אם פּולסטען דאָס פּריידיג פּריהלינג-געפיל. דאָן אין אָווענט מיין  
באַזוך ביי אייך, און אייער ליבערען קליינעם צימער. איך האָב  
אייך אזוי ליבער אַלס הויז-פּרוי, ווען איהר שטעהט מיט אייער  
מיידעלשער פיגור ביים טיש און דערלאנגט טיי. און שליסליך,  
שפּעט ביי נאַכט, אונזער געגענווייטיגע באַגלייטונג אַהיים דורך  
די דופּטיגע, פינטערע גאַסען. געדענקט איהר די כּשוה'דיגע  
לבנה-נאַכט אין זידענדע, ווען איך האָב אייך באַגלייט אַ היים,  
און שפּיצען פון די הייזער מיט זייערע שטרענגע שוואַרצע קאַנ-  
טורען האָבען אין דעם הינטערגרונד פון דעם זיסען הימעל-בלוי  
אויסגעקוקט ווי פּאַרצייטיגע ריטער?

סאָניוּשאַ, איך וואָלט אזוי וועלען שטענדיג זיין מיט אייך, אייך צעשטריימען, מיט אייך צו פלוידערען אָדער שווייגען און אייך נישט לאָזען אַריינפאלען אין יאוש? איהר פרעגט אין אייער בריעף: „באר וואָס איז דאָס אלעס אזוי?“ קינד, „אזוי“ איז דאָס לעבען אלעמאָל. עס געהמט אַריין ליידען און שיידונג און בענקען. מען מוז דאָס אלעס געהמען צוזאמען און געפונען פאר גוט. איך וועניגסטענס טו אזוי. גישט דורך אָנגעזאמעלטער חכמה, נאָר פשוט ווייל מיין נאטור איז אזא. איך פיהל אינסטינקט מיוו, אז דאָס איז דער איינציג ריכטיגער אַרט צו געהמען דאָס לעבען און איך פיעל מיך דעריבער ווירקליך גליקליך אין יעדער לאַגע. אין מיין לעבען פעהלט מיר קיין אַנדער זאך אויסער דעם וואָס איז געווען און וואָס איז. ווען איך זאָל נאָר קאָנען אויך אייך ברענגען צו אזא לעבענס־אויפפאַסונג!

איך האָב אייך נאָך ניט געדאַנקט פאר קאַרל'ס בילד. ווי דערפרעהט איהר האָט מיך דערמיט! דאָס איז ווירקליך געווען די שענסטע געבורטס־גאַמטנה וואָס איהר האָט מיר געקאָנט שיקען. עס שטעהט אין גוטע ראמען אויף דעם טיש פאר מיר און פאַר פאָלגט מיך איבעראַל מיט זיינע בליקען. (איהר ווייסט דאָך, עס זיינען דאָ בילדער וואָס קוקען אויף אייך וואו איהר זאָלט זיי נישט אוועקשטעלען.) דאָס בילד איז זעהר געלונגען. ווי קאַרל מוז זיך איצט פרעהן איבער די נאַכריכטען פון רוסלאַנד! אָבער אויך איהר פערזענליך האָט גרונד זיך צו פרעהען: איצטער וועט שוין נישט זיין קיין אָפהאַלט פאַר אייער מוטער'ס רייזע צו אייך. האָט איהר שוין וועגען דעם געטראַכט? פאַר אייערטוועגען ווינט איך זע זאָל באַלד ווערען זוניג און וואַרם. דאָ שטעהט נאָך אלעס אין קנאָספען און נעכטען האָבען מיר געהאַט שניי־גרויפּען. ווי זעהט עס אויס אין מיין „דרום לאַנדשאַפט“ אין זידענדע? פאַר אַ יאָהרען זיינען מיר ביידע דאָרט געשטאַנען ביים פאַרקאן און באַוואונדערט דאָס גרינע גראַז און בויער...

מאטערט זיך נישט אויס מיט שרייבען בריעף. איך וועל אייך שרייבען אַ סך, פאַר מיר אָבער איז גענוג ווען איהר שיקט מיר אַ קורצען גרום אויף אַ פאָסטקארטעל. פאַרברענגט פיעל אין.

דרויסען, ארבייט אין גארטען. זייט רוהיג און מונטער, לעבסטע. אלעס וועט נוט זיין.

איך נעהם אייך ארום פיעל מאָל און הערצליך.

אייער

**ראַנאַ.**

וואַנקע, דעם 2טען מאי, 1917.

פאַריגען אַפּריל, אויב איהר געדענקט, האָב איך אייך ביידען גערופען דורכ'ן טעלעפאָן, צעהן אַ זייגער אין דער פריה, צו קומען אין דעם באַטאָנישען גארטען און צוזאמען הערען דעם נאַכטיגאל, וועלכער האָט אָפּגעגעבען אַ גאַנצען קאַנצערט. מיר זיינען דע- מאָלט געוועסען שטיל, אויף שטיינער, פאַרבאהאַלטען צווישען די געדיכטע קוסטען, נעבען אַ קליינעם רוישענדיגן וואַסערעל. נאָך דעם נאַכטיגאל האָבען מיר אָבער פּלוצים דערהערט אַן איינטאָ- ניגען קלאַנגענדיגן רוף, וועלכער האָט געקלונגען אומגעפעהר ווי „גלי-גלי-גלי-גלי-גליד! “ איך האָב געזאָגט, אַז דאָס האָט געקלונ- גען ווי אַ זומפּ-פויגעל אָדער ווי אַ וואַסער-פויגעל, און קארל האָט איינגעשטימט, אָבער מיר האָבען נישט געקאָנט אויסגעפונען וואָס פאַר אַ פויגעל דאָס איז געווען. שטעלט אייך פאַר, דעם זעלבען רוף האָב איך פּלוצים דערהערט דאָ גאַנץ נאָהענט פון מיר, מיט עטליכע טעג צוריק אין דער פריה. מיין האַרץ האָט געקלאַפט פון אומגעדולד אויסצוגעפינען ווער דאָס איז געווען. איך האָב נישט גערוהט ביז איך האָב היינט אלעס אויסגעפונען: דאָס איז נישט קיין וואַסער-פויגעל, נאָר אַ גרויער פיקהאַלץ. ווען ער איז אין געפאַהר, זוכט ער צו איבערשרעקען זיינע פאַרפאַלגער מיט קאָמישע באַוועגונגען פון קערפער און קאָפּ. ער לעבט בלויז פון מוראָשקעס, יעלכע ער זאָמעלט אָן אויף זיין קלעפיגען צונג. די שפּאַניער האָבען איהם דערפאַר אַ נאָמען געגעבען „האַרמינוועראָ“—מוראָשקע- פויגעל. מעריקע האָט וועגען דעם פויגעל פערפאַסט אַ פיין גע- דיכט און הונגאַ וואָלף האָט צוגעפאַסט מוזיק דערצו. איך פיהל ווי איך האָב געקראָגען אַ מתנה זינט איך האָב אויסגעפונען ווער



דער פויגל איז מיט דער דער קלאַנגענדער שטים. אפשר וואָלט איהר דאָס אויך געשריבען קארל'ען, עס וועט איהם פרעהען.

וואָס איך לייען? הויפטזעכליך נאטור-וויסנשאפטליכע זאך

בען: די געאגראפיע פון פלאנצען און חיות. געכמען האָב איך גראַדע געלייענט איבער די אורזאכען, וואָס האָבען פארטריבען די זינגרפויגלען פון דייטשלאַנד. דאָס איז איבער דער אַלין פארגרע-סערטער וואַלד-קולטור, גארטען-קולטור און אַקערבוי, וועלכע האָבען ביי די פויגלען צוגענומען די נאטירליכע באדינגונגען פאר געסטען און נאָהרונג. מיר האָט עס זעהר וועה געטאָן, ווען איך האָב דאָס געלייענט. נישט דאָס אַרט מיך, וואָס די מענשען האָבען אָנגעד-וואָרען דעם פויגל-געזאָנג — דאָס בילד פון דעם שטילען, אומ-פארמיידליכען אונטערגאנג פון אַט די שוואַלצע קליינע באשעפער-נישען האָט מיר אזוי וועה געטאָן, אז איך האָב געמוזט וויינען. עס דערמאָנט מיך אין אַ רוסישען בוך פון פראָפעסאָר סיבער איבער דעם אונטערגאנג פון די רויט-הויטיגע אין צפון-אַמעריקא, וואָס איך האָב נאָך אין ציריך געלייענט. זיי ווערען פון די קולטור-מענשען פונקט אזוי פארטריבען און אויסגעראטען פון זייער באָדען טריט נאָך טריט און ווערען פאר'משפּט צו אַ שטילען, גרויזאמען אונטערגאנג.

איך בין איצט מסתמא אין אַ נאטירליך קראַנקען צושטאנד, ווייל אַלצדינג גרייפט מיך אזוי טיעף. אָבער ווייסט איהר וואָס? אַפטמאָל האָב איך דעם געפיהל, אז איך בין נישט קיין ריכטיגער מענש, נאָר אַ פויגל אָדער אַ חיה אין מענשען-געשטאַלט. אינער-ליך פיהל איך זיך מעהר אין דער היים אין אַ גארטען אָדער אין פעלד צווישען גראָז און ברעמד-פליגען, ווי — אויף מיין פארטיי-צוזאַמענפאהר. אייך קאָן איך דאָס אַלעס דערצעהלען — איהר וועט מיך גלייך נישט באשולדיגען אין פאראט צום סאָציאַליזם. איהר ווייסט, אז טראָץ דעם האָף איך צו שטאַרבען אויף דעם פאַסטען: אין די גאסען-שלאכטען אָדער אין געפענגניס. אָבער מיין אונערליכער „איך“ געהערט מעהר צו די קאהל-מאיוען (פויגל-לע) ווי צו די „גענאָסען“. און נישט דערפאר וואָס איך געפין אין דער נאטור אַן אַפּרוה, אַן עיר מקלט, ווי אזוי פיעל אינערליך-באקראַטירטע פאָליטיקער. אין געגענטייל, איך געפין אויך אין

דער נאטור, אויף יעדען שריט און טריט, אזוי פיעל גרויזאמעס, אז עס טוט מיר זעהר וועה. איך קאן, צום ביישפיעל, נישט פאר-געסען פון די פאלגענדע קליינע איבערלעבעניש: פאָריגען פריהלינג בין איך געגאנגען אין מיין שטילער, ליידניגער גאס, א היים פון א פעלד-שפאציער, ווען איך האב אויף דער ערד באמערקט א דונר-קעלען קליינעם פלעק. איך האב זיך אָנגעבויגען און דערוועגן יא אומאויסדריקליכע טראגעדיע: א גרויסער מיסט-קעופער (זשוק) איז געלעגען אויף דעם רוקען און הילפלאז זיך געוועהרט מיט די פיס געגען א גאנצען הויפען קליינע מוראשקעס וועלכע האבען אויף איהם ארומגעוויבעלט און איהם — גענעסען לעבעדיגער הייט! מיך האט דאס געשוידערט. איך האב ארויס-גענומען מיין טאשען-טיכעל און גענומען פארטרייבען די ברומאלע בעסטיען. אָבער זיי זיינען געווען אזוי פרעך און הארטגעקליג, אז איך האב געמוזט אויספעכטען מיט זיי א לאנגען קאמף, און ווען איך האב ענדליך באפרייט דעם ליידענדען און איהם אוועקגע-לייגט ווייט אויפ'ן גראז, זיינען שוין ביי איהם צוויי פיס געווען אָפגעפרעסען... איך בין אוועקגעלאָפן מיט דעם פיינליכען גע-פיהל, אז איך האב איהם געטאן א זעהר צווייפעלהאפטע טובה.

איצט זיינען שוין די טעג לענגער און די דעמערונגען (פאר-נאכט) זיינען לאנג. ווי ליעב איך האב די דאָזיגע צייט! אין זידענדע האב איך געהאט א סך אמועלען (שווארצעפויגלען). דאָ זעה איך איצט ניט און האב ניט קיינע. דעם גאנצען ווינטער האב איך געשפייזט א פאָאר, און איצט זיינען זיי פארשוואונדען. אין זידענדע פלעג איך ארום אָט דער צייט ארומגעהן איבער די גאסען. ס'איז אזוי שעהן, ווען נאָך אין דעם פיאָלעמען טאָגליכט צינדען זיך פלוצים אָן ראָזיגע גאז-פלאמען אין די לאמטערנעס און קוקען נאָך אויס אביסעל פרעמד אין דער דעמערונג, ווי זיי וואָל-טען זיך אליין נאָך אביסעל געשעמט. דורך דער גאס געהט דאן פארביי אין איילעניש אן אומדרייטליכער געשטאלט פון א פאר-שפעטיגטער וואש-פרוי אָדער א דינסט-מיידעל, וואס איילט זיך צום בעקער אָדער קרעמער. די שוסטער-קינדער, מיט וועמען איך בין געווען בעפריינדעט, פלעגען זיך שפיעלען אין גאס אין דער

פינסטער, ביז די ענערגישע שטימען פון דער עק גאס האָבען זיי אריינגעבראכט אין הויז אריין. אַרום דער צייט פלעגט אלע מאָל זיין אַן אַמוזעל־פּוּינעל, וואָס האָט קיין רוה נישט געקאָנט געפינען. ער פלעגט פלוצים מיט אַ גערויש אַריבערפליהען פון איין בוים אויף אַ צווייטען. און איך בין געשטאַנען דאָ אין מיטען גאָס, געדעהלט די שטערען און גאָרנישט געוואָלט אַ היים געהן פון דאָנען, פון דער שטילער, צאָרטער לופט אין דעמערונג, וואו דער טאָג און די נאַכט האָבען זיך אַזוי ווייך צוזאַמענגעגאַסען.

סאָניושא, איך וועל אייך אין גיכען ווידער שרייבען. זייט רוהיג און מונטער. אלעס וועט גוט זיין, איך מיט קארל'ען. אויף ווידערזעהן, ביז צום נעכסטען בריעף.

איך נעהם אייך אַרום.

אייער

רֶאָזאַ.

וואָנאָקע, דעם 19-טען מאי, 1917.

. . . ווי שעהן ס'איז דאָ איצט! אלעס גרינט און בליהט. די קאָשטאַנען־בוימער זיינען פריש און הערליך באַפּוצט. די יאָהאַניס־בערען האָבען אלע שטערענדלאַך, די ציער־קירשען בליהען שוין און דער פוילבוים וועט באַלד בליהען. איך האָב היינט פון לואיזע קאָוטסקי, וועלכע האָט מיך בעזוכט, געקראָגען אַ הויפּען „פאַרגעס־מיך־ניט“ און „שטיף־מאַמעלאַך“, און איך האָב זיי אַליין איינגעפלאַנצט. צוויי רונדע קלומפּען און אַ גראַדע ליניע צווישען זיי, בייטענדיג — אַ „פאַרגעס־מיך־ניט“ און אַ „שטיף־מאַמעלע“. אלעס שטעהט אַזוי פּעסט. איך טרוי קוים מיינע אויגען, ווייל איך האָב צום ערשטען מאָל אין מיין לעבען געפלאַנצט און אלעס איז אַזוי געלונגען. גראַדע אויף פּינסטמען (\*) וועל איך האָבען אַזוי פיעל בלומען פאַר מיין פּענסטער!

דאָ זיינען איצט דאָ אַ מאַסע פּוּינעל, נייע. אלע טאָג באַ־קען איך זיך מיט אַ פּוּינעל, וואָס איך האָב נאָך קיינמאָל פריהער

(\*) אַ קריסטליכער מנהג־יוס־טוב אַרום שבועות־צייט. — איבערז.

ניט געזעהן. אך, געדענקט איהר נאך דעמאלט אין דעם באטאני-  
שען גארטען מיט קארל'ען אין דער פריה, ווען מיר האבען געהערט  
דעם נאכטינאל? מיר האבען דאָרט אויך געזעהן א גרויסען בוים,  
וועלכער איז געווען אינגאנצען אַהן בלעטער, אָבער געדיכט בא-  
דעקט מיט קליינע ווייסע בלימען. מיר האָבען זיך דאָן געבראַכען  
דעם קאַפּ, וואָס דאָס איז געווען פאַר אַ בוים, ווייל ס'איז געווען  
קלאָר, אז דאָס איז נישט קיין פרוכט-בוים און די בלימען זיינען  
אויך געווען אומגעווענליכע. איצט ווייס איך! דאָס איז אַ זיל-  
בערפאפּעל און יענע בלימען זיינען נישט געווען קיין בלימען נאָר  
יונגע בלעטלאַך. דער אויסגעוואקסענער בלאט פון דעם זילבער-  
פאפּעל איז ווייס בלויז אויף דער אונטערשטער זייט, פון אויבען  
איז ער טונקעל-גרין; די יונגע אָבער זיינען אויף ביידע זייטען  
באדעקט מיט אַ ווייסען פּוך און לייכטען אין דער זון ווי ווייסע  
בלימען. אזא זילבערפאפּעל שטעהט דאָ אין מיין גערטענדעל און  
אויף איהם זיצען אלע זינג-פויגלען. יענעם טאָג זענט איהר ביידע  
ביי מיר געווען אין אַווענט, געדענקט איהר נאָך? ס'איז געווען  
אַזוי שעהן; מיר האָבען עפּעס געלייענט אין דער הויך און שפּעט  
באנאכט, ווען מיר האָבען זיך געזעגענט — דורך דעם אָפּגעם  
פּענסטער האט געלאָסען הימעלשע לופט געמישט מיט זשאַסמין-  
דופט --- האב איך איך פאַרגעלייענט יענע שפּאַנישע ליעד, וואָס  
איך האָב אַזוי ליעב:

Gepriesen sei, durch wen die Welt erstund  
Wie trefflich schuf er sie nach allen Seiten,  
Er schuf das Meer mit endlos tiefem Grund.  
Er schuf die Schiffe, die hinuebergleiten;  
Er schuf das Paradies mit ewigem Licht,  
Er schuf die Erde—und Dein Angesicht! . . .

אך, סאָניטשקא, ווען איהר האָט דאָס נישט געהערט אין  
וואָלאָ'ס מוזיק, ווייסט איהר נישט וויפיעל ליידענשאפט עס ליגט  
אין די לעצטע צוויי ווערטער.

איצט, בעת איך שרייב דאָס, איז אַ גרויסע פליעג אַריינגע-  
פלינגען אין מיין צימער און פיעלט איהם אָן מיט אַ טיעפען זשומען.

ווי שעהן דאָס איז, ס'זאָר טיעפע לעבענספרייד עס ליגט אין אַם דעם זאטען טאָן, וועלכער וויכריט פון פלייס און זומער-היץ אין בלומענדרופט.

אייער

ר. לוקסעמבורג

וואַרשע, דעם 23טען מאי, 1917.

. . . . . אייער לעצטער בריעף פון דעם 14טען איז שוין דאָ געווען ווען איך האָב מיינעם אָפגעשיקט. מיך פּרעהט זעהר וויי דער מיט איך אין פרייהלינג צו זיין, און מיר ווילט זיך איך שיי קען אַ וואַרימען פּינגסטען-גרוס! „פּינגסטען, דאָס לעבליכע פעסט, וואָר געקאָמען“, אזוי הויבט אָן געטע'ס ריינעקע פּוסט. פאַר אַ יאָהרען אין דער צייט האָבען מיר מיט מאַטילדע געמאַכט די שעהנע רייע נאָך ליכטענראָדע, וואו איך האָב פאַר קאַרל'ען געקליבען עירען-בלומען און געפונען דעם וואונדערבארען צווייג מיט בירקען-רינגלעך. אין אַווענט זיינען מיר ווי די „דריי ערעלע פרויען פון ראווענא“ געגאנגען מיט רויזען אין די הענט שפּאַצירען אויף דעם זידענדער פּעלד. . . . דאָ בליהט שוין דער פלידער, ערשט היינט אויפגעגאנגען. ס'איז דאָ אזוי וואַרים, אז איך טראָג מיין לייכטעסטע קלייד. טראָץ דער זון און דער וואַרימקייט זיינען אָבער מיינע פייגעלעך אַנשוויגען געוואָרען. זיי זיינען מסתמא אַלע פאַרנומען מיט די יונגלינגע. די „זי"ען זיצען אין די נעסטען און די „ער"ען האָבען אַ פּולען שנאָבעל מיט אַרבייט צו קריגען נאָהרונג פאַר זיך און דער פאַמיליע. זיי מאַכען זייערע נעסטען מעהרסטענס אין פּעלד אָדער אויף די גרויסע בוימער, אין מיין גערטענדעל, וועניגסטענס, איז איצט שטיל; נאָר דאָ און דאָרט הערט מען אַ קורצען רוף פון דעם נאכטיגאל, אָדער דער גרינג לינג מאַכט זיינע קלאַפענדע טריט, אָדער שפּעט ביינאכט שמעלערט נאכאַמאָל דער בוכפונק. מיינע בלוימאָזען (פּויגעל) קוקט מען מעהר אין די אויגען ניט אָן. בלויז איין קורצען גרוס האָב איך פּלוצים באַקומען נעכטען פון איין בלוימאָז און דאָס האָט מיך

נאנץ ערשיטערט. די בלוימאזי איז נישט קיין שטענדיגער פויגעל ווי די קאהלמאזי, זי קומט צו אונז ערשט ענדע מערץ. זי האט זיך צוערשט אויפגעהאלטען ניט ווייט פון מיין פענסטער, פלעגט ברענגען מיט זיך חבר'טעס און צוזאמען פלייסיג זינגען איהר לע-כערליכען „ציציבע“. איך האב יעדען מאָל געמוזט לאכען און ענטפערען מיט דעם זעלביגען „ציציבע“. אָנפאנג מאי איז זי פארשוואונדען מיט די איבעריגע פאר קינפעט צייט. איך האב וואָכענלאָנג זי נישט געזעהן און ניט געהערט. נעכטען דערהער איך פלוצים פון אַריבער דער געמויערטער וואַנט, וואָס טיילט אָפּ אונזער הויף פון אַ צווייטער געפענגניס־טעריטאָריע, דעם באַקאנטען גרום, אָבער אזוי פארענדערט, קורץ אין איילעניש דריי מאָל נאָכאָנאָנד: „ציציבע, ציציבע, ציציבע.“ דאָן איז געוואָרען שטיל. מיר האָט דאָס האַרץ צוזאמענגעדריקט: אזוי פיעל איז געלעבן אין דעם איילענדען רוח, — אַ גאנצע קליינע פויגעל־געשיכטע. דאָס איז געווען אַן ערינערונג פון איהר זייט וועגען דער שעהנער צייט פון לעבענספרייד אין פאריזהלינג, ווען זי האָט דעם גאנצן צען טאָג געזונגען און געשפיעלט. איצט אָבער דאָרף מען דעם גאנצען טאָג פליהען און זאמלען פליגעלעך פאר זיך און דער פאמיליע. דעריבער בלויז אַ קורצער גרום: „איך האָב קיין צייט ניט, דער פריהלינג איז באלד צו ענד, ציציבע, ציציבע, ציציבע!“ גלויבט מיר, סאָניושא, אַז אַזאַ קליינער פויגעל־רוח, אין וועלכען עס ליגט אזוי פיעל אויסדרוק, קאָן מיך אזוי טיעף ערגרייפן. מיין מוטער, וועלכע האָט געהאלטען די ביבעל צו־זאמען מיט שילער'ען פאר דעם העכסטען קוואַל פון חכמה, האָט פעסט און שטייף געגלויבט, אַז שלמה המלך האָט פארשטאנען די שפראך פון די פויגלען. איך האָב דאָן געשמייכלט מיט דער גאנצער איבערגעגעהייט פון מיינע 14 יאָהר אין אַ נאטורוויסענ־שאפטליכער בילדונג איבער מיין מוטער'ס נאטיוויטעט. איצט בין איך אליין ווי שלמה המלך: איך פארשטעה אויך די שפראך פון די פויגלען און די היות. נאטירליך, ניט אזוי ווי זיי וואלטען געברויכט מענשליכע שפראך, נאָר אַך פארשטעה די פארשידענע גראַדען און עמפֿינדונגען, וואָס זיי לייענען אַריין אין זייערע קולות. נאָר פאר דעם רוען אויער פון אַ גלייכגילטיגען מענטשען

איז דער פויגעל-געזאנג אלע מאָל איינער און דערזעלבער. ווען מען האָט ליעב די לעבעדיגע באשעפענישען און מען פארשטעהט זיי געפינט מען אַ גרויסע פארשידענארטיגקייט פון אויסדרוק, אַ פיעלפאַכיגקייט, אַ גאנצע שפראך. אויך דאָס אַלגעמיינע פאר-שטומען איצט נאָר דעם לאַרם פון פאַר-פריהלינג. איך ווייס אז אויב איך וועל דאָ נאָך זיין אין הערבסט, און ווארשיינליך וועט דאָס זיין דער פאַל, וועלען אלע מינע פריינד ווידער צוריקקומען צו מיין פענסטער זוכען עסען. איך פרעה זיך שוין באציטענס מיט דער קאהלמאז, מיט וועלכער איך האָב זיך באַזונדערס באַ-פריינדעט.

סאָניוואָ, איהר זייט ערביטערט איבער מיין לאנגען ארעסט און איהר פרעגט „ווי קומט עס אז מענשען זאָלען מענען ענט-שיידען איבער אנדערע מענשען, צו וואָס איז דאָס אלעס?“ ענט-שולדיגט מיר, אָבער איך האָב זיך געמוזט הויך צולאכען דאָס לייענענדיג. ביי דאָסטאָיעווסקי אין די „ברידער קאראַמאַזאָוו“ איז פאַראַן אַ מאַדאָס כאַבלאַקאָוו, וועלכע פלעגט שמעלען פונקט אזעלכע פראגען און האָט אויף זיי קיין ענטפער נישט געקאָנט קריגען. איידער אָבער זי האָט געפרוואוּט געפינען אַן ענטפער אויף איין פראגע איז זי שוין אַריבערגעשפרונגען צו אַ צווייטער. מיין פייגעלע, די גאנצע קולטור-געשיכטע פון דער מענשהייט, וועלכע דויערט שוין, לויט באשיידענע שעצונגען, צוואַנציג יאָהרהונדערטער, איז באַגרינדעט אויף „ענטשיידונג פון מענשען איבער מענשען“, וואָס האָט טיפּע וואָרצלען אין די מאַ-טעריעלע לעבענס באַדינגונגען. בלויז די ווייטערע פיינליכע ענט-וויקלונג קאָן דאָס אלעס ענדערען, און מיר זיינען גראדע איצט די עדות פון אזא פיינליכען קאפיטעל. איהר פרעגט: „צו וואָס איז דאָס אלעס?“ „צו וואָס“ איז איבערהויפט נישט קיין באַ-גריף פאַר דעם לעבען און זיינע פאַרמען. צו וואָס לעבען בלויז מאַזען אויף דער וועלט? איך ווייס עס ווירקליך נישט, אָדער איך פרעה זיך, וואָס עס לעבט איינע אזא און געפין זיסען טרייסט ווען פון דער אנדער זייט וואָנט הער איך אַ ווייטע „צי-צי-בע“.

איהר איבערשאצט איבריגענס מיין „קלאָרען שכל“. מיין איד-נערליכער גלייכגעוויכט און מיין גליקזעליגקייט ווערען ליידער צו-שטערט פון דעם לייכטסטען שאַטען, וואָס פאַלט אויף מיר, און איך לייד דאָן זעהר פיעל, בלויז איך באַוויי די אייגענטימליכקייט צו פאַרשטומען אין אזא צייט. בוכשטעבליך, סאַניטשאַ, איך קאָן דאָן קיין וואָרט ניט ברענגען אויף די ליפּען. צום ביישפּיעל, אין די לעצטע טעג בין איך שוין געווען אזוי רוהיג און מונטער. די זון האָט מיך געפרעהט; מאָנטאָג אָבער האָט מיך אַרומגעכאַפט אַן אייזקאלטער שטורם-ווינט און מיט אַמאָל איז מיין שטראָלענדיג דע מונטערקייט פאַרוואַנדעלט געוואָרען אין דעם טיעפסטען יאָמער. און ווען פאַר מיין נשמה וואָלט דאָס גליק גופא געשטאַנען, וואָלט איך נישט געקאָנט קיין איין טאָן ברענגען אויף מיינע ליפּען, איך וואָלט העכסטענס בלויז מיט שטומע בליקען געקאָנט זיך קלאָנגען אויף מיין פאַרצווייפלונג. מיר קומט ווירקליך אויס גאַנץ זעלטען צו רעדען, וואָכענלאַנג הער איך נישט מיין אייגענע שטים, און דאָס איז אייגענטליך דער גרונד, פאַרוואָס איך האָב געפאַסט דעם הערזאָישען באַשלוס ניט צו קאָזען מיין מימי זאָל מעהר קומען אַהער. דאָס ציגעלע איז צוגעוואוינט צו מונטערקייט און לעבען, זי האָט לייעב ווען איך זינג און לאַך און יאָג זיך נאָך איהר איבער אַלע צימערען. זי וועט דאָ אומעטיג ווערען. איך קאָז זי דערייַ בער זיין ביי מאַטילדע. מאַטילדע קומט צו מיר אין עטליכע טעג אַרום, און איך האָב ווידער אַמאָל צו זיך קומען. אפשר וועט פּיננסטען אויך פאַר מיר זיין „דאָס לייעכסטע פעסט“. סאַניטש-קא, זייט מיר מונטער און רוהיג, אַלעס וועט נאָך גוט זיין, גלויבט מיר. גריסט הערצליך קאַרל'ען. איך געהם אייך אַרום פיעל מאָל.

איער

**רָאָזאַ.**

וואָנקע, ענדע מאי, 1917.

סאַניטשאַ, ווייסט איהר וואו איך געפין זיך אַצינד, פון וואַנען איך שרייב אייך דיווען בריעף? איך זיג אין גאָרטען! איך האָב מיר אַרויסגעבראַכט אַ קליין טישעל און איך זיג צווישען



די גרינע קוסמען. רעכטס פון מיר געפינען זיך קוסטען מיט יא-גארעם וואָס שמעקען ווי געווירצען, לינקס, איבער מיר, גרייכען זיך די יונגע, שלאנקע קאשטאנען בוימער זייערע ברייטע, גרינע הענט, און אנטקעגען מיר רוישט לאנגזאם דער גרויסער, ערנסטער און מילדער קליאן מיט זיינע ווייסליכע בלעטער. אויף דעם פאפיר, אויף וועלכען איך שרייב אצינד טאנצען ארום די לייכטע שאַטענס פון די בלעטער, אומרינגעלט מיט העלער זונען-שיין, און פון די מיט רעגען פייכטע בלעטער פאלען די טראַפענס אויף מיין געזיכט און מיינע הענט. אין דער געפענגניס-קירכע דאָ ווענט מען. די טעמפע קלאנגען פון דעם ארגעל דרינגען איר דייטליך ארויס און זיי ווערען פארדעקט פון דעם רויש פון די בוימער און דעם העלען געזאנג פון די שויגלען, וועלכע זיינען היינט אין אַ מונטערער שטימונג. פון ערגעץ ווייט רופט די קור קושע. ווי שעהן דאָס איז! ווי גליקליך איך בין צו שפירען דעם רויש פון דעם לעבען ארום און ארום. איז איך באקאנט די טצענע אין וואַנערס „מייסטערזינגער“, די פאָלקס-טצענע, וואו אַ רייך קאלירטע מענע מענשען קלאַפען פרויליך מיט די הענט און רופען: יאהאנעסמאג! יאהאנעסמאג! און אלעס פאנגט פלוצלונג אָן צו טאנצען אַ פראכטפולען וואלץ? אין אזא שטיל-מינג קאָן מען קומען די לעצטע טעג.

וואָס איך האָב נעכטען דורכגעלעבט! איך מוז עס אייך דער-צעהלען. אינדערפריה האָב איך אין וואנעזימער אויפ'ן פענסטער געפונען אַ גרויסע זומער-פויגעלע. שוין אַ פאָר טעג ווי עס האָט ביז צום מוים געפלאטערט אויף די הארטע שוויבען; נאָר מיט די פליגעלאַך האָט עס געוויזען שוואכע סמנים פון לעבען. ווי איך האָב עס באַמערקט האָב איך זיך שנעל צוריק אָנגעמאָן, צימערענדיג פון אונגעדולד. איך האָב אַרױפגעקלעטערט אויף דעם פענסטער און האָב עס פאָרויכטיג גענומען אין דער האנט. עס האָט זיך ניט געווערט דאָגעגען און איך האָב געדענקט, אז עס מוז זיין מוים. איך האָב עס אַוועקגעלעגט אויף דער ראָהם פון מיין פענסטער אום עס זאָל קומען צו זיך. עס האָט נאָך געהאט אין זיך אַביסעלע לעבען, אָבער עס איז געבליבען לינגען

שטיל. דאן האב איך דעם אונטערגעלעגט א פאך בלימלאך צו עסען. נאך דאן האט זיך דערהערט דאס זינגען פון א פויגעל. ניט ווילענדיג האב איך געזאגט אין דער הויף: „הער זיך איין, ווי לוסטיג דאס פייגעלע זינגט, דאן וועט זיך מוזען דאס לעבען צוריקקערען צו דיר!“ איך האב זיך אליין געדאווענט צולאכען פון דיזען שפרוך צו דעם האלב־טויטען שמעטערלינג און איך האב געטראכט: פארלוירענע ווערטער! אבער ניין — אין א האלבער שעה ארום האט זיך דאס חיה'לע ערהאלט, עס האט זיך אָנגעהויבען צו באוועגען אהין און אהער און ענדליך איז עס לאנגזאם ארויסגעפלויען! ווי איך האב זיך דאס געדאווענט וואס איך האב עס אָפגעראטעוועט! וואס איך האב דורכגעלעבט!

נאכמיטאג בין איך ווידער אוועק אין גארטען, וואו איך פארברענג פון 8 אינדערפריה ביז 12, (דאן רופט מען מיד עסען) און ווידער פון 3 ביז 6. איך האב ארויסגעקוקט אויף דער זון. איך האב געפיהלט אז זי מוז זיך נאך באווייזען. זי האט זיך אבער ניט באוויזען און עס איז מיר געווארען טרויעריג. איך בין ארוםגעגאנגען אין גארטען און איך האב דערוועגן עס וואס רעדט ווידערגעס. עס איז געווען א לייכטער ווינט און אויף דער ווייסער קליין האבען זיך צופלאטערט די רייפע קעצישע עקען, די זאמען זיינען זיך צופלויגען און אָנגעפילט די לופט ווי מיט שנעה פליטערלאך און באדעקט די ערד און דעם גאנצען הויף. עס האט אויסגעזעהן אזוי גייסטערהאפט ווי דער זילבערפלאם האט געפלאטערט! דער ווייסער קליין בליהט שפעטער ווי אלע אנדערע בויער מיט קעצישע עקען, און א דאנק דעם, וואס דער בוים האט אזא מאסע זאמען און זיי צופליהען זיך פריי און ווייט, שפראצען די קלייניקע פלאנצען פון אלע שפאלטען צווישען די שטיינער און די ציגלען פון מויער.

ארום זעקס אזייגער בין איך ווי געוועהנליך ווידער אמאל געווארען איינגעשפארט. טרויעריג, מיט א געדריקטער שטימונג בין איך געוועסען אויף דעם פענסטער. די לופט איז געווען זעהר שטיקענדיג. הויף, שווינדלענדיג הויף, אונטער די ווייסע וואלקענע

וואָס האָבען געשוועבט אויף דעם בלויז־פאַרביגען הינטערגרונט, זיינען מונטער אַרומגעפלאָיגען די שוואַלבען, און עס האָט זיך געדוכט אז מיט זייערע שפיציגע פליגלען האָבען זיי געשניטען די לופט ווי מיט שערען. באלד איז אָבער דער הימעל געוואָרען טונקעל, אלעס איז שטום געוואָרען און עס האָט זיך אויפֿגעהויבען אַ שטורם — אַ קורצער קרעפטיגער שטורם, מיט אַ גוסדענגען. דער דונער האָט אזוי שטאַרק געקראַכט אז אלעס האָט געציטערט. נאָך דעם איז געקומען אַ בילד, וואָס איך וועל קיין מאָל נישט פאַרגעסען. דער שטורם איז באלד פאַראַיבער. דער הימעל האָט זיך באַדעקט מיט אַ אייז־פאַרביגער דיקער גרוי־קייט. אַ טעמפע, כלאַסע, געשפּענסטליכע דעמערונג האָט זיך פלוצלונג אַראָפּגעלאָזט זען אויף דער ערד. עס האָט אויסגעזעהן, ווי אַ געדיכטער גרויער שליייער זאָל הענגען איבער אלעס. דער רעגען איז לאַנגזאַם געפאלען אויף די בלעטער, דער בליז האָט אייניגע מאָל אַ פלאַם געמאַן מיט פּורפּור־רויטער פאַרב אין דער בלייענער גרוי־קייט, אין ווידער און ווידער האָט זיך פון ווייטענס געהערט דאָס רעווען פון דעם דונער. עס האָט געקלונגען ווי דער רויש פון די לעצטע, שוואַכע בּוואַליעס ווען עס ברויזט און קאַכט דער ים. און איינמיטען דער געשפּענסטליכער שטימונג האָט זיך פלוצלונג פאַר מיין פענסטער אויף אַ בוים באַוויזען דער נאַכטיגאַל! אינמיטען פון רעגען, בליז און דונער האָט זיין שטימע געקלונגען ווי אַ גלאַק, ער האָט געזונגען ווי באַרוישט, ווי באַ'כשע'ט, ער האָט געוואָלט איבערשרייען דעם דונער, מיט ליכט פאַרגיסען די דעמערונג. איך האָב אין מיין לעבען אזעלכע שעהע קלאַנגען נישט געהערט. אויף דעם הינטערגרונט פון די בייטענדע־זיך בלייענע און פּורפּורע פּונע פאַרבען האָט זיין געזאַנג געווירקט ווי לייכט־נעדע זילבער פליטערלאַך. דאָס איז געווען אזוי געהיימיניספּול, אזוי אונבאַגרייפליך שעה, אז נישט ווילענדיג האָב איך אייניגע מאָל ווידער־האַלט דעם לעצטען פערז פון געמחע'ס אַ געדיכט: „אָ וואַרסטו דו דאָ!“...

אימער אייערע

רָאָז.

וואַנקע, דעם 1-טען יוני, 1917.

. . . די אָרכידען איבערהויפט קען איך גוט; אין דעם וואונדערבארען געוואקס־הויז אין פראנקפורט־אם־מין, וואו אַ גאַנצע אָפטיילונג איז אָנגעפילט מיט זיי, האָב איך זיי דעמאָלט פלייס־ג שטודירט עטליכע טעג נאָכאַנאַנד, נאָך מיין פראָצעס, ווען איך האָב געקראָגען אַ יאָהר. איך געפין אין זייער לייכטער גראַד־ציע, אין די פאַנטאַסטישע, אומנאַטירליכע פאָרמען עטוואָס ראַפּיר־נירטעס, דעקאָרענטישעס. זיי ווירקען אויף מיר ווי די צירליכע, געפֿורעטע מאַרקיווען פֿון ראָקאָאָ. איך באַוואונדער זיי מיט אַן אינערליכען ווידער־געפיהל, מיט אַ געוויסער אומרוהיגקייט, ווייל מיין נאָטור איז איבערהויפט צוואוידער אַלץ וואָס איז דע־קאָרענטיש און מחוץ לדרך הטבע. פיעל מעהר פרייד פאַרשאַפט מיר, צום ביישפּיעל, דער איינפאַכער לייבענצאָהן, וועלכער האָט אַזוי פיעל זון אין זיין פאַרב, עפענט זיך אַזוי ווי איך, פול און דאַנקבאַר צו דער זון־ליכט און פון דעם קלענסטען שאַטען פאַר־שליסט ער זיך אין זיך.

וואָס פאַר אַווינטען איצט, און וואָס פאַר פאַרנאכטען! געב־טען איז אַן אומבאַשרייבליכער צויבער געלעגען אויף אַלציינ. דער הימעל איז שפּעט נאָך דעם זון־אונטערגאַנג געווען פאַרשמירט מיט לייכטענדער אָפּאַל־פאַרב און מיט שטרייפֿען פון אומבאַ־שטימטער פאַרב, פונקט ווי אַ גרויסער פאַלעט, אויף וועלכען דער מאַהלער האָט נאָך אַ טאָג פלייס־גער אַרבייט אָפּגעווישט מיט אַ ברייטען שטרייך זיין פענזעל אום צו געהן צו רוה. די לופט איז געווען עטוואָס שטיקענדיג, ווי פאַר אַ שטורם; עפעס אַ לייכטע, האַרצקלעמענדע שפּאַנונג. די קוסטען זיינען געשטאַנען אינגאַנצן צען באַוועגונגסלאָז; דער נאַכטיגאַל האָט זיך נישט געלאָזט הע־רען, אָבער דער אונערמיעדליכער „נאַרטען־שפּאַטער“ מיט דעם שוואַרצען קעפּעל איז נאָך אַרומגעשפּרונגען צווישען די צווייגען און שריל געשריען. אַלעס האָט ווי געוואַרט אויף עפעס. איך בין געשטאַנען ביים פענסטער און אויך געוואַרט — גאָט ווייסט אויף וואָס. נאָך דעם „איינשלאָם“ זעקס אַ־זויגער, האָב איך צווישען הימעל און ערד אויף גאָרניט ניט צו וואַרטען...

**רֶאָזאַ.**

ווראנקע, דעם 20טען יולי, 1917.

סאניטשקא, מיין ליבלינג, אזוי ווי איך מוז דאָ פאַרבלייבען לענגער ווי איך האָב ערוואַרטעט, שיק איך איך נאָך אַ גרוס פון ווראנקע. ווי האָט איהר עס געקענט דענקען, אז איך וועל איך מעהר קיין בריעף ניט שרייבען! אין מיין באַציהונג צו איך האָט זיך גאָרניט געביטען און עס קאָן זיך גאָר ניט בייטען. איך האָב ניט געשריבען, ווייל איך האָב געוואוסט, אז זינט דעם אָפּ-פאַרען פון עבענהאוזען זייט איהר אימער געווען פאַרנומען מיט טיזענדערליי זאַכען. און טיילווייז האָב איך איך דערפאַר ניט געשריבען, וואָס איך בין געווען אויפגעלעגט דערצו.

אז מען שיקט מיך קיין ברעסלאו ווייסט איהר דאָך. דאָ האָב איך זיך שוין היינט אינדערפריה געזעגענט מיט מיין גאָר-טעגדעל. דאָס וועטער איז גרוי, שטורעמדיג און רעגענדיג, אויפ'ן הימעל יאָגען זיך צוריסענע וואָלקענס, דאָך האָב איך שטאַרט הנאה געהאַט פון מיין פריהמאָרגענדיגען שפאַצירנאָנג. איך האָב זיך געזעגענט מיט דער שמאַלער געפלאַסטערטער סטעשקע אַרום דעם מויער. כמעט גיין מאָנאַטען האָב איך אויף דער סטעשקע אַרומגעשפאַצירט, אזוי אז איך בין שוין גוט באַקאַנט מיט יעדער שטיינדעל און מיט יעדער גרעזעל, וואָס וואַקסט אַרויס פון צוויי-שען די שטיינער. וואָס מיך האָט באַזונדער אינטערעסירט אין די פלאַסטער שטיינער זיינען געווען די בונטע קאָלירען, רויטליך, בלויליך, גרין און גרוי. אין דעם לאַנגען ווינטער, ווען עס בענקט זיך אזוי נאָך אַביסעל לעבעדיג גרינס, האָבען מיינע פאַרבען-הונגעריגע אויגען אין די שטיינער געזוכט קאָלירען און שעפּפּערישע אנדעגונג. און אַצינד ערשט ווען דער זומער איז געקומען קאָן מען צווישען די שטיינער זעהן אזוי פיעל אייגענאַרטיג און אינ-טערעסאַנט לעבען! מאַסען ווילדע בינען און וועספּען-פליגען וואוינען דאָ. צווישען די שטיינער בויען זיי אויס גוס-גרויסע רונדע לעכער און טיפּע דורכגאַנגען. דערביי וואַרפען זיי די ערד פון אינוועניג אַרויף אויף דער אויבערפלאַך און לעגען עס אויף אין גאַנץ היבשע קופּקעס. דאָרט לעגען זיי זייערע אייער און מאַכען וואַקס און ווילדען האָניס. שמענדיג האַלטען גיי אין איין אַרומפליהען און אַריינשלעפּען זאַכען, און בשעת איך

געה שפאצירען מוז איך זיין זעהר פארוזיכטיג ניט צו שעדיגען די אונטערערדישע וואוינונגען. די מוראשקעס לויפען ארום הײן און צוריק און דערביי ציהען זיי אויס זייערע פערעם אויף אזא גראדער ליניע ווי זיי זאלען מיט זייערע קערפערס פיהלען דעם מאטעמאטישען געזעץ אז די גראדע ליניע איז די קורצעסטע פאר בינדונג צווישען צוויי פונקטען. (א געזעץ פון וועלכער די פרייטיטיווע פעלקער האבען גארניט געוואוסט.) מאסען אומקרויט וואקסט ארום דעם מויער. איין גרעזעלע פארוועלקט און צופליהט זיך פון ווינט, און שוין זעהען זיך ווייטער קנאפסען. דאן איז פאראן א גאנצער דור פון יונגענקע בוימעלאך, וואס האבען ערשט היינטיגען פריילינג, פאר מיינע אויגען, ארויסגעשפראצט אויף מיטען וועג אדער ארום דעם מויער. אט איז א קליינע אקאציע, הפנים זי איז ארויסגעוואקסען פון די זאמען פון אן אלטען בוים, וועלכען מען האט ניט לאנג איבערגעפלאנצט. דא שטעהען אייניגע קליינע קליינע, וואס האבען זיך אויך ערשט אין מאי באוויזען אויף דער וועלט, זיי זיינען שוין רייך בארפוצט אין גרינזווייסע בלעטער, וואס וויגען זיך אזוי שעהן אין שטורם, פונקט ווי די אלטע בלעטער. וויפיעל מאל האב איך דורכגעמאסטען זייער וועג, וויפיעל פארשיידענעס האב איך דערביי דורכגעפיהלט און דורכגעטראכט! אין שטרענגען ווינטער, נאך א פרישען שנעפהאל, האב איך מיר אפט דורכגעטראטען א וועג מיט מיינע פיס, און דערביי האט מיך באגלייט מיין געליבטע, קליינע קרויט-מויז. איך האב געהאפט אז אין הערבסט וועל איך זי צוריק אויפזוכען. זי וועט מיך שוין אבער מעהר ניט געפינען, ווען זי וועט צוריק קומען צום באקאנטען ארט אויפ'ן פענסטער, אום דארט איהר שפיין צו באקומען. אין מערץ, ווען דער פראסט האט מיט אמאל אנגעהויבען צו לאזען, האט זיך מיין אויסגעטראטענער וועג פאר וואנדעלט אין א טייכעל. איך געדענק ווי אונטער דעם שפיל פון ווינט זיינען אויף דעם וואסער געווארען קלייניקע וועלען און די ציגעל פון דעם מויער האבען זיך לעבהאפט אפגעשפיגעלט אין זיי. דאן איז ענדליך געקומען דער מאי און לעבען מויער האט זיך באוויזען דאס ערשטע פיילכען, וועלכעס איך שיק אייך אצינד.

ווען איך האָב היינט אזוי אַרומגעוואַנדערט און נאָכגע-  
טראַכט, האָט מיר די גאַנצע צייט געקלאַפט אין קאָפּ געטהע'ס  
פערז :

Merlin der Alte im leuchtenden Grabe  
Wo ich als Jüngling gesprochen ihn habe.

איחר ווייסט וואָס עס קומט ווייטער. נאטירליך האָט דאָס  
געדריכט נאָך קיין צוזאַמענהאַנג ניט מיט מיין שטימונג און מיט  
דעם, וואָס קומט אין מיר פאַר. מעהר ניט, די מוזיק פון די ווער-  
טער און דער צויבער פון דעם געדריכט האָבען מיך באַרוהיגט. איך  
ווייס אַליין ניט, ווי עס קומט, אַז אַ שעהן געדיכט, באַזונדער  
געטהע'ס, האָט אויף מיר אימער אַ טיפע ווירקונג ווען איך פיהל  
זיך שטאַרק אויפגערעקט אָדער ערשיטערט. עס איז כמעט אַ פיר-  
זיאַלאַגישע ווירקונג. איך פיהל ווי איך זאָל מיט ברענגענדע דור-  
שטיגע ליפען טרינקען אַ טייערע משקה וואָס קיהלט פון אינ-  
וועניג און מאַכט געזונט סיי דעם גוף סיי די נשמה. דאָס גע-  
דיכט פון דעם וועסטראַסטליכען דייוואַן, וואָס איחר דערמאָנט  
אין אייער לעצטען בריעף איז מיר ניט באַקאַנט. זייט אזוי גוט  
אין שרייבט עס איבער פאַר מיר. נאָך איין געדיכט וואָלט איך  
שוין לאַנג וועלען האָבען און אין מיין באַנד פון געטהע איז עס  
ניטאָ, איך מיין „בלומענגרוס“. דאָס איז אַ קליינינקער געדריכט  
בון אַ פיער אָדער זעקס ציילען, איך געדענק עס פון וואָלף'ס  
מוזיק, וואָס האָט געקלונגען אונבאַשרייבליך שעהן. דער שלום-  
פערז האָט זיך געלעזען אומגעפעהר אזוי :

“Ich habe sie gepflücket  
In heisser Schnsuchtsqual,  
Ich habe sie ans Herz gedrückt,  
Ach wohl ein tausendmal!”

Heinrich Heine.

מיט דער מוזיק קלינגט עס אזוי הייליג, צאָרט און אומשול-  
דיג, ווי דאָס נידערקניען אין אַ שטומען געבעט. איך געדענק  
שוין אָבער ניט דעם טעקסט און וואָלט איהם זעהר וועלען קריגען.  
נעכטען ביינאָכט, אזוי אַרום ניין דעם זייגער האָב איך ביי-  
געוואוינט נאָך אַ פראַכטפולע שוישפיל. פון מיין סאפּא האָב איך

באמערקט א ליכטיגע ראָזיווע אָפּשפּיגלונג אויפ'ן פענסטער. דאָס האָט מיך איבערראשט, ווייל דער הימעל איז געווען גאנץ גרוי. איך בין צוגעלאָפּען צום פענסטער און בין פאַרשטיינערט גע-וואָרען. אויף דעם איינ-קאָלירטען גרויען הימעל האָט זיך פון מערב ווי אַ טורם ערהויבען אַ גרויסער וואָלקען, קאָלירט אין איבערערדיש שעהנער ראזא-פאַרב. ער איז געווען איינער אַליין, אָפּגעטיילט פון אַלע אנדערע וואָלקענס, ער האָט אויסגעזעהן ווי אַ שמייכל, ווי אַ גרוס פון דער אומבאקאנטער ווייטקייט. איך האָב פריי אָפּגעאַטעמט און, ניט ווילענדיג האָב איך אויסגע-שטרעקט ביידע הענט צום צויבערהאפטען בילד. ווען עס גיבען אַזעלכע פאַרבען און אַזעלכע פאַרמען, איז דאָס לעבען שעהן און לעבענסווערט, ניט אמת? איך האָב זיך מיט די אויגען איינגעגעסען אין דעם ליכטיגען בילד און האָב געשלאנגען יעדען ראד-זיווע שטראַל, ביז איך האָב זיך ענדליך אַליין געמוזט צולאזען פון זיך. ליבער גאָט, דער הימעל און די וואָלקענס און דאָס גאנצע לעבענס שעהנקייט בלייבט דאָך ניט אין ווראנקע, וואָס איך דאַרף זיך מיט זיי געזענגען. ניין, זיי געהען מיר נאָך און וועלען אימער זיין מיט מיר, וואו איך זאָל זיך ניט געפינען.

אין גיכסטען וועל איך אייך שרייבען פון ברעסלאו. קומט צו מיר אהין אזוי שנעל ווי איהר קאנט. גריסט הערצליך קארל'ן. איך אומאָרם אייך. צום ווידערזעהן אין מיין ניינטען גע-פענגנים.

איער טרייע

רֶאָזאַ.

ברעסלאו, רעם 2טען אויגוסט, 1917.

מיין ליבע סאניטשקא :

איער בריעף האָב איך ערהאַלטען דעם 28טען. דאָס איז געווען די ערשטע נאכריכט וואָס איז דאָ צוגעקומען צו מיר פון דער אויסערער וועלט, און איהר קאנט זיך פאַרשטעלען, ווי איך האָב זיך איבער איהם דערפרייט. מיין איבערזעהן זיך האָט איהר



דורכאויס גענומען צו טראגיש און איהר זארגט צופיעל וועגען מיר... ווי אייך איז באקאנט, נעם איך אן אלע ווענדונגען פון שיקזאל מיט דער נויטיגער גלייכגיטטיגקייט. איך האב זיך שוין דא גוט איינגעלעבט. היינט האב איך באקומען מיינע קאסטענס מיט ביכער פון ווראנקע. באלד וועלען מיינע צוויי קאמערלאך זיין אויסגעפוצט מיט בילדער און ביכער און פארשידענע קלייניגקייטען, וואס איך שלעפ אימער ארום מיט זיך. עס וועט אויסזעהן פונקט אזוי אנגענעם און געמיליך, ווי עס איז געווען אין ווראנקע, און מיט דאפעלטער לוסט וועל איך זיך נעמען צו מיין ארבייט. וואס מיר פעהלט דא, איז די רעלאטיווע באוועגונגספרייהייט, וואס איך האב דאָרט געהאט. דאָרט איז די פעסטונג געווען אָפּען דעם גאנצען טאָג, בשעת דאָ ווּז איך אימער פארשפארט. דאָן די פראכטפולע לופט, דער גארטען און איבער אלעס די פויגלען! איהר האָט קיין אַהנונג נישט ווי איך ביינאך נאָך זייער געזעלשאפט. אָבער דאָס אלעס איז, נאטירליך, צו דערליידען, און באלד וועל איך מסתמא אין גאנצען פארגעסען, אז עס איז מיר דאָרט געווען בעסער ווי דאָ. די גאנצע אומגעבונג דאָ איז כמעט די זעלבע, ווי אין בארנימסטרעסע. עס פעהלט נאָר דער שעהנער לאזארעטי־הויף, וואו איך פלעג כמעט יעדען טאָג מאַכען נייע באַמאנישע אָדער זאָלאָגישע ענטדעקונגען. דאָ, אין דעם גרויסען געפלאסטערטען הויף, וואו איך געה יעדען טאָג שפאצירען, לאָזען זיך קיינע „ענטדעקונגען“ נישט מאַכען. בשעת מיין שפאציר גאנג קוק איך אימער אַרונטער אויף די גרויע פלאסטער שטיינער, אום נישט צו באַגעגענען דעם בליק פון די געפאנגענע וואָס זיינען באַשעפטיגט אין הויף. זייערע שאַנדער אנצוגען מאַכען מיר אימער שלעכט פיהלען. תמיד קאָן מען צווישען זיי געפינען אַ פאָר, וועמעס עלטער, געשלעכט און אינדי-ווידועלע ציגע זיינען כמעט אינגאנצען אָפּגעווישט אונטער דעם שטעמפּעל פון דער טיפסטער מענשליכער דעגראַדאַציע. אָבער, ווי איך זאָל נישט זוכען אוועקצוקוקען פון זיי ציהען זיי צו מיין בליק מיט אַ מין שמערצליכען מאַגעטיזם. עס געבען אויף אַר-מעטום איינצעלנע געשטאַלטען, וועמען עס קען אַפילו דער געדענגנים אנצוג נישט פארדארבען. אזוי האָב איך דאָ אין הויף

ענדעקט א יונגע ארבייטערקע, וועמעס שלאנקע קליינע פארמען, דער קאפ, וואָס איז מיט א טוך אַרומגעבונדען און דער שטרענגער פראָפּייל דערמאָנען א געשטאַלט פון מילעי. עס איז א פאַרגעד ניגען צוצוקוקען מיט וואָס פאַר לייכטע גראַציעזע באַוועגונגען זי שלעפט די שווערע לאַסטען. איהר מאָנער געזיכט מיט דער פעסט אָנגעצויגענער הויט און קרייד־ווייסען קאָליר דערמאָנט מיך אין די טראַגישע מאַסען פון פיעראָט. אָבער מיינע טרויעריגע קאָמישע ערפאַרונגען מיט אַזעלכע פיעל פאַרשפרעכענדע געשטאַלטען האָר בען מיך אויסגעלערענט צו וואַכען פון זיי. אין באַרנישטראַסע האָב איך אַמאָל ענדעקט א געפאַנגענע, וועלכע האָט ווירקליך געהאַט א קעניגליכען געשטאַלט און האָט זיך אויך געהאַלטן, ווי עס פאַסט פאַר אַזא אויסזעהן. ווי מיר האָט זיך געדוכט האָט אויך דאָס „אינערליכע“ אין איהר ענטשפראַכען דעם אויסזעהן. דערצו איז זי נאָך געקומען צו מיר אין צימער איינהייצען דעם אוי ווען. נאָך צוויי טעג האָט זיך אַרויסגעוויזען אַז הינטער דער שענהער מאַסע איז געווען אַזא מאַסע נאַרישקייט און נידערטרעכטיגקייט, אַז איך האָב זיך אימער געמוזט פאַרקוקען ווען איך האָב זי באַ געגענט. איך האָב זיך דאָן געטראַכט אַז ווענערא פון מילאן האַלט הונדערטער יאָהרען לאַנג אויף איהר רעפּוטאַציע, אַלס די שענסטע פרוי, נאָר דערפאַר, וואָס זי שווייגט אימער. וואָלט זי געעפענט איהר מויל, וואָלט אפּשר דער נאַנצער צויבער אַוועק צום טייוועל.

אַנטקעגען מיר געפינט זיך דאָס מענער־געפענגניס, א טונ־קעלער, טרויעריגער בנין פון רויטע ציגעל. אָבער גלייך איבער'ן מויער זעה איך די גרינע שפיצען פון פאַרשיידענע בוימער; א גרויסער שוואַרצער קליאַן וואָס מאַכט א שטאַרקען טוימעל, ווי נאָר דער ווינד הויבט אָן צו בלאָזען, און א רייע העלערע ביימלאַך פון וועלכע די געלע סטרוצלעס הענגען אַרונטער. די פענסטער קומען אַרויס אויף נאָרד־וועסט, אַזוי אַז איך קען אָפט זעהן די שענהע אַווענד־וואָלקענס, און, ווייסט איהר, איינער אַזא ראָזווער וואָלקען איז אָפט גענוג מיך צו ענטציקען און פאַר אַלעס צו באַלוינען. אַט יעצט, דריי אַווענד (אין דער ווירקליכקייט איז עס זיבען) איז די זון נאָר וואָס אַרונטערגעזונקען הינטער דעם דאַך פון מענער געפענגניס. זי שיינט נאָך העל דורך די גלעזלאַך, מיט

וועלכע דער דאך איז באפוצט, און דער גאנצער הימעל האט א גאָרענע שיין. איך פיהל מיך זעהר גוט און — איך ווייס אליין ניט פארוואס — איך מוז שטיל פאר זיך אונטערזינגען די אווא-מאריא פון גונא. (איהר קאנט דאס גוט.)

מיין בעסטען דאנק פאר די איבערגעשריבענע געדיכטען פון געטהע. „די בארעכטיגטע מענער“ איז זעהר שעהן, הגם מיר גע-פעלט עס ניט שטארק.

איך וויל איך נאך בעטען ביי א געלעגנהייט פאר מיר אי-בערזשרייבען „אנאקערעאנס גראב“. קאנט איהר עס גוט? איך האב עס נאטירליך ערשט דורך הוגא וואָלף'ס מוזיק ריכטיג פאר-שטאנען; אין לעד מאכט עס אן ארכיטעקטאנישען איינדרוק; עס דוכט זיך אז מען זעהט פאר זיך א גריכישען טעמפל.

אָט די מינוט האב איך געמאכט א קליינע פאווע, אים דעם הימעל צו באטראכטען. די זון איז שוין פיעל מיעפער הינטער דעם מויער פארוונקען. הויך, הויך שטרעבען, ווייס גאט וואוהין, שטיל-צוגנויפגעלאפענע מיריאדען קליינע וואָלסענדלאך; ארום און ארום האבען זיי א זילבערנע שיין און אין מיטען זיינען זיי צארט גרוי. אלע שטיקלאך, וואָס רייסען זיך אוועק געהען נאך נאָרד. עס ליגט אין זיי אזוי פיעל זארגלאזיגקייט און אזא ליבער שמיכעל, אז איך מוז מיט זיי מיטלאכען. ווי קאן מען מיט אזא הימעל זיין „בייז“ אָדער קליינליך? פארגעסט קיין מאָל ניט ארום צוקוקען זיך ארום זיך, דאן וועט איהר אימער זיין „גוט“.

מיך וואונדערט ניט, וואָס קארל וויל א בוך וועגען פויגעל-געזאנג. פאר מיר איז די שטימע פון דעם פויגעל אונטערענבאר פון זיין לעבען און זיינע געוואוינהייטען. מיך אינטערעסירט נאָר דאָס גאנצע, ניט קיין אָפגעריסענע דעטאלען. ניט איהם א גוטען בוך וועגען טיער-געאגראפיע, דאָס וועט איהם זיכער אָנ-רעגען. האָפענטליך וועט איהר מיך שנעל באזוכען. אזוי שנעל ווי איהר קריגט די ערלויבניש, טעלעגראפירט מיר. איך אומזאָרם איך פיעל מאָל

איער

**דאָס.**

גאָט פארניב מיר. אכט זייטען האב איך אָנגעשריבען. זאָל דאָס מאָל זיין גענוג. א דאנק פאר די ביכער.

ווראָנקע, מיטען נאָוועמבער, 1917.

### מיין געליבטע סאָניטשקא!

איך האָב באַלד צו האָבען אַ געלעגנהייט אייך ווידער צו שיקען אַ בריעף, און איך נעהם זיך מיט בענקעניש צו דער פען. ווי לאַנג איך האָב זיך געמוזט באַגעהן אָהן דער ליבער געוואוינט-הייט מיט אייך אַם וועניגסטען אויף דעם פּאַפּיר צו פּלוידערען! אָבער עס איז נישט געגאנגען. די ווייניגע בריעף וואָס איך האָב געקאָנט שרייבען, האָב איך געמוזט שיקען צו האַנס ד., \* וועל-כער האָט אויף זיי געוואַרט. איצט איז דאָס אַלעס פאַראַיבער, מיינע לעצטע צוויי בריעף האָב איך שוין געשריבען צו אַ טויטען; איינעם האָב איך שוין צוריק געקראָגען. דעם פאַקט קען איך נאָך אַלץ נישט אומפאַסטען. אָבער לאַמיר בעסער נישט רעדען פון דעם. אין אַזעלכע זאַכען וויל איך אַליין מיט זיך האַנדלען, און און דערנאָך „טרייסטען“ מיך מיט רחמנות-ווערטער, ווי נ. האָט עס געמאָן, רעגט עס מיך שרעקליך אויף, איך קאָן אייך נאָך ניט זאָגען ווי פּיעל. אַז מיינע נאָהענטסטע פּריינט זאָלען מיך נאָך אַלץ אַזוי וועניג קענען און אַזוי אונטערשעצען, אַז זיי באַגרייפּען ניט, אַז דאָס בעסטע און פּיינסטע אין אַזעלכע פאַלען איז איינפאַך און קורץ, אין צוויי ווערטער, מיר לאָזען וויסען: ער איז טויט — אַט דאָס קרענקט מיך.

. . . סאַראַ שאָד וואָס עס פאַרגעהן די חדשים און די יאָהר רען, אין וועלכע מיר וואָלטען געקאָנט צוזאַמען דורכלעבען אַזוי פּיעל שעהנע שעה, טראָץ אַלע שרעקליכקייטען, וואָס קומען פאַר אויף דער וועלט. איהר ווייסט, סאָניטשקא, וואָס לענגער דאָס דויערט און וואָס מעהר דאָס נידערטרעכטיגע, וואָס פאַסירט יעדען טאָג, איבערשטייגט אַלע גרעניצען און מאַסען, אַלץ רוהיגער און פעסטער ווער איך. ווי צו אַ נאטור-ערשיינונג, צו אַ פאַרניכט מענדען שטורם ווינט, אַ פאַרפלייצונג, אַ ליקוי חמה, ווענדט

\* דר. האַנס דיפערבאַך, איינער פון ראָזאַ לוקסעמבורג'ס בעסטע פּריינט, איז געפאַלען אין דער מלחמה.

מען גיט אן קיין מאַראַלען מאַסשטאב, אזוי דאָרף מען באַטראַכט  
טען די איצטיגע געשעהענישען אלס עטוואָס גענעבנעם, אלס אַ  
גענעשטאנד פאַר פאַרשונג און ערקענטיש.

דאָס זיינען מסתמא אַביעקטיוו די איינציג מעגליכע וועג  
נען פון דער געשיכטע, און מען מוז זיי נאָכפאלגען נישט פאַר-  
לירענדיג די הויפט ריכטונג. איך פיהל, אז די גאנצע מאַראַלישע  
בלאָטע, אין וועלכער מיר געהען ביז איבער די קניען, דאָס גאנצע  
גרויסע טעות-דהיו אין וועלכען מיר לעבען, וועט מיט אַמאָל, פון  
היינט אויף מאָרגען, ווי דורך אַ צויבער, פאַרוואַנדעלט ווערען אין  
דעם הויפּף פון דעם וואָס איז איצט, קאָן פאַרוואַנדעלט ווערען  
אין עטוואָס גרויסעס און העלרענהאפטעס, און — אויב די מלחמה  
וועט דויערען נאָך אַ פאָר יאָהר — וועט עס מוזען פאַרוואַנדעלט  
ווערען. לייענט אַנאָטאָל פראַנס'עס „לע דיאָ אָן סוואַ" (די געטער  
זיינען דורשטיג) איך באַטראַכט דאָס פאַר אַ גרויס ווערק הויפט-  
זעכליך דערפאַר, ווייל מיט אַ געניאלען בליק צייגט עס אָן אויף  
דאָס אַלגענשליכע: זעהט, פון אַזעלכע יאָמער-געשטאַלטען און  
אַזעלכער אַלגענליכער קלייניגקייט ווערען אין דעם ענטשפּרעכענדען  
מאָמענט אין דער געשיכטע געמאַכט די ריזענהאפטע מאָנומענטאַלע  
געשעהענישען. אין די געזעלשאַפטליכע ערשיינונגען מוז מען  
אַלצדינג געהמען ווי אין פריוואַמען לעבען: רוהיג און מיט אַ  
מילדען שמייכל. איך גלויב פּעסט דעריין, אז נאָך דער מלחמה  
אָדער צום ענד פון דער מלחמה וועט אלעס אָנגעהמען אַ ריכטיגע  
ווענדונג, אָבער פריהער מוזען מיר דורכמאַכען די פּעריאָדע פון די  
שרעקליכסטע מעגליכע ליידען.

\* \*

\*

מיינע לעצטע ווערטער וועקען אין מיר אויף אַנאָדער פאַר-  
שטעלונג, אַ פאַקט, וואָס מיר ווילט זיך אייך איבערגעבען,  
ווייל ער איז מיר פאַרגעקומען אזוי פאַעטיש און ריהרענדיג. איך  
האָב נישט לאַנג געלייענט אַ וויסענשאַפטליך ווערק איבער די  
פּוילע-וואַנדערונגען — אַן ערשיינונג, וואָס איז ביז אַהער געווען  
כמעט אַ רעמעניש. עס איז באַאָבאַכטעט געוואָרען, אז די פאַר-

שידענע מינים, וועלכע זיינען געווענליך דם-שונאים און פרעסען אויף איינע די אנדערע, מאכען די גרויסע ריזע נאך דרום צוזא-מען, פליהען פרידליך איינע נעבען די אנדערע איבער דעם ים. נאך עגיפטע קומען יעדען ווינטער גוואלדיגע מעננען פויגלען, וועלכע שוועבען אין דער הויף ווי וואלסענס און פארטונקלען דעם הימעל. אין די דאזיגע מעננען געפינט מען צווישען די אדלערס, קארשונען, יאסטערעכען און אנדערע מינים רויב-פויגלען טויזענ-טער זינג-פויגלען, ווי לארכען, נאכטיגאלען, און נאך-היהנעלאך, וועלכע פליהען אהן אנגסט און מורא צווישען זייערע לעבענס-פיינד. אויף דער ריזע שיינט אלץ אנשוויגען צו ווערען דער „געטליכער אינסטינקט“ צו הערשען, אלע שטרעבען געמיינזאם צו דעם זעלבען ציל און פאלען האלב טויט פון מידקייט ביי די ברעגען פון ניל, כדי דארט זיך צו פאנאנדערטיילען אין מינים און לאנדסמאנשאפטען. יא, נאך מעהר, מען האט באאבאכטעט, אז אויף דער דאזיגער ריזע „איבער דעם גרויסען טייך“ טראגען גרויסע פויגלען פיעלע קליינע פויגעלאך אויף זייערע רוקענס. איז דאס נישט רייענער?

. . . איך בין איצט פארטיפט אין געאלאגיע. איהר דענקט מסתמא, אז דאס איז א טרוקענע וויסענשאפט, אבער דאס איז א טעות. איך לייען זי מיט פיכערהאפטען אינטערעס און ליידענשאפטליכער באפרידיגונג. זי פארברייטעט קאלאסאל דעם גייסטיגען האריזאנט און שאפט אזא איינהייטליכע, אלץ-אומפא-סענדע פארשטעלונג פון דער נאטור, ווי קיין אנדער וויסענשאפט. איך וואלט אייך וועלען א סך דערזעהלען וועגען דעם, אבער דער צו מוזען מיר זיך קאנען דורכרעדען, צוזאמען שפאצירען אין דער פריה איבער די זידענדער פעלדער אדער אין א שטילער לבנה נאכט זיך באגלייטען איינע די אנדערע א היים עטליכע מאל הין און צוריק. וואס לייענט איהר? ווי האלט עס מיט דער לעסינג לעגענדע? איך וויל איהר וואלט מיר אלצדינג דערציילען! שרייבט, ווען עס שרייבט זיך, אויף דעם זעלבען וועג, אדער וועניגסטענס אויף דעם אפיציעלען וועג, נישט דערמאנענדיג דעם דאזיגען בריעה. איך צעהל אין דער שטיל די וואכען ביז איך וועל אייך ווידער זעהן. דאס וועט דאך זיין באלד נאך ניי-יאָהר? נישט אמת?

וואָס שרייבט קארל? ווען וועט איהר איהם ווידער זעהן?  
גריסט איהם טויענט מאָל פון מיר. איך נעהם אייך אַרום און  
דריק אייך פעסט צו האַנט, מיין ליבע, ליבע סאָניטשקא! שרייבט  
באלד און א סך.

אייער

**ר. ל.**

ברעסלאָ, דעם 24טען נאוועמבער, 1917.

... איהר האָט אַ טעות, אז איך בין געגען די מאָדערנע  
דיכטער אלס אַ כלל. אין דעם משך פון וואָסערע 15 יאָהר האָב  
איך דעהמעל'ן געלייענט מיט באַנייטערונג, וועלכע ס'איז זאך  
זיינע. „אויפ'ן טויטען בעט פון אַ געליבטער פרוי“ — איך האָב  
אַ טונקעלע ערינערונג — האָט מיך ענטציקט. אַרנאָ האַלז'עס  
„פאָנטאָזם“ קאָן איך נאָך איצט אויף אויסוועניג. יאָהאַן שלאָפ'ס  
„פריהלינג“ האָט מיך דעמאָלט הינגעריסען. דאָן בין איך אוועק  
פון זיי און זיך צוריקגעקעהרט צו געהטע און מעריקע. האַפּמאַנש  
טאַל'ן פערשטעה איך ניט. מיט געאַרנ'ען בין איך ניט בעקאנט.  
ס'איז אמת: ביי זיי אלעמען האָב איך אַביסעל מורא פאַר דער  
מייסטערהאַפּטער באַהערשונג פון פאָרם, די פאַעטישע אויס-  
דרוק-מיטלען, און דעם פעהלען פון אַ גרויסער ערעלער וועלט-אנ-  
שוואונג דערביי. דער דאָזיגער מאַנגעל קלינגט אָפּ אזוי לעער אין  
מיין נשמה, אז די שעהנע פאָרם קוקט מיר אויס ווי אַ קאָריקאטור,  
ווי אַ גרימאַסע. זיי גיבען געוועהנליך וואונדערבאַרע שטימונגען,  
אַבער שטימונגען מאַכען נאָך ניט קיין מענשען.

סאָניטשקא, די אַווענטען זיינען איצט אזוי צויבערהאַפּט, ווי  
אין פריהלינג. פיער אַ זייגער געה איך אַרונטער אין הויף, עס  
ווערט שוין פינסטער, און איך זעה די העסליכע אומגעבונג איינגע-  
הילט אין דעם געהיימיספולען שליער פון דער טונקעלקייט. דער  
הימעל ליכט מיט זיין העלער בלויקייט אין עס שווימט אַרויף  
די זיכערנע קלאָרע לכּנה. אַרום יענער שעה פליהען פאַרביי הויך  
איבער דעם הויף הונדערטער וואָראַנעס, אויף זייער וועג צו די  
ווייטע פערדער, צו דעם „שלאָפּבוים“ וואו זיי נעכטיגען. זיי פליהען  
מיט ווייכע, לייכטע פלינע-שמרייכען און ביימען זיך מיט מערע-

ווירדיגע רופען — גאנץ אנדערש ווי דער שארפער „קראה“ מיט וועלכען זיי יאגען זיך בייטאג נאך רויב. איצט קלינגט זייער רוח איינגעהאלטען און ווייך, א טיעפער האלז קלאנג, וואס ווירקט אויף מיר ווי א מעטאלענער קוגעל. און אין ווען א סך פון זיי בייטען זיך מיט אים דעם „קראדקראו“ ווייזט זיך מיר אויס, אז דאס שפיעלען זיי זיך און ווארפען איינע צו דער צווייטער מעטאלענע קוגלען וועלכע שוועבען אין דער לופט. ס'איז א ריכטיגער געפלוידער פון די ערפאהרונגען „פון טאג, פון דעם היינט געוועזענעם טאג“.. זיי קוקען אויס אזוי ערנסט און וויכטיג ווי זיי פאלגען יעדען אָווענט זייערע געוואוינהייטען אין פאָרגעצייכענטען וועג, אז איך פיהל א מין עהרפּורכט פאַר אים די גרויסע פּויגלען, ווען איך קוק זיי נאָך מיט א פאַרריסענעם קאַפּ ביז צום לעצטען. דאן וואַנדעל איך אין דער פינסטער הין און צוריק און זעה די געפאַנגענע, וואָס איילען זיך צו פאַרענדיגען זייער אַרבייט אין הויף או באַ וועגען זיך ווי אומדייטליכע שאַטענס, און איך פרעה מיד, וואָס איך אליין בין אומזיכטבאַר, — אזוי אליין, אזוי פריי מיט מיינע טרוימערייען און די געהיימע גריסען צווישען מיר און וואַראַנעס פון אויבען — מיר איז אזוי גוט אין דער זאנפטרער, פריהלינג ווייכער לופט. דאן געהן די געפאַנגענע מיט די שווערע קעסלען (אָווענט-זוף!) דורך דעם הויף אין הויז אַריין, צוויי און צוויי, מאַרש-מעסיג, צעהן פאַר, איינע הינטער די אנדערע; איך בין די לעצטע. אין הויף, אין די ווירטשאפטס געביידען, ווערען ביסל לעכווייז אויסגעלאָשען די ליכט, איך טרעט אַריין אין הויז, די טירען ווערען צוויי מאָל פאַרשלאָסען און פאַרריגעלט — דער טאָג איז אויס! איך פיהל זיך אזוי גוט טראָץ דעם וועהטאָג וועגען האַנס. איך לעב אייגענטליך אין א טרוימוועלט, אין וועלכער ס'איז גאָרניט ניט געשטאַרבען. פאַר מיר לעבט ער נאָך אַלץ, און איך שמייכעל אָפּט צו איהם, ווען איך טראכט וועגען איהם. סאַניטשקא, זייט מיר געזונט. איך פרעה זיך מיט אייער קומען. שרייבט באַד, פאַרלויפּיג אַפיציעל, און דאן דורך א געלעגעהייט.

איך געהם אייך אַרום.

אייער

רעזע



ברעסלאו, דעצעמבער, 1917.

עס איז אצינד א יאהר ווי קארל איז פארשפארט אין ליקו. דעם מאנאט טראכט איך אפט וועגען איהם. פונקט א יאהר צוריק זייט איהר געווען מיט מיר אין ווראנקע און איהר האָט מיט מיר געטיילט אייער פראכטפולען וויינאכט־בוים.

דאָס איז שוין דער דריטער וויינאכט וואָס איך פארברענג אין געפענגניס, אָבער נעמט עס ניט טראַגיש. איך בין רוהיג און פרייליך ווי אימער. די נאכט האָב איך לאנג נט געקאָנט אייגן שלאָפֿען — די לעצטע צייט שלאָף איך קיין מאָל ניט פאר איינס אזויגער. צעהן אזויגער מוז איך שוין אָבער זיין אין בעט. דאָן ליג איך אין דער פינסטער און חלום וועגען פארשיידענע זאכען.

די נאכט בין איך געלעגען און געטראכט ווי גוט מיר איז וואָס איך לעב אימער אין א פאר'שכור'טקייט פון פרייד אָהן וועלכער עס איז באַזונדערער אורזאָך דערצו. אָט ליג איך, א שטייגער, אין א פינסטער קאמערעל אויף א מאַטראַץ וואָס איז האַרט ווי שטיין. אַרום מיר, אין דער גאַנצער געביידע, הערשט די געוועהנליכע מויט־ייכע שטילקייט. איך פיהל ווי איך זאָל ליגען אין א קבר. א ליכטיגער פינמל פון א לאַנטערען, וואָס ברענט אין דרויסען די גאַנצע נאכט, שפיגעלט זיך אָפ אויף דעם סופיט. פון צייט צו צייט דערהער איך ווי א באַהן־צוג באַוועגט זיך ווייט ערגעץ פון דאָנען, אָדער עס דערמאָגט זיך צו מיר דער הוסט פון דעם וועכטער, וואָס שפאַצירט אַרום אין זיינע שווערע שטיוועל כדי צו לאָזען אַביסעל פאַנאָנדערגעהן זיך זיינע פאַרשטייפט געוואָרענע פיס. אזוי הייל'פֿ לאָז סקריפעט דאָס זאָמד אונטער זיינע פיס, און די גאַנצע עלענד־קייט און היילפֿלאָזיגקייט פון אונזער עקזיסטענץ קלינגט אָפ אין דער נאָסער, פינסטערער נאכט. איינזאַם, רוהיג, איינגעוויקעלט אין דעם פיעלפאַכיג־שוואַרצען מאַנטעל פון ווינטער — פינסטערניש, אומעט, אין די פרייהייט, און דאָך קלאַפט מיין האַרץ מיט אַן אומ־באַקאַנטער, אומבאַגרייפליכער אינוועניגסטער פרייד, ווי איך זאָל געהן דורך פערלער פון שטראַהלענדיגען זונען־שיין. אין דער פינ־סטערניש ליג איך און שמיכעל צום לעבען, ווי איך וואָלט וויסען פון עפעס א געהיימען צויבער וואָס ווייזט אויף די פאַלשקייט פון

אלע, וואס איז געמיין און גרויליג, און ער פערוואנדעלט עס אין שטראלענדע ליכטיגקייט און פרייד. און בשעת איך ליג אזוי, זוך איך אין זיך די אורזאך פון אזא לעבענס־פרייד, איך געפין גאָרניט און ווירדער שטייכעל איך צו זיך אליין. איך גלויב דער סוד ליגט ניט אין קיין אנדער זאך, ווי אין דעם לעבען גופא. די געריכטע פינסטערניש איז גלאט ווי סאמעט, אויב נאָר מען ווייסט ווי אזוי געהעריג איינצוקוקען זיך אין איהר. אין דעם סקריפען פון דעם נאָסען זאמער אונטער די לאנגזאמע שווערע טריט פון דעם וועכטער הערט זיך אַ וואונאָערבאר ליעד פון לעבען — אויב מען ווייסט נור ווי זיך צוצוהערען. אין אזעלכע מאָמענטען דענק איך וועגען אייך און איך וואָלט זעהר וועלען קענען טיילען מיט אייך אַט דעם באַ"כשופ'טען שליסעל, אזוי אז איהר זאָלט אימער און אונטער אלע באַדינגונגען באַנעמען דאָס שעהנקייט און פולקייט פֿון לעבען; איהר זאָלט אויך לעבען אין אזא מין שכרות, ווי איהר זאָלט געהן דורך ליכטיגע פעלדער. איך מוין אייך ניט איינצורעדען קיין אַסקעטיזם און פאַנטאַסטישע פרייד. איך וואָלט ווירקליך וועלען איהר זאָלט געניסען אלע ווירקליכע פרייד, וואָס איהר קאָנט באַנעמען מיט אייערע חושים. מעהר ניט, ווען איך קאָן, וואָלט איך אייך וועלען איבער־געבען מיין אונערשעפליכען קוואַל פון אינערליכער פרייד; איהר זאָלט קאָנען געהן דורכ'ן לעבען איינגעוויקעלט אין אַ מאַנטעל, גע־וועפט מיט שטערען, וועלכער זאָל אייך פאַרהיטען פון אלעס, וואָס איז קליינליך און ענטווישענד.

אַ, סאַניטשקא, ניט לאַנג האָב איך דאָ אזוי געליטען. אין הויף וואו איך געה שפּאַצירען קומען אַפט מיליטערישע וואָגענס, אָנגעפאַקט מיט זעק מיט סאָלדאַטסקע מונדירען אין העמדער, אַפט באַפֿלעקט מיט בלוט. דאָ פאַקט מען אויס די קליידער, מען צור־גיט זיי אין די פאַרשידענע קאַמערען, דאָרט ווערען זיי אויסגע־פאַריכט און דאָן שיקט מען זיי צוריק אין דער אַרמיי. ניט לאַנג צוריק איז דאָ געקומען אזא וואָגען און אָנשטאַט פערד זיינען אין איהם געווען איינגעשפאַנט בופעל־אַקסען. דאָס ערשטע מאָל אין מיין לעבען האָב איך געזעהן פון נאָהענט די דאָזיגע בהמות... זיי זיינען שטאַרקער אין ברייטער געבויט ווי אונזערע בהמות. די קעפּ זיינען פֿלאַך און די הערנער זיינען האַרץ־אַנטאַליש געבויגען.

זייערע שארבענס זעהן אויס ווי ביי אונזערע שאף, זיי זיינען גאנץ שווארץ און די אויגען זיינען גרויס און פייכט. זיי קומען פון רומעניע, מלחמה רויב. די סאָלדאטען וואָס האָבען אָנגעטריבען, האָבען דערצעהלט אז עס איז זעהר שווער צו כאַפּען די דאָזיגע חיות, וואָס זיינען געוואוינט צו פרייהייט. און נאָך שווערער איז זיי איינצוברעכען, זיי זאָלען קענען שלעפען די שווערע לאַסט. מען האָט זיי מירא'דיג געשלאָגען, אזוי אז אויף זיי קאָן מען ווירקליך זאָגען, "וועה צו דעם באַזעגטען".

מען זאָגט אז ביי הונדערט אַזעלכע אַקסען געפינען זיך נור אין ברעסלאָו. אַ חוץ. באַקומען זיי זעהר שלעכטע שפּיז אין פאַר-גלייך מיט דער, צו וועלכער זיי זיינען געוואוינט אין די רומענישע בערג. זיי ווערען אומדערבארעמדיג עקספּלואַטירט, שלעפענדיג די שווערסטע לאַסט און זיי שטארבען דאָריבער שנעל אויס.

מיט עטליכע מעג צוריק איז אַנגעקומען אַ וואָגען מיט זעק און ער איז געווען אזוי שווער אָנגעלאָדען אז די בופעלאַקסען האָבען ניט געקענט אַריבערטערעמען די שוועל פון דעם טויער. דער סאָלדאט וואָס האָט אָנגעטריבען, אַ ברוטאַלער קערעל, האָט זיך גענומען אזוי שמיסען די פערד מיט דעם גראָבען עק פון זיין בייטש, אז דער געפענגענער אויפזעהער האָט איהם מיט כעס גע-פרעגט, צו ער האָט נאָרניט קיין רחמנות אויף די חיות. "קיינער האָט אויף אונז מענער ניט קיין רחמנות" האָט ער געענטפערט מיט אַ העמליכען געלעכטער, און האָט פאַרגעזעצט זיינע מעשים נאָך מיט מעהר בריטאַליטעט.

ענדליך האָבען זיך די אַקסען אַריבערגעשלעפט איבער דעם בערגעל, אָבער איינער איז געווען אַ צובלוטיגטער... סאָניטשקא, די קאָפיטע פון בופעלאַקס איז אומגלויבליך פאַרהאַרטעוועט און אפילו אַט די קאָפיטע האָט געבליטעט. בשעת מען האָט אַרונטער-נומען די זעק זיינען די חיות געשטאַנען שטיל און פאַרמאַטערט. דער פאַרבלוטיגטער בופעלאַקס האָט געקוקט גלייך פאַר זיך. זיין שוואַרץ געזיכט און זיינע טונקעלע, ווייכע אויגען האָבען געהאַט אַן אויסדרוק, ווי ביי אַ וויינענדיג קינד. דאָס איז געווען פונקט דער קוק פון אַ קינד, וועלכעס מען האָט שרעקליך באַשטראָפּט און

עס ווייסט ניט פארוואס; עס ווייסט אויך ניט ווי אזוי אויסצור-  
מיידען די ברוטאלע גוואלדטאטען און די שרעקליכע ליידען. איך  
בין געשטאנען פאר איהם און ער האט אויף מיר געקוקט. טרערען  
האבען זיך געגאסען פון מיינע אויגען, דאס זיינען געווען זיינע  
טרערען. פאר דעם טייערסטען ברודער קען מען ניט מעהר ליידען  
ווי איך האב א הילפלאזע געליטען פאר אַט דעם שטומען וועהטאג.  
ווי ווייט, ווי אומדערגרייכבאר, פארלארען זיינען די פרייע, רייכע  
פערדער פון רומעניע! ווי פארשיידען האט דאָרט געשיינט די  
זון און ווי פארשיידען דער ווינט האט געבלאזען! ווי פאר-  
שיידען די פויגלען האבען געזונגען, און ווי מוזיקאליש עס האט  
געקלונגען דעם פאסטוק'ס רוף! און דאָ — די ברעמדע, מיאוס'ע  
שטאָרט, די קאלטע, נאסע שטאָל, און דאָס געשמאקלאזע היי,  
געמישט מיט פארפוילטע שטרוי; פרעמדע, שרעקליכע מענשען,  
און קלעפּ — דאָס בלוט רונט פון דער אָפּענער וואונד... אַה  
בופעל־אָקס, ברודער, ביידע שטעהען מיר דאָ, הילפלאָז אונטער  
דעם יאָך — מיר זיינען איינס אין אונזערע ליידען, אונזער שוואַכ-  
קייט, אונזער ביינקעניש.

דערווייל האבען די ארעסטאנטען אויסגעפאקט דעם וואָגען,  
אויסגעלעדיגט די שווערע זעק, און אַרונטערגעשלעפט די קליידער  
אין הויז אַריין. דער סאָלדאט האט אַריינגעלעגט די הענט אין  
די קעשענעס, אַרומגעשפּאַצירט איבער'ן הויף, געלאַכט און גע-  
פיפט אַ פּאַפּולאַרע לידעל. און די גאַנצע גלאַרייכע מלחמה איז  
פאַרבייגעגאַנגען פאַר מיינע אויגען...

סאָנישא, טייערינקע, זיי רעהיג און גוט געשטימט טראָץ  
דעם אַלעם. אזא איז דאָס לעבען און מיר מוזען עס אָננעמען —  
בראַוו, אומדערשראָקען און מיט אַ שמייכעל.

## רָאָנאַ.

ברעסלאָו, דעם 14טען יאנואַר, 1918.

מיין לעבע סאָניטשקאַ! ווי לאַנג איך האב אייך נישט גע-  
שריבען! איך גלויב עס זיינען חדשים פאַריבער. און אויך היינט  
ווייס איך ניט אז איהר זענט שוין אין בערלין, איך וויל אָבער האַפּען

אז די דאזיגע שורות וועט איהר באקומען נאך צו אייער געבורטס־  
טאג. איך האב געבעטען מאמילדע צו שיקען אייך פון מיר א  
בוקעט ארכידעען, אבער זי ליגט נעביך קראנק און קען דאס נישט  
טאן. איהר ווייסט אבער אז אין די געדאנקען און מיט'ן גאנצען  
הארצען בין איך ביי אייך און וואלט אייך גערן צו אייער געבורטס־  
טאג באדעקט מיט בלומען; מיט ארכידעען, מיט ווייסען איריס,  
מיט דופטענדע היאצינטען, מיט אלצדינג וואס מען קאן קריגען.  
אפשר וועל איך וועניגסטענס איבער א יאהר האבען דאס פארגע-  
ניגען אייך פערזענליך צו ברענגען בלומען צו אייער געבורטסטאג\*  
און מיט אייך שפאצירען אין באטאנישען גארטען און אין  
פערל. ווי הערליך דאס וואלט זיין! היינט האבען מיר 0 גראד.  
צו דער זעלבער צייט אבער ליגט אין דער לופט אזא לינדער, דער  
פרישענדער פריהלינגס־הויף און אויבען שימערט צווישען די דיקע  
מילך־ווייסע וואלקענס אזא בלויער הימעל, און די שפערלינגען  
צוויטשערען אזוי פרעהליך, אז מען קאן דענקען אז ס'איז ענדע  
מערץ. איך פרעה זיך שוין מיט דעם פריהלינג — דאס איינציגע  
מיט וואס מען זעמיגט זיך קיינמאל נישט אזוי לאנג ווי מען לעבט,  
און וואס מען פערשטעהט מיט יעדען יאהר אלץ מעהר ווי צו שעצען  
און ליעבען. ווייסט איהר, סאניטשקא, אז דער אָנפאנג פון פריה-  
לינג אין דער אָרנאָנישער וועלט, ד. ה. דאס ערוואכען צום לעבען  
הויבט זיך אָן איצט, אָנהויב יאָנואַר, נישט וואַרטענדיג אויף דעם  
קאלענדראַרישען פריהלינג. וועהרענד לויט דעם קאלענדראַר הויבט  
זיך ערשט אָן דער ווינטער, נעפינען מיר זיך אָבער אין דער גרעס-  
טער אַסטראָנאָמישער נאָהענטקייט צו דער זון, און דאָס האָט אזא  
געהיימיניספולע ווירקונג אויף אלעס וואָס לעבט, אז אויך אויף  
אונזער האַלב־קוגעל, וועלכער איז איינגעהילט אין ווינטער־שניי,  
האָט דער אָנהויב יאָנואַר אַ צויער ווירקונג אויף דער וועלט פון  
פלאַנצען און חיות. די קנאָספּען הויבען איצט אָן צו וואַקסען, און  
פיעלע חיות הויבען שוין אָן די פאַרט־פלאַנצונג. אַנומעלטען האָב  
איך ביי פראַנסעס געלייענט די באַאָבאַכטונג, אז די גרעסטע ווי-

\*פונקט יענעם טאג, דעם 15-טען יאנואר 1919, איז ראזא לוקסעמבורג ערשטארבען.

מענשאפטליכע און ליטערארישע ווערק פון בעריהמטע מענער פאלען אין די חדשים יאנואר-פערברואר. אויך אין דעם מענשענעם לעבען איז די זוןוואנדערונג נאך וויינאכטען א קריטישער מאמענט איהר, סאניטשקא, זענט א פריהצייטיג בלימעלע, וואס שפראצט איהר, סאניטשקא, זענט א פריהצייטיג בלומעלע, וואס שפראצט אויף נאך אין מיטען שניי און אייז, און פיהלט זיך דאריבער דעם גאנצען לעבען א ביסעל קעלטליך, נישט היימיש, און נויטיגט זיך אין א צערטליכער גרינדוויז אטמאספערע.

מיט אייער ראָדען האָב איך זיך זעהר געפרעהט און וואָלט אייך גלייך געווען געדאנקט, אָבער מאטילדע האָט מיר געזאָגט, אז איהר זענט אין פראנקפורט. וואָס מיך האָט באַזונדערס אַנגענעהם געריהרט איז ראָדענ'ס נאטוריום, זיין עהרפורכט פאר יעדען גרעזעלע אין פעלד. דאָס האָט געמוזט זיין א פראכט פולער מענטש — אָפּען, נאטירליך, איבערשטראָמענד מיט אינער ליכער וואַרימקייט און אינטעליגענץ. ער דערמאָנט מיך אָן זשאַרעס'ן. געפעלט אייך מיין בראַדקאָרנס? מיך האָט דער דאָזיגער ראָמאַן זעהר ערגריפען, באַזונדערס די לאַנדשאַפּטליכע שילדערונג גען זיינען פון העכסטער פּאָעטישער קראַפּט. בראַדקאָרנס'ען דאַכט זיך, פונקט ווי דע קאסטער'ען, אז די זון אין פלאַנדערן געהט אויף און פאַרגעהט פיעל הערליכער ווי אַנדערשוואו אויף דער ערד. איך געפין, אז די פלאַמינען זיינען אלע פאַרליעבט אין זייער לאַנד און באַשרייבען דאָס ניט ווי א שעהן שטיק ערד, נאָר ווי א שטראַהל לענדע, יונגע כלה. און אויך אין דעם טראַגישען ענד געפין איך א פאַרוואַנדשאַפט פון די פאַרבען מיט די גראַנדיאָזע בילדער אין „טיל אוילענשפינעל“, צום ביישפּיעל, מיט דעם צושמעטערען פון דעם עפענטליכען הויז. דענקט איהר נישט אויך, אז די דאָזיגע ביכער דערמאָנען אייך מיט זייער קאָלאָריט אָן רעמבראַנט'ען: דאָס טונקעלע פון די גאַנצע בילדער געמישט מיט א פינקלענדען אַלט-גאָלד טאָן, דער רעאַליזם פון אלע דעטאַלען און דאָך דאָס גאַנצע איינגעהילט אין אַן אטמאָספערע פון מערכענהאפטען צוירבעלאַנד.

אין „בערלינער טאגעבלאַט“ האָב איך געלייענט, אז אין דעם פרידריך מוזעאום הענגט א נייער טיציאַן. האָט איהר איהם שוין

באזוכט? איך גיב צו, אז טיציאן איז נישט מיינער א פריינד, ער איז מיר צו קאלט, צו פיעל ווירטואז. פארצייעט מיר, אויב דאס איז פילייכט א מאיעסטעטס-באלידינונג, אבער איך קאן נישט אנדערש ווי פאלגען מיינע אונמיטעלבארע עמפפינדונגען. טראץ דעם וואלט איך געווען גליקליך, ווען איך זאל געווען זיין אין דעם פרידריך-מוזעאום און באזוכען דעם נייעם גאסט. האט איהר אויך געזעהן דעם קויפטאנשען נאכלאס, פון וועלכען מען האט געמאכט אזא וועזען?

מיין לעזען באשטעהט איצט פון פארשידענע עלטערע שטודיען איבער שעקספיר'ן אין די זעכציגער און זיבעציגער יאָהרען, ווען מען האט נאך אין דייטשלאנד לעבהאפט דעבאטירט די שעקספיר פראבלעם. קאנט איהר אפשר קריגען אין דער קנל. ביבליאטעק אָדער אין דער רייכסטאג ביבליאטעק: קליין, די געשיכטע פון דער איטאליענישער דראמא; שאך, די געשיכטע פון דער דראמא-טישער ליטעראטור אין שפאניען; גערווינס און אולריך איבער שעקספיר'ען? שרייבט באלד! איך געהם ארום אין דריק אייך ווארם צו האנט. זייט רוהיג און מונטער טראץ אלעמען. ליבסטע סאָניטשקא, אויף ווידערזעהן.

ווען וועט איהר קומען?

סאָניטשקא, וועט איהר מיר א טובה טאן: שיקט מאטיל-דע'ן האציגמען. איך וועל אייך צוריקסעהרען וועט איהר וועט דא זיין.

איינער

**דאָזא.**

ברעסלאו, דעם 24טען מערץ, 1918.

מיין געליבטע סאָניטשקא, ווי לאנג איך האב אייך נישט געשריבען און ווי אפט איך האב געטרוימט פון אייך!

. . . ווען מיר זאלען איצט קאנען זיין צוזאמען און שפא-צירענדיג אין פעלד פלוידערען ווענען אלצדינג אין דער וועלט, וואלט עס געווען זעהר און זעהר א גוטע זאך, אבער עס איז דארויף

קיין אויסזיכט ניטא. מיין קלאגע און אויף די ווערנונג נאך א קורצען אורלייב אים וועניגסטענס זיינען ענטשידען צוריקגעוויזען געווארען מיט א גרינדליכער שילדערונג פון מיין שלעכטיגקייט און אומפארבעסערליכקייט. איך מוז, אלזא, ווארטען ביז מיר וועלען די גאנצע וועלט בייקומען.

סאנישט, ווען איך הער פון אייך נישט א לאנגע צייט לעב איך אין דעם געפיהל, אז איהר פלאטערט דאָרט ארום איינזאם, אומרוהיג און פערצווייפלט ווי אן אָפגעריסענע כלאט פון בוים אין ווינט, און דאָס טוט מיך וועה. זעהט, דער פריהלינג הויכט זיך ווידער אָן, די טעג ווערען שוין אזוי העל און לאנג, אין פֿעלד איז שוין זיכער דאָ א סך צו זעהן און הערען! פארברענגט א סך אין דרויסען, דער הימעל איז איצט אזוי אינטערעסאנט און פאר־ שיערענארטיג מיט די לויפענדע אומרוהיגע וואַלקענס, די נאָך נאָ־ קעטע ערד מוז אויסזעהן שעהן און דער דאָזיגער זיך בייטענדער באַלייכטונג. קוקט זיך פאר מיר אָן זאט אויף אַלצדינג... ס'איז דאָס איינציגע אין לעבען וואָס מען קריגט נישט צופיעל, וואָס האָט אימער דעם רייז פון נייקייט און בלייבט אימער טריי. איהר מוזט אויך אומבאדינגט געהן פאר מיר אין דעם באַטאנישען גארטען און מיר גענוי איבער אַלצדינג באַריכטען, וואָרום היינטיגען יאָהר קומט פאר עטוואָס מערקווירדיגעס. די פויגלען זיינען געקומען מיט 4-6 וואָכען צו פריה. דער נאכטיגאל איז שוין דאָ געווען דעם 10טען מערץ. דער ווענדעהאלס, וועלכער קומט ערשט ענד אַפּריל, האָט שוין דאָ געלאכט דעם 5טען און זאגאר דער פיראַל, וועכען מען רופט „פּפרינגסט פויגעל“ און וועלכער קומט קיינמאָל נישט פאר מאי, שוועבט שוין דאָ זייט א וואָך אין דעם גרויען פריהמאָרגען פאר דעם זון־אויפגאנג!

געהט זשע אין דעם באַטאנישען גארטען, סאָניטשקא, אָבער אין די מיטאָג־שטונדען, אין א זוניגען טאָג, און באַטראַכט אַלץ נוט אום מיר דערנאָך צו באַריכטען. נעבען דעם אויסגאנג פון דער שלאַכט ביי קאמברז איז דאָס פאר מיר דאָס וויכטיגסטע אויף דער וועלט, א וואַהרע האַרץ־אנגעלעגענהייט.



ווי שעהן ס'זיינען די בילדער, וואס איהר האט מיר געשיקט!  
וועגען רעמבראנדט'ען דארף מען דאך קיין וואָרט ניט זאָגען. באַ  
טיציאָנ'ען האָט דער פערד געמאַכט אויף מיר נאָך אַ געוואלדיגערען  
איינדרוק ווי דער רייטער. איך האָב ווירטליך נישט געגלויבט  
אַז אזוי פיעל קעגנליכע מאַכט קאָן אויסגעדריקט ווערען אין אַ  
היה. אָבער דאָס שענסטע פון דעם שענסטען אין דער פרויען  
פאָרטרעט פון באַרטאָלאָמעאָ דאָ ווענעטשיאַ (וועמען איך האָב  
אייגענטליך גאָרניט געקענט) ס'אַראַ יום טוב פון פאַרבען, ס'אַראַ  
פייניקייט פון צייכונג, ס'אַראַ געהיימניספולער צויבער פון אויס-  
דרוק! זי דערמאָנט מיר דערין אויף אַן אומבאַשטימטען אופן אין  
מאָנאַ ליזאַ. מיט דעם דאָזיגען בילד האָט איהר אין מיין צעל  
אריינגעבראַכט אַ פולע ליכט און פרייד.

האַנסען'ס בוך (האַנס דיפּענבאַך) מוזט איהר נאָטירליך באַ-  
האַלטען. עס שמערצט מיך, וואָס אַלע זיינע ביכער זיינען נישט  
אין אונזערע הענט. האָט איהר שעקספיר'ען געקראָגען אין צייט?  
וואָס שרייבט קאַרל? ווען וועט איהר איהם זעהן? גריסט איהם  
טויזענט מאל פון מיר און זאָגט איהם פון מיר: סאַ איראַ (ס'וועט  
פאַריבער) — טראַץ דעם אַלעמען. און זייט פריש און מונטער,  
פרעהט זיך מיט דעם פרייהלינג: דעם נעכסטען וועלען מיר שוין  
צוזאַמען פאַרברענגען. איך נעהם אייך אַרום, ליכעסטע. אַ פרעה-  
ליכען פּסח! אויך די קינדער פיעלע גרויסען.

אייער

**דאָזאַ.**

ברעסלאַו, דעם 2טען מאי, 1918.

. . . איך האָב געלייענט „קאנדיר“ און די „גרעפין אַל-  
פּעלרט“ און זיך איבער ביידען געפרעהט. „קאנדיר“ איז אַזאַ  
קאָסטליכע אויסגאַבע, אַז מיר האָט דאָס האַרץ נישט דערלאָזט  
דעם בוך אויפצושניידען, און איך האָב איהם אזוי געלייענט; אזוי  
ווי ער איז געפאַסט אין האַלבע בויגענס איז עס געגאַנגען זעהר  
גוט. די דאָזיגע ביידע צוזאַמענשטעלונג פון אַלע מענשליכע גי-  
ר-

דערטרעכטיגקייטען וואָלט פאר דער מלחמה ווארשיינליך געמאכט אויף מיר דעם איינדרוק פון א קאריקאטור, איצט אָבער קוקט עס אויס דורכאויס רעאליסטיש... גרעפין אולפעלדט איז אן אינטערעסאַנטער קולטור דאָקומענט, אן ערגענצונג פון גומעלהאזען... וואָס מאַכט איהר ? געניסט איהר נישט פון דעם הערליכען פריהלינג ?

אימער אייערע

## רָאָזאַ.

ברעסלאַו, דעם 12טען מאי, 1918.

סאַניטשקאַ, אייער בריוועלע האָט מיך אזוי דערפּרעהט, אז איך וויל אויף דעם גלייך ענפערען. זעהט איהר, וויפּיעל פאַרגעניגען און באַגייסטערונג עס פאַרשאַפט אייך א באַזוך אין באַטאַנישען גאַרטען ! פאַרוואָס געהט איהר ניט אַהין אָפּטער ? און אויך איך קריג עפּעס דערפון, ווען איהר שילדערט מיר אייערע איינדרוקען אזוי ווארים און פאַרבערלייך, איך פאַרזיכער אייך ! יא, איך ווייס די רובין־רויטע רינגעלעך פון דער בליהענדער סאַסענע. זיי זיינען אזוי אומווארשיינליך שעהן, ווי אייגענטליך אלע אַנדערע זאַכען אין פּוילען בליהען, אז יעדען מאָל גלויבט מען ניט די אייגענע אויגען. דאָס זיינען די ווייבליכע בליטען, פון וועלכע עס ווערען שפּעטער די גרויסע שווערע צאָפּענס וועלכע דרעהען זיך אום און הענען אַרונטער. נעבען זיי זיינען דאָ געלע מצנליכע רינגעלעך, וועלכע פאַרשפּרייטען דעם גאַלדענעם שטויב. איך ווייס נישט וואָס די „פעטאַריאַ“ איז. איהר שרייבט, אז דאָס איז אן מין אַקאַציע. מיינט איהר, אז זי האָט עהנליך געפּעדערטע בלעטער און שמעטערלינג־בליטען, ווי די אזוי גערופענע אַקאַציע ? איהר ווייסט ווארשיינליך אז דעם בוים וואָס מען רופט געווענליך „אַקאַציע“ איז גאַרנישט קיין אַקאַציע נאָר א „ראַביניאַ“ ; א ווירקליכע אַקאַציע איז, צום ביישפּיעל, די מימאָזע. איהרע בליטען זיינען געוויינליך שוועבעלעך און זי רופט זיך באַרוישענער, אָבער איך קאָן זיך נישט פאַרשטעלען אז זי וואַקסט אין בערלין אין דער פּריי, ווייל דאָס איז א טראַפּישער בוים. אין איאַטשיאַ אין קאָר־סיקא האָב איך אין דעצעמבער געזעהן אויף דעם פּלאַץ אין דער

שטאָרט הערליך־בליהענדע מימאָזען, ריוזנע בוימער. . . דאָ קאָן  
אײַך לײדער נאָר פֿון דערווייטענס פֿון מײן פענסטער באַבאַכטען  
די גרינע בוימער, וואָס זײערע שפּיצען זעהען זיך אַרויס איבער  
דעם מויער. אײַך זוך געוויינליך צו דערקאָנען די בוימער נאָך דעם  
פֿאַרבען־טאָן, און ווי עס שײנט, טרעף אײַך מעהרסטענס. אַנז  
מעלטען האָט מען אַהער געבראַכט אַ צווייג, וואָס האָט אַלעמען  
פֿאַראַינטערעסירט מיט זײן מאָדנעם אויסזעהן. יעדער אײנער האָט  
געפרעגט וואָס דאָס איז. אַן אַלעס. געדענקט איהר נאָך, ווען  
אײַך האָב איהם אײַך געוויזען אויף דער גאָס אין מײן זידענדע, פֿול  
באַלאַדען מיט דופּטיגע פֿאַקעטען פֿון ראָזיג־גרינליכע פֿרוכט. דאָס  
איז אויך געווען אין מאַי, און איהר זײט געווען גאַנץ הינגער־  
סען פֿון דעם פֿאַנטאַסטישען אָנבליק. דאָ וואוינען די לײט צעהן  
יאָר אין דער גאָס וואו עס וואַקסען אַלעמען, און זיי האָבען נאָך  
ניט „באַמערקט“ ווי אַ בליהענדער אַלעס זעהט אויס. און די  
זעלבע טעמפּקײט באַמערקט מען אויך אין באַצוג צו חיות. די  
מײסטע שטאָדטישע לײט זײנען אין גרונד גענומען ווירקליך רוע  
באַרבאַרען.

ביי מיר, פֿאַרקעהרט, נעמט אָן דאָס אינערליכע צוזאַמענגע־  
וואַקסען מיט דער נאַטור אַ כמעט קראַנקהאַפּטע פֿאַרם, וואָס האָט  
געוויס צו טאָן מיט דעם צושטאַנד פֿון מײנע נערווען.

דאָ אונטען האָט אַ פֿאַר הויבען־לערנען אויסגעזעסען אַ יונג־  
לײנט. איהר האָט אפשר באַמערקט ווי אַמזאָנט די הויבען־לערנען  
לויפֿען מיט קלײנינקע טריט, און פֿאַרפֿלאַנטען זיך אין זײערע  
אײגענע פּיסלאַך. די קלײנינקע לויפט שוין אַרום און קאָן שוין אויך  
גוט פֿליהען, אָבער זי קאָן נאָך פֿאַר זיך נישט געפֿינען גענוג נאָה  
רונט, באַזונדערס אין די קאַלטע טעג. זי קומט דעריבער יעדען  
אָווענט צו מײן פענסטער אין הויף און הויבט אָן פּיסטשען הויז־  
או קלענליך. דאָן קומען באלד די אַלטע פֿאַר און ענפֿערען מיט  
אַן ענגסטליכען פֿאַרזאָרגטען, „הואיד־הואיט“ און הויבען אָן אַרומ־  
צולויפֿען שנעל און פֿאַרצווייפֿעלט זוכענדיג אין דער קעלט, אין  
האַלב פּינסטערניש עטוואָס צום עסען. און אז זיי געפֿינען גי־  
בען זיי זיך אַלע אַ וואָרף און שטעקען אַרײַן די שנאָבעלעך אין  
דעם געפֿונענעם. דאָס ווידערהאַלט זיך אַיצט יעדען אָווענט אַרום

האלב ניין, און ווען אונטער מיין פענסטער הויבט זיך אן דאָס קלאַנגעדיגע פיסטשען און איך זעה די אומרוהיגקייט און זאָרג פון די קליינע עלטערען קריג איך בוכשטעבליך אַ האַרץ־קראַמף. איך קאָן זיי דערביי גאַרנישט ניט העלפֿען, ווייל די הויבען־לערבען זיי נען זעהר שרעקעדיגע און מען וואַרשט זיי צו ברויט צופֿליהען זיי זיך, נישט ווי די טויבען אין שפּאַצען, וועלכע לויפֿען מיר שוין נאָך ווי די הינט. איך זאָג צו זיך אַליין, אַז ס'איז דאָך לעכער־ליך, אַז איך בין ניט פאַראַנטוואָרטליך פאַר אַלע הונגעריגע הויבען־לערבען אין דער וועלט, און קאָן נישט וויינען איבער אַלע געשלאַג גענע אָקסען, ווי די וואָס קומען אַהער יעדען טאָג מיט זעק. דאָס העלפט מיר אָבער נישט, און איך בין ווירקליך קראַנק ווען איך זעה און הער אַזעלכע זאַכען. און ווען דער שטאַאַר, וועלכער ווי דערהאַלט אַ נאַצען טאָג, ביז צום דערעסען, זיין אויפגערגנטען געשוועץ ערגעץ נישט ווייט פון פענסטער, פאַרשטומט פאַר עטליכע טעג, האָב איך ווידער ניט קיין רוה, טאָמער האָט איהם עפעס שלעכטס געטראָפֿען און וואַרט מיט אומגעדולד ער זאָל ווייטער פייפֿען זיין אונזין, און מיר מיט דעם לאַזען וויסען, אַז ס'נעהט איהם גוט. אַזוי בין איך פון מיין צעל פאַרקניפט פון אַלע זייטען דורך אוממיטעלבאַרע פעדים מיט טויערנטער קליינע און גרויסע באַשעפֿענישען און רעאָגיר אויף אַלצדינג מיט אומרוהיג־קייט, שמערץ, זעלבסט־פאַרווירפֿען... אויך איהר געהערט צו די אַלע פֿיגלען און באַשעפֿענישען, וועגען וועלכע איך וויבריר פון דער ווייטענס. איך פיהל ווי איהר ליידט, ווי יאָהרען געהן פאַרביי, קיינמאָל צוריק צו קומען, און מען „לעבט“ זיי ניט. אָבער געדולד און מוט! מיר וועלען נאָך לעבען און איבערלעבען גרויסע זאַכען. איצט זעהן מיר צום ערשטען מאל ווי די נאַנצע אַלטע וועלט פאַר־זינקט, יעדען טאָג אַ שטיק, אַ נייער ריזען־שטורץ... און דאָס קאָד מישסטע אים, וואָס מייסטע באַמערקען דאָס גאַרנישט און גלויבען, אַז זיי טרעטען נאָך אויף פעסטען באַדען...

סאָניטשקאַ, האָט איהר פילייכט אַדער קאָנט איהר קריגען „זשיל בלאַ“ און דעם „הינקענדיגען טיוועל“? איך בין מיט לעסאַזש'ען גאַרנישט באַקאַנט און וויל איהם שוין לאַנג לייענען.

זענט איהר מיט איהם באקאנט? אין ערנסטען פאל וועל איך  
איהם קויפען אין דער רעקלאם-אויסגאבע.

איך נעהם אייך ארום הערצליך. אייער

**ראזא.**

שרייבט באלד וואס קארל מאכט.

אפשר האט פפעמפערט דעם „פלאכזאנען“ פון סטין סטראך  
פעלס, דאס איז ווידער א פלאמינער; ערשיינט אין אינוועל-פארלאג.  
איז ענטויג א גוטע זאך.

ברעסלאו, דעם 18טען אקטאבער, 1918.

ליעבע סאניטשקא, איך האב אייך עהער-נעכטען געשריבען.  
ביו אהער האב איך קיין ענפער נישט געקראנען אויף מיין טעלעגראם  
דאס צום רייכסאנצלער. עס קאן נאך פילייכט דויערען עטליכע  
טעג. יעדענפאלס שטעהט איין זאך פעסט: מיין שטימונג איז  
אזא, אז א באזוך פון מיינע פריינט אונטער אויפזיכט איז פאר  
מיר געווארען אן אוממעגליכקייט. איך האב די אלע יאהרען אלץ  
אריבערגעטראגען נאנץ געדולדיג און וואלט אונטער אלע אומשטענד  
דען נאך ווייטער יאהרען געבליבען פונקט אזוי געדולדיג. אבער  
נאך דעם אלגעמיינעם אומשוואונג פון דער לאגע איז אויך אין מיין  
פסיכאלאגיע אן אומשוואונג פארגעקומען. די אונטערדעוונגען  
אונטער אויפזיכט, ד. ה., די אוממעגליכקייט צו רעדען וועגען דעם  
וואס מיר אינטערעסירט ווירקליך, זיינען מיר שוין אזוי צו לאסט,  
אז איך וועל זיך בעסער אפזאגען פון יעדען באזוך, ביו מיר וועלען  
אלע זיין פרייע מענשען.

לאנג קאן עס שוין מעהר ניט דויערען. ווען דיטמאן און  
קורט אייזנער זיינען פרייגעלאזען געווארען קאנען זיי מיר לענגער  
אין געפאנגעניס ניט האלטען, און אויך קארל וועט באלד זיין פריי.  
לאמיר דעריבער בעסער ווארטען אויף דעם ווידערוועהן אין בערלין.  
ביו דאן טויענט גרוסען.

אימער אייערע

**ראזא.**

